

سَمْعَاللَّهِ الْجَمِيعُونَ

Servants of the Cross

By

Allama Barakat Ullaha

Fellow of the Royal Asiatic Society London



1891-1971

صلیب کے علمبردار

مصنفہ
علامہ برکت اللہ ایم۔ اے

فیلاؤ ف دی رائل ایشیا نک سوسائٹی - لندن

۱۹۳۲

Urdu

September.18.2006

www.muhammadanism.org

دوسرا ایڈیشن کا دیباچہ

تازہ خواہی داشتن گردا غہا ئے سینہ را
گا ہے گا ہے بازخواں ایں قصہ پارینہ را
اے خدا، ہم نے اپنے کانوں سے سنا، ہمارے باپ دادا نے
ہم سے بیان کیا کہ تو نے ان کے دنوں میں قدیم زمانہ میں کیا کیا
کام کئے۔ جن کو ہم نے سُنا اور جان لیا اور ہمارے باپ دادا نے
ہم کو بتایا۔ اور جن کو ہم ان کی اولاد سے پوشیدہ نہیں رکھیں
گے بلکہ آئندہ پُشت کو بھی خداوند کی تعریف اور اُس کی قدرت
اور عجائب جو اُس نے کئے بتائیں گے تاکہ بڑے ہو کروہ اپنی اولاد
کو سکھائیں اور اُس کے کاموں کو بھول نہ جائیں۔

(زور ۱: ۳۲، ۸: ۳۰، ۳: ۶۰، ۷: ۶۰)

میں نے اپنی کتاب "مقدس تومار رسول ہند" میں ذکر کیا
ہے کہ منجئی عالمین ربنا المیسح کے دوازدہ رسولوں میں
سے ایک یعنی مقدس توما رسول بے نفس نفیس را ولپنڈی کے
قریب شہر ٹیکسلا میں انجیل جلیل کا جانفزا، پیغام دینے کے
لئے تشریف لائے۔ یہاں آپ نے متعدد کلیسیائیں قائم کیں اور

پلٹ ایڈیشن ۱۹۳۲ء

ٹالسٹ ایڈیشن ۱۹۵۷ء

میں لاکھوں ہندو اور سکھ پُشت درپشت ہزاروں سالوں سے رہتے چلے آئے تھے لیکن اس کے بعد صرف گنتی کے ہندو وہاں رہ گئے اور سکھوں کی بیخ کنی ہو گئی۔ ایسا کہ اب پنجاب کے بٹوارے کے بعد مغربی پاکستان میں کوئی سکھ ڈھونڈھنے سے بھی نہیں ملتا۔ یہی حال شمالی ہندوستان میں مسیحی کلیسیا کا ہوا۔ ایک زمانہ تھا جب ایران، افغانستان، بلوچستان، صوبہ سرحد، پنجاب اور شمالی ہندوستان میں کروڑوں مسیحی آباد تھے اور بیسیوں صدر اسقف، صد ہا اسقف اور لاکھوں قسیس، شماں، رہبان اور مبلغین ان ممالک میں انجیل جلیل کا روح پروردی پیغام ہر طرف دیتے پھرتے تھے۔ پھر ایک وقت ایسا آیا جب اکبر اعظم شہنشاہ ہند کو سیدنا مسیح کی تعلیم کے اصول کو معلوم کرنے کیلئے غیر ملکی رومنی مبلغین کی جانب رجوع کرنا پڑا کیونکہ شمالی ہند میں مسیحی کلیسیا کا نام مت چکا تھا۔

اس کے صدیوں بعد گذشته صدی میں مغربی ممالک کی مختلف کلیسیاؤں کے چند سرو فشان صلیب کے دلوں میں خدا نے یہ ولوہ پیدا کیا کہ وہ ہمارے ملک میں آکر

پھر جنوبی ہند نقل مکانی کر گئے جہاں آپ مدرس کے قریب مائیاپور میں شہید کئے گئے۔

میں نے تاریخ کلیسیا نے ہند کی دوسری جلد "صلیب کے ہراول" میں بتایا ہے کہ مختلف مشرق کلیسیاؤں کے جانباز عاشقانِ مسیح اوائل صدیوں میں ہمارے ملک میں آکر مسیحی کلیسیاؤں کی استقامت اور مضبوطی کا باعث بنے۔ اُن کی سرفوشانہ مساعی کا یہ نتیجہ ہوا کہ ہندوستانی کلیسیائیں ان اوائل صدیوں میں دن دگنی اور رات چوگنی ترق کرتی گئیں۔ اور منجھی جہاں کا نجات بخش پیغام شمالی ہند کے مختلف کونوں میں پھیل گیا اور لاکھوں افراد کلیسیا میں شامل ہو گئے۔

اس کے بعد ایک زمانہ آیا جب مختلف وجوہ کے باعث (جن کا ذکر اُس کتاب میں کیا گیا ہے) مسیحی کلیسیا کا نام "ونشان شمالی ہندوستان میں نہ رہا۔ اس حقیقت پر ہم کو پہلے حیرت ہوتی تھی لیکن ۱۹۳۷ء کے لرزہ خیز ہولناک واقعات کی روشنی میں ہم اس کو اچھی طرح سمجھ سکتے ہیں۔ اس ہبیت ناک سال سے پہلے صوبہ سرحد اور پنجاب

کے مختلف گوشوں میں صلیب کا جہنڈا گاڑا۔ اُن کو مساعی جمیلہ کا نتیجہ یہ ہوا کہ خدا کے فضل سے اُن کی حین حیات میں ہی کلیسیائیں اُن جگہوں میں ازسرنوپیدا ہو گئیں جہاں وہ صدیوں پہلے مقدس توما رسول اور آپ کے جانشینوں کے ذریعہ قائم ہوئی تھیں۔ مزمور نویس کے الفاظ میں "جیسا ہم نے سنا تھا، ویسا ہی ہم نے دیکھا" (۸:۳۸)۔

خدا نے ان سورماؤں کے وسیلے اور صلیب کے دیگر علم برداروں کے ذریعہ پنجاب کے ہزاروں مقامات میں کلیسیائیں بڑا کر دی ہیں۔ اب پنجاب کی کلیسیا کا یہ فرض ہے کہ وہ اُن عجائب کاموں کو جوان پر دیسی مبلغین نے ہمارے درمیان کئے ہیں بھول نہ جائے اور ہر شخص انجلیل کی تبلیغ کے کام کو جاری رکھنا اپنا فرض اولین خیال کر کے جان توڑ کو شش کرے تاکہ مسیحی کلیسیا کا نام نابود ہونے کی بجائے کروڑوں رُوحوں کو بچانے کا وسیلہ بن جائے۔

برکت اللہ

ہنزی مارٹن سکول، علی گڑھ، یکم جون ۱۹۵۷ء

ازسرنوصلیب کے علم برداربنی اور یہاں صلیب کا جہنڈا گاڑیں۔ ان مبلغین کی حکومتوں نے (بالخصوص انگریزی حکمت نے) ان کی ازحد مخالفت کی۔ ان کی کلیسیاؤں نے حتیٰ المقتدور کوشش کی کہ ان کو اس ارادہ سے باز رکھیں لیکن سیدنا مسیح کے یہ بہادر سپاہی ٹلنے والے انسان نہ تھے۔ منجئی عالمین کے آخری حکم کے الفاظ اُن کو چین لینے نہیں دیتے تھے۔ "آسمان اور زمین کا کل اختیار مجھے دیا گیا ہے۔ پس تم جا کر سب قوموں کو شاگرد بناؤں اور دیکھو میں دنیا کے آخر تک ہمیشہ تمہارے ساتھ ہوں" (متی ۲۸:۱۸)۔ پس وہ اپنی جانیں مختارِ کل کے ہاتھوں میں سونپ کر جے سروسامانی کی حالت میں خویش واقارب کے الودع کہہ کر اپنے وطن سے بے وطن ہو کر آرام و آسائش کی زندگی کو خیریاد کہہ کر صلیب کا جہنڈا ہاتھ میں لے کر تبلیغ انجلیل کے میدان میں کو دپڑے۔

اس کتاب میں ہم نے اس گروہ کے صرف نو مبلغین کے حالات کا ذکر کیا ہے جو گذشتہ صدی میں پنجاب میں آئے تھے۔ اُن کی انتہک کوششوں نے صوبہ سرحد اور پنجاب

پادری سی - جی - فینڈر - ڈی - ڈی

Carl Gottlieb Pfander



Karl G. Pfander
1803-1865

کارل گوٹلیب فینڈر ۱۸۰۳ء میں ویبلینگن میں پیدا ہوا جو رُم برگ Wurttemberg میں واقع ہے۔ اس کے والدین دیندار تھے۔ اس کا باپ نانبائی کام کرتا تھا اور مان ایک جوشیلی مسیحی عورت تھی۔ کارل ذہن لڑکا تھا اور اُس کو پڑھنے کا بڑا شوق تھا۔ لہذا اس کو لاطینی زبان کی تحصیل کے لئے اسکول میں داخل کر دیا گیا۔ اُس کے أستاد دیندار اور خُدا پرست تھے جو اُس کو سیدنا مسیح کے آخری حکم پر عمل کرنے کی تاکید کرتے رہتے تھے کہ تم سب "قوموں کو شاگرد بناؤ۔"

فہرست مضمون

مضامین	نمبر شمار
دوسری ایڈیشن کا دیباچہ	-۱
پادری سی، جی، فینڈر - ڈی - ڈی	-۲
بشب ٹامس ولیچی فرنچ - ایم - اے - ڈی - ڈی	-۳
پادری چارلس ولیم فورمن - ڈی - ڈی	-۴
پادری رابرٹ کلارک - ایم - اے	-۵
پادری اینڈرو گورڈن - ڈی - ڈی	-۶
پادری ٹامس ہنز شہید - ایم - اے	-۷
بشب جارج ایلفرڈ لیفراٹ - ایم - اے ڈی - ڈی	-۸
پادری جے - سی - آریوئینگ - ایم - اے - ڈی - ڈی	-۹
ڈاکٹر تھیوڈور لائٹن پینل بی - ایس سی - ایم - ڈی - آیف - آر - سی - ایس	-۱۰

اہلِ اسلام کے درمیان خدا کے کلام کی منادی کرتا تھا۔ منادی کے دوران میں اُس کو احساس ہوا کہ مشرقی ممالک میں وہ اُس طریقہ سے منادی نہیں کرسکتا جس طرح یورپ کے پادری مغربی ممالک میں کرتے ہیں۔ اہلِ اسلام کے پاس ایک مقدس کتاب تھی جس کو وہ آسمانی کتاب سمجھتے تھے اور وہ مسیحی گتب مقدسہ کو محرف تصور کرتے تھے۔ پس فینڈر نے قرآن و حدیث کامطالعہ شروع کیا اور اسلامی فلسفہ اور دینیات سے واقفیت حاصل کرنے لگا۔ اس مطالعہ نے اُس پر روزِ روشن کی طرح ظاہر کر دیا کہ اُن کو کروڑیا مسلمانوں کو جو اللہ، قرآن اور رسول عربی پر ایمان رکھتے ہیں منجئی جہان کے قدموں میں لانا کوئی آسان بات نہیں ہے۔ اسلام نے مسیحیت کا ایک ہزار سال سے زائد عرصہ تک مقابلہ کیا ہے۔ اور مشرقی کلیسیا کے لاکھوں مسیحی مسلمانوں کے زیر نگیں ہیں جن پر عرصہ حیات تنگ ہے۔ جس کی وجہ سے شوشہ کے متعدد مسیحی خاندان جن کا تعلق آرمینیا کی کلیسیا سے تھا مسلمان ہو گئے تھے۔ فینڈر صاحب کی دلی خواہش تھی کہ وہ اُن بھٹکی

لڑکپن میں اس کا دل تبدیل ہو گیا اور وہ اپنے نجات دہنندہ سے محبت کرنے لگا جس کا قدرتی نتیجہ یہ ہوا کہ اُس کو مسیحی مبلغ بننے کا شوق دامنگیر ہو گیا۔ وہ دُعا کرتا تھا کہ اے خدا اگر تیری مرضی ہے کہ میں تیرا مبلغ بنوں تو مجھے راستہ دکھا اور اگر نہیں تو یہ شوق مجھ سے دور کر دے کیونکہ تیری غیرت کی آگ مجھے بھسم کر دی ہے۔

خدا نے اُس کے لئے راستہ کھول دیا اور وہ ۱۸۲۰ میں باسل مشنری کالج Basle Missionary Collage میں پانچ سال تک علم الہیات کامطالعہ کرتا رہا۔

خُدا نے فینڈر کو زبانیں سیکھنے کی لیاقت عطا فرمائی تھی۔ پس کالج کی کمیٹی نے یہ فیصلہ کیا کہ اُس کو ایشیائی زبانوں میں کتاب مقدس کا ترجمہ کرنے کیلئے بھیجا جائے۔ لہذا ۱۸۲۵ء میں وہ دو اور مشنریوں کے ساتھ آرمینیا کے ملک کے ایک قصبه شوشہ Shusha میں بھیجا گیا جو بحیرہ اسود اور بحیرہ کیسپین کے درمیان ہے۔ شوشہ کا مشن اہلِ اسلام کیلئے تھا۔ فینڈر اس وقت صرف بائیس سال کا تھا۔ اُس کو تین زبانیں سیکھنی پڑیں یعنی تُركی، تاتاری، آرمینی اور فارسی۔ وہ

چونکہ وہ ایسی کتاب لکھنے کے اہل نہ تھے فینڈر نے اپنے خیالات کو یکجا لکھنا شروع کر دیا اور یوں ہوتے ہوئے ۱۸۲۹ء میں میزان الحق تیار ہو گئی۔

۱۸۹۲ء میں وہ ایک مشنری کے ساتھ بغداد گیا کیونکہ اُس کو عربی سیکھنے کا شوق تھا اُس زمانہ میں بغداد میں انجیل کی اشاعت کی مخالف تھی اور انجیل جلیل کے جانفزا پیغام سنانے کی سزا موت تھی۔ لیکن اُس نے کہا "مجھے اپنی جان کی پرواء نہیں ہے۔ اگر خدا کو اس کی ضرورت ہے تو وہ اُس کو خود محفوظ رکھیگا"۔ بغداد میں وہ عربی سیکھتا رہا۔ اس وقت تک میزان الحق ارمنی، تُرکی، تاتاری اور فارسی زبانوں میں ترجمہ ہو چکی تھی۔

۱۸۳۱ء میں وہ ایک قافلہ کے ہمراہ ایران کی طرف روانہ ہوا۔ اُس نے ایرانیوں کا لباس اختیار کر لیا۔ اگرچہ ایسا کرنے سے اُسے اپنے تمام ملکی حقوق سے دستبراد ہونا پڑا۔ کیونکہ اگر اُس کو کوئی خطرہ درپیش آتا تو اُس کے ملک کا سفیر اُس کی حفاظت کا ذمہ دار نہ ہو سکتا۔ تمام قافلہ میں وہ اکیلا عیسائی تھا۔ کاروان والے اُس کو "ملائے فرنگ" کہتے تھے۔

بھیڑوں کو واپس اُن کے گلہ بان کے پاس لے آئے اور کروڑوں مسلمانوں کو راہ نجات دکھانے کا ذریعہ ہو۔

انہی دنوں میں اُس نے میزان الحق پہلے پہل جرم من زبان میں لکھی تھی جو اُس کی حین حیات میں تیس ہزار سے زیادہ چھپ گئی۔ اور اس کا ترجمہ پہلے فارسی میں اور پھر انگریزی، اردو، مریٹی، ترکی اور عربی زبان میں ہو گیا۔ اس کتاب کے لکھنے کی وجہ یہ تھی کہ اسلامی ممالک میں چند سال کام کرنے کے بعد اُس نے دیکھا کہ زبانی تقریروں اور مباحثوں کا بہت اثر نہیں ہوتا کیونکہ مسلمان مسیحی عقائد کی تائید میں قرآن اور اسلامی عقائد کے خلاف لمبی چوڑی تقریر سننے کے خواہشمند نہیں تھے اور اگر سننے بھی تو تقریر کے دوران میں صدائیں بلند کر کے اور شوروں غل مچاتے تھے۔ پس ایک ایسی کتاب کی ضرورت لا حق ہوئی جو ان ضروریات کو پورا کرے۔ اور جس میں مسیحی عقائد کی تائید اور اسلامی عقائد کی مفصل تردید ہو۔ لیکن اُس وقت کوئی ایسی کتاب مشنریوں کے پاس موجود نہیں تھی۔ فینڈر خود ہنوز نوجوان تھا لہذا اُس نے اپنے ہم خدمتوں کو اس کمی کی طرف متوجہ کیا۔ لیکن

اور اشاعت ایک ناممکن امر تھا۔ پس فینڈروہاں رہ کر نزدیک کے قصبوں میں کتابِ مقدس اور دیگر کتب کو تقسیم کرتا اور مُلّانوں سے بحث کیا کرتا تھا۔ اُس کا یہ خیال تھا کہ اصفہان میں مُلّانوں کو اشتغال دیئے بغیر خدا کا کام کرنا چاہیے۔

۱۸۳۲ء میں وہ طہران سے ہوتا ہوا واپس شوشہ کی طرف چلا گیا۔ وہاں جا کر اُس نے باسل کی کمیٹی کو باہرا تاکہ اس کے شرکاء خدا کے کلام کی تبلیغ اہلِ اسلام میں کرنے کے لئے مبلغین کو ایران بھیجیں۔ شوشہ سے وہ شمشکی اور بالو میں گا جہاں سے وہ تبریز کو چلا گیا۔ اس جگہ اُس نے میزان الحق کی نظر ثانی کی۔ اس کام میں اُس نے ایک آزاد خیال ایرانی منشی اور ایک کٹر مُلّا کی مدد لی۔ جس موخر الذکر نے اُس کے پاس آنے سے انکار کیا تو فینڈر اپنے مسودہ کو اُس کے پاس بھیجتا تھا۔ جب کام ختم ہو گیا تو ایرانی منشی نے کہا "جناب آپ کسی کونہ بتائیں کہ میں نے اس کتاب کی تصنیف میں آپ کی مدد کی ہے لیکن یہ کتاب آزاد خیال ایرانیوں میں بہت مقبول ہو گی۔" مُلّاصاحب نے کہلا بھیجا کہ "ہمیں افسوس ہے کہ یہ کتاب قرآن کے خلاف ہے۔ اور اگر ہمیں اس کے

دورانِ سفر وہ ناتاریوں اور کردوں میں خدا کے کلا کی اشاعت کرتا اور ٹریکٹ اور فارسی انجلیں تقسیم کرتا گیا۔ راہ میں جب کرمان شاہ کے مُلّانوں کو خبر ملی کہ "ملا نے فرنگ" انجلیں تقسیم کرتا پھرتا ہے تو وہ ایک بڑی تعداد میں اُس کے پاس اور فینڈر کے ساتھ بحث کر لے لیکن جب جواب نہ دے سک تو انہوں نے جامع مسجد میں اعلان کر دیا کہ انجلیں کو جلا دینا اور فینڈر کو قتل کر دینا کا رثواب ہے۔ جس راہ سے وہ گذرتا تھا لوگ سور و غُل مچا تھے۔

وہ لکھتا ہے "وہ مجھے ٹھہریوں میں اڑا ڈ مجھ پر لعنت بھیختے اور میرے منہ پر بار بار تھوکھتے تھے۔"

اگلے روز قافلہ وہاں سے روانہ ہو کر اصفہان پہنچا جو فینڈر کا منزل مقصود تھا۔ وہاں اُس نے یہودیوں، مسلمانوں اور آرمینیوں کو مسیحی کتب مقدسہ دیں۔ اصفہان میں اُس کو ایک نوجوان آرمینی عیسائی ملا جس نے بشپ کالج کلکتہ میں تحصیل علم کیا تھا اور اصفہان میں ایک اسکول کھولنے کی کوشش میں تھا تاکہ اُس کے ہم وطن انجلیں جلیل کا مسرت انگیز پیغام سن سکیں۔ اصفہان میں کلام اللہ کی منادی

جاسکتی - یوں ایک نام نہاد "مسيحی" سلطنت نے شوشا کا
مشن بند کر دیا۔

۳

فینڈر اور کرائس (Kriess) ۱۸۳ء میں ہندوستان بھیجے
گئے۔ وہ ایران اور خلیج فارس سے ہوتے ہوئے تیرہ ماہ کے بعد
کلکتہ پہنچے۔ وہاں چرچ مشنری سوسائٹی کے مشنری والی
براو (Wybrow) اور بردوان کے "رسولوں کا ساول رکھنے والے
مشنری والٹ بریخت (Weit Brecht) نے (جو فینڈر کا
رشته دار تھا) ان کا خیر مقدم کیا۔

۱۸۳ء میں فینڈر اور کرائیں نے باسل کمیٹی سے قطع
تعلق کر لیا اور چرچ مشنری سوسائٹی نے ان کو قبول کر کے آگہ
روانہ کر دیا۔ ہندوستان پہنچتے ہی فینڈر نے اردو سیکھی
اور میزان الحق کو مکمل کیا۔ بمبئی اور کلکتہ کے احباب کی مدد
سے اُس نے اپنی فارسی تالیفات چھپوا کر بنارس، آگہ اور بمبئی
روانہ کیں۔

فینڈر نے دوسری شادی ایک انگریز خاتون ایملی
سومنبرن (Emily Swimburne) کے ساتھ کی۔ یہ خاتون بھی

ناپاک مضامین کی پہلے اطلاع ہوتی توہیم مدد کرنے کا کبھی
 وعدہ نہ کرتے "تبریز کے مسلمانوں میں فینڈر نے مسیحی
کتب مقدسہ تقسیم کیں اور ان کتابوں کی دوکشتمان بھر کر
نسطوری صد اسقف کو بھی روانہ کیں۔

۱۸۳۳ء میں وہ واپس جرمنی میں اپنے گھر گیا۔ اس سال
اُس کی شادی صوفیاء یوس (Sophia Reuss) سے ہو گئی جو
ماسکو کے ایک سینیٹر (Senator) کی بیٹی تھی۔ اُس کو بھی
زبانوں کی تحصیل کا خاص ملکہ تھا۔ وہ نہایت دیندار اور
دانشمند عورت تھی اور مسیح کی خاطر ایذا دکھ اٹھا نے
کلئے ہر وقت تیار تھی۔ ۱۸۳۳ء میں دونوں میاں بیوی
شوشا واپس آگئے۔

۱۸۳۵ء میں فینڈر کی بیوی وفات پاگئی۔ اُسی سال
شہنشاہ روں نے شوشہ میں تبلیغی کام کی ممانعت کر دی۔
شہنشاہ نے حکم دیا کہ اگر مشنری کمیٹی باڑی کا کام سکھانے نے یا
تجارت وغیرہ کیلئے شوشہ میں رہنا چاہیں تو حکومت کو کوئی
اعتراض نہ ہوگا۔ ان کو انجیل سنانے کی اجازت نہیں دی

ہندوستان میں سی - ایم - ایس کا پہلا کارنڈہ تھا۔ خدا نے آگرہ میں اجس کے کام پر بڑی برکت دی۔ چنانچہ سولہ ماہ کے اندر پچاس ہندو مسلمان مسیحیت کے حلقوں بگوش ہو گئے۔ ۱۸۱۳ء میں اُس کی تصویر انگلستان بھیجی گئی جو چرچ مشنری ہاؤس میں اب تک لٹکتی ہے۔ عبدالmessیح کے خطوط جوانگستان باقاعدہ جاتے تھے نہایت دلچسپ تھے جن کو سوسائٹی کے احباب بڑے شوق سے پڑھا کرتے تھے۔ عبدالmessیح چرچ مشنری سوسائٹی کا پہلا میڈیکل مشنری تھا کیونکہ وہ طابت بھی جانتا تھا اور دور دور سے لوگ اُس کے پاس علاج کلتے آتے تھے۔ بشپ مڈلنٹن (Middleton) نے اُس کو ہندوستانی ہونے کی بنا پر قسیس کے عہدے پر مقرر کرنے سے انکار کر دیا تھا لیکن اُس کے جانشین بشپ ہبیر (Heber) کو ہندوستانیوں کے تقریر پر کوئی اعتراض نہ تھا۔ اُس نے ۳۰ نومبر ۱۸۲۵ء کے روز عبدالmessیح کو خادم الدین کے عہدہ پر سرفراز کیا۔ پس دورِ جدید میں ہندوستان کا پہلا خادم الدین اہل اسلام میں سے مسیح کے قدموں میں

ایک مشنری تھی۔ دونوں میاں بیوی آگرہ کو دریا کی راہ روانہ ہوئے اور ۱۸۳۱ء کے آخر میں آگرہ بخیریت پہنچ گئے۔ آگرہ میں انہوں نے گنجان آبادی کے درمیان جگہ ریائش اختیار کی۔ یہ مکان بشپ کوری (Corrie) نے خرید کر سی - ایم - ایس کو نذر کر دیا تھا۔

اس گھر میں ہنری مارٹن (Henry Martyn) کا شاگرد عبدالmessیح کام کرچکا تھا۔ جس کا اسلامی نام شیخ صالح تھا۔ وہ دہلی کے سربرا آور مسلمانوں میں سے تھا۔ اور شاہ اوده کا خاص جوہری تھا۔ ایک دفعہ جب وہ کانپور میں تھا تو ہنری مارٹن برسرِ بازار منادی کر دیا تھا۔ وعظ کو سُن کر اُس کو مذاہب کی چھان بین کا شوق پیدا ہو گیا۔ اُس نے ثابت سے جو ہنری مارٹن کے ساتھ انجلیل جلیل کا اردو ترجمہ کرتا تھا درخواست کرتا گا اُس کی روحانی پیاس بجھتی گئی۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ۱۸۱۱ء میں پادری ڈیوڈ براون (Rev. David Brown) کے ہاتھوں اُس نے کلکتہ کے پرانے گرجا میں بیتسمہ پایا۔ جب کوری آگرہ میں مقرر ہو کر گیا تو وہ اُس کو اپنے ساتھ چرچ مشنری سوسائٹی کا واعظ بنانے کے لئے گیا۔ عبدالmessیح

جواب ہوں کیونکہ مسلمان علماء سٹراس (Strauss) فیورباخ (Feverbach) اور انگریزی ملاحدہ کی کتب کا مطالعہ کر کے اعتراض پیش کیا کرتے تھے۔ افسوس اس امر کا ہے کہ معارضین کو یہ کتابیں آگہ کی رومی کلیسیا کے اُسقف اور خادمان دین دیا کرتے تھے تاکہ وہ پروٹسٹنٹ علماء کو نیچا دکھاسکیں۔ ان ملاحدہ یورپ کی کتب کے علاوہ انہوں نے مسلمان علماء کو کلیسیا کی ابتدائی صدیوں کے بدعتیوں مثلاً مارسین، ابیونی، ایریس وغیرہ کی کتابیں بھی دین۔ اور ان کے مضامین کو ان علماء کے ذہن نہیں کرتے رہتے۔ تاکہ بزعیم خویش پروٹسٹنٹ خیالات کا پول کھل جائے۔ ہم ان بشپوں اور دین کے خادموں کی ذہنیت پر حیران رہ جاتے ہیں۔

فینڈر نے منادی کے لئے شہر کے گنجان حصہ میں دودکانیں کرایہ پر لے لیں۔ وہ لکھتا ہے "لوگ مجھ پر ہنسنے تھے اور میرا مضحکہ اڑاتے تھے لیکن جس جگہ وہ ایسا کرتے میں وہاں لگکے دن ضرور پہنچتا۔ جب انہوں نے یہ دیکھا کہ میں ٹلنے والا شخص نہیں ہوں تو انہوں نے ہنسی مذاق کرنا بند کر دیا۔ اب میں بغیر کسی رکاوٹ کے اپنا کام کرتا ہوں۔"

،، آیا تھا۔ ۳ مارچ ۱۸۲۷ء میں چودہ سال کی خدمت کے بعد یہ خداوند کا وفادار خادم ابدی آرام میں سوگا۔ فینڈر صاحب برسر بازار لوگوں میں مسیحیت کی منادی کیا کرتا تھا۔ اور روزانہ آگہ اور اس کے گرد نواح میں جا کر کتب مقدسہ کو تقسیم کرتا تھا۔ اہل ہسنود کو وہ خدا نے واحد پر ایمان لانے کی اور اہل اسلام کو ابین وحید پر ایمان لانے کی دعوت دیتا تھا۔ اُسکی کتاب میزان الحق مولوی صاحبان کے پاس موجود تھی اور مولوی صاحبان کے اور فینڈر کے درمیان بحث کا سلسلہ جاری رہا۔

۱۸۳۵ء میں آگہ کے ایک سرکاری افسر نے میزان الحق کے جواب میں کتاب استفسار لکھی۔ لکھنؤ کے مولوی محمد ہادی نے فینڈر کی کتاب مفتاح الامسرا کے جواب میں کشف الاستار لکھی جس کا جواب الجواب فینڈر میں حل الاشکال میں دیا۔ فینڈر اپنے یورپیں احباب سے درخواست کی کہ وہ اُس کو کتب الہیات بھیجا کریں تاکہ وہ مسلمان علماء کا تسلی بخش جواب دے سکے۔ خصوصاً وہ ایسی کتب کا خواہشمند تھا جس میں کتب مقدسہ کے اختلافات کے

بکوشاں ہوگے۔ اُس کی کتاب میزان الحق دُور دُور پہنچ گئی تھی۔ کراچی میں مسٹر عبداللہ آتمہم سرکاری ملازم کو اپنے آبائی دین کی نسبت شکوک پیدا ہوئے اور انہوں نے کراچی اور تمام ہندوستان کے نامی علماء سے اُن کے جواب طلب کئے لیکن جواب دینے کے بجائے انہوں نے کفر کا فتویٰ صادر کر دیا اور مشہور کر دیا کہ یہ سوالات کسی عیسائی نے لکھے ہیں جو اپنے آپ کو مسلمان ظاہر کرتا ہے۔ حالانکہ آتمہم مسیحیت کے جانی دشمن تھے۔ دقیق مطالعہ کے بعد آپ نے بیتسہ پایا۔ آپ ایک زبردست فلسفی اور شاعر تھے۔ آپ نے "آرام آتمی"، اندر وہ بائبل، جو پر القرآن، نکات احمدیہ، آئینہ فطرت، ہواۓ زمانہ" وغیرہ کتابیں لکھیں۔ آپ نے اپنی عمر کی آخری منزل میں مرزا قادیانی سے امرتسر میں مباحثہ کیا۔ جب پندرہ روز کے مباحثہ کے بعد مزا نے دیکھا کہ اُس کو کامیابی نصیب نہیں ہو سکتی تو اُس نے آپ کی موت کی پیشین گوئی کر دی جو جھوٹی ثابت ہوئی۔ یہ مباحثہ کتاب "جنگ مقدس" میں موجود ہے اور جب تک مرزا نے فرقہ زندہ ہے ڈپٹی عبداللہ آتمہم فاح قادیانی کا نام اُسکو گمراہ کن ثابت کرتا رہیگا۔

۱۸۳۵ء میں وہ دریاۓ جمنا کی راہ دہلی پہنچا۔ یہاں کے لوگوں کے پاس بھی میزان الحق تھی اور اُس نے علماء اسلام کے ساتھ جامع مسجد میں مناظرہ کیا۔

۱۸۵۱ء میں فینڈر اپنی بیوی اور بچوں کی بیماری کی وجہ سے پہلی دفعہ انگلستان گیا۔ وہاں اپنی اہلیہ کو چھوڑ کر جرمی میں اپنے رشتہ داروں کی ملاقات کو گیا اور ۱۸۵۲ء کے آخر میں نہر سویز کی راہ سے بمبئی پہنچا۔ وہاں سے وہ بیل گاڑی میں سفر کرتا ہوا فروری ۱۸۵۳ء میں واپس آگرہ پہنچ گیا۔

جب فینڈر انگلستان میں چھٹی پر تھا اُن دنوں میں چرچ مشنری سوسائٹی نے ٹامس ولپی فرنچ (Thomas Valpy French) کو ۱۸۵۱ء میں آگرہ میں مشن کالج کھولنے کے لئے روانہ کیا۔ آگرہ میں دو سال کے قیام کے بعد فرنچ نے فینڈر سے ملاقات کی اور فرنچ نے فینڈر کے قدموں میں بیٹھ کر اسلام کا مطالعہ کیا۔ اور تادم مرگ اُس کا مدار رہا۔

آگرہ میں پہنچ کر فینڈر نے دیکھا کہ جو بیج اُس نے بویا تھا وہ بے پہل نہیں رہا۔ اہل اسلام مسیحی کتب مقدسہ کا مطالعہ کرتے تھے۔ دو مسلمان رئیس مسیحیت کے حلقة

الله اور دیگر علماء نے کتابِ استفسار، ازالہ الاولام، اعجاز عیسیٰ وغیرہ کتب لکھیں۔

جنوری ۱۸۵۳ء میں جب میں یہاں نہیں تھا تو مولوی رحمت اللہ آگرہ آیا تاکہ اپنے احباب کے ساتھ اُن کتب کو چھپوا نے کا انتظام کرے اس اثناء میں وہ مذہبی گفتگو کے لئے فرنچ کے پاس چند دفعہ آیا اور مجھے نہ پاک رافسوس ظاہر کیا۔ جب میں آیا تو اُس نے اپنے ایک دوست کی معرفت مباحثہ کے لئے کھلوا بھیجا اگرچہ میں جانتا تھا کہ مباحثوں کا کچھ فائدہ نہیں ہوتا پھر بھی میں نے مباحثہ کا چلینج منظور کیا۔ مباحثہ کی شرائط طے پائیں کہ مولوی رحمت اللہ اہل اسلام کی طرف سے ڈاکٹر وزیر خان کی مدد کے ساتھ مباحثہ کرے اور عیسائیوں کی طرف سے میں مسٹر فرنچ کی طرف سے مباحثہ کروں۔ مضمون زیرِ بحث یہ قرار پائے (۱) مسیحی کتب مقدسہ میں تحریف واقع ہوئی ہے اور وہ منسخ ہو چکی بیں (۲) الوہیت مسیح اوتھلیت (۳) رسالتِ محمدی: بحث دون تک رہی۔ پہلے روز تقریباً ایک سو مسلمان علماء مولوی رحمت اللہ کی مدد کے لئے جمع تھے۔ دوسرے

پشاور کے میجر مارٹن نے فینڈر کو لکھا کہ یہاں ایک ایرانی ہے جو پیسمہ پانا چاہتا ہے۔ یہ ایرانی طهران کے ایک تاجر کا بیٹا تھا۔ ایک آرمینی نے اُس کو ایران میں میزان الحق دی تھی۔ یہ ایرانی نوجوان مذہبی کتب پڑھنے کا شوقین تھا۔ اُس نے پشاور میں کرنیل ولیہ (Col. Whelle) کو بازاری منادی کرتے سنا تھا۔ وہ میزان الحق پڑھ کر دو سال تک مسیحیت و اسلام کے عقائد کا موازنہ کرتا رہا اور بلا آخر مسیحی ہو گیا۔ یہ ایرانی گویا شوشما کے مشن کا پہل تھا۔

ایسٹر ۱۸۵۴ء میں آگرہ میں فینڈر کا معرکتہ آlar مباحثہ علمائے اسلام کے ساتھ احاطہ عبدالmessیح میں ہوا۔ فرنچ اس کا مددگار تھا۔ فینڈر اس مباحثہ کی بابت لکھتا ہے۔

یہاں کے (آگرہ) کے علمائے اسلام دہلی کے علماء کے ساتھ مل کر گذشتہ دو تین سال سے کتابِ مقدس کا اورہمیاری کتابوں کا اور مغربی علماء کی تنقیدی کتب اور تفاسیر کا مطالعہ کر رہے تھے تاکہ وہ کتاب مقدس کو غلط اور باطل ثابت کر سکیں۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ دہلی کے عالم مولوی رحمت

بیں جو زمانہ مُحَمَّد سے پہلے موجود تھے۔ مولوی صاحب نے دونوں باتوں سے انکار کر دیا۔ میں نے کہا کہ آپ کے انکار کا یہ مطلب ہے کہ ہم مباحثہ جاری نہ رکھیں۔ مولوی صاحب نے بحث ختم کرنے پر رضامندی ظاہر کی اور جلسہ برخاست ہو گیا۔ اس پر اہل اسلام نے شور مچایا کہ اُن کی فتح ہو گئی ہے۔ لیکن مجھے یقین واثق ہے کہ گوجاہل مسلمان اپنی کم عقلی اور جہالت کی وجہ سے اس مباحثہ میں اپنی فتح تصور کریں گے لیکن خدا اپنے طریقہ سے بہت لوگوں کو راہ ہدایت پر لائیں گا۔

خدا نے فینڈر کی تمنا پوری کر دی۔ اُن علماء اسلام میں سے جو مولوی رحمت اللہ کے حامی تھے دو علماء اس مباحثہ کے چند سال بعد عیسائی ہو گئے یعنی ایک مولوی صدر علی اور دوسرا مولوی عmad الدین۔

"مولوی عmad الدین صاحب کے حالات رسالہ " خداوند مسیح کے نورتن" اور ان کی کتاب "واقعات عما دیہ" میں لکھے ہیں۔ یہاں مولوی صدر علی کے واقعات زندگی مختصر طور پر پیش کئے جاتے ہیں۔ آپ کے بچپن میں ہی آپ

روزانہ کی اس سے دُگنی تعداد تھی۔ دوسری صبح پہلی تقریر میری تھی۔ میں نے کہا کہ قرآن انجلی کا مصدق ہے۔ مولوی صاحب نے جواب دیا کہ قرآن مروجہ انجلی کا مصدق نہیں کیونکہ وہ مُحرف ہے میں نے کہا کہ اچھا تم اُس انجلی کو پیش کرو جو غیر محرف ہے اور جس کا قرآن مصدق ہے اور یہ بتاؤ کہ تحریف کب اور کہاں واقع ہوئی۔ مولوی صاحب سے اس کا جواب بن نہ آیا اور کہنے لگے کہ مغربی علماء مثلاً ہارن Horne مکائلس Michaelis وغيرہ خیال کرتے ہیں کہ انجلی میں اختلاف قرات موجود ہے۔ جس سے ظاہر ہے کہ انجلی محرف ہے۔ میں نے جواب دیا کہ اختلاف قرات سے تحریف لازم نہیں آتی۔ اس کا جواب مولوی صاحب نہ دے سکے میں نے کہا کہ دو باتوں میں سے جسے چاہو اختیار کر لو یا اس کا امر کا اقرار کرو کہ انجلی عبارت مصون و محفوظ ہے اور جب الوہیت مسیح اور تثلیث پر بحث ہو تو ہمارے عقائد کی تائید میں اُس کی عبارت کو مانو اور یا لگے روز ثبوت پیش کرو جس سے یہ معلوم ہو سکے کہ ہماری مروجہ انجلی کے الفاظ احکام اور عقائد انجلی کے اُن نسخوں سے مختلف

حاصل کرنے کے لئے چھان مارا لیکن اس تمام تگاپو سے کچھ
فائده نہ ہوا۔ آپ لکھتے ہیں کہ

من بہر جمعیتے نالاں شدم
صحابت خوشحالاں و بدحالاں شدم
ہرکسے ارضن خود شدیدیار من
از درون من بجنسٰت اسرار من
سر من از ناله من دور نیست
لیکن چشم و گوش زان نور نیست

جب آپ ضلح جبل پور کے ڈپٹی انسپکٹر مدارس تھے
ان دنوں میں کتاب مقدس کا ایک حصہ آپ کو ملا جس کو
ترید کرنے کی خاطر آپ نے پڑھا۔ ان دنوں نیل کنٹھ شاستری
(فادرنھمیاہ گورے) سے آپ کی ملاقات ہوئی اور آپ نے
مسیحی دین کی اور اسلام کی تحقیق شروع کی۔ تین برس تک دن
رات کے مطالعہ کے بعد آپ پریہ ظاہر ہو گیا کہ مسیحیت
برحق ہے اور نامی گرامی عالموں کو اپنا حال زار لکھ کر علاج کی
درخواست کی لیکن سوانح کفر کے فتویٰ کے کوئی جواب نہ
پایا۔ آپ نے فادر گورے کو بھی اپنے حال زار سے آگاہ کیا۔ پادری
صاحب فوراً ان کے پاس پہنچے اور چھ ماہ کی تعلیم کے بعد وہ

کے بعض عزیز واقارب فوت ہو گئے جس کی وجہ سے دنیا کی
نایا ائداری اور عقبیٰ کی فکر نے اس چھوٹی عمر میں آپ کے دل
میں گھر کر لیا۔ ۱۳ برس آگرہ میں مختلف اُستادوں سے اور بعد
میں گورنمنٹ کالج میں تعلیم حاصل کی پھر انگریزی میں اچھی
خاصی مہارت حاصل کر لی۔ دینیات کا علم بھی حاصل کیا۔
آپ نے یو۔ پی کے لفٹٹ گورنر سے تمغہ حاصل کیا جواب تک
کسی عربی فارسی پڑھنے والے کو نہیں ملا تھا۔ وہ اپنے کالج میں
فارسی کے مدرس ہو گئے۔ اس کے بعد نیچرل فلسفہ کے
اسسٹنٹ پروفیسر مقرر ہوئے۔ گودینیات کا مطالعہ برابر
جاری رکھا لیکن روحانی آرام حاصل نہ ہوا۔ پنجاب میں
سرنشتہ تعلیم جاری ہونے پر آپ روپنڈی سے جہلم اور پشاور
تک کے ڈپٹی انسپکٹر مدارس مقرر ہوئے جہاں درویشوں اور
صوفیوں کی صحبت کی وجہ سے آپ نے سخت ریاضتیں
کیں اور مرشدِ کامل کی تلاش کرتے رہے۔ جب آپ کی تبدیلی
قسمت ملتان میں ہوئی جو "مشائخ صوفیہ کا بن" تھا تو آپ
نے ان کے حلقوں، مجلسوں اور خانقاہوں کو مرشدِ کامل

حق تویہ ہے بمشکل کوئی مسلمان ایسا ہوگا جو فینڈر کی کتاب میزان الحق پڑھے بغیر منجئی عالمین کے قدموں میں آیا ہو۔ فرنچ فینڈر کو نہایت عزت کی نگاہ سے دیکھتا تھا۔ چنانچہ وہ کہتا ہے ”گومرحوم ڈاکٹر فینڈر بزرگ ہنری مارٹن کا سا دماغ اور لیاقت نہیں رکھتے تھے تاہم میدان مباحثہ میں یکتا تھے وہ اپنے ہم عصر مشنریوں میں جواہل اسلام میں کام کرتے تھے اپنا ثانی نہیں رکھتے تھے مرحوم خود وفات پایا گیا ہے۔ لیکن اُس کا کام زندہ ہے اور کلیسیا کے لئے ایک غیر فانی وراثت چھوڑ گیا ہے۔ مجھے یہ فخر حاصل ہے کہ میں نہ اُس کے آگے زانوئے شاگردی تھے کیا ہوا ہے۔ فینڈر کی یاد میرے دل میں ہمیشہ تازہ رہتی ہے۔ فینڈر اور ڈف دو شخص ہیں جن کے کام نہ مشنریوں کو سب سے زیادہ متاثر کیا ہے۔ خدا کرے کہ ہمارے مشنری قلم کے زور کے اثر کو محسوس کر کے اُس کام کو جاری رکھیں جو فینڈر نے شروع کیا ہے ”سرولیم میور نے ۱۸۵۳ء میں اس بابت لکھا کہ ”اہل اسلام کے ساتھ مباحثہ کرنے والوں میں وہ لائق ترین شخص ہے۔“

بیج جو فینڈر نے آگہ کے مباحثہ میں بویا تھا کئی سالوں کے بعد پہل لایا اور آپ نے بتپسمہ پایا۔ اور یہ دھولپور کا رئیس خداوند کا ادنیٰ ترین غلام بن گیا۔ آپ نے کتابِ مقدس کی صحت و اصلاحیت پر ”نیاز نامہ“ کتاب لکھی جوہتوں کے لئے شمع ہدایت ثابت ہوئی۔ آپ شاعر نفر گوتھے اور کلیسیا کی روحانی بہبودی کی خاطر آپ نے مسیحی شعرا کے کلام کو ”غذائے روح“ میں جمع کیا۔

فینڈر کے مباحثہ نے شمالی ہند کے کوئے کوئے میں ہلچل مچا دی۔ اُس کی کتاب میزان الحق کو پڑھ کر ان لوگوں کے دل جو تحقیق حق میں سرگردان تھے اسلامی تعلیم سے بدھن ہو گئے اور متعدد مسلمان دنیا کے منجی کے قدموں میں آگئے۔ ان میں سید ولانت علی خاص آگہ تاج گنج بستی کے تھے جو ۱۸۵۱ء میں دہلی میں ایامِ فساد میں شہید کر دئے گئے۔ مرتضیٰ غلام احمد دہلی کے بادشاہی خاندان میں سے تھے۔ ۱۸۹۲ء میں امرتسر میں مدفون ہوئے۔ پادری عماد الدین صاحب نے اپنے خط شکاگو میں ۱۰۶ نامی مسلمانوں کے نام دئیے ہیں جو ۱۸۹۳ء میں پہلے مشرف بہ مسیحیت ہوئے تھے۔

اور پادری رابرٹ کلارک (Robert Clark) کو وہاں بھیجا۔ کلارک سکول میں کام کرتا تھا۔ کرنیل مارٹن (Col Martin) فوجی ملازمت کو ترک کر کے سی۔ ایم۔ ایس کا مشنری بن گیا۔ وہ مشن کا حساب کتاب رکھتا تھا۔ اگرچہ وہ مالدار آدمی نہ تھا پھر بھی اُس نے اپنی دولت کا بہت بڑا حصہ مشن کو دے دیا اور خود نہایت سادہ زندگی بسر کرتا تھا۔ ایک دفعہ اُس نے کہا کہ "میری تمام دنیاوی چیزیں ایک گاڑی میں آسکتی" انہی دنوں میں کنٹربری کے صدر اُسفی نے فینڈر کو ڈی۔ ڈی کی ڈگری عطا کی۔

ڈاکٹر فینڈر پشاور میں برسر بازار مسیحی کتب مقدسہ کی تعلیم دیتا اور مسیح مصلوب کی منادی کرتا تھا۔ اُس کو کئی دفعہ دھمکی دی گئی کہ وہ قتل کر دیا جائیگا۔ لیکن اُس شیر دل شخص نے رتی بھر پرواہ نہ کی رو سائے شہر نے کمشنر کو کہا کہ تبلیغ کرنا خطرے سے خالی نہیں۔ لیکن سرپربرٹ ایڈورڈ ہندوستانی واعظین کے ساتھ ہرشام کو بازاروں میں اور شارع عام پر اپنے نجات دہنده کی منادی کرتا تھا۔ پشاور میں وہ تعلیم

آگرہ کی کلیسیا میں ۱۸۳۸ء میں فینڈر نے ایک پنچائیت قائم کی یہ شمالی ہند میں موجودہ زمانہ کی طرز کی پہلو پنچائیت تھی۔ فینڈر لکھتا ہے کہ "کلیسیا کے قیام کے لئے اور اپنی مدد کے لئے میں نے ایک پنچائیت قائم کی ہے۔ پنچائیت کے شرکاء کو کلیسیا منتخب کرتی ہے۔ پنچائیت کے ممبر چرچ وارڈن کا کام بھی کرتے ہیں۔ اور تادبی امور کو سرانجام دیتے ہیں۔ جب کوئی شخص بیتسمہ چاہتا ہے تو بیتسمہ دینے سے پہلے پنچائیت کی صلاح لی جاتی ہے۔ گذشتہ دو سال سے جماعت کے شرکاء باقاعدہ چندہ دیتے ہیں جس کا انتظام پنچائیت کے ہاتھوں میں ہے۔"

۱۸۵۳ء میں فینڈر اپنی بیوی کو جوانگلستان سے واپس آگئی تھی لانے کے لئے کلکتہ گیا۔ وہاں کلکتہ کے بشپ نے اس کا تقرر دوبارہ کر دیا کیونکہ اس سے پہلے اُس کا تقرر لو تھن طریقہ پر ہوا تھا۔ اور وہ واپس آگرہ آگیا۔

۲

جب چرچ مشنری سوسائٹی نے یہ فیصلہ کیا کہ پشاور میں مشن قائم کیا جائے تو انہوں نے ۱۸۵۳ء میں فینڈر کو

پشاور میں ڈاکٹر فینڈر نے ایک اور کتاب تصنیف کی جس میں آگرہ اور دہلی کے علمائے اسلام کے اعتراضات کے مفصل جوابات تھے۔

مئی ۱۸۵۱ء کے بدامنی اور فساد کے ایام میں بعض احباب نے ڈاکٹر فینڈر کو یہ صلاح دی کہ وہ پشاور شہر میں بر سر بازار تبلیغ کرنا چند ماہ کے لئے بند کر دے تاکہ اُس کا جان و مال محفوظ رہے۔ اُس نے جواب دیا کہ وہ صرف خدا کی ہدایت کے مطابق عمل کریگا۔ چنانچہ ان ایام میں اُس نے صرف دو یا تین روز بازاری تبلیغ بند کی ورنہ وہ ہر روز بر سر بازار اپنے نجات دہنデ کا پیغام لوگوں کو سنا تھا۔ وہ کہتا تھا کہ خدا نے یہ ہولناک دن برطانوی گورنمنٹ پر اس لئے بھیجے کیونکہ وہ ہندوستان میں بُت پرستی کی معاون اور مسیحیت کی مددگار ہو نے سے خائف رہی ہے۔

سرپربرٹ ایڈورڈز نے ڈاکٹر فینڈر کی نسبت کہا "کون شخص ہے جس نے فینڈر کے پُرمحبت چہرہ کو ایک دفعہ دیکھا ہوا اور اُس کو دیکھ کر متاثر نہ ہوا ہو؟ خدا نے اُس کو مشتری ہونے کے لئے خاص لیاقت عطا فرمائی تھی۔ اُس کا

یافہ اشخاص کے ساتھ اُردو اور فارسی میں کلام کرتا۔ افغانوں کے ساتھ پشتون میں اور مولوی صاحبان کے ساتھ عربی زبان میں گفتگو کرتا تھا۔ اُس کے علم و لیاقت کو دیکھ کر کسی مولوی کو مباحثہ کرنے کی جرأت نہیں پڑتی تھی۔

فینڈر نے پشاور کے تمام علماء کو میزان الحق بھیجی۔ بعض نے شکریہ کے ساتھ قبول کیا۔ بعض نے اُس کو ہاتھ لگانے سے انکار کر دیا۔ حافظ محمد عظیم نے عربی میں ذیل کا مکتوب بھیجا۔

"عالیٰ خدمت قسیس ڈاکٹر فینڈر صاحب۔ آپ کی مرسلاہ کتابیں بغیر پڑھیں واپس کر رہا ہوں۔ خدا نے اکبر نے ہم کو صراطِ مستقیم پر چلایا ہے اور ہمارا علم عقل اور مکاشفہ اندر ہونی اور بیرونی ثبوت پر قائم ہے۔ پس ہمیں گمراہ لوگوں کی جھوٹی کتابوں سے کچھ تعلق اور واسطہ نہیں۔ ان کی نسبت قرآن شریف میں وارد ہے کہ ان کے دلوں پر خدا نے مهر لگا دی ہے اور آن کی آنکھوں پر پردہ چھا گیا ہے۔ زیادہ لکھنے کی ضرورت نہیں۔ عاقل کے لئے اشارہ کافی ہے۔"

قسطنطینیہ میں کتب مقدسہ اور دیگر مذہبی کتابیں اُس جگہ فروخت کی جاتی تھیں جہاں مقدس کرسٹم نے کلیسیا کی ابتدائی صدیوں میں وعظ منادی کی تھی۔ اور جواب مسجد بنادی گئی تھی۔ ایک روز ایک لخت بغیر کسی اطلاع کے سلطانِ ترکی کے حکم سے ترکی مسیحی قید کر دئیے گئے۔ مسیحی کتب مقدسہ ضبط کی گئیں اور مسیحیوں کی عبادت گاہوں اور دکانوں پر جہاں ان کتب کی فروخت ہوتی تھی قفل لگادئیے گئے۔ ترکی گورنمنٹ نے ذیل کے احکام صادر کر دئیے:

"ترکی گورنمنٹ اس امر کی اجازت نہیں دیتی کہ اسلام پر کسی طرح کا حملہ برسرِ بازار یا علانیہ کیا جائے۔ وہ مشنریوں کو یا ان کے کارندوں کو اسلام کے خلاف منادی کرنے کی اجازت نہیں دیتی۔ اس طرح کی کوشش ترکی گورنمنٹ کی نظر میں قومی مذہب پر حملہ تصور کیا جائیگا۔ وہ کسی مباحثہ کی کتاب کو برسرِ بازار یا علانیہ طور پر تقسیم کرنے یا فروخت کرنے کی اجازت نہیں دیتی"۔ بريطانوی سفیر نے ان ذلت آمیز احکام پر رضامندی ظاہر کر دی۔ گو بعد میں بصد مشکل دکانیں کھلوائی گئیں لیکن اپنی جان کے ڈر کے مارے کوئی

دماغ بڑا زبردست تھا اور ساتھ ہی وہ شیردل واقع ہوا تھا۔ وہ ایک زندہ دل، جفاکش اور محنتی انسان تھا۔ اُس کو ایشیائی ممالک کے لوگوں کا تجربہ حاصل تھا۔ اور ہندوستان بھر میں علماءِ اسلام کے ساتھ مباحثہ کرنے میں وہ لاٹانی تھا۔ وہ مسیحیت اور مسیحی عقائد کو ایشیائی نکتہ خیال سے لوگوں کے سامنے پیش کرتا تھا۔ اُس کی کتابوں میں یورپیں علماء کے خیالات نظر تک نہیں آتے۔ خوش مزاجی اُس کے چہرے سے ٹپکتی تھی اور کوئی شخص اُس کے ساتھ دیر تک خفا نہیں رہ سکتا تھا۔"

جب ایامِ فساد ختم ہو گئے تو ڈاکٹر فینڈر، جرمنی اور سوئٹرلینڈ ہوتا ہوا انگلستان چلا گیا کیونکہ پشاور میں اُس کی بیوی کی صحت خراب رہتی تھی۔

۵

۱۸۵۸ء میں چرچ مشنری سوسائٹی نے ڈاکٹر فینڈر کو قسطنطینیہ بھیجا۔ وہاں کے لوگوں نے اُس کی کتاب میزان الحق کے فارسی ترجمہ کا مطالعہ کیا ہوا تھا۔ جب "وہاں پہنچا تو اُس کو معلوم ہوا کہ اُس کی کتاب کا جواب تیار ہو رہا ہے۔

کے مسٹر کیلی (Kelly) کوہمراہ لے کر اپنے پرانے اُستاد ڈاکٹر فینڈر کی قبر کی زیارت کرنے کے لئے ہیم (Ham) گیا۔ ہم دونوں نے قبر کے پاس گھٹنے ٹیک کر ہندوستان کے کام کے لئے دعا مانگی۔

۶

فینڈر نے میزان الحق کے علاوہ ذیل کتب تصنیف کیں:

۱۔ طریق الحیات میں گناہ اور کفارہ پر مفصل بحث کی گئی ہے۔

۲۔ مفتاح الاسرار میں الوہیت مسیح اور مسئلہ تسلیث پر زبردست بحث کی گئی ہے۔ اس کے جواب میں مولوی محمد ہادی نے جو لکھنؤ کے عالم تھے ایک رسالہ کشف الاستار لکھا جس کے جواب الجواب میں فینڈر صاحب نے ۱۸۳۷ء میں (۳) حل الاشکال کو تصنیف کیا جو ۱۸۸۳ء میں لدھیانہ سے شائع ہوئی۔

۳۔ مراسلات۔ اس رسالہ میں وہ خطوط درج ہیں جو فینڈر اور مولوی سید آل حسن نے ایک دوسرے کو ایک

شخص ان دکانوں کے نزدیک نہیں پہنچتا تھا۔ لیکن ان حالات میں بھی ڈاکٹر اپنا کام برابر کرتا رہا۔ قسطنطینیہ میں اُس کی بیوی کی حالت نہایت خراب ہو گئی اور وہ ۱۸۶۵ء میں اپنے بیوی بچوں کو انگلستان چھوڑنے چلا گیا۔

۱۸۷۰ء میں جب فرنچ ملتان گیا تو وہاں کے ایک مولوی نے جو مولوی رحمت اللہ اور ڈاکٹر وزیر خان کا دوست تھا اُس کو بتایا کہ جب قسطنطینیہ میں ڈاکٹر فینڈر کی وعظ منادی اور کتابوں کا شہرہ ہوا تو سلطان نے مولوی رحمت اللہ کو بلوا بھیجا تاکہ ڈاکٹر فینڈر سے مباحثہ کرے۔ لیکن مولوی رحمت اللہ کے دارالخلافہ میں پہنچنے سے پہلے ڈاکٹر فینڈر وفات پا چکا تھا۔ کیونکہ جب فینڈر انگلستان پہنچا تو اُس کی اپنی صحت خراب ہو گئی اور اُس کی حالت روز بروز ابتر ہوتی گئی۔ بلا آخری کم دسمبر ۱۸۶۵ء کو وہ ابدی آرام میں داخل ہو گیا۔ اسکے آخری الفاظ یہ تھے "میں اپنے گھر جاریا ہوں"۔

جب فرنچ ۱۸۹۰ء میں انگلستان گیا تو وہ مرحوم کی قبر کی زیارت کر نہ کو گیا، وہ لکھتا ہے "کل (۱۱ ستمبر) میں دہلی

کرے تاکہ اسلام میں سے لوگ جو ق درجوق اپنے منجی کے
قدموں میں آکر ابدي نجات حاصل کریں۔ آمین۔

تحریری مناظرہ کے دوران میں ۱۸۳۳ء اور ۱۸۴۵ء میں لکھے
تھے۔ مراسلات میں مناظرہ کے مضامین یہ تھے (۱) تحریف
بائبل (۲) الوہیت مسیح اور تثلیث۔ (۳) رسالتِ محمدی۔ یہ
مراسلات حل الاشکال کے ساتھ شائع کئے گئے۔

۵۔ اختتام دینی مباحثہ۔ اس میں فینڈر نے آگرہ کے
مباحثہ کے مضامین کو مفصل بیان کیا ہے۔ اس کے آخر میں
ضمیمه کے طور پر دو خط ہیں جو اُس نے مولوی رحمت اللہ
کو اور ڈاکٹر وزیر خان کو ۱۸۵۳ء میں اُن کی کتاب "رسالة
مباحثہ مذہبی" کے جواب میں لکھے تھے۔ یہ کتاب ۱۸۵۵ء
میں سکندرہ میں چھپی۔

یہ تمام کتابیں راقم السطور کے پاس موجود ہیں اور ان
کا مطالعہ ڈاکٹر فینڈر کے علم کی وسعت اور مسیحی غیرت
اور حمیت کو ظاہر کر دیتا ہے۔

میری دعا ہے کہ جس طرح خدا گذشتہ ایک سوال
میں میزان الحق کے ذریعہ بے شمار لوگوں کو راء حق پر لا یا
ہے وہ آئندہ بھی ڈاکٹر صاحب مرحوم کی کتابوں کو استعمال

اور جو تقریریں اُن جلسوں میں ہوتی تھیں اُن کا اثر اُس کے دل پر بہت ہوتا تھا۔ وہ تقریر کرنے والوں کے لئے نام بنام دعا مانگا کرتا تھا۔ اُس نے اوائل عمر میں ہی یہ خواہش ظاہر کی تھی کہ میں غیر اقوام کے چھوٹے لڑکوں کو سیدنا مسیح کی خوشخبری سنانا چاہتا ہوں۔

فرنج نے پہلے ایک سال تک گرائمر سکول واقع ریڈنگ میں تعلیم پائی۔ اس کے بعد رگبی سکول چلا گیا۔ جس کا ہیڈ ماسٹر ڈاکٹر آرنلڈ (Arnold) تھا۔ ایسے ہیڈ ماسٹر کی تعلیم کا اثر اُس کی بعد کی زندگی میں جب وہ مشنری اور بشپ ہوا صاف نظر آتا تھا۔ طالب علمی کے زمانہ میں اس کے ہم عصر اس کے سامنے ہر زہ گوئی یا فحش کلامی کرنے کی جرات نہ کرتے تھے۔ ڈاکٹر آرنلڈ کے انتقال کے بعد فرنچ رگبی میں قریب ایک سال اور ہیا۔

۱۸۳۶ء میں فرنچ نے امتحان میں اول ہونے کی عزت حاصل کی۔ دو برس کے بعد لا طینی زبان میں ایک مضمون کے صلے میں اُس کو چین سلر کا انعام ملا اور وہ اپنے کالج کا ایک فیلو ہونے کے لئے منتخب کیا گیا۔ اسی سال اُس کا تقرر ڈیکن

بیشپ ٹامس والپی فرنچ

ایم۔ اے۔ ڈی۔ ڈی

Bishop Thomas Valpy French



ٹامس والپی فرنچ پادری پیٹر فرنچ کے بڑے بیٹھے وہ ۱۸۲۵ء میں نوروز کے دن پیدا ہوئے۔ اُن کی والدہ کا نوارپن کا نام پنی لوپ آریلا والپی (Penelope Arabella Valpy) تھا اس واسطے اُن کا نام والپی رکھا گیا۔ اُن کی پیدائش کا مقام آئبی واقعہ برلن برلب دریائے ٹرنٹ تھا۔ جہاں اُن کے والد خادم الدین تھے۔ وہ وہاں پر چودہ برس کے سن تک رہے۔

فرنج کی طبیعت لڑکپن ہی سے سیدنا مسیح کی خدمت کے کام کی طرف راغب تھی۔ چنانچہ جب وہ چھوٹا لڑکا تھا۔ وہ اپنے باپ کے ساتھ اُن جلسوں میں جو شاعت دین کئے منعقد ہوتے تھے۔ نہایت خوشی سے جایا کرتا تھا۔

پس جو عہد دونوں نے آپ میں اپنے آپ کو خدا کی
خدمت کے لئے مخصوص کرنے کے واسطے کیا تھا اُس کو پورا
کرنا فرنچ کو ضروری معلوم ہوا۔

اپریل ۱۸۵۰ء میں انہوں نے اپنی درخواست چرچ
مشنری سوسائٹی کو روanonہ کر دی اور وہ ہندوستان کی خاطر
اوکسفورڈ سے دست بردار ہو گئے۔ اُن کا ایسا کرنا دیدہ و دانستہ
عزت و آرام کا ترک کرنا تھا۔ کیونکہ وہ اپنی یونیورسٹی میں بڑا
مرتبہ حاصل کر سکتے تھے۔ سوسائٹی نے اُن کی درخواست
منظور کی اور اگرہ میں جو مشن کالج قائم ہونے والا تھا۔ اُس کا
پرنسپل مقرر کر دیا۔ ایک ماہ کے بعد کریگ سٹوارٹ ڈبلن
یونیورسٹی کے ڈگری یافتہ اُن کے نائب مقرر کئے گئے یہ دونوں
پادری صاحبان ماہ ستمبر ۱۸۵۰ء میں جہاز پر سوار
ہو کر ہندوستان کی طرف روانہ ہوئے اور تخمیناً چار مہینے کا
سفر طے کر کے ۲ جنوری کے روز کلکتہ پہنچ۔

۲

۱۳ ماہ فروری ۱۸۵۱ء کے روز فرنچ اور سٹوارٹ آگرہ
پہنچے۔ یہاں فرنچ نے آٹھ برس تک کام کیا۔ اس شہر میں چرچ

کے درجہ پر کیا گیا۔ اور وہ بڑن میں اپنے باپ کا اسٹینٹ بن۔
۱۸۴۹ء میں اُس کا تقریقیس کے عہدہ پر ہوا۔

فرنچ نے زمانہ مابعد میں بتایا کہ خاص بات جس کے
سبب سے اُس نے اشاعتِ انجلی کی خدمت اختیار کی یہ تھی
کہ ” بشپ ولبرفورس کی ایک تقریر نے مجھے اس بارہ میں قطعی
فیصلہ کرنے میں مدد دی۔ اس تقریر میں اہل اوکسفورڈ سے
بڑے زور کے ساتھ اس امر کی درخواست کی گئی تھی۔ کہ غیر
ممالک میں اشاعتِ انجلی کی خدمت کرنی چاہیے۔“ فرنچ نے
اپنے دوست وارد ہم کالج کے آرٹھر لی سے اس امر میں صلاح
و مشورہ کیا اور دعا مانگی۔ دونوں نے خدا کی خدمت اختیار
کرنے کا مصمم ارادہ کر لیا۔ تھوڑے عرصے کے بعد سی نے
فرنچ کو یہ روح فرسا خبر دی کہ تمہارے دوست مسٹر لی ریل
کا ایک حادثہ واقع ہونے کے باعث قریب المرگ پڑا ہے۔ وہ
فوراً اُس کے پاس گیا۔ اور اُس کے انتقال کے وقت تک اُس کے
پاس رہا۔ اس پر ملال واقعہ سے فرنچ کا ارادہ اور بھی قوی
ہو گیا۔ چونکہ ایک اٹھالیا گیا تھا اور دوسرا چھوڑا گیا تھا۔

کئے گئے جن کے واسطے ایک یتیم خانہ سکندرہ میں قائم کیا گیا۔ فرنچ اور اسٹوارٹ کے آنے سے پہلے بہت سے یتیموں نے شادیاں کر لی تھیں اور ایک اچھی خاصی بستی آباد ہو گئی تھی۔ ایک بڑا چھاپہ خانہ بھی قائم ہوا تھا۔ جس میں گل سرکاری کاغذات چھپا کرتے تھے۔ جو نفع اس سے ہوتا تھا وہ مشن کے اخراجات کے لئے کافی تھا۔ جب یہ دونوں پادری صاحبان ۱۸۵۱ء میں اعلیٰ تعلیم شروع کرنے اور سینٹ جانز کالج قائم کرنے کے واسطے آئے تب مشن کا کام گویا تیسرے مرحلے پر پہنچا۔

اگرے کے یورپین اُس وقت مشن کے بڑے مددگار تھے۔ ان میں بعض نہایت دیندار تھے۔ مثلاً سرولیم میور، لیدی میور (جنہوں نے چند ہفتوں تک نووارد پادری صاحبوں کو اپنے گھر میں مہمان رکھا)۔ پیرسن اور ان کی اہلیہ جنہوں نے مشن کی امداد کے طور پر خوبصورت اشیاء کی فروخت کے لئے ایک کمرہ اپنے مکان میں علیحدہ کر دیا۔ اگرہ کے کلکٹر شیکسپیر جن کی تحریک سے ایک کائی کست یوپینوں کے نوکروں کو تعلیم دینے کے واسطے مقرر کیا گیا۔ انہوں نے آپس

آف انگلینڈ کے متعلق مشن کا کام ۱۸۱۳ء میں اس وقت شروع ہوا تھا۔ جب آرچ ڈینکن دانیال گوری عبدالmessیح کو یہاں لائے۔ عبدالmessیح پادری ہنری مارٹن صاحب کی کوشش سے مسیحی ہوئے تھے۔ انہوں نے ۱۸۱۲ء میں چالیس برس کی عمر میں مسیحی دین کو اختیار کیا تھا۔ وہ شاہ اودھ کے دربار میں جواہرات کے درواغہ تھا۔ مگر انہوں نے اس اعلیٰ مرتبہ کو کائی کست کی قلیل تنخواہ پر قناعت کی۔ اس میں سے بھی وہ آدھی خیرات کر دیا کرتے تھے۔ اور وہ طبابت میں مہارت رکھتے تھے اور اپنے غریب ہموموطنوں کا علاج مفت کیا کرتے تھے۔ ۱۸۲۰ء میں لوٹھری کلیسیا کے دستور کے مطابق خادم دین کے عہدے پر فائز ہوئے تھے۔ ۱۸۲۵ء میں بشپ ہسپیر نے اُن کو چرچ آف انگلینڈ کے دستور کے مطابق خادم دین بنایا۔ ۱۸۲۷ء میں انہوں نے وفات پائی۔ اور چونکہ گوری اُن کی وفات سے پہلے آگرہ سے چلے گئے تھے اس واسطے مشن کا کام کچھ عرصے تک متווی رہا۔

۱۸۳۷ء میں مشن کا کام پھر شروع کیا گیا۔ اس وقت سخت قحط سالی تھی۔ بہت سے یتیم بچے مشنریوں کو سپرد

محنت کی وجہ سے اُن کو ایسی اعلیٰ لیاقت حاصل ہوئی۔ جس کے باعث وہ بہت مشہور ہوئے۔ چنانچہ خود اُن کا بیان ہے کہ "میں ہر روز صبح چار بجے اٹھتا ہوں اور دس گھنٹے کام کرتا ہوں۔ پر اُس کے بعد میں کسی کام کے لائق نہیں رہتا۔ مجھے اس بات کی بہت خواہش ہے۔ کہ یہاں کی زبان سے پوری واقفیت حاصل کروں۔ لیکن چونکہ اب معجزے کے طور پر زبانوں کی نعمت نہیں ملتی اس لئے میں اُس کو دوسرے لوگوں کی طرح صرف صبر سخت محنت اور مشقت کے وسیلہ سے ہی حاصل کر سکتا ہوں" چنانچہ ان ایام میں فرنچ نے پانچ مختلف زبانیں سیکھ لیں۔

وہ تحریر کرتے ہیں کہ "اب ایک نیا منشی مجھے ہر ہفتے تین چار گھنٹے تک اردو اور فارسی پڑھا دے آتا ہے۔ اور ایک پنڈت بھی ہر روز دو گھنٹے ہندی پڑھاتا ہے۔ اس کے علاوہ میں ہر ہفتے میں تین روز اسکول میں چار گھنٹے کے واسطے جاتا ہوں۔ اور طلباء بھی کبھی کبھی میرے مکان پر آ جاتے ہیں۔ چنانچہ جو تین چار جوان طلباء مجھ سے تعلیم پاتے ہیں اُن میں سے ایک دوشام کے وقت اکثر آیا کرتے ہیں۔ پھر میں وہ کام

میں چندہ کر کے کالج کے قائم کرنے کے لئے پندرہ ہزار روپے جمع کئے۔ مشنری صاحبان کا یہ منشاء تھا۔ کہ ایسا کالج قائم ہو جس میں علوم دینوی کی تعلیم گورنمنٹ کالج کے معیار کی ہو اور ساتھ ہی دینی تعلیم کا بھی انتظام کیا جائے۔

۳

مشنری صاحبان نے آتے ہی آگرہ میں کام شروع کر دیا۔ گو سینٹ جانز کالج کی نئی عمارت ۱۸۵۳ء کے آخر میں تیار ہوئی ۱۸۵۱ء کے شروع میں عید قیامت کے روز کالج میں طلباء کا شمار ایک سو پچاس تھا اور یہ شمار ۱۸۵۲ء کے فساد تک برابر بڑھتا گیا۔ جس وقت فساد شروع ہوا کالج میں تین طلباء تھے۔

فرنچ میں ایک بات نہایت قابل تعریف یہ تھی کہ وہ کبھی اپنے وقت کو ضائع نہیں کرتے تھے۔ بعد کے زمانہ میں اُن کو غیر زبانوں میں مہارت رکھنے کے سبب "ہفت زبان پادری" کا لقب دیا گیا۔ نئی زبانوں کے سیکھنے میں اُن کو وہی دقتیں پیش آئی تھیں۔ جو عموماً اور پادریوں کو آتی ہیں۔ زبانوں کے سیکھنے کی قابلیت تو ان میں ضرور تھی لیکن صرف سخت

دیتے تھے۔ اُن کوئی بھر شک نہ تھا کہ یہ پہلی بھی خدا کے مقرر کئے ہوئے وقت پر ظاہر ہوگا۔ مثال کے طور پر یہاں ایک خط نقل کیا جاتا ہے۔ جو فرنچ کو آگرہ چھوڑنے کے پندرہ برس بعد ملا:

جناب معز زپادری صاحب مجھے اُمید ہے۔ کہ آپ ان چند سطور کی تکلیف دہی معاف فرمائیں گے۔ میں آپ کا دیرینہ طالب علم ہوں۔ جو آپ سے پاک کتاب پڑھا کرتا تھا۔ اور ۱۸۵۵ء میں بیتسمہ پانے والا تھا مگر اپنی ماں کی وجہ سے جواب ہی تک جیتی ہے رُک گیا تھا۔ جن دینی حقائق کی تعلیم آپ نے عذر سے پہلے پاک کتاب میں سے دی تھی۔ وہ ایسی ذہن نشین اور دل پر منقش ہو گئی تھی کہ میں اپنی گنہگاری کو فراموش نہ کر سکا۔ حتیٰ کہ میں نے یہ ارادہ کیا کہ مسیح کی کلیسیا میں پورے طور سے شامل ہو جاؤں۔ اور میں نے ماہ نومبر میں بیتسمہ پایا۔ میں آج کل علی گرہ کے گورنمنٹ ہائی اسکول میں سیکنڈ ماسٹر ہوں۔ اور اپنے بیوی بچوں کے ساتھ اب بھی اُسی طرح سے رہتا ہوں جیسے بیتسمہ پانے سے پہلے رہا کرتا تھا۔

کرتا ہوں جس کو میں ان دنوں نہایت ضروری سمجھتا ہوں۔ یعنی اردو اور ہندی کو آپ پڑھتا ہوں۔

فرنچ نے دیسی زبان سے جو واقفیت اس محنت سے حاصل کی آگرہ میں پہنچنے کے بعد ہی استعمال میں لے آئے۔ چنانچہ ۱۸۵۱ء کے مبارک جمعہ کے روز انہوں نے بیس لڑکوں کو سیدنا مسیح کی اذیت پر ان کی اپنی زبان میں تعلیم دی۔ یورپین لوگوں کی ہمدردی بدستور سابق جاری رہی۔ حق تو یہ ہے کہ یہ نہیں ہو سکتا تھا کہ کوئی شخص فرنچ کی نفسی کشی دیکھنے اور ہمدردی کرنے سے باز رہے۔ چنانچہ اعلیٰ عہدیدار اور دوسرے لوگ طالب علموں کے وظیفوں اور اخراجات کے لئے فیاضی سے روپیہ دیا کرتے تھے۔ سرینری لارنس جیسے ذی رتبہ آدمی کالج کو دیکھنے آیا کرتے تھے اور جانتے وقت معقول رقم بطور عطیہ دے جاتے تھے۔

فرنچ اس بات کا خاص طور پر خیال رکھتے تھے کہ طلباء کو دینوی تعلیم کے ساتھ ساتھ انجیل جلیل کی تعلیم بھی ملے جس طرح وہ بازاروں میں منادی کرتے تھے اُسی جوش کے ساتھ وہ کالج کے طلباء کو سیدنا مسیح نجات بخش پیغام

اور کہا ہمیں بتاؤ تو عیسائی مذہب کے سچے ہونے کا ثبوت کیا ہے؟ میں نے دلیری سے جواب دیا کہ مسیح نے میرے دل کو بدل دیا ہے اور ایسا بنا دیا ہے کہ ان تکلیفوں سے جوتمنے دے رہے ہو مجھے بڑی خوشی حاصل ہوتی ہے۔ اس پر انہوں نے کہا کہ تمہارا علاویہ عیسائی ہونا کیا فائدہ دیگا۔ ہر شخص تم سے نفرت کریگا۔ اور تم پرنسپنیگا بلکہ کوئی شخص تم سے بات بھی نہ کریگا۔ میں نے جواب دیا کہ اگر کوئی اپنے ایمان کو ظاہر نہیں کرتا ہے۔ تو اس کی وجہ یہ ہوتی ہے کہ دینوی عیش و عشرت کی خواہش اُس کو ناتوان بناتی ہے اگر کوئی مجھے ستائیگا یا تنگ کریگایا میرے ساتھ کسی طرح کی برائی کریگا تو میں اُس کے واسطے دعا مانگو گا۔ اور اُس کو پیار کروں گا کیونکہ سیدنا مسیح نے فرمایا ہے۔ کہ تم اپنے دشمنوں سے پیار کرو۔ تب انہوں نے کہا کہ تمہارے ماں باپ تم کو چھوڑ دینے کو تو میں نے جواب دیا کہ اگر میرے ماں باپ مجھے چھوڑ دینے کو خداوند مجھے سننہال لے گا۔ کسی نے کہا یہ پاگل ہو گیا ہے۔ کسی نے کہا شرابی ہے۔ کسی نے کہا اس پر شیطان سوار ہے۔ اس کے بعد انہوں نے مجھے گھر سے نکلنے نہ دیا۔ میں نے

(راقم۔ آپ کا خادم شوبه رام)

فرنج کی بڑی آرزو یہ تھی۔ کہ کالج ہندوستانی کلیسیا کے خادمانِ دین کی تربیت کا مقام ہو۔ چنانچہ انہوں نے سات برس کام کرنے کے بعد لکھا کہ اگر یہاں سے ایک خادم دین بھی پیدا ہو۔ تو میں سمجھوں گا کہ جو محنث میں نے کالج پر کی ہے اُس کا عوض مجھے مل گیا ہے۔ یہ خوشی بھی اُس کو حاصل ہو گئی۔ کیونکہ اُس کے انگلستان کو چلے جانے کے بعد ایک طالب علم مادھورام نے بپتسمہ پایا۔ بعد ازاں وہ جبل پور کی ایک جماعت کے پاس بان ہوئے۔ اس نومرد نے بیان کیا کہ اُس کے عزیزوں نے اُس سے کہا "تم نے اور مذہبوں کی کتابیں نہیں دیکھی ہیں۔ جب اُن کو پڑھ لو گے تب ہم تم کو بپتسمہ پا نے دینے گے۔" تم صرف بائبل نہ پڑھو" مگر خدا میرا مددگار تھا میں نہ ڈڑا۔ میں نے صاف صاف کہا۔ کہ میں خدا کے حضور گنہگار ہوں میں اُس کے سامنے نہیں جا سکتا۔ میں بُت پرستوں میں نہیں رہوں گا۔ کیونکہ مجھے مسیح پر ایمان لانا چاہیے۔ جس نے ہمارے لئے اپنی جان دی۔ میں ایک دم بھی اُس کے بغیر نہیں جی سکتا۔ انہوں نے یہ سن کر تعجب کیا

تھے۔ اس معرکتہ الارامباختہ کا مفصل ذکر ہم پادری فینڈر کے تذکرہ میں کرائے ہیں۔ اس مباحثہ میں یورپیں ملاحدہ کی کتب کے جواب فرنچ ہی دیا کرتے تھے۔

دو شخص جو اس مباحثہ میں مسلمان علماء کے مددگار تھے۔ کچھ عرصہ کے بعد مسیحی ہو گئے۔ ان میں ایک مولوی صدر علی صاحب سرکاری عہدہ دار تھے اور دوسرے پادری عماد الدین صاحب تھے جنہوں پنجاب میں کتب مناظرہ تحریر کیں۔ جب فرنچ لاہور کے پہلے بشپ مقرر ہوئے تو ان کو اس بات سے بڑی خوشی حاصل ہوئی کہ مولوی صاحب کو ان کی وساطت سے ڈی - ڈی کا درجہ حاصل ہوا۔

انجیل کی منادی صرف آگرہ کے بازاروں میں ہی نہیں کی جاتی تھی بلکہ كالج کی تعطیل کے دنوں میں منادی کرنے کے واسطے دورہ کو جانے کا انتظام بھی کیا جاتا تھا۔ چنانچہ پہلے ہی جاڑے کے موسم میں فرنچ نے تین ہفتے ان دیہات میں بسر کئے جو دریائے چمبر کے متصل واقع ہے۔ وہ لکھتے ہیں "سکول سے سبکدوش ہونے کے سبب سے مجھے قدرے آرام

گذشتہ مہینے کی ۰۱ تاریخ کو بیپسٹسٹیمہ پایا۔ خداوند کی حمد کیجئے میرے لئے دعا مانگئے۔ کہ میں اپنے آپ کو خاک سمجھوں۔ دعا سے غافل نہ رہوں۔ اور سیدنا مسیح کا سچا اوروفادار سیاہی بنارہیوں"۔ بازاری منادی کے وقت طبلاء فرنچ کی بڑی مدد کرتے تھے۔ چنانچہ وہ لکھتا ہے کہ "اس بات کے دیکھنے سے تعجب ہوتا ہے۔ کہ جب میں شہر میں منادی کرتا ہوں تو کالج کے لڑکے ہمارے طرفدار بن جاتے ہیں اور ہماری مدد کرتے ہیں۔

بازار کی بحث کا نتیجہ بعض وقت یہ ہوتا تھا کہ کسی مکان میں عام مباحثہ کی تجویز قرار پاتی تھی۔ فرنچ نے ایسے ایک مباحثہ میں میزان الحق کے مصنف ڈاکٹر فینڈر کی جو فِ مناظرہ کے سبب مشہور ہیں مدد کی۔ آگرہ کے مسلم علماء دہلی کے بڑے مولویوں اور دیگر لوگوں کے ساتھ کتاب مقدس اور کتب مباحثہ کے مطالعہ میں مشغول رہتے تھے۔ چنانچہ مولوی رحمت اللہ صاحب دہلوی نے فرنچ سے کہا۔ "ہم چاہتے ہیں کہ ایک مباحثہ کیا جائے۔ یہ مباحثہ دون متوافق ہوتا رہا اور شہر کے اکثر مسلمان عالم اُس میں شریک ہوئے

اور کہنے لگا کہ میرے پاس مسیحی دین کی اور یہی کتابیں موجود ہیں اور میرا ایمان انہی پر ہے۔ کیونکہ میرے دل کو صرف ان سے تسكین حاصل ہوئی ہے اُس نے کہا کہ میں اکثر اپنے گاؤں کے آدمیوں کے ساتھ باتیں کرتا ہوں۔ اور انہیں سمجھاتا ہوں کہ پریہو مسیح کے قاعده کے موافق خدا کی پرستش کرنی چاہیے۔ آدھے گاؤں کے آدمی تواب بُت پرستی سے بالکل پریز کرتے ہیں۔ اور صرف واحد خدا کی پرستش کرتے ہیں۔ گوکسی خاص طریق سے نہیں کرتے لیے لیکن آدھے ابھی تک بُت پرستی پر قائم ہیں۔ اُس نے کہا کہ جو کام مسیح نے آدمیوں کے لئے کیا اور کسی نے کبھی نہیں کیا۔ اس بات کا مجھے پورا یقین ہے۔ فرنچ نے اُس کے سامنے مقدس یوحنا کی انجیل کے کچھ حصے پڑھے۔ وہ پندرہوan باب سننے سے اور بالخصوص انگور کی بیل کی تمثیل سے نہایت خوش ہوا۔ فرنچ نے اُس گاؤں میں صبح و شام دونوں وقت بہت آدمیوں کے سامنے منادی کی جس کو انہوں نے نہایت غور سے سننا۔

لیکن اس سے بھی زیادہ دلچسپ احوال ایک درزی کا ہے۔ جس نے جلیسر کے متصل ایک مقام سے فرنچ کو کہا

ملا ہے۔ یہاں کی آب و ہوا نہایت مرغوب ہے۔ مجھے امید ہے کہ میں از سر نو تو انائی حاصل کر کے آگرہ واپس جاؤں گا۔ جتنا دار کے گاؤں میں ایک مسلمان جمع دار فرنچ سے کہنے لگا۔ آپ نے ہم سے ابھی فرمایا ہے کہ ہمیں مسیح کے پاس جلدی آنا چاہیے۔ لیکن ہم یہ کس طرح کر سکتے ہیں جب سوا ڈاپ کے کوئی شخص یہ باتیں ہمیں سکھانے کو کبھی نہیں آتا۔ ہم نے لاث صاحب اور کرنیل صاحبوں کو اس طرف سے گذرے ہوئے دیکھا ہے۔ لیکن وہ ہم سے ایسی باتیں نہیں کہتے۔

مباحثہ کے تھوڑے عرصے کے بعد فرنچ نے دہلو کے بادشاہ کی ایک بھتیجی کے ساتھ جو مسیحی دین کی مائل ہو گئی تھی خط و کتابت شروع کی۔ کچھ دنوں کے بعد اُس سے ملاقات بھی حاصل ہو گئی۔ اور جو نکہ اُس نے معقول جواب دئیے اس لئے فرنچ نے اُسے بپسمہ دے دیا۔

ایک گاؤں کے شخص کی نسبت فرنچ لکھتا ہے کہ "ایک ضعیف آدمی جس کا ظاہری ڈھنگ خوش نہما اور مودبانہ تھا فارسی زبان میں ایک نسخہ مقدس لوقا کی انجیل اور اعمال کا اور ایک رسالہ جس میں نجات دہننے کا احوال مندرج تھا لایا

میں نے خود سات بالغوں کو بیپسمنہ دیا ہے اور پادری شنائیڈر نے بھی چند آدمیوں کو بیپسمنہ دیا ہے۔ ان سات نومسیحیوں میں سے دو منشی ہیں۔ جو صاحبِ لیاقت اور استعداد ہیں۔ كالج کی فارسی اور عربی جماعتیں ان کے سپرد کی گئی ہیں۔ شائد خدا کی مرضی یہ ہو۔ کہ وہ کبھی ان کو اپنی کلیسیا میں مبشریا پاسبان بنائے۔ جو درس میں نے ہفتہ میں دو مرتبہ اردو زبان میں علم الہی اور مضامین کتاب مقدس پر دیئے ہیں۔ ان پر انہوں نے بہت توجہ دی ہے۔ اور جو تعلیم میں اب میرٹھ کے نومسیحی منشی پال (جو خادم دین بننے والے ہیں) ہر روز دیتا ہوں۔ اُس میں بھی یہ دونوں شریک ہوتے ہیں۔ ایک اور منشی کو جو ان کی نسبت استعداد اور لیاقت کم رکھتا ہے کالج کی ایک جماعت تھوڑے عرصہ میں سپرد کر دی جائیگی۔ ان سبھوں نے مسیح کے واسطے سب کچھ چھوڑ دیا ہے۔ اور اُس کے نام کی حاطر بہت سخت مصیبتیں اور ملامتیں اٹھائی ہیں۔

۱۸۵ء کے شروع ہونے پر کسی کو ان مصیبتوں کا ذرا بھی خیال نہ تھا۔ جو پیش آنے والی تھیں۔ فرنچ نے ایک خط

کہ "مجھے معلوم ہے۔ کہ آپ کون ہیں" آپ خداوند کے خادم ہیں۔ فرنچ نے اُس سے پوچھا کہ تم کس کو خداوند کہتے ہو۔ اُس نے جواب دیا خداوند مسیح کو۔ اس آدمی نے بیان کیا کہ تھوڑا عرصہ گذرا ایک واعظ اس گاؤں میں آیا تھا اور اُس نے سیدنا مسیح کا حال لوگوں کو بتایا تھا۔ جب اُس کا کلام ختم ہوا تو اُس نے ایک آدمی کو ایک رسالہ دیا۔ لیکن اُس شخص نے اُسے پھاڑ کر پھینک دیا۔ میں نے ان ٹکڑوں کو اٹھالیا۔ اور جو ٹکڑا ان کو پڑھا۔ اس کے بعد میں نے اپنے دوستوں سے اُس کی نسبت بات چیت کی اور وہ مجھ کو اپنا استاد سمجھنے لگ۔ اس شخص نے فرنچ سے کہا کہ آپ میرے مکان پر تشریف لائیے۔ فرنچ نے درزی کے گھر کا صحن ایسے آدمیوں سے بھرا ہوا پایا جو مذہبی امور دریافت کرنے کی خواہش رکھتے تھے۔ اور جب کبھی فرنچ کا گذر ادھر سے ہوتا تھا وہ اُس سے ضرور مل کر تھے۔ انجام کارا یک فرنچ نے بڑی خوشی کے ساتھ اُسے راہ کے کنارہ بیپسمنہ دیا۔

آخرے کا آخری سال نہایت ہمت بڑھا نے والا سال تھا۔ چنانچہ فرنچ لکھتا ہے کہ "یہ سال پہلدار سال گذرا ہے

متلاشی بھی کم ہیں۔ اس سے آپ کو معلوم ہوگا کہ اب بھی ہم کو بہت کچھ امن و آرام حاصل ہے اور درحقیقت برابر حاصل رہا ہے۔ ان کلمات سے کہ "تو اپنے ڈیرے کے پردے میں مجھے پوشیدہ رکھیگا"۔ مجھے نہایت ہی تسکین حاصل ہوتی ہے۔

جو کچھ آئندہ ہونے والا ہے۔ وہ خدا کے ہاتھ میں ہے" ماہ جولائی کے شروع میں وہ انگریزی قلعے میں چلے گئے اور شاہ گنج کی لڑائی (جولائی) کے بعد ان کو قلعہ کے اندر بندر رہنا پڑا۔ ایک انگریز جج معہ اپنی اہلیہ کے اور میجر ریکس معہ اپنی اہلیہ اور ایک بچے کے اور فرنچ معہ اپنی بیوی اور دو بچوں کے صرف تین کمروں میں رہا کرتے تھے۔ جن میں سے ایک میں مرد رات کے وقت سویا کرتے تھے۔ اور دن کو اُسی کمرے میں مل کر سب کھانا کھاتے تھے۔ باقی دو کمرے عورتوں اور بچوں کو دیئے گئے۔ دوسرے یورپیں تو اپنا بیش قیمت مال اور زیورات اپنے ساتھ قلعہ میں لے گئے لیکن فرنچ اپنے ساتھ صرف چند کتابیں لے گئے جن سے ترجمہ کرنے میں مدد مل سکے۔

فرنچ نے اُس سلوک کی وجہ سے جوانہوں نے ایام فساد میں عیسائیوں سے کیا ہر دلعزیز ہو گئے۔ سکندرہ کی بستی کے

۳ مئی کو تحریر کیا جس میں مشن کے کام اور نئی تجویزوں کا توبہت ذکر ہے۔ مگر جو فساد برپا ہونے والا تھا اُس کی طرف اشارہ نہیں ہے۔ اس خط کے لکھے جانے کے ایک ہفتہ بعد میرٹھ میں فساد شروع ہوگیا اور گیارہ مئی آگرے میں اُس کی خبر پہنچی۔

یہ نہایت دلچسپ اور نصیحت آمیز بات ہے۔ کہ یہ مردِ خُدا جب تک ہوسکا ایمان اور اطمینان کے ساتھ کام میں مشغول رہا۔ > 1 جون کے روزوہ لکھتا ہے کہ "ہم نے حال میں سوا نہ فساد اور کشُّت و خون کی خبروں کے اور کوئی بات بہت کم سنی ہے۔ ہمیں نہ تو دن کو اور نہ رات کو اپنے گھر سے کہیں جانے کی ضرورت پڑی ہے۔ اس جگہ کئی مقامات کی مورچہ بندی کی گئی ہے۔ اور یوشین اور دیگر والنٹیر سپاہی ان کی حفاظت کے لئے مقرر کئے گئے ہیں اور چند لوگ وہیں جا کر رات کو سوئے ہیں۔ میں صبح کوسکول کے بعد کافی کسٹوں کی جماعت پڑھانے کے علاوہ ایک کتاب لکھتا ہوں۔ اُسکی تیاری میں اور غیر زبانوں کے حاصل کرنے میں بھی خاصی ترقی کر رہا ہوں۔ ہمارا تبلیغ کا کام بالکل بند ہو گیا ہے۔ دین کے

ہندوستان کے مسیحیوں کے دلوں میں جگہ پائی۔ یہ بات قابل غور ہے کہ مشن کالج کے طالب علموں کا طور و طریق فساد کے نازک وقت میں بھی قابل تعریف تھا۔ فرنچ نے ۲۶ اگست کو لکھا "میرا دل پہلی جماعت کے طلباء سے بہت خوش ہوتا ہے کیونکہ وہ باوجود عام لوگوں کے شور مچانے کے دلی توجہ اور رضامندی کے ساتھ روزمرہ دینی تعلیم پاتے ہیں۔ اس قسم کی شہادت رائٹ صاحب بھی دیتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ "اُپر کی جماعتوں کے اکثر طالب علموں نے زمانہ فساد میں ہمارے ساتھ محبت ظاہر کی۔ اُن میں سے بعض باوجود خطر کے قلعہ میں ہم سے ملنے کو آئے اور بعض نے کالج کی اور ہمارے ذاتی کتب خانہ کی کتابیں جو سڑک کے کنارے پڑی تھیں تلاش کر کے جمع کیں۔ سکول کے ایک مدرس وڈ صاحب کی جماعت کے ایک لڑکے نے اُن کی بیماری کے وقت جب کوئی نوکر نہیں مل سکتا تھا۔ قلعے کے اندر اور بہر رات دن اُن کی خدمتگذاری کی۔ ایک لڑکا جس کو میں پڑھاتا ہوں ایک خاتون اور اُس کے بچوں کی جان بچانے کا وسیلہ ہوا۔ اُس کے باپ نے اُن کے واسطے ہندوستانی کپڑے

عیسائی اپنا سب مال و اسباب کھو چکے تھے۔ ۳۵ ماہ جولائی و سکندرہ کو چھوڑ کر ایک ایسی جگہ آگئے تھے جو قلعہ کی توپیوں کے نیچے تھی۔ کچھ عرصہ تک وہ منت کرتے رہے۔ کہ ہمیں قلعہ کے اندر آنے دو۔ کیونکہ اُن کو یقین تھا کہ اگر باہر ریسینگ تو ضرور مارے جائیں۔ مگر کسی نے اُن کی نہ سنی۔ اس حال میں فرنچ نے لفتنت گورنر کالون کی طرف رُجوع کیا اور عیسائیوں کو قلعے میں لانے کی زبانی اجازت حاصل کی۔ لیکن جب وہ اُن کو قلعوں میں لانے لگے تو قلعدار نے روکا اور اندر آنے نہ دیا۔ فرنچ نے بہت کچھ کہا سنا اور جب دیکھا کہ حجت سے کچھ فائدہ نظر نہیں آتا تو انہوں نے عیسائیوں کے ساتھ قلعے کے باہر رینے کا ارادہ ظاہر کیا۔ تب قلعدار کے ایڈی کونگ نے فرنچ کو الگ لے جا کر سمجھایا کہ بریگیڈئر سے عیسائیوں کو قلعہ کے اندر لانے کے واسطے تحریری حکم حاصل کریں۔ اس کے بعد کوئی دقت پیش نہ آئی۔ اور یہ واقعہ تمام ہوا۔ لیکن چونکہ فرنچ نے اس بڑے خطرے کے وقت عیسائیوں کے ساتھ نہایت ہمدردی ظاہر کی حتی کہ اُن کے شریک حال ہونے کو بھی تیار ہو گئے۔ اس واسطے انہوں نے

بڑی فیاضی کے ساتھ کہا کہ میں دس ہزار روپے یکمشت دونگا اور جب تک ہندوستان میں ریونگا سوروپیہ ماہوار چندہ کے طور پر دیتا رہونگا۔ یہ وعدہ کر کے اُس نے چرچ مشنری سوسائٹی کو ڈیرہ جات میں کام شروع کرنے کے لئے آمادہ کیا تھا۔ سر رابرٹ منٹمنگری (Sir Robert Montgomery) نے بھی ایک ہزار روپے سالانہ دینے کا وعدہ کیا۔ پس فرنچ کو چرچ مشنری سوسائٹی کی طرف سے یہ خدمت سپرد ہوئی کہ اس سرحدی ضلع میں مشن کا کام شروع کرے۔

وہ ڈیرہ اسماعیل خان میں عید القیامت کے دوسرے دن پہنچے اور اس گرم مقام میں ماہ اگست تک رہے بعد ازاں شیخ بودین کے پھاڑ کو جو کوہ سلیمان پر سمندر سے چار ہزار فٹ اونچا واقع ہے گرمی سے بچنے کے لئے چلے گئے۔ یہاں اُن کا وقت نئی زبانوں (بالخصوص پشتو زبان) کو حاصل کرنے اور انجیل کی منادی میں صرف ہوتا تھا۔

فرنچ ماہ ستمبر میں ایک لمبا دور کرنے کے واسطے میدان مروات میں اُترائے۔ اُن یہ خواہش تھی کہ جہاں تک

بنوائے اور ان کو اپنے گھر میں اُس وقت چھپا رکھا جب تک کہ وہ صحیح سلامت قلعہ کے اندر نہ پہنچ سکے۔

فرنچ اپنے خطوں میں اس بات کا بھی ذکر کرتے ہیں کہ جس قدر سرکاری عمارت اور دیگر مکانات کو نقصان پہنچایا گیا اس قدر مشن کے مکانات کو نہیں پہنچایا گیا۔ قلعہ کے اندر رہنے کے پچھلے دنوں میں فرنچ کی بیوی کی صحت میں خلل آگیا تھا۔ اس واسطے ۱۸۵۸ء کے شروع میں اُن کے خاوند نے اُن کو معہ بچوں کے جانے کے واسطے کلکٹہ تک پہنچایا۔ اور ایک برس کے بعد وہ خود بھی ماہ فروری ۱۸۵۹ء میں انگلستان چلے گئے۔

فرنچ انگلستان پہنچنے کے بعد خوش نہ تھے۔ اور ان کو بہاں آرام بھی نہیں ملا۔ وہ ۲۷ ماہ فروری ۱۸۶۲ء کو اپنی بیوی سے رخصت ہو کر ہندوستان کو ایک دفعہ پھر آنے کے واسطے لندن سے روانہ ہوئے۔

فرنج نے اس ضلع میں تھوڑا عرصہ کام کیا۔ ماہ دسمبر میں اتفاقاً ڈاکٹر فیروز نے ان کو ایک رتیلے گاؤں میں جہاں وہ منادی کرنے گئے تھے لوگوں کے سبب سے بے ہوش پڑا پایا۔ اس کا انجام یہ ہوا کہ ڈاکٹروں نے ان کو انگلستان جانے کی ہدایت کی اور یہ بھی کہا کہ اس بات کی امید نہ رکھیں کہ آپ آئندہ انجیل کی منادی کے واسطے کسی گرم ملک میں بھیجے جاسکیں گے۔ اس کے تھوڑے عرصہ بعد آرچ ڈینکن پریٹ صاحب (Archdeacon Pratt) ڈیرہ اسماعیل خان کو ملاحظہ کے واسطے گئے۔ اور انہوں نے کیفیت کی کتاب میں یہ ہدائیت پادری بروس صاحب کے لئے تحریر کی کہ پادری فرنچ کے حال سے عبرت حاصل کرنی چاہیے۔ جب فرنچ بحیثیت بشپ ہوئے کہ اس مقام پر دورہ پر آئے اور ان کو یہ تحریر دکھائی گئی تو وہ اس کو دیکھ کر کہنے لگے کہ ہندوستان میں انجیل کی خاطر ایک موت مرتا اس سے بدرجہا بہتر ہے انگلستان میں چھ زندگیاں بسر کرے۔

ہوسکے یورپین لوگوں سے ملیں اور افغانوں میں افغان بن کر رہیں۔

اُس وقت کا حال وہ اس طرح بیان کرتے ہیں "خان یعنی گاؤں کے سردار اکثر ہم سے پہلے ملنے کے لئے آیا کرتے تھے۔ اور ہمارے آنے کا مقصد دریافت کرنے کی کوشش کرتے تھے۔ وہ پہلے یہ سوال کیا کرتے تھے" کیا آپ کی ملاقات جرنیل نکلسن (Nicholson) سے ہوئی ہے۔ ان کا دوسرا سوال اکثریہ ہوتا تھا کہ کیا انگریز بھی نماز پڑھتے ہیں۔ یعنی کچھ دین رکھتے ہیں یا نہیں۔ خوانین کے علاوہ دوسرے لوگ میرے خیمه میں آنے کی بہت کم جرات کرتے تھے۔ لیکن چانک میں (یعنی مٹی اور پھونس کے اُس جھونپڑے میں جوہر ایک گاؤں میں مسافروں کے ٹھہرے اور صلاح و مشورہ کے واسطے لوگوں کے جمع ہوئے کے لئے بنایا جاتا تھا)۔ اکثر آدمی مل جاتے تھے۔ اس موقعہ پر ملا آتے تھے اور اسلام کی حمایت میں ایسے دلائل پیش کرتے تھے۔ کہ بڑے شہروں سے اس قدر دور افتادہ مقامات میں اس قسم کے لوگوں کو ملنے سے تعجب ہوتا تھا۔

اس بندرگہ سے فرنچ بذریعہ ریل کوٹری کو گئے اور وہاں سے پھر جہاڑپر دریائے سندھ اور چناب کی راہ طے کر کے ستھ دن کے بعد ملتان پہنچے۔ ۱۳ ماہ مارچ ۱۸۶۹ء کے روز آخر کار دونوں لاہور پہنچے۔

وہ لاہور میں ماہ جون تک رہے۔ کالج کا کام یکایک شروع نہیں ہو سکتا تھا۔ پس انہوں نے اپنا وقت متلاشیاں دین کے ساتھ بات چیت کرنے کے لئے اور شہر کے دروازوں پر اور باغات اور قرب و جوار کے دیہات میں انجیل کی منادی کرنے میں صرف کیا۔ ماہ جون میں دونوں مشنری کوہ مری گئے تاکہ سخت گرمی کے دن وہاں بسر کریں۔ فرنچ کی طبیعت علیل ہو گئی تھی۔ تاہم وہ کام کرنے سے بازنہ رہے۔ وہ اکثر ان دیہات میں جو پہاڑوں میں واقع تھے جایا کرتے تھے۔ اور تمام رات وہیں رہا کرتے تھے۔ چنانچہ وہ لکھتا ہے:

۲۲، ۲۳ اگست کو بوقت شام دیہات میں گیا۔ تین گھنٹے بمشکل پیدل چلا اور ایک تو شے یا تو کھے میں سویا۔ چپاتی اور دودھ کھانے کو ملا۔ دوچھوڑ بچے ایڈتھ اور ولفریڈ (Edith & Wilfred) & صنبوبر کی لڑی کے فلیتے لئے کھڑے رہے۔ ان

ماہ فروری میں وہ پھر انگلستان پہنچ گئے۔ لیکن ماہ اپریل ۱۸۶۵ء ہی میں ان کے دل میں پھر ہندوستان میں کام کرنے کا جوش پیدا ہوئے لگا جس کو وہ خدا کی طرف سے سمجھے۔ ماہ اگسٹ ۱۸۶۶ء میں ان کے خیالات نے ایک خاص صورت پکر لی انہوں نے ایک مضمون میں تحریر کیا کہ ہندوستان کے شمالی مغربی اضلاع اور پنجاب کے واسطے مبشروں گلہ بانوں اور اسٹادوں کی تربیت کے لئے ایک کالج قائم ہونا چاہیے۔ یہ مضمون ستر خادمانِ دین کے ایک جلسہ میں پڑھا گیا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ آخر کار لاہور میں سینٹ جانز ڈیونٹی کالج (St. John's Divinity College) یعنی مدرسہ علم الہی کی بنیاد پڑی۔ ۱۸۶۸ء کے شروع میں چرچ مشنری سوسائٹی نے فرنچ کی تجویز منظور کر کے ان سے یہ درخواست کی کہ آپ ہی اس کالج کو قائم کریں۔ پادری نوٹ (Rev. Knott) کو ان کا مددگار مقرر کیا گیا۔

فرنچ اور نوٹ بمیں میں ۱۸۶۹ء کے شروع میں آئے۔ اور ایک ہفتہ کے بعد جہاڑپر سوار پوکر کراچی کو روائی ہو گئی۔

ظاہر کیا کہ یک جنوری کو مدرسے کا کام شروع کریں گے لیکن چونکہ ایسی مشکلات پیش آئیں جن کا پہلے خیال نہ تھا۔ اور ان کے خط کے جواب بھی قدرے ناموفق تھے اس لئے مدرسے کے کھولنے میں تقریباً ایک سال کا اور تو قوف ہو گیا۔

۱۸۶۵ء کا پہلا حصہ یوسف زئیوں کے ملک میں دورہ کرنے میں صرف ہوا۔ پادری رڈلی اس سفر میں فرانچ کے ہمراہ تھے۔ انہوں نے چند دلچسپ واقعات بیان کئے ہیں وہ کہتے ہیں "ایک موقعہ پر ایک معزز مسلمان نے دیر تک گفتگو کر کے یہ کہا" کہ میں خیال کرتا ہوں کہ بعض آدمی خدا کے پیارے ہوتے ہیں۔ اور پھر فرانچ صاحب کی طرف اشارہ کر کے کہا کہ میرے خیال میں یہ ان میں سے ایک ہیں۔ ایک اور گاؤں کی نسبت رڈلی لکھتا ہے "یہاں کا کام میرے حصے میں آیا۔ چونکہ ضلع کے ایک معزز رئیس نے خاطرداری کی اور اُسے دین کی باتوں کو دریافت کرنے کا شوق بھی تھا۔ اس واسطے مجھے نہ مہرنا پڑا۔ اس اثناء میں اُس کے بہت دوست جمع ہو گئے۔ ان میں چند جوان مُلّا بھی شامل تھے۔ ان لوگوں نے کہا کہ وہاں کے بوڑھے مُلّا کو بھی بلا کر بحث میں شریک کرنا

فلیتوں کی روشنی میں کلامِ الٰہی پڑھتا اور بیان کرتا تھا۔ صح کے پانچ بجے اٹھ کر چلا اور کئی دفعہ رستہ بھول گیا۔ یہ دشواری پھاڑ پر چڑھتا ہوا اُس گاؤں میں پہنچا جو میرے مکان کے تھے واقع تھا۔ اُس سے اوپر چڑھتے ہوئے مجھے بہت گرمی اور تھکن محسوس ہوئی۔ میں قریب گیا رہ بجے کے لارنس اسالیم (Lawrence Asylum) پہنچا اور یہاں سنائے میری تلاش میں بہت شورو غل مجا تھا۔ ۳۱ اگست کی رات اس گاؤں میں جو تو چا پھاڑی کے نیچے واقع ہے گذاری گاؤں کے لوگوں نے بہت ناخوشی ظاہر کی لیکن جب میں نہ اپنا تھیلا اور چھاتا اٹھایا اور کہا کہ میں جنگل میں جا رہوں گا۔ تو وہ نرم ہو گئے اُن کا سب سے بڑا زمیندار آیا اور ایک گھنٹہ بیٹھا باتیں کرتا رہا۔ یہ ایک نہایت متعصب مسلمان تھا۔ میں نہ دوکھ یعنی گائے خانہ میں یا یوں کھو ایسے مکان میں رات کاٹی جس میں گائے، بھیں، کسان اور اُس کا سارا گھر انہ سب اکٹھے رہتے تھے۔

جب مشنری کوہ مری پر نہ مرے ہوئے تھے تو فرانچ نے ایک گشتی خط شمالی ہند کے سب مشنوں کے نام بھیجا جس میں مدرسہ علمِ الٰہی کے پلان کا بیان تھا۔ اور یہ ارادہ

جس کی نجات کی بشارت دی۔ فرنچ نے اس مضمون پر گفتگو شروع کی اور جیب میں سے گھٹی نکال کر یہ تجویز پیش کی کہ وہ اور مُلا صاحب باری باری پانچ پانچ منٹ کلام کریں۔ حاضرین نے اس تجویز کے ساتھ ہی اپنی رضامندی باواز بلند ظاہر کی مگر مُلا صاحب اس سے خوش نہ ہوئے۔ بحث آگے بڑھی اور سید صاحب نے وہی وظیرہ فرنچ کے ساتھ اختیار کرنا چاہا۔ لیکن ان کو انہوں نے اپنے مقابلے کا آدمی پایا۔ فرنچ نے بار بار کتاب مقدس کی آیات اصل عبرانی اور یونانی زبان میں بغیر ترجمہ کئے پیش کیں۔ اور کہا کہ سید صاحب جیسے عالم شخص کو ترجمہ کی ضرورت نہیں۔ جب ہمارے میزبان نے دیکھا کہ میدان ہاتھ سے جاتا ہے تو نہایت عقلمندی سے اُس نے مُلا کی مدد کی اور اُنہے کرہم سے کہا۔ "صاحبان۔ اس محنت سے آپ ضرورت تھک گئے ہوں گے۔ بہتر ہے کہ آپ اُنہے کرتھوڑا کھانا تناول فرمائیں۔ اگرچہ وہ آپ جیسے علماء کے لائق نہیں۔

فرنچ ۱۸۰ء کے شروع میں ملتان کے۔ اگرچہ یہاں ہمیشہ مسیحی کام کی سخت مخالفت ہوتی رہی تاہم ان

چاہیے۔ مجھے اُس بات کے سننے سے تردد ہوا کیونکہ میں اس عالم کی شہرت سن چکا تھا۔ لیکن "میں نے خداوند کو ڈھونڈا اور اُس نے میری سنی۔" جب یہ بزرگ عالم تشریف لائے تو سب حاضرین تعظیماً کھڑے ہو گئے۔ وہ اُس غرض سے آئے تھے۔ کہ مجھے شکست دیں اور انہیں کامل یقین تھا کہ۔ کہ وہ کامیاب ہونگے۔ مولوی صاحب نے الفاظ کی بوچھاڑ شروع کر دی اور عربی آیات اور فارسی کتابوں کے بہت سے مقامات زبانی پڑھتے تاکہ مجھے مرعوب کر دیں۔ میں حتی الامکان دلیری اور دلجمی کے ساتھ ان کی تقریر سنتا رہا۔ لیکن مجھے معلوم ہوتا تھا کہ وہ اپنی باتوں سے اپنے دوستوں کی تعریف حاصل کریں گے اور مجھے شکست کھانی پڑیگی۔ لیکن دفعتاً میرا دل بليوں اُچھل پڑا جب میں نے فرنچ کی آواز سنی۔ جب وہ پہنچ تو میں نے تعظیماً کھڑے ہو کر کہا اب میرے استاد آگئے ہیں۔ ان کے سامنے مجھے خاموش رہنا لازم ہے۔ فرنچ کو میں نے مختصراً بتایا کہ میں اس بات کے ثابت کرنے کی کوشش کر رہا تھا کہ نجات سیدنا مسیح کے وسیلے حاصل ہو سکتی ہے۔ جس کی نبیوں نے پیشیں گوئیاں کیں۔ اور صاحبِ الہام رسولوں نے

اب فرنچ کالج کی عمارت کلئے روپیہ جمع کرنے اور کام کا انتظام کرنے کے واسطے اکیلہ رہ گئے۔ وہ ایک قطعہ زمین کا دیکھ چکے تھے۔ جو ان کے مطلب کے موافق تھا۔ اور جب تک وہ نہ ملا۔ اُس کے حاصل کرنے کے واسطے برابر کوشش کرتے رہے۔ آخر کار بہت مشکلات کے بعد انہوں نے ۵ نومبر ۱۸۰۷ء کے روز اپنے روزنامچہ میں لکھا:

"مہاں سنگھ کا باع جس میں مدرسے علم الہی تعمیر ہو گا اج خرید لیا گیا ہے۔ خدا اپنے فضل سے اُس کو اپنا لے اور اُس کی آنکھیں اور اُس کا دل ہمیشہ اُس پر لگ ریں۔ اس قلیل کوشش کا ثمرہ یہ ہو۔ کہ اُس کا جلال ظاہر ہوا اور اُس کی صداقت اور اُس کی بادشاہی ترقی پائیں۔ خدا اُس پر برکت دے اور یہ بخشے کے جو نیا کا اب شروع کیا گیا ہے۔ اُس کے لئے خدا کی خدمت کے واسطے لائق آدمی ہمیشہ ملتے رہیں۔"

۵

۲۱ نومبر ۱۸۰۷ء کے روز چار طالب علم امتحان کے بعد مدرسے میں داخل کئے گئے۔ دوسرے دن فرنچ نے اپنے روزنامچہ میں لکھا:

کو کبھی کبھی ایسے آدمی بھی ملتے تھے جن سے اُن کا حوصلہ بندھ جاتا تھا۔ انہوں نے ماہ مارچ میں تحریر کیا" ملتان کے مُلا اور سید اور مخدوم سب کے سب ازحد کوشش کرتے ہیں کہ خدا کی روشنی کو یہاں آنے نہ دیں تاہم اس میں شبہ نہیں ہو سکتا۔ کہ بعض آدمیوں کے دل نور سے خائف ہو کر اُس کا اقرار کرتے ہیں۔ اور اُس کی طرف مائل بھی ہیں۔ میں ایک مُلا کو جو حق کا بڑا مخالف تھا فراموش نہیں کرسکتا۔ اُس نے کئی ملاقاتوں کے بعد ایک ملاقات کے آخر میں کہا کہ میرے واسطے دعا مانگیں۔ تاکہ مجھے راہِ حق مل جائے۔ آپ دل و جان سے میرے واسطے دعا مانگیں۔ کیا آپ دعا مانگنے کا وعدہ کرتے ہیں؟ یہ مُلا دو مشہور شخصوں یعنی مولوی رحمت اللہ اور ڈاکٹر روزیر خان کا جنمبوں نے اسلام کے طرفدار ہو کر ڈاکٹر فینڈر صاحب سے مباحثہ کیا تھا دوست تھا۔"

ماہ جولائی میں فرنچ پھر پہاڑ پر آب و ہوا کی تبدیلی کے واسطے گئے۔ جب وہ کسوی پر تھے انہوں نے یہ غمناک خبر سنی کہ اُن کا ہم خدمت نوٹ انتقال کر گیا ہے۔

۱۲ مارچ ۱۸۷۱ء میں فرنچ نے بریس سماج کے ایک معزز ممبر کی نسبت جو پہلے مسیحی دین کا سخت دشمن تھا لکھا "اُس کا دل حال میں قدرے مسیح کی طرف مائل ہوا ہے تین راتیں گذریں اُس نے ایک خواب دیکھا۔ جس میں اپنے آپ کو بڑی مصیبت میں مبتلا پایا۔ اُس کو ایک بوڑھا آدمی نظر آیا جس نے اُسے دو مرتبہ کہا۔ کہ رسولوں کے اعمال کا نواں باب پڑھ۔ پس اُس نے پلنگ سے اٹھ کر اُس باب کو پڑھا اور اُس پر غور کرتا رہا لیکن وہ آیت جس نے اُس کے دل پر تاثیر کی یہ تھی "اے خداوند تو کیا چاہتا ہے۔ کہ میں کروں؟" - جواہر اُس کے دل پر ہوا وہ اُس کو مٹانہ سکا اور جمعہ کے دن مجھ سے ملنے آیا۔ لیکن میں امرت سرو عظ سنا نے کے واسطے چلا گیا تھا۔ آج وہ پھر آیا اور اُس نے مجھ سے التجا کی کہ مجھے بیتسمہ دیجئے۔ اُس کو بتاریخ ۱۳ مارچ بیتسمہ دیا گیا۔

ایک اور شخص کی کیفیت بھی دلچسپ ہے۔ ایک کشمیری پنڈت اپنے ملک کے کسی مندر کا پجاری تھا۔ اتفاقاً اُس کے ہاتھ سے بُت کر گیا۔ اُس نے اُس کے آگے جھک کر منت کی اور اُس سے معافی طلب کی۔ اُس کے لئے بستر بچایا اور نرم

"ڈیونٹی سکول آج شروع ہوا ہے۔ اور میں نے درسون کے چھے سلسے مقرر کئے ہیں۔ جبکہ خداوند ہی گھرنے بنائے تو ان کی محنت جو اُس کو بناتے ہیں بے فائدہ ہے" فرنچ اس کام کے لئے تنہا نہ رہے۔ کیونکہ پادری رابرٹ کلارک نے انگلستان سے تاربھیجا کہ میں آپ کی مدد کلیئے آتا ہوں۔ بڑے دن کے بعد وہ خود جلد آپنے۔ کلارک نے ضروری مکانوں کی تعمیر کا اہتمام اپنے ذمہ لے لیا اور تھوڑے ہی عرصے میں وہ ایک ریائش گاہ نظر آنے لگا۔ اس میں تین مریع شکل کے صحن تھے۔ پہلے صحن میں پرنسپل کامکان اور کتب خانہ اور چیپل۔ دوسرے میں تیرنے کا حوض اور کنوارے طلباء کے واسطے کمرے تھے۔ اور تیسرا میں بیاہے ہوؤں کے واسطے گھر تھے۔ لیکن عمارت کی شکل جیسی اب ہے۔ ویسی کئی سال تک نہ تھی۔ مدرسہ کی افتتاح کے بعد علاوہ اُن درسون کے جو مقررہ وقتوں پر طالب علموں کو دئیے جاتے تھے دیگر کام بھی ہوتے تھے چنانچہ متلاشیاں دین آتے تھے۔ اور بعض اوقات بیتسمہ پاک مسیح کا اقرار کرتے تھے۔

ہندو مت کی تعلیم۔ مباحثہ اور مناظرہ کرنے کی تعلیم دی جاتی تھی۔

کالج کے طلباً دُور دراز مقامات سے آئے تھے۔ اور مختلف اقوام سے تھے چنانچہ پنجاہ، راجپوت، پنجابی اور کشمیری ان میں شامل تھے۔ ان میں سے بعض مسلمانوں میں سے مسیحی ہوئے تھے اور بعض ہندوؤں میں سے اور ایک سکھوں میں سے مسیحی ہوا۔

فرنچ کا خیال تھا کہ نوجوان مسیحیوں کو انگریزی طور و طراز اختیار کرنے کی اجازت نہیں ہونی چاہیے۔ اس واسطے ایک شرط یہ مقرر کی گئی تھی۔ کہ کالج کے طلباً دیسی لباس پہنیں۔ ڈاکٹر عmad الدین صاحب لکھتے ہیں "ایک دن ایک کافی کست انگریزی لباس پہنے ہوئے دہلی سے کالج میں پڑھنے کے واسطے آئے۔ فرنچ نے اُس کو ایک ہفتے کی مہلت دی کہ وہ دیسی لباس پہن لے۔ لیکن اُس نے نہ پہنا۔ فرنچ نے ان کو جماعت سے اٹھادیا اور فوراً دہلی واپس بھیج دیا" کالج کے اُستاد بھی یہ کوشش کرتے تھے کہ جہاں تک ہوسکے وہ سادہ طرز زندگی اختیار کریں۔ اور ہندوستانی خوراک کھائیں۔ جب وہ

تکے لگائے۔ عرض جو کچھ ہوسکا اُسے آرام پہنچا نے کے لئے اُس نے کیا۔ پس اُس نے سوچا کہ میں نے کوئی بڑا گناہ کیا ہے۔ جس کے سبب بُت اس قدر ناراض ہے۔ پس وہ کشمیر سے یاترائی غرض سے بہت تیرتھوں کو گیاتا کہ اُس کو اطمینان حاصل ہو مگر اُس کا مقصد پورا نہ ہوا۔ اس کے بعد اُس نے اسلام کو آزمایا لیکن اُس سے بھی اُس کی مطلب براری نہ ہوئی۔ بعد ازاں ٹانک میں جان ولیم سے اُس کی ملاقات ہوئی۔ ان کے کہنے سننے سے وہ لاہور آیا اور ان جام کا رأس کو اُس تیرنے کے حوض میں (جسے بدن کر بیتمسہ کا حوض بنالیا گا تھا)۔ بیتمسہ دیا گیا۔

کالج چار طالب علموں سے شروع کیا گیا۔ ان کا شمار جلدی سات ہو گیا۔ تیسرے برس طالب علم بیس ہو گئے۔ جتنے طالب کالج میں داخل کئے گئے اُتنے ہی اور یہی آئے مگر وہ داخل نہ کئے گئے۔ کیونکہ فرنچ صرف اعلیٰ ترین لائق شخصوں کو ہی دینی خدمت کے لئے تربیت دینی چاہتے تھے۔ کالج میں عبرانی اور یونانی زبانیں۔ علم الہیات۔ اسلام اور

اُن کے دل میں مشن کے کام کی نسبت جوش پیدا ہوا۔ عجیب بات یہ ہے کہ میں کسی جگہ جانے سے کبھی اس قدر ناخوش نہ تھا جیسا اُس موقعہ پر آکسفورڈ کو جانے سے ناخوش تھا۔ کون جان سکتا ہے کہ خدا اُس سے کیا کا کب لینا چاہتا ہے۔

۱۸۷۲ء کے شروع میں بیماری کے سبب سخت مصیبت پڑی۔ فرنچ خان پور کو دورہ کے لئے گئے تھے۔ اور وہاں مرض اسہال میں مبتلا ہو گئے۔ بیٹ من اُن کے ہمراہ تھے۔ لیکن فرنچ نے اُن کے چلے جانے پر اصرار کیا۔ کیونکہ کالج کے درس اور دوسرا ہے کام ۱۵ جنوری کو شروع ہونے والے تھے۔ اُن کا خیال تھا کہ اس سے بدتر کوئی بات نہیں ہو سکتی کہ طالب علموں کو یہ خیال ہو جائے کہ اُن کی پڑھائی سب باتوں پر مقدم نہیں ہے۔ جب بیٹمن نے بھی دیکھا کہ اُس کی موجودگی سے فرنچ کو زیادہ تکلیف ہوتی ہے۔ اور اُس سے اُن کو اتنا نقصان پہنچتا ہے جتنا عدم موجودگی سے نہ پہنچیا گا تو وہ لاہور چلا گیا۔

باہر دورہ پر جاتے تھے تو وہ بھی چھتوں پرسوٹے اور کھاتے پیتے تھے۔ تاکہ جس شوق سے لوگ فقیروں اور دردرویشوں کے کلام کو سنتے ہیں وہ انجلیں کے پیغام کو بھی سنیں۔

لاہور کے رہنے والے سخت مخالفت کرتے تھے۔ چنانچہ فرنچ لکھتے ہیں ”میں بعض اوقات دل شکستہ اور پژمردہ خاطر ہو کر منادی سے واپس آتا ہوں“۔ تاہم بازاری تبلیغ کے بعد مولوی اکثر اوقات اُن کے گھر بحث کرنے آیا کرتے تھے۔

جن صاحبان نے بہ حیثیت کالج کے اُستاد ہونے کے فرنچ کی مدد کی وہ سب پنجاب میں نامی شخص تھے۔ اُن میں سے بعض کے نام یہ ہیں۔ پادری کلارک، پادری بیٹمن (Rev. Bateman) پادری ویڈ (Rev. Wade) پادری گورڈن (Gordon) جو ملک ایران سے قحط کے کام کرنے کے بعد آئے تھے۔ پادری ہوپر (Hooper) اور پادری شرف جوبیس برس سے زیادہ لاہور میں مقیم رہے اور فرنچ ہی کے زیر اثر مشنری ہوئے تھے۔ چنانچہ فرنچ نے لکھا ”ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جو تقریر میں نے پانچ برس ہوئے آکسفورڈ میں کی تھی اُس کے باعث

علمون کو پہلی دفعہ خادم دین بنایا۔ یہ جان ولیم اور امام شاہ تھے جو ٹانک اور پشاور کے خادمانِ دین مقرر ہوئے۔ بشپ صاحب اُمیدواروں کے امتحان اور کالج کے ملاحظہ سے بہت خوش ہوئے۔ انہوں نے لکھا "فرنچ صاحب کے کالج سے کلیسیا کی ایک بڑی حاجت رفع ہو گئی ہے اور معلوم ہوتا ہے۔ کہ اُس سے کلیسیا کی خدمت اور تعلیم کے کام کے واسطے درحقیقت لائق اُمیدوار پیدا ہوں گے یعنی ایسے آدمی جو قابل دیندار سرگرم اور تربیت پائے ہوئے مستعد خادم دین ہونگے۔ اور روحانیت کے بڑھانے میں نومسیحیوں کو مدد دینگے۔ اور بحث مباحثہ کا بھی ضروری کام سرانجام دے سکینگ۔ میں صلاح دیتا ہوں کہ وقتاً فوقتاً ہندوستانی خادمانِ دین ہرسال ایک دفعہ ایک مہینے کے لئے یہاں آکر ٹھہرا کریں تاکہ کالج کے اُستادوں کے اثر سے اُن کا علم تازہ ہو جائے اور وہ دینداری میں بھی ترقی کریں۔ میرے خیال میں اُن میں سے ایسے مُبشر بھی منتخب ہو سکینگ جو گله بانوں کے چھوٹے حلقوں کا اہتمام کرنے کے قابل ہوں گے۔ اور یوں وہ خود بھی ترقی کریں گے اور گله بانوں کی ترقی میں بھی مدد کر سکینگ۔

لاہور کے بازاروں میں طالب علموں کے ساتھ باقاعدہ منادی کرنا شروع سے کالج کے کام کا ایک اہم جز قرار دیا گیا تھا۔ لاہوری دروازہ عموماً منادی کا ایک مقام تھا۔ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ویاں کے چیپل میں بڑا شورو غل مچا۔ لوگ جو چیزیں اُن کے ہاتھ میں آئیں ادھر ادھر پھینکنے لگ۔ جب فرنچ نے دیکھا کہ تبلیغ کرنا ناممکن ہو رہا ہے تو انہوں نے لوگوں سے مخاطب ہو کر کہا کہ اب میں تمہارے واسطے دعا مانگوں گا۔ اس پر لوگ اور یہی چیخنے اور ناشائستہ کلمات منه سے نکالنے لگ۔ لیکن فرنچ نے کھینچنے لیک کر بڑے جوش سے دعا مانگنے شروع کر دی۔ رفتہ رفتہ سب چُپ ہو گئے اور ان کی مسیحی وضع سے لوگوں پر بڑا اثر ہوا۔ بیٹمن نے لکھا۔ کہ فرنچ نے مکان کو واپس جاتے ہوئے بڑی سلوگ سے کہا کہ بھائی کیا تم نہیں دیکھتے کہ ہم سب چیزوں کی گرد کی مانند آج تک بیں؟ (اکر نتھیوں ۱۳:۳) ایسے واقعات ضرورا پنا اثر پیدا کرتے ہیں۔

۱۵ ۲۱ ستمبر ۱۸۷۸ء کا روز کالج کی تاریخ میں بڑی خوشی کا دن تھا۔ کیونکہ اُس روز بیشپ بیٹمن نے کالج کے دو طالب

آرچ بشپ کنٹبری کا خط ملا جن سے وزیراعظم لارڈ سالسبری (Salisbury) نے یہ درخواست کی تھی۔ کہ کسی کا نام لاہور کے بشپ ہونے کے واسطے تجویز کریں تاکہ وہ ملکہ وکوئیہ کے سامنے پیش کیا جائے تو آرچ بشپ نے اس خط میں فرنچ کولکھاہم آپ کا نام پیش کرنا چاہتے ہیں۔ فرنچ نے اس امر پر غور کرنے کے لئے چاردن کی مہلت مانگی اور اپنے دوستوں سے صلاح لی۔ اور ۲۹ ستمبر کو بشپ ہونا شرطیہ طور پر منظور کیا۔ انہوں نے آرچ بشپ کولکھاکہ اگر بشپ کے عہدہ پر ممتاز ہونے سے مجھے مشنری کام سے روکا جائیگا تو میں مجبور ہوں کہ آپ سے بہ منت عرض کروں کہ آپ مجھ کو معذور فرمائیں ۲۱ ستمبر کو لارڈ سالسبری کا خط اُن کے پاس پہنچا۔ کہ آپ بشپ مقرر کئے گئے ہیں۔ ۲۱ دسمبر کو تو مارسول کی عید کے دن ویسٹ منسٹر ایبی (West Minster Abbey) میں اُن کی تقدیس کی رسم اُن کے پُرانے ہیڈ ماسٹر آرچ بشپ ٹیٹ کے ہاتھوں عمل میں آئی جس سے اُن کو بڑی خوشی ہوئی۔

اُن سے آئندہ ہندوستانی کلیسیا کے انتظام میں بھی مدد مل سکیگ۔

کالج کا کام نہایت خوش اسلوبی سے چل رہا تھا۔ لیکن فرنچ کی صحت خراب ہو گئی تھی۔ وہ گاؤں گاؤں میں منادی کرتے تھے۔ جب وہ بہت بیمار ہو گئے تو وہ اُسی حالت میں دہرم سالہ لائے گئے۔ ڈاکٹروں کی ہدایت کے مطابق اُن کو انگلستان واپس بھیج دیا گیا۔ اس کے بعد اُنکا چرچ مشنری سوسائٹی سے اور مہاں سنگھ باغ سے قطع تعلق ہو گیا۔ جب رقم السطور ۱۹۳۶ء سے ۱۹۴۱ء تک لاہور کے ٹرنی چرچ کا پاسٹر اور مہاں سنگھ باغ کے ہوسٹل کا اوارڈن تھا تو مہاں سنگھ باغ کے دفتر میں ایک میز تھی جس کو فرنچ استعمال کیا کرتے تھے۔ اور جو اُن کی یاد کو روزانہ تازہ کر دیتی تھی۔

۶

ماہ مئی ۱۸۷۷ء میں فرنچ مشنری کی حیثیت میں ہندوستان پھر آئے کا ارادہ کیا۔ اُس کو معلوم نہ تھا۔ کہ اب وہ اس سے بھی اعلیٰ خدمت کے واسطے طلب کیا جائیگا۔ وہ موسم گرمائی تعطیل ویمتھے میں بسر کر رہے تھے۔ جب اُن کو

بھی ایک مسلمان عورت کی قبر ہو: چنانچہ انہوں نے لاہور پہنچ کر تھوڑے ہی عرصہ کے بعد لکھا "دس بارہ آدمی پبلک لائبریری میں گرجا گھر کی تعمیر کے بارہ میں غور کرنے کو جمع ہوئے۔ اور یہ تجویز قرار پائی کہ دولائکھ روپیہ چندہ کرنے کی کوشش کی جائے۔ میں بیس منٹ تک تقریر کرتا رہا یہ کام اشد ضروری ہے۔ اور کہ ہم کو مستقبل کا خیال رکھ کر ایسی عمارت تعمیر کرنی چاہیے جو ان نامور لوگوں کی یادگار ہوئے کے لائق ہو جوہم سے پہلے پنجاب میں گذرچک ہیں اور اس خیال کو دل میں پہنچنے بھی دینا نہ چاہیے کہ کسی طرح اس کام سے جلد فراغت پائیں۔ اور اس وقت ہم صرف اشد ضرورت کو ہی رفع کر دیں گے گویا ہم وہ کرتے ہیں جس کو ہم دل سے پسند نہیں کرتے۔ بلکہ ہم کو دلیری، امید ثابت قدمی اور داناۓ کے ساتھ ایثار کو کام میں لا کر فیاضی اور دریادلی سے اس کار خیر کے لئے چندہ دینا چاہیے۔ انہوں نے تیس ہزار پونڈ فراہم کئے۔ اس رقم کا خاصہ حصہ انہوں نے اپنی گھر سے دیا۔ وہ یہ نہیں چاہتے تھے کہ اس گرجا میں کوئی ایسی کھڑکی یا کونہ

بشب فرنچ صاحب ۱۶ جنوری ۱۸۷۸ء انگلستان سے روانہ ہوئے۔ لیکن ان کی اہلیہ محترمہ وہیں رہیں۔ ارادہ یہ تھا کہ وہ بھی سال کے آخر تک ہندوستان میں ان سے آمدیں۔

مارچ کے شروع میں انہوں نے لاہور سے لکھا "جب میں لاہور کے پاس پہنچا اور امرت سر سے آگے بڑھا تب میں نے عہد کیا کہ میں ایک لاچار نالائق نوکر کی طرح اپنے پیارے خداوند اور آقا کی برڈباری اور فضل کی توفیق پر بھروسہ کروں گا۔ جب میں لاہور پہنچا اس وقت اندر ہیرا تھا۔ لیکن پھر بھی اتنی روشنی تھی۔ کہ جب ہو پر مجھے گاڑی کے اندر دیکھنے آیا تو میں نے اس کا چہرہ پہچان لیا۔ اور پھر اس کے سب طالب علموں کو اس کے پیچھے کھڑا دیکھا۔ میں لاہور میں اس طرح داخل ہوئے سے خوش ہوا۔ کیونکہ اگر میرا استقبال علانیہ طور پر کیا جاتا تو میری طبیعت بہت پریشان ہوتی۔

اپنے علاقے میں پہنچتے ہی بشب فرنچ یہ سوچنے لگے۔ کہ لاہور میں ایک ایسا گرجا تعمیر ہونا چاہیے جو پنجاب میں مسیحی دین کی شان کے لائق ہو۔ ان کے نزدیک یہ بڑی شرم کی بات کی تھی کہ لاہور میں صرف ایک ہی گرجا ہو۔ اور وہ

لکھا" زمانہ سابق کی طرح ایک دفعہ پھر یہاں کے بازاروں میں پشتون زبان میں منادی کرنا مجھے نہایت عجیب بلکہ مثلِ خواب معلوم ہوتا ہے۔ تاہم یہ بات نہایت مقدس اور سنجدہ ہے۔ کیونکہ چھٹے ہوئے کام کو اتنی مدت کے بعد پھر کرنا بہت کم آدمیوں کو دنیا میں میسر ہوتا ہے۔ اس لئے میں اس کو خدا کے فضل و کرم کا ایک بڑا بھید سمجھتا ہوں۔
وہ پادری کلارک کے ساتھ شہر ٹانک تک گئے۔ جہاں مشن کا کام پادری جان ولیم کے سپرد تھا۔ حسن اتفاق سے انہی ایام میں قریب ایک ہزار وزیری افغان اپنے پہاڑوں سے ۱۸ ماہ کے محاصرہ کے بعد شرائط صلح و قبول کرنے آئے تھے۔ اس شہر سے میڈیکل مشنوں کی تاثیر کا ثبوت ملتا ہے۔ چنانچہ جب افغانوں کے قبیلوں نے اُس پر حملہ کیا اور شہر کو جلا دیا تو اُس وقت بھی مشن کے ہسپیتال اور دیگر عمارت کو کچھ نقصان نہ پہنچایا۔ کیونکہ اُن کے وسیلہ سے اُن لوگوں کو بہت فائدہ پہنچا تھا۔

۳۱ مارچ کے روز بشپ صاحب نے ڈیرہ غازی خان سے ایک خط میں لکھا" مجھے اخباروں کے پڑھنے سے معلوم ہوا کہ

ہوجس میں تصاویر ہوں تاکہ اہلِ اسلام کو کسی قسم کی ٹھوکر نہ لگے۔

اس بڑے گرجا کی تقدیس ۱۸۸۶ء میں ہوئی۔ جس کے لئے مومنین کی ایک بڑی جماعت چاروں طرف سے فراہم ہوئی۔ پادری ہنری مارٹن کی روح آسمان سے یہ دیکھ کر کیسی خوش ہوئی ہوگی کہ ایک مسلمان نومرید (پادری عماد الدین صاحب) نے ہندوستانی عبادت میں وعظ کیا۔

اس بڑے گرجا کی تقدیس کی جوبی نومبر ۱۹۳۲ء میں منائی گئی جس میں ہزاروں مسیحی پنجاب - دہلی - سندھ اور صوبہ سرحد کے گوشہ گوشہ سے حاضر تھے۔ ۳ نومبر کے روز پنجابی زبان میں عبادت ہوئی جب گرجا پنجابی مسیحیوں سے کھچا کھچ بھرا تھا۔ اس عبادت میں کبھی ایک مسلمان نومرید (رقم السطور) کو یہ شرف بخشایا گیا کہ وہ پنجابی زبان میں وعظ کرے۔ عبادت کی نماز کی ترتیب کو بھی بشپ بارن کے حکم سے رقم نہ ہی تیار کیا تھا۔

ماہ مارچ میں فرنچ صاحب نے اپنے اسقفی علاقہ کے ملاحظہ کے واسطے دورہ شروع کیا اور ڈیرہ اسماعیل خاں سے

پنجاب کے سرحدی فوج کے اعلیٰ افسر جنرل رابرٹس آج اتوار کی صبح ڈیرہ غازی خان سے گوچ کرنے والے تھے۔ میں نے ان کو لکھا کہ اگر آپ اپنی روانگی کو ملتوي کر دیں۔ تو مجھے جماعت کی عبادت میں بڑی مدد ملیگی۔ ان کو میں نے یہ بھی لکھا کہ اس امر کی درخواست میں اس واسطے نہیں کرتا ہوں کہ اُس سے مجھے کچھ ذائقہ حاصل ہوگا۔ بلکہ اس لئے کہ آپ اس طرح خدا کے کلام اور اس کی عبادت اور اُس کے پاک دن کے مقدس ہونے کی شہادت دینگ۔ اس پر جنرل رابرٹس نے اپنا گوچ شام تک ملتوي کر دیا۔ اور بڑے اخلاق سے پیش آئے۔ چنانچہ کل صبح کے وقت وہ ملاقات کے واسطے بھی آئے۔ اور تھوڑی دیر بیٹھے رہے۔ انہوں نے یہ وعدہ بھی کیا۔ کہ میں حتی الامکان سرحدی کام میں ہر طرح آپ کی امداد کروں گا۔ مجھے نحمیاہ نبی کا ہم زبان ہو کر یہ کہنا چاہیے۔ ” یہ میرے خدا کا ہاتھ تھا جو نیکی کے لئے مجھ پر بڑھایا گیا تھا۔

--- بشپ صاحب لاہور کو عید القیامت سے پہلے واپس آگئے۔ ماہ اپریل کے آخر میں انہوں نے پادری ایچ۔ جے میتھیو پنجاب کے سرحدی فوج کے اعلیٰ افسر جنرل رابرٹس آج اتوار کی صبح ڈیرہ غازی خان سے گوچ کرنے والے تھے۔ میں نے ان کو لکھا کہ اگر آپ اپنی روانگی کو ملتوي کر دیں۔ تو مجھے جماعت کی عبادت میں بڑی مدد ملیگی۔ ان کو میں نے یہ بھی لکھا کہ اس امر کی درخواست میں اس واسطے نہیں کرتا ہوں کہ اُس سے مجھے کچھ ذائقہ حاصل ہوگا۔ بلکہ اس لئے کہ آپ اس طرح خدا کے کلام اور اس کی عبادت اور اُس کے پاک دن کے مقدس ہونے کی شہادت دینگ۔ اس پر جنرل رابرٹس نے اپنا گوچ شام تک ملتوي کر دیا۔ اور بڑے اخلاق سے پیش آئے۔ چنانچہ کل صبح کے وقت وہ ملاقات کے واسطے بھی آئے۔ اور تھوڑی دیر بیٹھے رہے۔ انہوں نے یہ وعدہ بھی کیا۔ کہ میں حتی الامکان سرحدی کام میں ہر طرح آپ کی امداد کروں گا۔ مجھے نحمیاہ نبی کا ہم زبان ہو کر یہ کہنا چاہیے۔ ” یہ میرے خدا کا ہاتھ تھا جو نیکی کے لئے مجھ پر بڑھایا گیا تھا۔

جب بشپ صاحب نے میتھیو صاحب کو آرج ڈیکن کا عہدہ پیش کیا تو اُسی وقت برصاص مندی لفٹنٹ گورنر پنجاب نے یہ بھی چاہا کہ پادری کلارک ہندوستانی کلیسیا کے لئے آرج ڈیکن مقرر ہو جائے۔ لیکن برطانوی سرکار نے اس بات کو منظور نہ کیا۔ کیونکہ شاہی فرمان کے بموجب صرف ایسے چیلپین جنمیوں نے کم سے کم دو برس سرکاری خدمت کی ہو آرج ڈیکن کے عہدے پر مأمور کئے جاسکتے تھے۔ بشپ صاحب سرکار سے اس بات کی بھی اجازت حاصل نہ کر سکے کہ پادری کلارک کو ایک آنریئری چیلپین مقرر کر دیں تاکہ وہ آرج ڈیکن ہو سکے۔

<

۲۔ دسمبر ۱۸۸۲ء کے دن بشپ صاحب نے تقدس کا عرضہ یعنی روز ماقبل تھا۔ ایک تحریری سند لندن کے بشپ کی طرف سے بشپ فرنچ کے پاس پہنچی۔ یہ چرچ مشنری سوسائٹی کی درخواست کے بموجب اس غرض سے

اپنے مشن کو واپس چلے جائیں گے۔ لیکن قحط اور دیگر وجوہ کے سبب مستقل کام کی صورت نظر نہ آئی۔ انجام کار سوسائٹی نے جلفہ میں ایک مشن کا قائم ہونا منظور کیا۔ اس کام کو اب جاری ہوئے تیرہ برس کا عرصہ گذر چکا تھا۔ امریکن مشنریوں نے بھی بروس کے آذے کے ایک برس بعد کام شروع کیا تھا اگرچہ یہ کام مسلمانوں میں ہوتا تھا تاہم کچھ دقتیں پیش آئی تھیں کیونکہ وہاں پہلے سے آرمینی کلیسیا کے مسیحی موجود تھے۔ اور ایک چھوٹا رومن کیتھولک مشن بھی تھا۔ بشپ فرنچ صاحب کراچی سے جہاز پر سوار ہو کر ۲۰ مارچ ۱۸۸۲ء کے روز مسقط پہنچے۔ (اسی شہر مسقط میں آٹھ سال کے بعد فرنچ نے انتقال کیا تھا)۔

بشبھ صاحب کے عنقریب سب خطوط سے اُن کی فروتنی ہوتی ہے یہ اُن کی خصلت میں ایک خاص خوبی تھی۔ اُن سے بخوبی واقف تھے وہ اُن کی فروتنی دیکھ کر حیران رہ جاتے تھے۔ لیکن جب وہ ملک ایران میں سفر کر رہے تھے۔ اُس وقت کے مزاج میں اور یہی زیادہ حلیمی اور فروتنی دکھائی دیتی تھی۔ کیونکہ اس موقعہ پر وہ اُس سرزمین کا سفر کر رہے تھے

بھیجی کئی تھی کہ بشپ فرنچ ملک ایران میں جا کر اُن کی طرف سے سوسائٹی مذکور کے مشنوں کا ملاحظہ فرمائیں۔ ایران کے مسیح کی بادشاہت کی اشاعت کی وہاں کوشش کر رہے ہیں۔ اُن کے دلوں کو بڑھائیں۔ بشپ صاحب نے یہ تحریر کیا "اب میں مجبور ہوں۔ جاذے سے انکار نہیں کرسکتا۔ اس کو میں ایک بڑی نعمت سمجھتا ہوں۔ لیکن اُس کے سبب مجھے شائد اُن سے زیادہ سخت تکلیفیں اور مصیبیں اٹھانی پڑیں گے جو میں نے اب تک اٹھائی ہیں۔"

چرچ مشنری سوسائٹی کا مشن ملک ایران میں تب قائم ہوا تھا۔ جب پادری ہنری مارٹن نے ۱۸۱۱ء میں دس مہینے شیراز میں گزارے تھے لیکن اُس وقت سے جب تک پادری بروس ایران میں ۱۸۶۹ء میں نہ گئے کچھ کام نہیں کیا گیا تھا۔ بروس پہلے چرچ مشنری سوسائٹی کی طرف سے ڈیرہ جات میں مشنری تھے۔ جب اُن کی رخصت انگلستان میں تمام ہوئی۔ تو انہوں نے ہندوستان آذے سے پہلے ملک ایران جاذے کا ارادہ کیا۔ تاکہ فارسی زبان سے کامل واقفیت حاصل کریں۔ اُن کا ارادہ تھا کہ کچھ عرصہ وہاں ٹھہر کر پھر ہندوستان

۱۸ ماہ اپریل کے روز بشپ فرنچ شیراز پہنچے اور وہاں اپریل تک رہے۔ وہ لکھتے ہیں "عزیز بہری مارٹن کے بعد یہاں تھوڑا کام کرنا بھی فی الحقیقت بڑی عزت کی بات ہے۔ میں بہت چاہتا ہوں کہ یہ معلوم کروں۔ کہ وہ حجرہ کو نسا تھا جس میں وہ رہتے تھے۔ اور کہاں ملاںوں نے کتاب مقدس کو پاؤں تلے روندا تھا اور انہوں نے اُسے اٹھالیا تھا۔" شیراز میں بشپ صاحب نے دانیل کی کتاب کا اصل کلدی زبان میں مطالعہ کیا۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ شیراز میں بہت لوگوں کو دین کی باتیں دریافت کرنے کا شوق تھا اور بشپ صاحب کو ان کی ملاقات سے بہت تقویت حاصل ہوئی۔

بغداد کے مشنری پادری بیم برج کی ملاقات بھی جو ان سے ملنے کے لئے آئے تھے۔ ان کی طبیعت شکفته ہوئی۔ ۳ ماہ مئی روز صعود کو ڈاکٹر بروس بمقام کمشاء ان سے آمد۔ اور دونوں اس جگہ سے ساتھ ہی اصفہان کو گئے۔ فرنچ صاحب لکھتے ہیں "جب ہم شام کے وقت اس پھاڑی کے قریب پہنچے جس کی پرلی طرف جلفہ واقع ہے۔ تو بعض جماعتیں ان لوگوں کی ملیں جو پمارے استقبال کے لئے آئے تھے۔ مرد،

جہاں پادری بہری مارٹن جیسی مقدس ہستی نے سفر کیا تھا۔ مسقط سے جو خط انہوں نے اپنے ایک سیٹے کو لکھا۔ اُس میں اپنے قوتِ گویائی کی کمی پر افسوس کیا۔ حالانکہ یہ عیب شائد انہی کو اپنے میں نظر میں آتا تھا۔ وہ لکھتے ہیں کہ "مسقط کے مُلا میرے کلام کو اچھی طرح سمجھ سکتے ہیں۔ اگر مجھے فقط مارٹن کی سی کامل محبت اور پاکیزگی حاصل ہوتی۔ تو بلاشبہ میرے کلمات اور خیالات اپنے لئے ظاہر ہونے کا کوئی نہ کوئی راستہ پیدا کر لیتے۔" میں دعا کرتا ہوں کہ میں اس شہر کے طالبانِ حق کے سامنے اپنے خداوند کی خوشخبری سنانے کے موقعہ کو برباد نہ کروں۔ ناواقف لوگوں پر پہلی دفعہ اثر ڈالنا آسان کام نہیں ہے۔ لیکن اکثر اوقات مجھے یہ توفیق ملی ہے کہ اس کی بجائے کہ میں خود زیادہ کام کروں میں نے دوسروں کو کام کرنا بتایا ہے۔ اور اپنے سے بہتر شخصوں کو کام کرنے پر آمادہ کیا ہے۔ اور یوں اپنی کمی کو میں نے پورا کیا ہے۔ دُسروں کی کامیابی پر شادمان ہونا آسمانی خوشیوں میں سے ہے۔"

آن سے بہتیرا کہا کہ کتاب اللہ کے پھیلانے میں آزادی ہونی چاہیے لیکن وہ پر لے درجے کے سخت دل اور بد مزاج واقع ہوئے تھے۔ بہت سے مُلاًوں کے گرد بیٹھے تھے۔ اور خوشامد کر کے آن کی ہربات پر آمنا و صدقنا کہتے اور آن کو ابھارتے تھے۔ ہمارے واسطے تسلی کی بات صرف یہ ہے کہ خدا کا کلام مقید نہیں ہے۔ اور نہ ہوسکتا ہے کل انہوں نے کالیپویٹر (کتب فروش) کو گرفتار کروایا لیکن آخر کار یہ حکم دیا کہ "نه یسوع کے نام کی منادی کرنا اور نہ اُس کی نسبت بات کرنا۔" اور پھر اُسے چھوڑ دیا۔ ڈاکٹر بروس کو بہت لوگوں نے کہا کہ آپ شیخ کے گھر جانے کی جرات نہ کریں۔ کیونکہ آن کا ارادہ کافی دینے کا ہے۔ یعنی زہر کا پیالہ مگر آن کو یقین تھا کہ شیخ ایسا عقلمند ہے۔ کہ وہ اپنی بہتیری کے خیال سے اس ارادے کو ہرگز عمل میں نہ لائیگا۔ پس ہم نے بے تکلف کافی پی اور قلیان (حُقہ) بھی پیا۔

۲۰ مئی کے دن جب مینسن خادم دین بنایا گیا تو بشپ صاحب کا کام تکمیل کو پہنچا۔ گرجا بھرا ہوا تھا مسلمان اور مسیحی بھی موجود تھے۔ بشپ صاحب نے قریب ایک

عورتیں اور لڑکے اور برطانوی ایجنٹ اور ارمٹنی کلیسیا کے قسیس جنہیں آن کے بشپ نے بھیجا تھا۔ اور چند سوارپیدل سپاہی اور ایک ذی رُتبہ شخص جو شہنشاہ کی طرف سے (جنہیں حضرت والا کہتے تھے) خیر مقدم کی خاطر بھیجا گیا تھا ہمارے استقبال کے لئے آئے۔

جلفہ میں بشپ صاحب نے ۶ اشخاص کو مستحکم کیا۔ ڈاکٹر بروس کے کام کی نسبت بشپ صاحب لکھتے ہیں "آن کا کام نہایت مشکل اور نازک ہے۔ شہزادہ صاحب اس وقت دینی آزادی کی حمایت میں دلیری اور فراخدلی سے کام لینا چاہتے ہیں۔ لیکن شیخ الاسلام جو اس ملک میں اسلام کے بڑے صاحبِ اختیار مجتہد ہیں۔ پوشیدہ اور حنفی الامکان علانیہ آن کا مقابلہ کرتے ہیں۔ ڈاکٹر بروس اور میں آج دوپھر کے بعد مسجد کو جو تین میل کے فاصلے پر واقع ہے۔ سوار ہو کر گئے۔ اور آن کے پاس ایک گھنٹے تک بیٹھے رہے۔ انہوں نے مصمم ارادہ ظاہر کیا کہ اصفہان میں کتب مقدسہ کے نسخوں کی فروخت بند کر دینگے۔ کتب مقدسہ کی فروخت کی وہ شکایت کرتے رہے۔ اور بحث میں گرم اور تیز ہو گئے۔ ہم نے

عزتی کا باعث ہوگا۔ اور اس سے خدا کی کلیسیا پر بدنما دھبہ لکیگا اور میں پسند نہیں کرسکتا۔ کہ میرے بشپ ہونے کی حالت میں ایسی بات ہو۔ رفتہ رفتہ سب مشکلات رفع ہو گئیں۔ آخر کار کی تھڈل یعنی اُسقفی گرجا میں بھی ۲۵ جنوری ۱۸۸۷ء کے روز جو مقدس پولوس کے ایمان لانے کا دن تھا۔ تقدیس کی رسم کے واسطے کھولا گیا۔ بشپ صاحب نے ایام اسقفی میں اور بھی کام کئے لیکن ان کو کسی کام سے اس قدر خوشی حاصل نہیں ہوئی جس قدر کی تھڈل کی تعمیر سے ہوئی۔

کلکتہ کے بشپ صاحب کے ارشاد کے بموجب بشپ فرنچ نے دعائے عام کی کتاب کے اردو ترجمہ کی نظر ثانی کرنے کا ذمہ لے لیا۔ ایک چھوٹی کمیٹی بھی ان کی مدد کے لئے مقرر کی گئی اور ایس۔ پی۔ سی۔ کے سوسائٹی نے بیس ہزار روپے اُس پر خرچ کئے۔ ۱۸۸۱ء کے موسم گرمما میں بشپ صاحب نے کوہ مری پر ایک کوٹھی کرایہ پر لی اور کمیٹی کے ممبران کے ساتھ روزانہ چھ گھنٹے یہ کام کرتے رہے۔ یہ نئی دعا کی کتاب بلاشبہ ایک عالمانہ کتاب تھی۔ مگر مشنریوں

گھنٹہ فارسی زبان میں اس آیت پر وعظ کیا۔ کہ ہم آپ کو ہر ایک بات میں خدا کے خادم کی طرح ظاہر کرتے ہیں۔ پاک روح سے، بے ریا محبت سے، کلام حق سے خدا کی قدرت سے۔ (۲ کرنتھیوں ۶: ۳، ۶، ۷)۔ یہ درحقیقت جلفہ میں بشپ صاحب کا سب سے آخری کام تھا۔ ۲۳ مئی کے روز انہوں نے افسوس کے ساتھ دوستوں سے رخصت ہو کر اپنا واپسی سفر پھر شروع کیا۔

۸

۱۸۸۴ء میں ایک گرجا کی بنیاد لاہور میں ڈال گئی تھی۔ اور چالیس ہزار روپیہ کے قریب فقط اُس کی بنیاد پر خرچ ہو گئے تھے۔ پس ایک جلسہ کیا گیا جس میں آخر کاریہ فیصلہ قرار پایا کہ جو بنیاد پہلے ڈالی گئی تھی وہ اُس بڑے گرجا کے لائق نہیں ہے۔ جس کے بنانے کی اب تجویز ہے۔ لہذا وہ بنیاد چھوڑ دی گئی۔ بشپ صاحب کا اس موقعہ پر یہ فرمانا بہت درست تھا۔ مجھے معلوم ہوتا ہے کہ جس حال میں ہندوؤں اور مسلمانوں کی مذہبی عالی شان عمارتیں موجود ہیں۔ ایک حقیر اور بد صورت عمارت کا بنانا ہمارے واسطے بڑی بے

۱۸۸۵ء میں بشپ فرنچ نے پشاور کے مشنری جوکس اور میر کے ساتھ کتب عبید عتیق اور مقدس لوقا کی انجیل کے پشتہ ترجمہ کی نظر ثانی کی۔

ماہ جولائی ۱۸۸۶ء میں بشپ صاحب نے اپنے اُسفی عہدہ سے مستعفی ہونے کا ارادہ کیا۔ انہوں نے کثربری کے آرچ بشپ اور وزیر ہند کو لکھا۔ کہ صحت کی خرابی اور دیگر وجوہ کے باعث میں استعفی دیتا چاہتا ہوں۔ اور میری خواہش یہ ہے کہ آرچ ڈینکن میتھیو میری جگہ بشپ مقرر ہوں۔ مگر بعض مشکلات آرچ ڈینکن کو اس عہدہ کے قبول کرنے سے باز رکھتی تھی۔ <۱۸۸۷ء ستمبر> کو بشپ صاحب نے ایک خط میں پادری بیٹمین کو لکھا کہ "آج مجھے معلوم ہوا ہے کہ آرچ ڈینکن صاحب نے بہت عرصہ تک تامل کرنے کے بعد اُسفی عہدہ قبول کر لیا ہے۔ میں نے ابھی اذ مستقبل کا فیصلہ نہیں کیا۔ پس اس کے متعلق میں نہ جانتا ہوں اور نہ لکھ سکتا ہوں۔ میں اپنے دوستوں سے منت کرتا ہوں کہ وہ حتیٰ المقدور اپنے خطوں میں میرے مستعفی ہونے کا ذکر نہ کریں۔ بلکہ خدا سے دعا مانگیں کہ جو شخص

ذُ اُسے پسند نہ کیا۔ بشپ میتھیو لکھتے ہیں کہ " بشپ فرنچ کو پچھلے برسوں میں سب سے بڑی مایوسی اسی وجہ سے ہوئی۔ کہ شمالی مغربی اضلاع اور پنجاب کے مشنری صاحبان نے فرنچ کے ترجمہ کو پسند نہیں کیا۔ جب میں نے اُن کے مستعفی ہو جانے کے تھوڑے عرصے کے بعد انہیں بہ منت لکھا کہ آپ اپنا پرانا علاقہ دیکھنے کے لئے تشریف لائیں تو انہوں نے جواب دیا کہ جو سلوک میرے ساتھ کتاب الصلوات کے ترجمہ کے باعث کیا گیا ہے میرا آناناممکن ہے۔" نماز کی کتاب کا یہ ترجمہ بشپ فرنچ کے علم و فضل کا جیتا جاگتا زندہ ثبوت ہے۔ اب یہ ترجمہ نایاب ہے لیکن جب راقسم السطور پشاور کے مشن کالج میں فلسفہ کا پروفیسر تھا (از ۱۹۱۸ء تا ۱۹۲۲ء) تب مرحوم پادری امام شاہ صاحب کے وقت وہاں کے گرجا میں یہی ترجمہ مروج تھا۔ ۱۹۳۲ء میں راقم نے نماز کی کتاب کا پنجابی زبان میں ترجمہ کرتے وقت اس کو بڑے کام کا پایا۔

وہاں وہ کچھ عرصہ تک ٹھہرے اور منادی کرنے میں مشغول رہے۔ لیکن وہ مسقط پہنچنا چاہتے تھے۔ چنانچہ انہوں نے چرچ مشنری سوسائٹی کے ارباب بست وکشاد سے درخواست کی کہ جن نئے مشنوں کے قائم کرنے کا وہ ارادہ کر رہے ہیں اُن میں وہ مسقتوں کا مشن بھی شامل کریں۔ بشپ صاحب کا منشاء تھا کہ وہ خود وہاں جائیں۔ اور وہاں کے حالات سے چرچ مشنری سوسائٹی کو مطلع کریں۔ ۸ ماہ فروری وہ کراچی سے ہوتے ہوئے مسقط پہنچے۔ کراچی میں بشپ صاحب پر نہ اپنے قدیم رفیق رابرت کلارک سے ملاقات کی۔ زمین پران دونوں مقدسوں کی آخری ملاقات تھی۔

مسقط پہنچ کر بشپ صاحب اپنے ٹھہرے کے لئے کوئی قیام گاہ ڈھونڈھتے رہے۔ وہاں کا ریزیڈنٹ اُن کا پُرانا دوست تھا لیکن وہ نہیں چاہتے تھے کہ وہ ریزیڈنٹ کے مهمان بنیں یا اپنے ٹھہرے کا انتظام کرنے سے پہلے اُن کی ملاقات کے لئے جائیں۔ آخر کار گوا کے ایک باشندے نے اُن کو اتارا اور وہ ایک میلے کمرے میں رہے جس میں ایک چارپائی ایک ٹوٹی کونچ اور چند کرسیاں تھیں۔ میٹ لینڈ صاحب نے

جاتا ہے۔ خدا اپنے فضل سے اُسے معاف بخشے اور جو یہ بوجہ اٹھا رہا ہے۔ اُسے اُس کے اٹھانے کے لئے زور اور طاقت بخشے۔ بشپ صاحب ۲۲ دسمبر کو اُسقفی عہدہ سے درست بردار ہو گئے اور پورے دس سال اس عہدہ پر مقرر رہے۔ ۶ جنوری ۱۸۸۸ کے روز صاحب مددوح کراچی سے جہاز پر سوار ہو کر روانہ ہو گئے۔ اور پسندوستان سے اُن کا تعلق منقطع ہو گیا۔

۹

جب فرنچ صاحب انگلستان میں تھے تو ان کو اشاعت انجلی کا کام کرنے کی ایک اور صورت نظر آئی۔ لیکن یہ کام چرچ مشنری سوسائٹی سے متعلق نہ تھا۔ ۱۸۹۰ء کے موسم خزان میں انہوں نے لکھا "میرا یہ ارادہ ہے۔ کہ چند ہفتوں کے لئے یا زیادہ عرصہ کے واسطے (جس طرح خدا کو منظور ہو) میں مصر کو ٹیونس کی راہ جاؤں تاکہ عربی زبان میں زیادہ مہارت حاصل کروں اور معلوم کروں۔ کہ ان اطراف میں اہل اسلام کے درمیان مسیحی دین کے پھیلانے کے واسطے کیا کوشش ہو رہی ہے۔ پس ۳ ماہ نومبر ۱۸۹۰ء کو وہ آخر بار بیوی اور وطن سے رخصت ہوئے۔ نومبر کو انہوں نے ٹیونس سے خط لکھا۔

تھے۔ اور نہ مُسہریاں۔ گو بعد میں کچھ چیزیں دستیاب ہو گئیں۔ وہ انہنے کے بعد دعا کرتے تھے اور خدا کی کتاب پڑھتے تھے۔ میں آگ جلاتا تھا۔ اور باورچی خانہ میں برتن دھوتا تھا۔ اور پھر بازار جا کر روٹی اور دودھ اور انڈے لا کر صبح کا کھانا تیار کرتا تھا۔ اس کے بعد ہم کھانا کھاتے تھے۔ بعد ازاں وہ عربی زبان کے مطالعہ میں ڈیڑھ بجے تک مشغول رہتے تھے۔ میں قریب ایک بجے بازار جا کر کھانے کے واسطے چیزیں لاتا تھا۔ یعنی تھوڑا گوشت یا بھنی مچھلی اور بازار کے بچھے ہوئے چاول اور روٹی اور کھجور۔ کھانے کے بعد ہم مل کر عبادت کیا کرتے تھے۔ اور پھر قریب چار بجے آپ کے والد کبھی تو تنہا منادی کرنے یا لوگوں کو کتاب پڑھ کر سنانے کے لئے باہر چلے جاتے تھے۔ یا کبھی وہ ہوا خوری کی غرض سے میرے ساتھ قصبه مترا کے پیچھے کشادہ میدان میں جاتے تھے۔ یا کسی قریب کے گاؤں میں لوگوں سے باتیں کر نے لگتے تھے اور اگر موقعہ ملتا تھا تو ان کو کتاب مقدس سناتے تھے۔ جب شام ہونے لگتی تھی تو ہم مکان پر واپس آجائتے تھے۔ چائے پینے کے بعد ہم دونوں شام کی نماز پڑھا کرتے تھے۔ اُس کے بعد ہم پرنیں دکا غلبہ ہو جاتا تھا۔

بشبہ فرنچ کی بیٹی کو لکھا" ہم نے ایک کتیلی میں پانی جوش کرایا اور کچھ کافی پی اور کچھ بسکٹ کھائے۔ بعد ازاں ہم نے بازار سے چپاتیاں اور دودھ بھم پہنچایا۔ شام کو پولٹیکل ایجنٹ کے دفتر کا ہسپتہ کلارک آیا۔ گواپ کے والد اُس سے ملننا نہیں چاہتے تھے لیکن میں نے باتوں باتوں میں اس سے معلوم کر لیا کہ جس مقام میں ہم نہیں ہوئے تھے۔ وہ عرب کے لوگوں کے واسطے پرتگیزوں کی شراب کی دکان تھی۔ عرب کے لوگوں میں دین حق پھیلانے کا یہ ایک نرالہ طریقہ تھا!!

چونکہ مسقط میں گذارہ کے لائق مکان ملننا دشوار تھا اس واسطے بشبہ فرنچ نے مترا میں جو مسقط سے تین میل کے فاصلہ پر واقع ہے ایک مکان لیا۔ اس کے بعد دونوں صاحبان ریزیڈنٹ کے پاس ملاقات کے واسطے گئے۔ لیکن چونکہ وہ اس سے ملنے کے لئے پہلے نہ گئے تھے انہوں نے اس کو قدر سے روکھا پایا۔ میٹ لینڈ نے مذکورہ بالا خط میں کام کا حال مختصر طور پر یوں تحریر کیا ہے "آپ کے والد علی الصباح انہا کرتے تھے۔ اور میں دن نکلے۔ مچھر اور مکھیاں رات کو بہت ستاتی تھیں۔ ہمارے پاس شروع میں نہ تو کافی بستر

گئے۔ دس بجے کے قریب چند آدمیوں نے اُن کے نوکر کو خبردی کہ تمہارے آقا کھجور کے درختوں میں پڑے سور ہے ہیں جب نوکر اُن کے پاس آیا تو انہوں نے اُسے واپس کھربھیج دیا۔ جب وہ خود کھر پہنچے۔ تو نیچے گڑی ہوئی بلیوں کے درمیان لیٹ گئے۔ نوکر نے اُن کو پکارتے اور تالی بجائے سنا پس وہ دوڑ کر اُن کے پاس گیا۔ لیکن انہوں نے بے ہوش پایا۔ اُس نے اُن کے سر پر پانی ڈالا اور پندرہ منٹ کے بعد بشپ صاحب کو ہوش آیا۔ بعد میں انہوں نے کہانا پکوایا لیکن کہا نہ سکے۔ دوسرے دن یعنی نوین تاریخ ہفتے کے روز مسقط کو واپس آئے کا ارادہ کیا۔ لیکن جب کشتی تیار ہوئی۔ تو وہ جانہ سکے۔ دس تاریخ کو بوقت شام وہ روانہ ہوئے۔ مسقط میں ۱۱ مئی کو دن نکلے پہنچے اور اُس کمرے کو گئے جو انہوں نے ریزیدنسی کے پاس کرایہ پر لیا تھا۔ انہوں نے نوکر کو حکم دیا۔ کہ کسی سے ہمارے واپس آئے کا حال نہ کہنا مگر نوکر نے حکم کی تعاملی نہ کی۔ ۱۲ مئی کو ڈاکٹر صبح ساڑھے سات بجے اُن کو دیکھنے کو آئے۔ انہوں نے بشپ صاحب کو بیہوش پایا۔ تھوڑی چاء کے پینے سے اُن کی طبیعت کسی قدر بحال ہو گئی۔

بشپ صاحب کی ہمیشہ یہی آرزو رہی کہ وہ عرب میں مشتری ہو کر جائیں اور اپلی عرب کو انجلیل کا جانفزا پیغام دیں۔ اب جو وہ عرب میں آگئے تو بڑھا پا اور جسم کی کمزوری اُن کے ارادے میں سدِ راہ ہو گئے لیکن انہوں نے یہ مصمم ارادہ کر لیا تھا کہ وہ اپنی جان دے دینگ پر جیتے جی عرب نہ چھوڑیں گے۔ وہ ۶ مئی کو ۱۱ بجے دن کے کشتی میں بیٹھ کر انجلیل کا پیغام دینے کے لئے روانہ ہوئے۔ اور اُسی دن آفتاب کے غروب ہونے سے پہلے سیب میں پہنچے۔ روانہ ہونے سے چند روز پہلے وہ بخار میں مبتلا ہونے کے سبب بہت کمزور ہو گئے تھے۔ کشتی سے اُترنے کے وقت بھی گرمی سخت تھی۔ اس واسطے وہ درختوں کے سایہ میں آرام کرنے کے بعد اُس مکان کو گئے جو کنارے سے پون میل کے فاصلے پر اُن کو سکونت کے واسطے مل گیا تھا۔ دوسرے روز صبح کے وقت مئی عیدِ صعود کے روز تھوڑا سا دودھ پی کرتین میل کے فاصلہ پر وہاں کے حاکم سے ملنے کے لئے گئے۔ جب وہ واپس آئے تو گرمی بہت تھی۔ کھر پہنچنے تک اُن کی طبیعت علیل ہو گئی۔ ۸ تاریخ کو صبح کے وقت وہ چند کتابیں لے کر باہر

ذ مسقط واقع ملک میں عرب مسیح کی بادشاہت کا ایک
تنہیا شاہدین بن کر بتاریخ ۱۲ مئی ۱۸۹۱ء انتقال کیا۔

۱۰

بشب فرنچ آسمانی مقاموں میں ہیں جہاں مقدسین کی
فوج خدا کی حمد کرتی ہے۔ لیکن جو کام وہ پنجاب۔ یو۔ پی۔
اور صوبہ سرحد میں کرگئے وہ کلیسیا کے لئے ایک غیر فانی
میراث ہے۔ آگرہ کا مشن کالج ہزاروں کے لئے شمع ہدائی
بناریا ہے اور بناریہ گا۔ ڈیرہ جات کے مشن کے ذریعہ انجلیں کا
پیغام ہزاروں کھڑے مسلمانوں کے کانوں میں سنایا گیا ہے اور ان
پ्रاتمام حجت ہو گئی ہے۔ ڈیونٹی کالج لاہور سے ایسے ہادیان
دین نکلے ہیں جو کلیسیا کی اشاعت اور استقامت کا باعث
ہوئے ہیں۔ لاہور کا عالی شان گرجا ان کی جاودا نی یادگار رہیگا
اور ان کا عرب میں جانا اور مسقط میں فوت ہونا ہندوستان
اور ایران کے مبلغین کے لئے تازیانہ کا کام دیتا رہیگا۔

بشب صاحب سے پہلے عرب کی سرزمین میں ہنری
مارٹن کی قبر موجود تھی۔ سیدنا مسیح کے یہ دونوں غیور
سپاہی ہندوستانی کلیسیا کے لئے نمونہ بنے رہیں گے۔ دونوں

ریزیڈنٹ ذ سمجھا بجا کر اُن کو تھوڑا شور با پلایا۔
ڈاکٹر رات کے نوبجے آیا اور تین بجے تک اُن کے پاس رہا۔ بشپ
صاحب کے بدن کی حرارت اُس وقت ۱۰.۳ درجہ پر تھی۔ وہ
آہست آہستہ "اے خداوند۔ اے خداوند" کہتے رہے۔ اس
کے علاوہ کوئی اور لفظ منہ سے نہ نکلا۔ ۱۲ مئی کو دوپہر کے
بعد ساری ہے بارہ بجے وہ بغیر کسی قسم کی تکلیف پائے اپنے
نجات دہننے کے پاس چلے گئے۔
لاہور کے اُسقفی گرجا میں ایک پیتل کی تختی پر یہ
عبارت کندہ ہے:

"ٹامس والپی فرنچ - ڈی - ڈی - آپ یونیورسٹی کالج
آسفورڈ کے سابق فیلو اور اُسقفی گرجا کے بانی تھے۔ ۱۸۵۱ء سے
جب وہ ہندوستان میں آئے تو خدا کی کلیسیا کی دینی خدمت
کرتے رہے۔ اول صبروکوشش کے ساتھ شمال مغربی صوبوں
اور پنجاب میں بحیثیت مشنری ہوئے کے اور اس کے بعد
دس برس بحیثیت اُس علاقہ کے پہلے بشپ ہوئے کے
۱۸۸۷ء سے ۱۸۸۸ء تک رہے۔ بشپ صاحب ممدوح الصدر

پادری چارلس ولیم فورمن ڈی - ڈی

CHARLES WILLIAM FORMAN D.D

چارلس ولیم فورمن صوبہ کنٹکی (Kentucky) کے شہر واشنگٹن (Washington) سے آدھ میل باہر ۳ مارچ ۱۸۲۱ء کے روز پیدا ہوا۔ اُس کے آباؤ اجداد ۱۶۲۵ء میں بشپ لاذ کے مظالم سے تنک آکر انگلستان سے امریکہ نقل مکانی کر گئے تھے۔ یہاں کے ڈچ حکام نے اُن کی خوش آمدید کی۔ اور لوونگ آئی لینڈ (Long Island) میں اُن کو جا گیر بھی عطا کی۔ پس چارلس ولیم کے آباؤ اجداد ابتدا ہی سے آزادی کی فضا میں رہتے تھے۔ امریکہ کی جنگ آزادی سے محبت رکھنے کے لئے مشہور تھا اور گردنواح کے لوگ ان کو عزت اور قدر کی نگاہ سے دیکھتے تھے اگرچہ وہ مذہبی امور اودین داری کی پروانہ ہیں کرتے تھے۔

ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ جب چارلس ولیم پندرہ سال کا ہوا اُس کا بڑا بھائی اپنے ساتھ پادری مکابوی (McAboy) کو گھر لا یا۔ پادری مکابوی واشنگٹن کی پرسبیٹرین کلیسیا کا پاسبان تھا۔ اثنائے گفتگو میں اُس کے ایک اور بھائی نے حقارت آمیز لہجہ میں سیدنا مسیح کا ذکر کیا۔ چارلس ولیم کو

عالماً اور فاضل تھے۔ ایک نے آکسفورڈ کا علم اور دوسرا نے کیمبرج کا علم اپنے منجی کی صلیب پر نچا اور کر دیا۔ دونوں نے اہل اسلام میں انجیل جلیل کی تبلیغ کی خاطر اپنی زندگیوں کو وقف کر دیا تھا۔ بلا آخر دونوں نے ہندوستان میں تبلیغی کام کرنے کے بعد عرب کے مسلمانوں میں نجات کا جانفزا پیغام سنا کر وہیں اپنی جانیں قربان کر دیں۔ خدا وہ وقت جلد لائے جب پنجاب کے مسیحی ان مقدسوں کی زندگیوں سے سبق حاصل کر کے اپنے ملک کے باہر افغانستان۔ ایران اور عرب میں انجیل جلیل کا نجات بخش پیغام سنائیں۔

سنٹرل کالج کن ٹکی میں اور پرنشن تھیا لو جیکل کالج میں پڑھتا رہا۔ جس زمانہ میں وہ علم الہیات کا مطالعہ کر رہا تھا اُس نے یہ فیصلہ کیا کہ وہ غیر ممالک میں جا کر انجیل کا واعظ بنے گا۔ مسیح کی آخری وصیت اُس کو بار بار یاد آتی تھی لیکن وہ یہ بھی دیکھتا تھا کہ اس حکم کے مطابق کوئی شخص غیر مسیحی اقوام کے پاس نہیں جاتا۔ پس اُس کے دل میں سوال پیدا ہوا کہ آیا مسیح کے حکم پر عمل کیا جائے یا نہیں۔ امریکہ میں بیسیوں اشخاص مسیح کا کام کرنے والے موجود تھے۔ لیکن امریکہ ہندوستان نہ تھا۔ پس اُس نے خیال کیا کہ اگر وہ خود ہندوستان نہ گیا تو وہاں کوئی مسیح کا کام نہیں کریگا۔ اُن دنوں میں ہندوستان کا سفر آسان نہیں تھا لیکن اُس نے مصمم ارادہ کر لیا کہ وہ ہندوستان آئے۔ اور خاندان کے شرکاء کے رونے اور رواویلا کرنے کے باوجود وہ ۱۱ اگست ۱۸۳۸ء کے روز جہاز میں سوار کلکتہ پہنچ گیا۔

جنوری ۱۸۳۸ء میں کلکتہ آکر فورمن ڈاکٹر ڈف کا مہماں ہوا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اُس نے یہ ٹھان لی کہ وہ پنجاب میں پہنچ کر مشن سکول جاری کریگا جس میں تعلیم

یہ بات بڑی ناگوار معلوم ہوئی کہ ایک مہماں کے جذبات کو ٹھیس لگائی جائے۔ جب اُس نے اپنے مہماں کے چہرے کی طرف نظر کی تو وہاں غصہ کے آثار پانے کی بجائے رنج اور دکھ لکھا دیکھا۔ اُس نے دل میں خیال کیا کہ یہ شخص ضرور مسیح سے پیار کرتا ہے۔ اس واقعہ نے اُس کے دل کو بڑا متاثر کیا اور پانچ سال کے بعد اُس نے اسی گاؤں کے گرجامیں بیتسمہ پایا۔ وہ لکھتا ہے "میں یہ محسوس کرتا تھا کہ بیتسمہ محض ایمان کا اقرار بھی نہیں بلکہ اس امر کا نشان ہے کہ ہم نے اپنی زندگی کو سیدنا مسیح کی مرضی کے تابع کر دیا ہے تاکہ ہم مسیح کے لئے اپنی زندگی کاٹیں"۔

اب اس کے دل میں مسیح کی خدمت کرنے کا خیال آیا۔ اُن دنوں غلاموں کی خرید و فروخت ہوتی تھی اور فورمن کا خاندان کا بھی غلام رکھتا تھا۔ پس اُس نے لگے اتواریہ اشتہار دیا کہ جو غلام اپنے مالک کی اجابت سے پڑھنا چاہے اُس کو میں گرجا گھر میں پڑھاؤں گا۔ جب وہ وقت مقرر پر گرجے گیا تو وہاں غلاموں کی بھیڑ کھڑی پائی۔ فورمن رفتہ رفتہ اس نتیجہ پر پہنچا کہ وہ انجیل جلیل کا خادم بنے۔ پس سات سال تک وہ

اخبارات اور سائل پڑھ کر اُس کو انگریزہ میں کی جنگی تدبیر اور سیاسی امور کی نسبت اطلاع دیتے رہیں۔ اس غرض کے واسطے اُس نے پادری لوری کو بُلا بھیجا۔ لوری نے مہاراجہ کی دعوت قبول کی اور مہاراجہ نے ایک ہاتھی اور سالہ کے سوار بھیج تاکہ لوری کو پہلو رسم سے لا ہو رہے آئیں۔ لوری نے مہاراجہ سے کئی بار ملاقات کا شرف حاصل کیا لیکن چونکہ لوری چاہتا تھا کہ اس سکول میں کتاب مقدس کی تعلیم دی جائے اور مہاراجہ اُس کو نام منظور کرتا تھا اور دونوں اپنے ارادے کے پکے تھے لہذا یہ تجویز عمل میں نہ آسکی۔ مہاراجہ نے لوری کو ایک گھوڑا اور خلعت فاخرہ اور دوہزار ایک سور و پیہ دے کر رخصت کیا۔

پادری نیوٹن کے چھ بچے تھے۔ سب سے بڑی لڑکی کا بیاہ پادری سی ڈبلیو فورمن سے ہوا۔ اس سے چھوٹا بیٹا ڈاکٹر جان نیوٹن تھا۔ جس نے سباتو کے کوڑھی بنانے کی بنادالی۔ اس سے چھوٹی ایک لڑکی ایملی تھی جس کی شادی سیالکوٹ کے سکاچ مشن کے پادری فرگیوسن سے ہوئی۔ چوتھا لڑکا سی۔ بی نیوٹن تھا جو امریکن مشن کا مشنری ہوا۔

انگریزی زبان میں ہو۔ وہ کلکتہ سے پنجاب سفر کرتا ہوا آیا۔ ان دنوں اس سفر میں چار پانچ ماہ لگتے تھے۔ انگریزوں کی تسویہ پنجاب سے چند ماہ پہلے ۱۸۳۸ء میں وہ لدھیانہ پہنچ گیا جہاں پادری نیوٹن اور اُس کی بیوی ۱۸۳۵ء میں امریکن پریس بیٹرین مشن کے مشنری ہو کر پہلے پہل آئے تھے۔ اس شہر میں ایک سال پہلے پادری جان لوری آیا تھا۔ اُس زمانہ میں لدھیانہ سرحدی شہر تھا اور ایسٹ انڈیا کمپنی کے مقبوضات اور مہاراجہ رنجیت سنگھ کی سلطنت کے درمیان دریائے ستلج حائل تھا۔

ان مشنری صاحبان کی یہ خواہش تھی کہ خدا پنجاب کا دروازہ کھولے تاکہ وہ اپنے منجھی کا فرحت افزا پیغام پنجاب کے باشندوں کو سنائیں۔ پس انہوں نے لدھیانہ میں ریائش اختیار کر لی۔ تاکہ جب موقعہ ملے تو وہ لا ہور میں جو مہاراجہ کا دارالسلطنت تھا جاسکیں۔

ایک دفعہ مہاراجہ رنجیت سنگھ کے دل میں خیال آیا کہ لا ہور میں ایک سکول کھولا جائے جہاں پنجابی نوجوان انگریزی زبان کی تعلیم حاصل کر سکیں۔ تاکہ وہ انگریزی

۱۸۳۹ء میں جونہی پنجاب انگریزوں کے قبضے میں آیا پادری فورمن اور نیوٹن لاہور روانہ کئے تاکہ کالب اور یشوں کی طرح اس سر زمین کا پتہ لگائیں۔ انہوں نے اپنی رپورٹ سالانہ اجلاس میں پیش کی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ یہ دونوں مشنری لاہور بھیجے گئے۔ وہ ۲۱ نومبر کو لاہور آئے۔ یہ سفر انہوں نے دس دن میں طے کیا جو آج کل چند گھنٹوں میں طے ہوتا ہے۔ ان کے پاس روپیہ کم تھا پس انہوں نے لاہور کے انگریز مسیحیوں کے نام ایک گشتی چھٹی لکھی جس کے جواب میں ۳۲۳۸ روپے جمع ہو گئے اور سکول اسی سال شروع کر دیا گیا۔ یہ سکول پہلے پہل بیرون بھائی دروازہ شروع کیا گیا۔ پادری نیوٹن مہاراجہ کے وزیر راجہ سچیت سنگھ کی حوالی میں رہتے تھے جو بیرا منڈی میں تھی۔ اس گھر میں وہ ایک سال کے قریب رہے۔ لیکن یہ گھر صحت کے لحاظ سے ان کو پسند نہ آیا۔ پس ایک اور گھر کرایہ پر لیا گیا جو مہاراجہ رنجیت سنگھ نے اپنے فرانسیسی اور اطالوی جرنیلوں کے لئے بنوایا تھا۔ اس کے احاطہ کے اندر ایک پرانی قبر تھی جس پر ایک بڑا گنبد تھا۔ اس قبر کے چوگرد آٹھ محراب دار کمرے

سکھوں کی پہلی لڑائی کے بعد ۱۸۳۶ء کے آغاز میں جونہی ایسٹ انڈیا کمپنی نے جالندھر دوآب پر قبضہ کیا تو امریکن مشن نے لدھیانہ سے جالندھر شہر میں اپنا مناد اور واعظ بھیجے۔ مسٹر پورٹر اور مسٹر گولک ناتھ ویاں کے۔ پورٹر نے ویاں مشن کمپونڈ کے لئے زمین خریدی جو شہر کے نزدیک تھی اور سرکار نے ہمیشہ کیلئے زمین کا معاملہ معاف کر دیا۔ پادری گولک ناتھ جالندھر میں معین کر دیا گیا۔ جب انگریزوں نے پنجاب پر قبضہ کر لیا تو مہاراجہ دلیپ سنگھ فتح گڑھ بھیجا گیا۔ یہاں ڈاکٹر لوگن اُس کا محافظ تھا اور والٹر گائس اس کا اُستاد تھا۔ مہاراجہ یہاں مسیحی ہو گیا اور بعد میں انگلستان چلا گیا۔ جہاں اُس نے مستقل طور پر ریائش اختیار کر لی۔

جیسا ذکر ہو چکا ہے۔ نومبر ۱۸۳۸ء میں پادری فورمن لدھیانہ پہنچا اور پادری جان نیوٹن کے ساتھ کام کرنے لگا۔ اس وقت سے آخر تک دونوں ایک دوسرے کے ساتھی رہے۔ یہ گویا مقدس برنباں اور مقدس پولوس کا ساساتھ تھا۔

لاہور کے لڑکے سکول میں پڑھنا نہیں چاہتے تھے۔ والدین کا خیال تھا کہ وہ لڑکوں کو سکول بھیج کر فورمن پر احسان کر دے یہیں۔ اُس نے طلباً کو وظائف دئیے تاکہ وہ سکول میں پڑھیں۔ غرض اس کے سامنے بیسیوں مشکلیں حائل تھیں لیکن اس مردِ خدا نے ہمت نہ ہاری۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اُس نے شہر کے مختلف حصوں میں رفتہ رفتہ ایک درجن سے زیادہ برانچ سکول کھول دیئے تاکہ بچے اُن میں تعلیم حاصل کریں۔ اس نے مزدوروں کے لئے ایک نائٹ سکول کھولا تاکہ وہ لوگ جو دن کے وقت مزدوری کرنے کی وجہ سے نہیں پڑھ سکتے رات کو پڑھا کریں۔

۱۸۵ء میں ایسی شدت کی گرمی پڑی کہ الامان۔ لاہور کے گورے سپاہیوں کا دسوائی حصہ گرمی کی وجہ سے لقمہ اجل ہو گیا۔ پادری نیوٹن اور ان کے بیوی بچے اور پادری فورمن کئی دفعہ بیمار ہو گئے۔ لاہور کا سول سرجن پادری فورمن کو اپنے گھر لے گیا اور سرپنری لارنس نے پادری نیوٹن اور اس کے بیوی بچوں کو اپنے گھر رکھا۔

تھے۔ یہ محرابیں بند کی گئیں اور ان میں خشت اور کھڑکیاں وغیرہ لگادی گئیں۔ ان کمروں میں پادری فورمن نے ریائش اختیار کی۔

ان دن ہنری لارنس اور جان لارنس & John Lawrence اور رابرٹ منٹگمری (Robert Montgomery) ڈانلڈ میکلوڈ (Donald McLeod) ہربرٹ ایڈورڈز (Herbert Edwards) رینل ٹیلر (Renyell Taylor) جان نکلسن (John Nicholson) جیسے دیندار خدا پرست اور خدا خوف حکام پنجاب میں رہتے تھے۔ انہوں نے نیوٹن اور فورمن کا بڑے تپاک سے خیر مقدم کیا۔ وہ جانتے تھے کہ پنجاب کے باشندوں کو مذہبی تعلیم اور بائبل کی سب سے زیادہ ضرورت ہے۔ لاہور کے انگریزوں نے بڑی فراخدی سے مشن کے کام کیلئے چندہ دیا۔ پانچ سال کے اندر اندر زمین خریدی گئی اور سکول اور گھر وغیرہ تعمیر کر لئے گئے۔

جنوری ۱۸۵ء میں سکول کی ابتدائی اور اس میں تین طلباً داخل ہوئے۔ دس روز کے بعد طلباء کی تعداد سات تک پہنچ گئی۔ ان سات لڑکوں کو پادری فورمن ساڑھے چار گھنٹے اور پادری نیوٹن ڈھائی گھنٹے پڑھاتے تھے۔ یہ وہ زمانہ تھا جب

سے منظور کیا۔ ایک دفعہ جب وہ منادی کرتا ہوا روپنڈی نکل گیا تو پاں کے ڈپٹی کمشنر نے اُس شہر کے تین سکول بھی اُس کی زیر نگرانی کر دئیے۔ گویا وہ پنجاب کے تعلیمی محکمہ کا پہلا ڈائرکٹر تھا۔

فورمن نے لاہور میں ۳۵ سال تک تعلیمی کام کیا لیکن اس کی خوشی انجیل کی اشاعت میں تھی۔ وہ روزانہ انجیل کی مناید کیا کرتا تھا اور لوہاری دروازہ، دہلی دروازہ، چوک جہنڈا، رنگ محل، بیرا منڈی میں اور شارع عام پر کھڑے ہو کر لوگوں کو نجات کا پیغام روزمرہ بلانگہ سناتا تھا۔ جب وہ تھک کر چورپوچاتا تو انجیل کا پیغام سنانے میں اُس کو تازگی ملتی تھی۔ چنانچہ جب دن بھر کا کام کر کے وہ تھک جاتا تو شام کو شہر کی کسی طرف نکل جاتا اور منادی کر کے تازہ دم ہو کر خوش و خرم واپس آتا۔ مابعد کے ایام میں جب اُس کے طلباء بڑے عہدوں پر مامور ہوئے تو وہ منادی کے بعد باہر سے بینچ اٹھا کر اندر رکھنے میں فورمن کی مدد کرنا فخر سمجھتے تھے۔

سکول اور منادی کے کام کے علاوہ شہر کے گلی کوچوں میں ٹریکٹ - ہینڈ بل اور کتابیں تقسیم کیا کرتا تھا۔ وہ

چونکہ پادری نیوٹن اور اُس کی بیوی سخت بیمار ہو گئے تھے لہذا وہ سولہ سال کے بعد ۱۸۵۰ء میں امریکہ رخصلت پر چلے گئے اب پادری فورمن اکیلے رہ گئے۔ وہ پانچ گھنٹے سکول پڑھاتے اور سکول سے پہلے اور اُسکے بعد گھنٹوں لوگوں سے بحث مباحثہ کرتے رہتے تھے۔ سکول کے طلباء کی تعداد تین ماہ میں ۲۵ ہو گئی تھی۔ مسٹر گوروداس مترا جو ایک لائق بنگالی عیسائی تھے اس سکول کے ہیڈ ماسٹر مقرر ہوئے۔ ۱۸۵۶ء میں رنگ محل خریدا گیا اور مشن سکول ویاں منتقل کر دیا گیا۔ ۱۸۵۶ء میں سکول کے طلباء کی تعداد ساڑھے سات سو تھی۔ فورمن کہتا تھا کہ مشن سکول اور کالج انجیل کی اشاعت کے وسیلے ہیں کیونکہ ان اداروں کے طلباء اور طالبات گھروں میں جا کر اپنے والدین اور بھائیوں بھنوں کو انجیل کے پیغام کی خبر سناتے تھے۔

جب پنجاب کے حکام نے دیکھا کہ فورمن کو سکول چلانے میں کامیابی حاصل ہو رہی ہے تو گجرات اور گجرانوالہ کے ڈپٹی کمشنروں نے درخواست کی کہ وہ اُن جگہوں کے مدرسوں کی بھی نگرانی کرے۔ فورمن نے اس تجویز کو خوشی

اکبری دروازہ کے پاس کشمیری مسجد میں ایک مولوی مسلمان نوجوانوں کو قرآن پڑھاتا تھا اور ان کو اُکسایا کرتا تھا کہ پادری فورمن پر اعترافوں کی بوچھاڑکریں۔ جہاں فورمن جاتا یہ جوان وہاں ضرور پہنچتے شور مچاٹے اور فورمن کو خواہ مخواہ دِق کیا کرتے تھے۔ بعض اوقات مولوی خود ان کے ہمراہ جاتا لیکن فورمن نہایت خندہ پیشانی سے اُن کی گالیاں سہتا اور ان کے اعترافوں کے جواب دیتا تھا۔ وہ بعض اوقات مزاق کر کے بات ٹال دیتا اور اپنی ڈارہی پر ہاتھ پھیر کر کہتا "دیکھو۔ جوان! جب تمہاری ٹھوڑی پرمیری طرح بال ہونگے تو آکر مجھ سے بحث کرنا۔" ایک مسلمان فقیر کا دستور تھا کہ ڈاکٹر فورمن کو بازاری منادی کے وقت ہمیشہ تنگ کرتا تھا۔ یہ فقیر مابعد کے زمانہ میں اُس کے دفن ہونے کے وقت قبر پر سرجھا کئے نہایت ادب سے کھڑا دیکھا گیا۔ جب کبھی فورمن منادی کرنے شہر کو جاتا تو لڑکے اُس کے پیچے ہولیتے اور "بابا فورمن"، "بابا فورمن" چلا چلا کر اُس کے پیچے دوڑتے۔ بعض اُس کے کوت کو پکڑ لیتے اور ٹریک مانگتے اور خاص کر نگین تصویروں کے لئے ضد کیا کرتے تھے۔

دکانداروں کی دکانوں پر بیٹھ جاتا اور ان سے مذہبی اور دینی مسائل پر بات چیت شروع کر دیتا تھا۔ شہر کے اندر اُس نے دہلی دروازے کے نزدیک ایک شفاخانہ بھی اسی غرض کے لئے کھولا۔ اُس نے عورتوں کے لئے بھی ایک شفاخانہ کھول دیا۔ فورمن کی منادی کرنے اس قدر شوق بلکہ جنون تھا کہ بعض اوقات وہ ہر دوار تک اور روپالپنڈی تک منادی کرتا ہوا نکل جاتا تھا۔ لاہور کے ضلع کے مختلف گاؤں اور شہروں میں اُس نے کئی بار دورہ کیا تاکہ انجیل کا پیغام لوگوں کو سنائے۔ فورمن فصیح البيان شخص نہیں تھا لیکن اُن کی باتوں میں تاثیر تھی کیونکہ اُس کے الفاظ اُس کے دلی جذبات کے ترجمان ہوتے تھے۔

لوگ عموماً خاموشی اور سکون سے اُس کی منادی کو سنتے تھے کیونکہ وہ "بابا فورمن" کی عزت کرتے تھے۔ لیکن بعض اوقات غنڈے شور مچاٹے۔ اُس کو بے عزت کرتے اور گالیاں دے کر اُس کا مضحکہ اڑاتے تھے۔ ایسے موقعوں پر فورمن نہایت حلیمی اور انکساری سے اُن سے پیش آتا جس سے عوام الناس کے دلوں پر بڑا اثر ہوتا تھا۔

گیا اور اپنے خاندان کو مسز فورمن کے پاس چھوڑ کر اور پادری بارنس Rev. Barnes اور پادری لونٹال Rev. Lowenthal کو ساتھ لے کر اردگرد کے گاؤں میں چلا گیا تاکہ ان نوجوان مشنریوں کو تبلیغی کام کرنے کا سبق دے۔ پادری فورمن ان دنوں ایک پرانی مسجد میں رہتے تھے۔ اس زمانہ میں لاہور شہر کے مشرق کی جانب کھنڈرات پڑے تھے جن میں سے چند پادری فورمن نے خرید لئے تھے۔ یہ مسجد ان کھنڈرات میں سے ایک تھی۔ جب ریلوے نے یہ زمین مشن سے مبلغ ستھہ ہزار روپیہ کے عوض خریدلی۔ تو مشن نے موجودہ مشن احاطہ خریدلیا۔

اس سال پادری نیوٹن سباتو سے جوالا مکھی کے میلہ پر گیا۔ ان دنوں مشنری میلیوں میں جا کر انجیل جلیل کی منادی کیا کرتے تھے۔ پادری فورمن بھی لاہور سے اس میلہ میں گیا۔ فورمن کہتا تھا کہ جس طرح ایامِ فساد میں دہلی کی فصیل پرمفسدوں کا جھنڈا اُتارنے کے لئے اور فساد فروکرنے کے لئے ہزاروں جانیں تلف ہوئیں اور لاکھوں روپیہ ضائع ہوئے اسی طرح ہندوستان میں شیطان کا جھنڈا اُتارنے

اگرچہ پادری فورمن نے خود بہت کم ٹریکٹ لکھے تاہم بہت کم مشنری ایسے ہونگے جنہوں نے ایسی کثرت سے ٹریکٹ تیار کئے ہونگے۔ اسکا یہ معمول تھا کہ دینی کتب اور رسائل کو پڑھ کر ان مقامات پر نشان لگادیتا جو اُس کے خیال میں ٹریکٹ کے قابل ہوئے اور نوجوان مسیحیوں کو کہتا کہ کسی مُنشی کی مدد سے ان کا اردو میں ترجمہ کریں۔ جب ترجمہ تیار ہو جاتا تو اُس کو وہ خود دیکھتا اور ہزاروں کی تعداد میں چھپوا ذکر لئے دے دیتا باہل سوسائٹی اور ٹریکٹ سوسائٹی اس کی ہمیشہ تک مریبوں منت رہیں گے۔

۱۸۵۵ء میں امریکن مشن کا سالانہ اجلاس ہوا۔ مختلف مقامات سے مشنری آئے۔ سالانہ اجلاس کے بعد سب شام کو بازاری منادی کے لئے کئے۔ ان دنوں میں جب مشنری سالانہ جلسوں کے لئے جاتے تو راہ میں مختلف گاؤں میں منادی کرتے۔ انجیل کا پیغام دیتے اور کتابیں تقسیم کئے جایا کرتے تھے۔

۱۸۵۶ء کی ابتداء میں پادری نیوٹن لدھیانہ کے ضلع کے مختلف گاؤں میں انجیل کا جانفزا پیغام دیتا گیا۔ پھر وہ لاہور

کھولا گیا۔ ڈاکٹر کے سی۔ چیئر جی۔ پادری ڈبلیو جے موریسین پادری جان نیوٹن اور پادری سی۔ بی نیوٹن کالج کے ابتدائی سالوں میں کالج کے پروفیسر تھے۔ ان دنوں میں لاہور کی آب وہیوا صحت کے لئے بڑی مضر تھی اور طلباء اکثر بیماری کی وجہ سے غیر حاضر رہتے تھے۔ ۱۸۶۶ء میں مشن سکول کے تین لڑکے مسیحی ہو گئے۔ لاہور کے باشندوں میں سے یہ پہلے پہل تھے۔ پادری پی۔ سی اپل آن میں سے ایک تھا۔ اس پر لاہور شہر میں بڑا شور و غوغہ ہوا۔ کالج کے طلباء نے پڑھنا چھوڑ دیا اور کالج میں صرف سات طلباء رہ گئے۔ ہندو، مسلمان ہزاروں کی تعداد میں مشن احاطہ میں جمع ہو گئے۔ لیکن اس جوش و خروش کے باوجود پادری فورمن ذرا نہ گھبراایا بلکہ نہایت اطمینان قلب سے یہ لمبا چوڑا جوان پادری ادھر ادھر ہجوم کے درمیان آتا جاتا رہا۔ اور پھر طرف مسکراتا ہوا نکل جاتا تھا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ جوش و خروش نہایت آسانی سے فرد ہو گیا۔

فورمن کی صحت گوہت اچھی تھی لیکن وہ اس قدر کام کی تاب نہ لاسکی۔ ۱۸۶۷ء میں اُنیس سال کے بعد پہلی دفعہ

کے لئے اور مسیح کا جہنڈا گاڑنے کے لئے بھی ہزاروں جانوں اور لاکھوں روپیوں کا کام آنا ضروری ہے۔

جو لائی ۱۸۵۵ء میں فورمن نے پادری جان نیوٹن کی سب سے بڑی لڑکی مارکریٹ کے ساتھ بیاہ کیا۔ ان کا گھر مہمان نوازی کے لئے مشہور تھا۔ اس وقت فورمن ۳۵ برس کا اور اس کی بیوی بیس برس کی عمر کی تھی۔

۱۸۶۲ء میں کالج قائم ہوا اور فورمن نے نہایت سرگرمی اور جوش سے اس کو شروع کیا۔

لاہور کے انگریز مسیحی امریکن مشن کوفرا خدی سے چندہ دیتے تھے۔ آن کا سالانہ چندہ چار اور پانچ ہزار روپیہ ہوتا تھا۔ مسٹر برینڈر تھ (Brandreth) کئی سال تک رنگ محل سکول کے لئے یک صدر روپیہ سالانہ دیتا رہا اور جب کالج کھلا تو یک صدر روپیہ ماہوار اُس کے لئے بھی دیتا رہا۔ یہ شخص چیف کورٹ کا جج تھا۔

۱۸۶۳ء میں پادری فورمن کے پاس ایک بڑا سکول ۲۰۔ بранچ سکول اور ایک نائٹ سکول تھے جن میں ۱۸۰۰ طلباء پڑھتے تھے۔ اسی سال گورنمنٹ کالج قائم ہوا اور اسی سال مشن کالج

چلنے کے قابل ہوا تو اُس نے اپنی کتاب تیغ و سپر عیسوی کی نظر ثانی شروع کی۔

اُس کی طبیعت اچانک خراب ہو گئی۔ اُس کے بیٹوں اور بیٹیوں کو بذریعہ تاریکیا گیا۔ اور وہ اُس کی وفات سے پہلے پہنچ گئے۔

پادری فورمن سوموار کے روز ۲۶ اگست کے دن اپنے منجھی کے پاس چلا گیا۔ فورمن کو لاہور سے بڑی محبت تھی۔ وہ کہا کرتا تھا مجھے لاہور کی خاک سے بھی محبت ہے۔ کاش کہ میرا بدن اسی خاک کے سپرد ہو۔ پس اس کی لاش کسولی سے جمعرات کے روز ۳ بجے بعد از دوپہر لاہور لائی گئی۔ لاہور کے اسٹیشن پر ہزاروں کا اجتماع تھا۔ وہاں سے اُس کو کندھوں پر انہا کرمشن احاطہ میں لے آئے۔ گرجا گھر میں جنازہ کی نماز پڑھی گئی اور مرحوم کی یادگار میں چند تقریریں ہوئیں۔ ہزاروں ہندو، مسلمان، بوڑھے اور جوان حاضر تھے جن کی آنکھوں سے آنسو ٹپک رہے تھے۔ ہندوؤں اور مسلمانوں نے اُس کی لاش کو کندھوں پر انہا کر قبرستان پہنچایا۔ لاہور کے غیر مسیحیوں نے بڑے زور سے درخواست کی کہ لاش

امریکہ رخصت پر گیا۔ ۱۸۶۹ء میں خبر آئی کہ مسٹر بنری جو فورمن کی جگہ کالج کا پرنسپل ہوا تھا بعارضہ ہیضہ راہیئی ملکی عدم ہو گیا ہے۔ پس فورمن نے واپس آنے کی تیاری کی۔ اُس کے اس وقت سات بجے تھے جن میں سے چار کو وہ امریکہ چھوڑ آیا۔ اُس کی بیوی نے ان چار بچوں میں سے تین کو پھر کبھی نہ دیکھا۔ کیونکہ وہ ۱۸۷۸ء اپنے منجھی کے پاس چلی گئی۔ دو سال کے بعد فورمن نوماہ کے لئے دوسری دفعہ رخصت پر گیا اور واپس آکر ۱۸۸۲ء میں اُس نے دوسری شادی کر لی۔

جب فورمن ۳۷ سال کا ہوا تو وہ ۱۸۹۳ء میں موسم گرم کاٹنے کے لئے کسولی گیا۔ وہاں وہ بیمار ہو گیا۔ لیکن ان آخری ایام میں بھی پادری فورمن منادی کے کام میں منہمک تھا۔ اُس کا خیال تھا کہ چونکہ وہ کمزوری کی وجہ سے بہت نہ چل سکیگا۔ وہ کسولی سے لاہور جائے ہی ایک رکشا بنوائیا تاکہ اُس میں بیٹھ کر شہر جائے اور بینڈبل اور ٹریکٹ تقسیم کیا کرے۔ اسی آخری بیماری کے ایام میں جب وہ تھوڑا بہت

ایک شخص تھا جس نے سب سے زیادہ پنجاب کو سدهارا تھا۔ جو شخص فورمن کو ایک دفعہ لیتا اُس کا یہی جی کرتا کہ اُس کو دوبارہ ملے۔ وہ قدمیں چھ فٹ سے زیادہ لمبا اور چوڑا تھا۔ اُس کی سفید داڑھی چھاتی سے نیچے لٹکتی تھی۔ اُس کی نیکی آنکھیں اور کشادہ پیشانی نہایت خوش نما تھی۔ اُس کی یادگار میں لا ہوری دروازہ کے نزدیک جہاں وہ انجیل جلیل کی منادی کیا کرتا تھا فورمن چیپل بنوایا گیا۔

شہر کے بازاروں میں سے ہو کر قبرستان جائے۔ ہزاروں کی ہجوم اُس بات کی گواہ تھی کہ چارلس ولیم فورمن زندگی بھر اپنے منجئی کا وفادار خادم ریا ہے۔

پینتالیس سال پہلے جب فورمن لا ہور آیا تھا تو وہ اجنبيوں کے درمیان ایک اجنبي تھا۔ جس کی زبان، طرزِ ریائش اور مذہب سے لوگ ناواقف تھے۔ نہ کوئی مسيحی کلیسیا تھی نہ کوئی مشن سکول تھا لیکن اُس کی وفات کے وقت ایک نیردست کلیسیا قائم تھی۔ مشن سکول، کالج اور شفا خانے تھے اور اُس کے ہزاروں طلباء پنجاب بھر میں تھے۔

فورمن کالج کی طفیل ہزاروں اشخاص تعلیم پا گئے۔ پنجاب کے مختلف محکمہ جات کے سربراہ اور اصحاب پادری فورمن کے شاگرد تھے جو اُس کی بے ریا زندگی سے متاثر ہوئے۔ ہزاروں نے انجیل جلیل کا جانفرزا پیغام سننا مشکل سے کوئی سفید پوش تعلیم یافتہ شخص ایسا ہوگا جس سے فورمن واقف نہ تھا۔ راہ میں جب وہ کسی سے ملتا تو ملاقات کے لئے ہمیشہ ٹھہر جاتا اور پہرایک سے اُس کے کام کاج خاندان وغیرہ کی نسبت سوال کرتا۔ اس زمانہ میں وہی

خدمت کرنا چاہیں تو میں خوشی سے سب کو اجازت دے
دونگا۔ رابرٹ نے یہ سن کر جواب دیا کہ میں اُن بیٹوں میں سے
نہیں ہو گا کیونکہ نہ تو میں قسیس بننا چاہتا ہوں اور نہ
مشنری۔

جب رابرٹ جوان ہوا تو اُس کو تجارت کرنے کا شوق
ہوا۔ اُس کے والدین نے اُس کو جرمی بھیجا تاکہ تجارت کی
تعلیم حاصل کرے۔ ۱۸۳۲ء میں واپس انگلستان آیا
تولورپول (Liverpool) ایک بڑے تاجر کے ہاں ملازم ہو گیا۔
اور نہایت کامیابی سے کام چلاتا رہا۔ انہی دنوں میں اُس کو خدا
کی نزدیکی زیادہ حاصل ہوتی ہو گئی اور خدا کی رضا اُس کی
نصب العین ہو گئی۔ اس قربت اور رفاقت کی وجہ سے اُس نے
یہ فیصلہ کیا کہ وہ تجارت کو چھوڑ کر خدا کا کام کریگا۔ پس اُس
کے والدین نے اُس کو کیمبرج یونیورسٹی میں تحصیل علم کے
لئے بھیجا۔ وہ ۱۸۴۷ء میں ٹرنٹی کالج کیمبرج میں داخل ہو گیا
۱۸۵۰ء میں اُس نے بی۔ اے پاس کیا اور فہرست میں وہ
انٹھائیسوں "رینگلر" (Wrangler) تھا۔

پادری رابرٹ کلارک

REV. ROBERT CLARK



1825-1900

پادری رابرٹ کلارک پادری ہنری کلارک (Henry Clark) کا
بیٹا تھا۔ اُس کی ماں انگلستان کے ایک قدیم اور معزز خاندان کی
لڑکی تھی۔ وہ ۳ جولائی ۱۸۲۵ء کے روز ہارمسٹن (Harmston)
میں پیدا ہوا۔ اُس کے چار بھائی اور تین بہنیں تھیں۔

را برٹ لڑکپن ہی سے تمام خاندان میں ہوشیار اور ذہین
خیال کیا جاتا تھا۔ اُس کی صحت بہت اچھی تھی اور اُس
کو کھیلوں کا بڑا شوق تھا۔ لڑکپن ہی سے وہ خدا کے خوف میں
بڑھتا گیا۔ لیکن اُس کو مشنری بننے کا کوئی شوق نہیں تھا۔
چنانچہ ایک دفعہ جب وہ لڑکا ہی تھا وہ اپنے والدین کے ساتھ
سی۔ ایم۔ ایس کے ایک جلسہ سے واپس آ ریا تھا۔ راہ میں اُس
کے باپ نے اپنی بیوی کو کہا کہ اگر میرے بیٹے مشنری

میں پنجاب فتح ہوا تو پادری نیوٹن اور پادری فورمن پادری گولگ ناٹھ کے ساتھ پنجاب میں داخل ہوئے اور انہوں نے پنجاب میں مشنری کام شروع کیا۔

پنجاب کے بعض انگریز حاکم چاہتے تھے کہ چرچ مشنری سوسائٹی پنجاب میں انجیل جلیل کا پیغام سنانے کے لئے مشنری روانہ کرے۔ لیکن بعض حکام ایسے بھی تھے جو کہتے تھے کہ ایسا کرنا خطرے سے خالی نہیں ہے اور سلطنت کے قیام کیلئے یہی بہتر ہے کہ اُس ملک میں کسی مشنری کا قدم نہ آئے۔ لیکن دیندار اودو بین حکام کی رائے غالب آئی اور انہوں نے سی۔ ایم۔ ایس سے درخواست کی کہ کسی مشنری کو بھیجا جائے۔ پرسبیٹریئن مشنریوں نے بھی دعوت دی۔ کہ سی۔ ایم۔ ایس کے مشنری پنجاب میں اُن کے ہمخدمت ہوں ایک صاحب نے دریا دلی سے اس شرط پر روپیہ دیا کہ مشنری یک مارچ ۱۸۵۲ء تک پنجاب میں پہنچ جائیں۔ پادری نیوٹن نے بڑی فیاض دلی سے اس شرط کی اطلاع سی۔ ایم۔ ایس کو دی اور لکھا کہ پنجاب میں مشنری روانہ کرنے میں دیر نہ کریں۔

اپریل ۱۸۵۰ء میں اُس نے والدین کو لکھا کہ میں مشنری بننا چاہتا ہوں۔ جب انہوں نے اجازت دے دی تو اُس نے سی۔ ایم۔ ایس کے ساتھ خط و کتابت شروع کر دی۔ ان دنوں انگریزوں نے پنجاب پر نیا نیا قبضہ جمایا تھا اور مسیح کی انجیل کے سپاہیوں کی یہاں سخت ضرورت تھی پس چرچ مشنری سوسائٹی نے رابرٹ کلارک اور پادری ٹامس ہنری فٹر پیٹرک (Rev.Thomas Henry Fitzpatrick) اور اُس کی بیوی کو پنجاب کے پہلے مشنری مقرر کیا۔ روانہ ہونے سے پہلے الوادعی جلسے پر ڈاکٹر فینڈر ان کو ہدایات دیں۔ وہ ۲۹ اگست ۱۸۵۱ء کو ہندوستان کے لئے براہ راس امید روانہ ہوا اور ۳ جنوری ۱۸۵۲ء کو کلکتہ پہنچا۔ اور دو ہزار میل کے قریب کشتیوں، ڈولیوں، بیل گاڑیوں میں سفر کرتا ہوا اپریل میں امرت سر پہنچ گا۔

۲

سکھوں کے عہدِ حکومت میں برطانوی مقبوضات کی سرحد لو دھیانہ تھی۔ ۱۸۳۶ء سے اس شہر میں امریکن پرسبیٹریئن مشن کے مشنری رہائش پذیر تھے۔ جب ۱۸۳۹ء

کھڑی کر دیں۔ ہندوستانی مسیحی مشنریوں کے تبلیغی کام میں ہم خدمت ہو گئے۔ ان میں سے ایک پادری عمام الدین تھے اور دوسرے داؤد سنگھ تھے۔ داؤد سنگھ پہلا سکھ تھا جس نے مسیحی دین اختیار کیا۔ وہ ایک فقیر تھا جو پھر تا پھر تا کانپور چلا گیا تھا اور وہاں اُس نے ایس - پی - جی کے مشنریوں سے انجیل جلیل کا پیغام سن کر مسٹر پرکنس کے ہاتھوں بیٹسمہ پایا تھا۔ کانپور والوں نے خوشی سے اُس کو رابرٹ کلارک کو دے دیا تاکہ وہ اپنے ہم وطنوں کو انجیل کا جانفزا پیغام سنائے۔ ایک اور داؤد سنگھ تھا جو ہندوستان کا رہنے والا تھا، یہ شخص انگریزوں کے خلاف مہاراجہ کی فوج میں لڑتا رہا۔ اُس نے بنارس میں ستمبر ۱۸۵۰ء میں بیٹسمہ پایا۔ یہ تینوں ہندوستانی کلارک کے مددگار تھے۔

اپریل ۱۸۵۲ء میں رابرٹ کلارک نے امر تسر شہر میں ایک سکول کھولا جس میں پہلے دن پچاس طالب علم داخل ہو گئے۔ ان طلباء میں پنجابی، افغان، ہندوستانی، کشمیری، ہندو، سکھ اور مسلمان تھے۔ طلباء کی تعداد روز بروز بڑھتی گئی۔ سکول شروع ہونے سے پہلے روزانہ کتاب مقدس کی تعلیم

جب رابرٹ کلارک امر تسر پہنچا تو پادری فٹزپیٹر ک اور اُس کی بیوی نے (جو امر تسر میں پہلے مقیم تھے) اور لینزی لارنس اور جان لارنس (Henry Lawrence & John Lawrence) (جو پنجاب کے حکام اعلیٰ تھے) اس کا بڑے تپاک سے خیر مقدم کیا۔

ان دنوں میں امر تسر میں کوئی ایسا گھرنہ تھا جس میں یورپین رہ سکے۔ رام باغ میں ایک چھوٹا گھر تھا جو مہاراجہ رنجیت سنگھ نے بنوایا تھا اس میں رابرٹ کلارک نے سکونت اختیار کی۔ پنجاب کی مذہبی تاریخ میں یہ گھر ایک دائمی یادگار رہیگا کیونکہ اسی گھر میں رابرٹ کلارک نے پنجاب مشن کے متعلق تجاویز سوچیں۔ اس کے ارد گرد وہ لوگ بستے تھے جن کی زبان، طریق معاشرت سے اور جن کے مذاہب سے وہ نا آشانہ تھا۔ دور حاضرہ میں پر دیسیوں کے لئے زبان کی تحصیل کے لئے قواعد اور لغات ہیں لیکن اُس زمانہ میں یہ چیزیں موجود نہ تھیں۔

پنجاب کے مسیحیوں نے مشنریوں کی بڑی مدد کی۔ انگریز مسیحیوں نے فراخدلی سے چندہ دیا اور عمارتیں

ذ بیپسمہ پایا۔ اُس کا نام شمعون رکھا گیا۔ وہ امرتسر کے نزدیک ایک گوردوارہ کا گیانی تھا۔ اُسنے اپنے گھر بار، کام وغیرہ کو مسیح کی خاطر چھوڑ دیا۔ ان دنوں میں نہ کوئی عیسائیوں کا گرجا تھا اور نہ عیسائی جماعت تھی۔ وہ تمام پنجاب میں اکیلا ہندوستانی عیسائی تھا۔ اس کے بعد اسکول کے طلباۓ عیسائی ہونے شروع ہوئے۔ ایک ماہ کے بعد ایک بڑیمن طالب علم عیسائی ہو گیا۔ ایک اور ماہ کے بعد ایک سکھ اور ایک ہندو طالب علم مسیحی کلیسیا میں شریک ہو گئے۔ سال کے ختم ہونے پر مولوی عزیز اللہ بیگ عیسائی ہو گیا۔ یہ شخص مغل تھا اور شاہانہ دہلی کے اتابیق کا بیٹا تھا۔ پندرہ برس کی عمر میں وہ حافظ قرآن تھا اور اس وقت وہ صرف تیس سال کا تھا لیکن اسلامی الہیات کا عالم تھا۔ وہ پادری فنڈپیٹر کو زبان سکھانے کے لئے امرتسر آیا تھا۔ اور اعترافات کرنے کی خاطر کتاب مقدس کا مطالعہ کرنے لگا لیکن مسیحی تعلیم نے اُس کے دل میں گھر کر لیا۔ تشیلث فی التوحید کا مسئلہ نہ سمجھنے کی وجہ سے وہ دیر تک مسلمان رہا لیکن آخر خدا کی مرضی کو مقدم جان کروہ مسیحی کلیسیا میں داخل ہو گیا۔ اس

دی جاتی تھی۔ ان طلباء کے ذریعہ انجیل جلیل کا پیغام امرتسر کے باشندوں میں پھیلنے لگا۔

۲۔ اکتوبر ۱۸۵۲ء کے روز امرتسر کے بازار میں پہلی دفعہ انجیل کا نجات بخش پیغام رابرٹ کلارک نے پنجابی زبان میں سنایا ۱۸۵۲ء میں شہر کی فصیل کے باہر ایک بڑا قطعہ بنجر زمین کا نہایت کم قیمت پر خریدا گیا جہاں روز روشن میں لوگ ڈاکوؤں کے خوف کے مارے نہیں جاتے تھے۔ وہاں گھر بنائے گئے اور باغ لگائے گئے اور ۱۸۵۳ء کے شروع میں اس قطعہ زمین میں رابرٹ کلارک نے بڑا مشہور درخت لگایا جو آج تک امرتسر کے آرچ ڈین کے احاطہ میں کھڑا ہے۔

امرتسر کو مرکزی مقام بنانے کے مشتری اصحاب ارد گرد کے شہروں، قصبوں اور گاؤں میں (جودریا نے ستاج اور پشاور کے درمیان واقع ہیں) دورہ کر کے انجیل جلیل کا پیغام لوگوں کو سنا دے لگ۔ وہ ان انجیل کو تقسیم کرتے اور دیگر مذہبی کتب کو فروخت کرتے تھے۔

پہلا شخص جو امرتسر میں مسیحی ہوا ایک سکھ گیانی تھا جس کا نام کیسر سنگھ تھا۔ ۳ جولائی ۱۸۵۳ء کے روز اُس

بیج سکھوں، ہندوؤں اور مسلمانوں میں سے سوگنا، ساٹھے گنا
اور تیس گنا پہل لانے لگا۔

۳

سکھ مذہب کے حصین قلعہ یعنی امرتسر میں جب
صلیب کا علم لہرائے لگا تو اسلام کے حصین قلعہ یعنی پشاور
سے دعوت آئی کہ صلیب کے علم بدارویاں جائیں۔

جب ۱۸۳۹ء کی خوفناک لڑائی کے بعد انگریز کابل میں
داخل ہوئے تو اُس سال کپتان رچرڈ رین (Richard Rabon)
اور دیگر فوجی افسروں نے یہ تحریک شروع کی کہ چرچ مشنری
سوسائٹی کابل اور قندھار میں انجیل جلیل کی خدمت کا کام
شروع کرے۔ لیکن برطانوی حکومت نے اس بات کی سخت
مخالفت کی یہاں تک کہ انجیلیں جو اس غرض سے افغانستان
روانہ کی گئی تھیں واپس ہندوستان بھیجی گئیں۔ لیکن خدا کی
قدرت کا عجیب کرشمہ دیکھو کہ جو قافلہ انجیلوں کو واپس
لاریا تھا وہ لوٹا گیا اور انجیلیں افغانستان ہی محفوظ رہیں۔

جب ۱۸۳۹ء میں انگریزوں نے پنجاب پر قبضہ کر لیا
تو پشاور میں انگریزی افواج سکونت گریں ہو گئیں۔ ان افواج

پر امرتسر شہر میں بڑا شور اور غوغاء مچلہ لوگ اعتراض کرنے
کی خاطر انجیل شریف کا مطالعہ کرنے لگا اور مولوی صاحب
کا گھر ہر وقت معترضین کے ہجوم سے بھرا رہتا۔ مولوی
صاحب مرحوم بازاری منادی بھی کرتے اور اعتراضات کی بھر
مار سے اپنے مخالفین کا ناک میں دم کر دیتے۔ شہر میں سخت
مخالفت شروع ہو گئی۔ طلباء کو لوگ لعن کرتے تھے تاکہ
وہ کسی طرح سکول چھوڑ دیں۔ مشنریوں کو اور مسیحی
واعظین کو غلیظ گالیاں دی جاتیں۔ ایک دفعہ کشمیری
مسلمانوں نے ایک واعظ کو خوب پیٹا جو فرط جوش میں
کسی جگہ اکیلا واعظ کر رہا تھا۔ لیکن کلیسیاً ان رکاوٹوں کے
باوجود دن دُگنی اور رات چوکنی ترقی کرتی گئی۔ پنجاب کے
 مختلف شہروں میں انجیل کی منادی ہوتی ہو گئی۔ سیالکوٹ
سے جو پنجاب کا تیسرا شہر ہے درخواست آئی اور وہاں کے
یورپیں اصحاب نے ڈیڑھ سورپیہ ماہوار دینے کا وعدہ کیا۔
راولپنڈی سے خبر آئی کہ وہاں کے پچاس سکھ اور ہندوایک
ٹریکٹ پڑھ کر اپنے مذہب کی بطالب دیکھ کر اپنے مذاہب
سے بیزار ہو گئے ہیں۔ پنجاب کے شہروں میں خدا کے کلام کا

ہر قسم کے جائز اور ناجائز وسائل بیدریغ استعمال کرتے تھے اور چونکہ یہ ناجائز طریقہ مسیحی اصول کے خلاف تھے بعض دلیر جو شیلے مشنری گورنمنٹ کے خلاف بولنے سے نہ چوکتے تھے۔ مثلاً پنجاب مشن نیوز کا ایڈیٹر (ڈاکٹر ہنری مارٹن کلارک) ایک موقعہ پر لکھتا ہے "اس ملک میں ایک نام نہاد مسیحی گورنمنٹ کا وظیفہ جو اُس نے مشنوں کے ساتھ روا رکھا ہوا ہے ہر سچے مسیحی کلیئے نہایت رنج دہ ہے۔ اصل بات یہ ہے کہ جس طرح مخزن مسیحی کہتا ہے اس مخالفت کی جڑ گورنمنٹ کا غیر مسیحی رویہ ہے۔ چنانچہ الہ آباد مشنری کانفرنس میں ایک تقریر کے دوران میں پادری بیٹ نے گورنمنٹ کی مذمت کی کہ اس نے ہندوستان میں آبکاری کا محکمہ، افیون کی تجارت، ہندوستان کے غرباً کو غیر ممالک میں مزدور بھرتی کرائے اُن کو غلامی کی زنجیروں میں مقید کرنا وغیرہ وغیرہ روا رکھا ہے۔ دیگر مشنریوں نے بھی اس جلسہ میں گورنمنٹ کی مذمت کی بلکہ ایک نے تو اس کو اسلامی گورنمنٹ کہہ دیا" (۱۵ دسمبر ۱۸۸۸ء)۔

کے افسر دیندار اور خدا پرست لوگ تھے اور بہت چاہتے تھے کہ انجلیل کا نجات بخش پیغام افغانوں کو سنایا جائے۔ لیکن ان دنوں میں کرنیل میکی سن (Col.Mackeson) سرحد کا چیف کمشنر تھا۔ اُس نے یہ ٹھان لی کہ کسی مشنری کو دریائے سندھ کے پار نہ آنے دے۔ ایک دفعہ جب اُس نے امر تسر مشن کیلئے چندہ دیا تو ساتھ ہی لکھ بھیجا کہ "اس موقعہ پر میں آپ کو سرکاری طور پر یہ اطلاع دیتا ہوں کہ سیاسی وجوہ کے سبب میں اس بات کا مخالف ریسونگا کہ کوئی مشنری دریائے سندھ کو پار کرے۔" اس کے چند ہفتے بعد کرنیل میکی سن اپنے گھر کے برآمدے میں بیٹھا ہوا تھا کہ ایک پٹھان نے باریابی کی درخواست کی اور عرضی پیش کرتے وقت اُس کے پیٹ میں چہرا بھونک دیا۔

اس مقام پر انگریزی گورنمنٹ اور مشنوں کے باہمی تعلقات کا ذکر خالی از فائدہ نہ ہوگا۔ اس گورنمنٹ کی پالیسی بالعموم مشنوں کے قیام اور مسیحیت کی اشاعت کے خلاف تھی۔ اس کا مقصد زراور غلبہ طاقت کا حصول تھا اور اس مقصد کو حاصل کرنے کی خاطر اس کے ملازمین اور افسر

پہلے بیم ورجا کی حالت میں دست بستہ کھڑے رہتے تھے اب اُسی گورنمنٹ کے افسر مغل شہنشاہ کو کٹھ پتھلی بنا کر رکھتے تھے۔ جو شے بھی ان کے اقتدار کی راہ میں حائل ہوئی تھی اُس کو بے دریغ پاؤں تله پامال کر دیتے تھے۔

جب کرنیل میکی سن مارا گیا تو اُس کے بعد سر ہبر برٹ ایڈورڈز (Sir Herbert Edwards) سرحد کا چیف کمشنر مقرر ہوا۔ جب خدا ترس انگریز افسر اُس کے پاس یہ درخواست لے کر گئے کہ مشنریوں کو سندھ پار سرحد میں تبلیغ کرنے کی اجازت دے دی جائے تو اُس نے جواب دیا "سرحد میں مشن قائم کرنے میں کسی قسم کی رکاوٹ نہیں ہوگی۔ جب ہم ہندوؤں اور مسلمانوں کو اجازت دیتے ہیں کہ وہ بغیر کسی روک ٹوک کے اپنے مذاہب کی رسوم ادا کریں تو سرکار مسیحیوں کو نہیں روک سکتی کیونکہ ہر مسیحی کا فرض ہے کہ مسیحی کی انجیل کی منادی کرے۔" تمام ہندوستان میں یہ پہلا موقع تھا کہ ایک ذمہ دار انگریز افسر نے ایسا اعلان کیا۔ درخواست کنندگان انگریز افسر خدا کا شکر بجالاۓ اور انہوں نے رابرٹ کلارک سے درخواست کی کہ وہ پشاور آکر افغانوں

بعض لوگ یہ خیال کرتے ہیں کہ گورنمنٹ درپرروہ مسیحیت کی حامی ہے لیکن آگے چل کر ہم بتلائینگ کہ یہ محض خام خیالی ہے۔ ڈاکٹر ہنری مارٹن کلارک ایک اور جگہ لکھتا ہے: جو طلباء گورنمنٹ کے تعلیمی اداروں میں پڑھتے ہیں اُن کلیئے کتابِ مقدس ایک سریمہر کتاب ہے۔ اُن کو سائنس، فلسفہ، ریاضی وغیرہ کی تعلیم دی جاتی ہے لیکن جو کتاب اُن کے اور قوم کے اخلاق کو سدھا رہے والی ہے اُن سے اُن کو محروم رکھا جاتا ہے حالانکہ جاپان کی گورنمنٹ نے انجیل کو پڑھانا تمام سکولوں میں جبریہ کر دیا ہوا ہے۔ اگر مذہبی نکتہ نظر کو بالائے طاق رکھا جائے تو بھی کتابِ مقدس کی زبان اعلیٰ ترین قسم کی ٹکسالی زبان ہے اور ملک کے اخلاق کو بھی بلند کرنے والی ہے (۱۵ دسمبر ۱۸۸۸ء)۔

حق تو یہ ہے کہ ۱۸۵۷ء کے فسادات کی ذمہ داری برطانوی گورنمنٹ کی وہ غاصبانہ پالیسی تھی جس کی وجہ سے انگریز مختلف ہندوستانی آزاد خود مختار ریاستوں کو یک بعد دیگر ہٹپ کرتے چلے جا رہے تھے۔ جس برطانوی گورنمنٹ کے سفیر شہنشاہ اکبر کے دربار میں ڈیڑھ سو سال

لے لیتا۔ لیکن فتح اور شکست اس جہان کے خالق کے ہاتھوں میں ہے اور سلطنتیں اُس کی مرضی کو پورا کرنے کیلئے پیدا ہوتی ہیں۔ اگرچہ ہم اپنے اندر ہے پن کی وجہ سے یہ خیال کرتے ہیں کہ وہ ہماری خواہشات پوری کرنے کیلئے قائم ہوتی ہیں۔ کیا خدا کی صرف یہی مرضی ہے کہ ہم صرف ورنیکلر تعلیم دیں۔ ٹیکس وصول کریں، پُل بنائیں، نہریں کھو دیں۔ تجارت کریں اور ریل یا تار ہندوستان میں قائم کریں؟ کیا خدا کی طرف سے اس سے بہتر کوئی نصب العین ہمارے سامنے نہیں؟ خدا کے ارادے ازلی ہیں اور خدا نے اپنے ازلی ارادہ کے مطابق ممالکِ مشرق کو ہمارے سپرانسانوں کی روحوں کی خاطر کیا ہے۔ اور صرف ان کے بدوں کی خاطر نہیں کیا ہے۔ اب یہ مقصد کس طرح پورا ہو سکتا ہے؟ فوج اور ایڈارسانی کی مدد سے؟ محمود غزنوی کی طرح مندرجہا نے سے یا رنجیت سنگھ کی طرح مسجدوں میں مسلمانوں کے خون کی نالیاں بھاڑ سے؟ یہ ظاہر ہے کہ ہم ایسے وحشیانہ ذرائع استعمال نہیں کر سکتے۔ گورنمنٹ مذہبی معاملات میں غیر جانبدار ہے پس عیسائیوں کا فرض ہے کہ وہ ہندوستان میں بشارت دینے کے

میں مسیحی کام کو شروع کرنے کے سوال پر تقریر کرے۔ اس درخواست کے جواب میں انجیل کا علم بردار ابرٹ کلارک پہلا شخص تھا جس نے دریائے سندھ کو پار کیا۔ وہ ۲ نومبر ۱۸۵۲ء کو امریسر سے روانہ ہو کر اوائل ماہ دسمبر میں پشاور پہنچا جہاں اُس نے اپنی آنکھوں سے کرنیل میک سن کے خون کے نشان اُس کے گھر کے برا آمدے میں دیکھے۔ ۱۶ دسمبر کو اُس نے انگریزی گرجا میں وعظ کیا۔ چندے جواہارہ سوروپیہ کے قریب تھا افغان مشن کے لئے دے دیا گیا۔

تین دن کے بعد ایک پیلک جلسہ کیا گیا جس میں ہر بربٹ ایڈورڈ ڈنے کہا۔ وہ شخص نہایت تنگ خیال ہے جو یہ سوچتا ہے کہ خدا نے ہم کو ہندوستان جیسا بڑا ملک اس غرض کے لئے دیا ہے کہ انگریز اس سے صرف اقتصادی اور مالی فائدہ حاصل کریں اور اپنے خاندانوں کو ہیاں سے روپیہ بھیجنیں اور اپنے غریب رشتہ داروں کو اس ملک میں نوکریاں دیں۔ اگر خدا اس جہان کامالک نہ ہوتا تو یہ بات درست اور صحیح ہوتی کیونکہ اگر انگلستان بھی دیگر ممالک کی طرح اپنی طاقت اور خود غرضی پر چھوڑ دیا جاتا تو جو اس کو ملتا وہ

اس جلسہ کا نتیجہ یہ ہوا کہ تیس ہزار روپیہ جمع ہو گئے۔ گواں مجمع میں بعض ایسے بھی تھے جو کہتے تھے کہ بغیر فوج کی مدد کے مشن کا قائم ہونا محال ہے۔ ایک شخص نے ایک روپیہ چندہ دیا اور مذاقیہ طور پر لکھا "میں ایک روپیہ چندہ اس غرض سے دیتا ہوں کہ مشنری کی حفاظت کے لئے ایک روپیہ خریدا جائے۔ خدا کی قدرت دیکھئے۔" ۱۸۵۷ء کے فساد کے ایام سے پہلے وہ پشاور جیسے پُر آشوب مقام سے میرٹھ جیسی پر امن جگہ میں تبدیل کیا گیا۔ اور وہاں وہ پہلا شخص تھا جو اپنی سپاہ کے ہاتھوں قتل ہوا۔ لیکن پشاور کے مشنریوں کو بال بھی بیکانہ ہوا۔

۳

اس اثناء میں امرت سر کی کلیسیا بڑھتی گئی اور اس سال پادری ہے (W.Jay) نے مہاراجہ دلیپ سنگھ کو بیتسمہ دیا۔ اب تک ۲۳ لوگوں نے بیتسمہ پایا تھا۔ اب کلیسیا کی پاسبانی کا سوال پیدا ہوا۔ رابرٹ کلارک نہایت بیداز معزز اور دوراندیش شخص واقع ہوا تھا۔ اُس نے یہ بھانپ لیا کہ اگر مسیحیت نے اُس ملک میں پھیلنا ہے اور جڑ پکڑنی ہے

کام کو انجام دیں۔ ہر مسیحی کا یہ ذمہ ہے کہ وہ اُس کام کو سرانجام دے۔ یہ ملک اسلامی تعصب سے معمور ہے اور اس جذبہ کی وجہ سے ہماری آنکھوں کے سامنے خون کے گئے بین لہذا انسانی عقل کہتی ہے کہ دوسرے شہروں کی نسبت اس جگہ بڑی مخالفت کا سامنا کرنا پڑیگا۔ لیکن میرے خیال میں یہ بات نہیں ہوگی۔ انجلیل کا صلح بخش پیغام اپنا اثر کئے بغیر نہیں رہیگا۔ پس میں صاف کہتا ہوں کہ اس جگہ عیسائی مشن کے قائم ہونے سے نقصِ امن کا کوئی اندیشه نہیں۔ اس میں کچھ شک نہیں کہ ہم کو داشمندی سے کام لینا ہوگا اور صرف بیدار مغز مشنری ہی اس جگہ کام کر سکیں گے۔ جہاں مندوں میں سنکھ اور گھنٹیوں کی آواز سنائی دیتی ہے اور مسجدوں میں اذان سنائی دیتی ہے اور گورنمنٹ ان کی حفاظت کرتی ہے وہاں وہ عیسائی مشنری کی بھی جوان جیل کی منادی کریگا حفاظت کی ذمہ دار ہوگی۔ ہم کو یاد رکھنا چاہیے کہ اگر ہم اپنے فرض کو انجام دینے اور خدا کی مرضی کو پورا کریں گے تو وہ خود ہماری حفاظت کریگا اور ہم کو برکت دیگا۔

۱۸۵۳ء کے موسم گرم میں امرت سر کے مشنری دُعا میں مشغول ہوئے تاکہ معلوم کریں کہ آیا خدا کی مرضی ہے کہ کشمیر میں صلیب کا پیغام پہنچایا جائے۔ اس دعا کے جواب میں ۲۰ اپریل کے روز رابرٹ کلارک کشمیر، لداخ، اسکادو، مغربی تبت اور تبت خورد کا علاقہ دیکھنے کے لئے روانہ ہو گیا تاکہ ان ممالک میں انجیل جلیل کا پیغام سنایا جائے اور معلوم کرے کہ کن ذرائع سے ان ممالک میں کامیابی کے ساتھ تبلیغ کا کام کیا جاسیگا۔ اس سفر میں رابرٹ کلارک کے ساتھ تین ہندوستانی مسیحی بھی تھے یعنی سلیمان، شمعون اور یعقوب، سلیمان ایک مسیحی کارنڈہ تھا جو کانپور سے آیا تھا۔ شمعون کے ساتھ ہم ناظرین کا تعارف کراچکے ہیں۔ یعقوب ایک نومرید تھا جو پہلے ذات کا بریمن تھا۔ کرنیل مارٹن جس نے اس سفر کی تجویز پیش کی تھی کلارک کے ساتھ تھا۔ یہ شخص پشاور میں ایک فوجی افسر تھا اور اب استعفی دے کر صلیب کا بھادر سپاہی بن گیا تھا۔ کلارک سیالکوٹ کی طرف سے ہوتا ہوا راجوری اور بونچھے کے راستے سے انجیل کی منادی کرتا ۲۰ مئی کو کشمیر پہنچا۔ ان دنوں مہاراجہ گلاب سنگھ

تو لازم ہے کہ مغربی طریقوں کو ترک کیا جائے اور کلیسیا ہندوستانی طریقہ اختیار کرے۔ آج کل یہ بات ہرایک کے درد زبان ہے لیکن ۱۸۵۳ء میں کسی اور شخص کو یہ خیال نہ آیا اور نہ کوئی اس بات کو قبول کرنے کی لئے تیار تھا کیونکہ یورپیں مشنری جو تجربہ کارتھے موجود تھے اور کلیسیا ابھی ابتدائی منزل پر تھی لیکن رابرٹ کلارک کا خیال یہ تھا کہ مشنری ہمیشہ کے لئے اُس ملک میں نہیں رہ سکتا۔ ہندوستانیوں کو انجیل جلیل کا پیغام سنانا ہندوستانی مسیحیوں کا کام ہے۔ پس اُس نے پہلے سکھ نومرید داؤد سنگھ کو پاسٹر مقرر کیا جوانگریزی، عبرانی، یونانی وغیرہ سے ناواقف تھا اور مغربی نکتہ نظر سے بہت لکھا پڑھا شخص نہیں تھا۔ وہ لمبا چوڑا شکیل سکھ جوان تھا جو اپنے کام میں بڑا ہوشیار تجربہ کارتھا اور سکھ مذہب سے بخوبی واقف تھا۔ یہ پہلا نومرید سکھ پہلا پنجابی خادم الدین تھا جس کا تقرر کلکتہ کے بشپ نے ۲۹ اکتوبر ۱۸۵۳ء کے روز آله آباد میں کیا۔

استفسار کیا تاکہ معلوم کر سکے کہ ویاں انجیل کا پیغام کس طرح پہنچ سکتا ہے۔ دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ سوائے یورپین لوگوں کے سب کو ان شہروں میں جانے کی اجازت ہے کیونکہ ویاں کے بادشاہ کو خوف ہے کہ اگر وہ اُس کے ملک میں آگھے تو ملک پر قبضہ کئے بغیر نہ جائیں گے۔ کلارک نے ایک تاجر کے ہاتھ ویاں کے مُلا کے لئے ایک فارسی عہدِ جدید کی جلد اور میزان الحق کی جلد بھیجی۔

ان ممالک کی نسبت کلارک نے چرچ مشنری سوسائٹی کو لکھا کہ "مغربی تبت اور وسط تبت میں انجیل کی اشاعت کی راہ میں کوئی رکاوٹ حائل نہیں۔ ہاں لاسہ میں ضرور مشکلات درپیش ہونگی۔ پس ان حصوں میں فوراً مشن کو قائم کرنا چاہیے۔ ایک مشنری خاص تبت کے لئے ہونا چاہیے جو ویاں ہمیشہ سکونت پذیر ہو جب تک کہ ویاں کی حکومت اُس کو باہر نہ نکالے۔ مجھے کوئی وجہ نظر نہیں آتی کہ انگریزی مشن صرف ویاں قائم ہوں جہاں انگریزی راج ہی ہو۔ ہم کو حکم ہے کہ ہم ہر جگہ انجیل کی منادی کریں۔"

حکمران تھا۔ اُس نے بڑے تپاک سے کلارک کا خیر مقدم کیا۔ کلارک کا یہ اصول تھا کہ انجیل کے جانفرا پیغام کو وہ پہلے حکام اور معزز لوگوں میں پہنچاتا۔ گوہ وہ ادنیٰ لوگوں کو بھی اس پیغام سے کبھی محروم نہیں رکھتا تھا۔ پس اُس نے مہاراجہ کے کان بھر نے شروع کئے تو اُس نے جواب دیا۔ جانے بھی دو۔ میری رعایا ایسی بُری ہے کہ کوئی شخص ان کو زیادہ بُرانہیں بناسکتا۔" کشمیر سے تبت تک کلارک منادی کرتا انجیلیں فروخت کرتا اور ٹریک اور کتب تقسیم کرتا گیا۔ وہ لوگوں کے گھروں کے اندر، باہر درختوں کے نیچے۔ پہاڑوں کی چوٹیوں اور آبشاروں کے پاس بیٹھ کر لوگوں سے مذہبی گفتگو کرتا اور ہندوؤں، مسلمانوں اور بُدھہ مت کے پیروؤں میں انجیل کا بیج بوتا گیا۔ اس کا واحد مقصد یہ تھا کہ انجیل کے پیغام کا چرچا ہر طبقہ، ذات، ملت، قوم اور قبیلہ کے افراد تک دور دور پہنچ جائے۔ حتیٰ المقدور وہ دیگر مذاہب کے عقائد پر حملہ کرنے سے پریز کرتا۔ اور بحث مباحثہ میں نہ الجھتا تھا۔ وہ انجیل کا نجات بخش پیغام سناتا اور نتیجہ خدا کے ہاتھ چھوڑ دیتا تھا۔ لداخ پہنچ کر اُس نے کاشفر اور یار قند کی نسبت

کلارک ۱۸۵۵ء کے اوائل میں پشاور پہنچ گیا۔ وہ کہتا ہے "میں اس کو عزت اور فخر کی بات سمجھتا ہوں کیونکہ اب مجھے وہی رتبہ حاصل ہوا ہے جو رسولوں کو حاصل تھا یعنی مسیح کے نام کی منادی اُن مقاموں میں کروں جہاں کوئی اور مبلغ نہیں پہنچا۔

پشاور مشن قائم ہوتے ہی یہ خیال پیدا ہوا کہ کتابِ مقدس کا ترجمہ پشتو میں کرنا چاہیے۔ خدا کی قدرت دیکھئے مشنوں کے ابتدائی زمانہ میں مشنری برطانوی حکومت کے ہاتھوں نالاں رہتے تھے۔ ولیم کیری (William Carey) کی دُوربین قوتِ متخیلہ نے اُس کی آنکھوں کے سامنے وہ سماں باندھا جب ہندوستان میں کورہ ہمالیہ کی چوٹی سے راس کماری اور خلیج بنگال سے بحیرہ عرب تک انجلیل جلیل کی اشاعت ہوگی۔ اُس مستقبل زمانہ کو پیش نظر رکھ کر اُس نے اور سرامپور کے مشنریوں نے شمالی ہند کی زبانوں میں کتبِ مقدسہ کا ترجمہ کر دیا۔ ۱۸۱۸ء میں توریت شریف کا ترجمہ پشتو زبان میں کر دیا گیا تھا۔ لیکن اس نادر ترجمہ کو طبع ہوئے تقریباً نصف صدی گزر چکی تھی اور کوئی پشتو کا نسخہ دستیاب

اس سفر کا یہ نتیجہ ہوا کہ کلارک نے یہ تجویز کی کہ انجلیل جلیل کا پیغام پنجاب سے لے کر چین تک سنایا جائے اور پنجاب سے لے کر وسط ایشیا کی راہ چین تک مختلف مرکزوں میں مشنری ریائش اختیار کریں۔ کلارک کی تمام زندگی بھر یہ نصب العین ہمیشہ اُس کی نظر کے سامنے رہا۔ اس غرض کی تکمیل کے لئے اُس نے کوشش کی کہ گورنگھی، پشتون، کشمیری اور تبتی زبانوں میں کتابِ مقدس کے ترجمے ہو جائیں۔

اس سفر کا دوسرا نتیجہ یہ ہوا کہ کرنل مارٹن کی فیاضی سے مورلوین بردرین (Moravian Brethren) نے ہمالیہ کی وادی لاہول میں مغربی تبت مشن قائم کر دیا۔

۶

۱۸۵۳ء کے آخر میں چرچ مشنری سوسائٹی نے پشاور کے انگریزی افسروں کو جو وہاں کے لئے ایک مشنری کی درخواست کرتے تھے جواب دیا کہ ہم آگرہ سے فینڈر کو اور امرتسر سے کلارک کو پشاور تبدیل کر کے بھیج رہے ہیں۔ کرنل مارٹن بھی چرچ مشنری سوسائٹی میں شامل ہو گیا۔

پشاور علماء اسلام کا مرکزی مقام تھا جہاں کابل تک سے لوگ فتویٰ مانگنے آتے تھے پس کلارک نے ۱۸۵۵ء کے روز عین شہر کے درمیان ایک ہائی اسکول کھول دیا۔ تاکہ مسیح کا جہندگان آبادی کے درمیان لہرائے۔ ابھی اسکول قائم ہوئے دو ماہ بھی نہ گذرے تھے کہ اُس میں نوے طلباء داخل ہو گئے۔ ان میں سے ایک ملک جارجیا کے باشندوں کی اولاد تھا۔ بعض طلباء تاتاری تھے بعض ایرانی اور کابلی تھے اور بعض یا گستان کے پہاڑوں سے آئے تھے اور بعض ایسے بھی تھے جو پشاوری علماء اسلام کے قدموں میں اسلامی علوم سیکھنے کی خاطر آئے تھے۔ بعض اہل ہندو تھے اور بعض طلباء شہر کے اعلیٰ ترین خاندانوں میں سے تھے۔

ابتدا ہی سے پشاور چھاؤنی کے بازار میں مسیحیت کی منادی شروع ہو گئی اور چند ماہ بعد ڈاکٹر فینڈر اور کلارک نے شہر کے بازاروں میں انجیل کی منادی شروع کر دی۔ منادی کے وقت لوگ جو ق درجوق جمع ہو جاتے تھے۔ بعض اوقات بڑا سور وغوغہ ہوتا۔ لیکن بالعموم لوگ تحمل اور صبر کے ساتھ انجیل کا پیغام سنتے تھے۔ ڈاکٹر فینڈر لکھتا ہے "ہمارے

نہیں ہوتا تھا۔ تب ہر برت ایڈورڈ زکودیا آیا کہ اُس نے ۱۸۳۸ء میں افغانوں کے قبیلے سندا کے سردار محمود علی خاں کے پاس ڈیرہ جات میں پشتون میں تورات شریف کی ایک جلد دیکھی تھی جو بہت سال پہلے کسی مشنری نے ہردوار میں اُس کو دی تھی پس اُس نے فوراً ایک قاصد کوفارسی کتاب مقدس کی ایک جلد دے کر کولا چی روانہ کیا تاکہ سردار محمود علی خاں سے پشتون کی جلد اُس کے عوض لے آئے۔ قاصد کے پہنچنے سے ایک دن پہلے محمود علی خاں وفات پا گیا۔ خدا نے اُس کو اُسی دن کیلئے زندہ رکھا تھا تاکہ افغانوں کے لئے توریت شریف کو محفوظ رکھے اللہ اکبر۔

پشاور آتے ہی مشنریوں نے چاروں طرف نگاہ کر کے یہ ظریع عمل اختیار کیا کہ "یہ مشن محض مدافعت کے لئے ہی نہیں بلکہ حملہ کے لئے بھی ہو گا۔ سرحدی مشن کا یہ کام ہو گا کہ مسیحیت کا علم مخالفین کے ملک میں گاڑا جائے اور انجیل جلیل کا پیغام ایران اور مرکزی ایشیا میں پہنچا یا جائے۔ اس وقت ہم کو تنگ نظر نہیں ہونا چاہیے بلکہ ہم کو خدا سے بڑے نتائج کی امید رکھنی چاہیے"۔

کتب مقدسہ اور دیگر کتابیں عوام میں تقسیم کی گئیں اور ان کے علاوہ ڈاکٹر فینڈر کی کتب علمائے اسلام کو بھیجی گئیں۔ کلارک پہلا مشنری تھا جس نے پشتو زبان میں مسیحی کتب تصنیف کیں۔

ایک سال کے اندر اندر تین شخص عیسائی ہو گئے۔ پہلا شخص مرکزی ایشیا کا ایک سید تھا جو تاجر تھا اور نہایت وقعت کی نظر سے دیکھا جاتا تھا۔ جب وہ حج کرنے کو مکہ گیا تو خواب میں اُس کو کسی نے کہا کہ مسیح کی پیروی کر۔ پس ڈاکٹر فینڈر سے پشاور میں تعلیم پائی اور حاجی سید محمد یحییٰ باقر عیسائی ہو گیا۔ چند روز بعد ایک شخص نے اُس پر قاتلانہ حملہ کیا اور مردہ سمجھ کر بھاگ گیا۔ لیکن خدا نے اُس کی جان بچالی اور صرف دونوں گلیاں کٹ گئیں۔ جب وہ اپنے وطن واپس گیا تو وہاں اور کابل میں مسیح کا زندہ گواہ بنارہا اور حملوں اور مخالفتوں کے باوجود سند رسیدہ ہو کر جب وہ شکار پور (سنده) میں تجارت کے لئے آیا تو جان بحق تسلیم ہوا۔ اس شخص کے بعد دلادر خان عیسائی ہو گیا۔ یہ شخص پہلے ایک مشہور ڈاکٹر تھا لیکن بعد میں اُس نے فوج کر سکیں۔ مشنری اس غرض کے واسطے لوگوں کے گھروں میں آیا جایا کرتے تھے اور لوگ ان کے گھروں میں آیا جایا کرتے تھے۔

احباب کہتے تھے کہ شہر میں منادی کرنا نہایت خطرناک امر ہے اور ہماری نسبت ان کو بڑی تشویش تھی۔ لیکن خدا کا فضل ہمارے شامل حال ریا ہے۔ اب تک نہ کوئی بلوا ہوا ہے اور نہ کوئی فتنہ مچا ہے بلکہ انجلیل کا نجات بخش پیغام نہ صرف شہر کے لوگوں میں بلکہ دیہات میں اور اردگرد کے قصبه جات میں اس طریقہ سے پہنچ گیا ہے۔

بعض احباب یہ مشہور دیتے تھے کہ الوہیت مسیح اور تثلیث کا ذکر کرنا قرین مصلحت نہیں کیونکہ افغان قوم کثر موحد ہے لیکن مشنریوں کا یہ طریق عمل نہ تھا۔ انہوں نے ابتدا ہی سے مسیح کی الوہیت ابنتیت اور کفارہ پر زور دیا۔ مشنری چاہتے تھے کہ وہ انجلیل کی منادی کریں اور اسلام پر حملے کرنے سے پریز کریں۔ جب لوگ ایسے سوال کرتے تھے جن سے ان کے مذہب اور قرآن پر حملے ہونے ناگزیر ہوتے تو وہ ان سے کہتے کہ یا تم ہمارے ساتھ چلو یا ہم تمہارے ساتھ چلتے ہیں تاکہ ان باتوں پر اطمینان سے دیر تک بحث کرسکیں۔ مشنری اس غرض کے واسطے لوگوں کے گھروں میں آیا جایا کرتے تھے اور لوگ ان کے گھروں میں آیا جایا کرتے تھے۔

جگہ منادی کی جائے۔ یہ جگہ قصہ خوانی بازار کے آگے بائیں طرف کے موڑ پر واقع تھی جہاں بازاری منادی باقاعدہ کی جاتی تھی۔ جب راقم السطور پشاور مشن کالج میں فلسفہ کا پروفیسر تھا تو اس زمانہ میں (از ۱۹۱۸ء تا ۱۹۳۲ء) وہاں باقاعدہ منادی کرنے جایا کرتا تھا۔

یہ جگہ "مشن انجمن" بھی کہلاتی تھی اور اس کو بیڈنگ روم کے طور پر بھی استعمال کیا جاتا تھا جس میں ادبی اور دینی اخبار اور رسائل رکھنے جاتے تھے۔ تعلیم یافہ مسلمان یہاں آکر ان اخباروں اور رسالوں کو پڑھتے اور مذہبی گفتگو کیا کرتے تھے۔ ایک دفعہ جب رابرٹ کلارک سکول میں پڑھ رہا تھا تو ایک افغان ایک عرضی لے کر پاس آیا۔ ایک لڑکے نے اُسکی کمر میں ایک خنجر چھپا دیکھ لیا۔ اور اس نے فوراً آنکھ سے اشارہ کیا۔ کلارک ایک طرف پشت گیا۔ خنجر اُس کے پاس سے نکل گیا۔ اُس کے کپڑوں میں چھید ہو گیا لیکن وہ خود بچ گیا۔ حملہ آور بھاگ گیا۔ لیکن اس واقعہ کے باوجود اُس نے یہ فیصلہ کیا کہ اُس کو شہر میں ہی سکونت اختیار کرنی چاہیے۔ لیکن سوال یہ تھا کہ وہ کہاں سکونت کرے؟

میں ملازمت اختیار کر لی۔ ترقی کرنے کرتے وہ صوبہ دار ہو گیا۔ جب وہ عیسائی ہوا تو افغانوں کے ایک گروہ نے اُس کو قتل کرنے کی قسم کھائی۔ جب اُس کی مشنریوں نے اس امر کی اطلاع دی تو اس نے جواب دیا۔ پادری صاحب۔ آپ میرے ایمان کی ترقی کے لئے دعا مانگیں۔ میرا ہاتھ میرے سر کی حفاظت خود بخود کر لیں گا۔ جب کوئی شخص اُس کو ملتاتوہ کہتا۔ اگر دوست ہوتا تو وہیں کھڑے رہو اور اگر دشمن ہوتا تو آگے آجائے۔ ایسے نذر شخص کو کون قتل کرسکتا تھا؟ وہ مثل سابق لوگوں میں آ جاتا تھا لیکن کسی شخص کو جرات نہ تھی کہ اُس پر حملہ کرے۔ ایک دفعہ جب وہ کابل جاریا تھا تو مہر چترال نے دغابازی سے اُس کو راہ سے گمراہ کر دیا۔ اور وہ راہ میں ہی مر گیا۔ وفات پانے وقت اُس نے کہا۔ اب خدا کا ہاتھ مجھ پر ہے۔ میں خوش ہوں کہ میں سیدنا عیسیٰ مسیح کا سیاہی ہو کر مر رہا ہوں۔

را برٹ کلارک پشاور کے گرگونواح کے دیہات میں بھی انجیل جلیل کی منادی کیا کرتا تھا۔ شہر میں منادی کے لئے اُس نے ایک جگہ خریدی اور وہاں مارٹن چیپل قائم کیا تاکہ اُس

لاطینی، یونانی، فرانسیسی، جرمن اور اطالوی زبانوں سے اپنی مادری زبان انگریزی کی طرح واقف تھی۔ وہ سنسکرت اور اردو سے بھی بخوبی واقف تھی۔ دونوں کی شادی ۱۳ مئی ۱۸۵۸ء کے روز ہو گئی اور ۱۱ جون کو وہ انگلستان سے روانہ ہو کر ۸ فروری ۱۸۵۹ء کو پشاور پہنچے۔ چونکہ ڈاکٹر فینڈر بھی یورپ گیا ہوا تھا وہ پشاور میں سینئیر مشنری مقرر ہو گیا۔

مسز کلارک نے آتے ہی زنانہ کام شروع کر دیا۔ وہ شرفاء اور تعلیم یافتہ غیر مسیحیوں کے گھر آتی جاتی تھی کیونکہ وہ وعلم طب سے واقف تھی۔ اُن کے گھروں میں وہ انجیل پڑھ کر سنایا کرتی تھی اور جب کلارک دورہ پر باہر جاتا تو بعض اوقات وہ مسلمانوں کے گھروں میں پندرہ بیس روز تک دیسی لباس پہن کر ریائش رکھتی تھی۔

۱۸۵۹ء کے آخر میں رابرت کلارک نے امریکن پر سبیلیرین مشن کے پادری آیسو ڈور لو نتها (Isodore Loewenthal) کے ساتھ صوبہ سرحد کا پشاور سے ملتان تک دورہ کیا تاکہ تبلیغی کام کیلئے مناسب مقامات معلوم کر سکے۔ وہ ما خود، کالا باع، کوہاٹ، بنوں، ڈیرہ جات وغیرہ میں سے

قدیم زمانہ میں پشاور بده مت کے راجہ کنشک کا دارالسلطنت تھا۔ یہ شہر تمام دنیا میں مشہور تھا کیونکہ اُس میں وہ پیالہ دفن تھا۔ جس میں بُدھہ بھیک مانگا کرتا تھا۔ بابر کے زمانہ میں اس جگہ کو گور کھتری یعنی کھتری کی قبر کہتے تھے بُدھہ کھشتیری ذات کا تھا۔ رابرت کلارک نے یہ جگہ حاصل کی کہ تاکہ مسیحیت کا حصین قلعہ ہو۔ کیونکہ یہ جگہ تمام گردنو� میں صدیوں سے مشہور تھی۔ اُس نے اس کے مکافات کو تبدیل کر کے موجودہ حالات کے مطابق کر دیا اور وہاں باغ اور درخت لگا دے۔

۲۳ فروری ۱۸۵۷ء کو کلارک چھٹی پر انگلستان چلا گیا۔ اُس کے جانے کے بعد ہندوستان میں ہر جگہ فساد برپا ہو گیا۔ لیکن ہر برت ایڈورڈز کی دُوراندیشی نے پشاور کو ایام فساد کے مصائب سے محفوظ رکھا۔

ان دنوں میں کلارک نے ڈاکٹر رابرت براون (Robert Brown) کی سب سے بڑی لڑکی الزبتھ میری (Elizabeth Mary) سے شادی کر لی۔ ڈاکٹر براون نے لکھتے میں پینتالیس سال کام کر کے انگلستان ریائش اختیار کر لی تھی۔ اُس کی بڑی لڑکی

اس اثناء میں نمبر ۲۳ پنجابی پلٹن جو پنجاب کے علاقہ ماجھے کے مذہبی سکھوں پر مشتمل تھی پشاور تبدیل ہو کر آگئی۔ یہ پلٹن بعد میں نمبر ۲۲ پنجابی پلٹن کے نام سے مشہور ہوئی۔ اس پلٹن نے دہلی کو فتح کرنے میں بڑی مدد دی تھی۔ ان دنوں میں اس کے سپاہیوں کے ہاتھوں میں چند مسیحی کتب آئی تھیں جنہوں نے ان میں مذہبی جستجو کا شوق پیدا کر دیا تھا۔ چند انگریزی افسروں نے ان سپاہیوں کو تعلیم دی تھی اور پشاور میں آکر اس پلٹن کے ۳۹ اشخاص نے بیتسمه پالیا۔ جہاں کہیں یہ پلٹن جاتی کلارک اُس کے ساتھ جاتا۔ اور اس شہر اور گرگدنواح کے گاؤں میں منادی کرتا۔ اٹک میں اُس نے گرجا بنوایا اور لڑکوں اور لڑکیوں کے لئے سکول کھول دیئے۔ جب یہ پلٹن ایبٹ آباد تبدیل ہو کر گئی تو کلارک کو یہ فخر حاصل ہوا کہ لوگوں میں انجیل کا پہلا مبشر ہوا۔

اس پلٹن کے فوجی افسراں بات کے سخت مخالف تھے کہ اس پلٹن میں مسیحی کام ہو۔ درحقیقت سرکار ہند اس بات کے خلاف تھی اور کلکتہ سے احکام صادر ہوئے کہ کوئی

گذر۔ وہ جہاں جاتا انجیل کی نجات کی منادی کرتا تھا اور کتب کو تقسیم کرتا اور فروخت کرتا تھا۔ اس دورے میں انگریزی افسروں اور انگریزی فوج کے سپاہیوں نے افغان مشن کے لئے فرادری سے روپیہ عطا کیا۔ اس دورے کا یہ نتیجہ ہوا کہ کلارک نے یہ تجویز کی کہ اُس ملک میں تبلیغی مقامات کی دوزنجیریں پیدا کی جائیں جو صوبہ سرحد، مرکزی پنجاب اور سندھ کو ایک دوسرے کے ساتھ متعلق کریں۔ پہلی زنجیر پنڈداون خان سے کالا باعث تک اور دوسری زنجیر پشاور سے ملتان تک ہو جس کا مرکز ڈیرہ اسماعیل خان ہو۔ اُس وقت سے کلارک کی یہ خواہش ہوئی کہ اس تجویز کو عملی جامہ پہنایا جائے۔

پشاور مشن میں دو اور مشنری بھیج گئے یعنی پادری ٹیوننگ (Rev.Tuting) جو آکسفورد کا گریجویٹ تھا اور رابرٹ کلارک کا بھائی راجر ایڈمنڈ کلارک (Roger Edmund Clark)

جو کیمبرج کا گریجویٹ تھا۔ اول الذکر کے سپر شہر پشاور اور گرگدنواح کے دیہات میں منادی کا کام کیا گیا اور راجر کلارک سکول کا ہیڈ ماسٹر مقرر ہوا۔

کر دیا ہے کہ ایسی باتوں سے احتراز کریں۔ حق تو یہ ہے کہ اگر گورنمنٹ کے خلاف کوئی سازش ہوتی تو وہ اُس سے زیادہ سخت احکام صادر نہیں کرسکتی تھی۔

۱۸۵۹ء میں ایک افغان فضل حق مسیحی ہو گیا۔ اُس کی دلی خواہش تھی کہ وہ کافرستان کے باشندوں کو انجیل سنائے۔ ایک اور مسیحی افغان نوراللہ بھی یہ چاہتا تھا۔۔۔ کہ انجیل کا پیغام ہندوکش کے باشندوں تک پہنچائے۔ یہ دونوں جوان ویاں گئے اُن کی مشکلات اور مصائب کا ہم اندازہ کرسکتے ہیں۔ کئی دفعہ وہ بال بال بچ گئے۔

جب سید شاہ خاں عیسائی ہوا تو وہ پشاور میں ہی رہا اور بعد میں پشاور مشن کا مبلغ بن گیا۔ اس نے یہ خواہش ظاہر کی کہ وہ کافرستان کے باشندوں میں انجیل جلیل کا پیغام سنائے اور اس ملک میں قیام کرے۔ اُس نے معلوم کیا کہ تبلیغ کس طرح کامیاب ہو سکتی ہے۔ جب وہ پشاور واپس آئے لگا تو لوگوں نے اصرار کے ساتھ کہا کہ یہاں رہائش اختیار کرو۔ اُس نے اُن سے پھر کبھی آئے کا وعدہ کیا اور واپس پشاور آگیا۔ چار پانچ سال کے بعد اکتوبر ۱۸۸۷ء میں کافرستان

افسر پلن میں مسیحیت کی اشاعت میں کسی قسم کا حصہ نہ لے۔ جب لوگوں کو یہ معلوم ہوا کہ گورنر جنرل نے ایسے احکام صادر کئے ہیں تو سپاہیوں نے بپتسمہ پانا تو درکنار تعلیم حاصل کرنا چھوڑ دی۔ سکول کے طلباء غیر حاضر ہو نے لگ گئے۔ فوجی افسروں نے دیسی عیسائیوں کے ساتھ ملنا جانا تو درکنار عبادت کرنی بھی چھوڑ دی۔ یہ احکام ایسے مبہم الفاظ میں تھے کہ یہ معلوم کرنا مشکل ہو گیا کہ آیا مشنری کو تیس سے زیادہ عیسائی سپاہیوں سے پاسٹر کی حیثیت میں ملنے کی بھی اجازت ہے۔ کلا رک لکھتا ہے "یقیناً ہماری سرکار عالیہ اپنے ان احکام کے نتائج سے بے خبر ہے۔ ہم نے کبھی قانون کی خلاف ورزی نہیں کی تھی اور کوئی ایسی بات واقع نہیں ہوئی جس کی وجہ سے ایسے احکام صادر ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ جونہی گورنمنٹ کو معلوم ہوا کہ چند سپاہیوں نے بپتسمہ لیا ہے وہ فوراً حائل راہ ہو گئی گویا دس سپاہیوں کا بپتسمہ پانا برطانوی سلطنت کے قیام کیلئے نہایت خطرناک امر ہے یا بپتسمہ خود قانون کے خلاف شے ہے۔ سرکار نے صرف اس پلن کو بلکہ پنجاب کی ہر پلن کے ہر افسر کو متنبہ

وہ باہر اپنے باغ میں نکلا۔ وہ اپنے خیالات میں مستغرق تھا۔ اُس کے سکھ چوکیدار نے اُس سے پوچھا کہ کون ہو۔ جب جواب نہ ملا تو اُس نے پادری صاحب کو گولی مار کر زخمی کر دیا۔ یوانجیل کا یہ وفادار خادم چند لمحوں کے اندر اپنے منجئی کے پاس چلا گیا۔

جنوری ۱۸۶۳ء میں لاہور میں پنجاب کی پہلی جنرل مشنری کانفرنس کا اجلاس منعقد ہوا۔ کلارک کی یہ ہمیشہ خواہش تھی کہ مختلف مشنوں کے مشنری یگانگت کے ساتھ کام کریں۔ یہ کانفرنس پنجاب کرسچن کانفرنس کی گویا پیش خیمه تھی۔ اس کانفرنس کی روئدار (جو.. ۳ صفحوں پر مشتمل ہے) ۱۸۶۳ء میں چھپی جس کی ایک کاپی راقم السطور کے پاس ہے۔ اس کانفرنس میں چرچ آف انگلینڈ، امریکن پرسبیٹریئن چرچ، امریکن ریفارمڈ پرسبیٹریئن چرچ، امریکن یونائیڈ پرسبیٹریئن چرچ، چرچ آف اسکاٹ لینڈ، اور امریکن میتھوڈسٹ اسکوپل چرچ کے تقریر یافتہ پر دیسی مشنری اور دیسی پادری اور غیر تقریر یافتہ پر دیسی اور دیسی مسیحی شامل ہوئے۔ ان میں پادری فرنچ جان نیوٹن، پادری بروس،

کے لوگ پشاور آؤ اور انہوں نے اُس کو وعدہ کی یادداہی کی۔ اور شکایت کی کہ آپ وعدہ فراموش کر گئے۔ پس ۱۸۸۸ء میں کلارک کے ساتھ مشورہ کرنے کے بعد ۹ اگست کے روز دوسرا دفعہ کافرستان کو براہ کشمیر چلا گیا۔ اور بڑی کامیابی سے انجیل کا پیغام سناتا رہا۔ لیکن جب سرحدی کمیشن نے یہ علاقہ امیر کامل کے زیر اثر کر دیا تو امیر نے ان تبلیغی مساعی کا خاتمه کر دیا۔

پشاور میں بعض اوقات منادی کے وقت مسلمان بہت برا فروختہ ہو جاتے تھے۔ چنانچہ ایک دفعہ جب پادری ٹیوٹنگ منادی ختم کر چکا تو ایک افغان نے اُس پر قاتلانہ حملہ کیا اور اگر سامعین میں سے ایک چہرے کو نہ پکڑ لیتا تو پادری صاحب شہید ہو جاتے۔ مسز کلارک صاحبہ پر بھی گولی چلانی گئی۔ لیکن وہ بچ گئی۔ پادری نونہال کا نہایت حسرتناک انجام ہوا۔ اُس کو زبان دان ہونے کی وجہ سے پرسبیٹریئن مشن نے سی۔ ایم۔ ایس کو چند ماہ کے لئے دے دیا تھا تاکہ عہدِ جدید کا پشتوزبان میں ترجمہ کرے۔ وہ راتوں اُس کام میں گزار دیتا تھا۔ ایک رات دماغی کوفت سے تھک کر

اگر کلارک جیسے بیدار مغز اور عاقبت اندیش مشنری مختلف مشنوں میں آتے رہتے جوہندوستانی کلیسیا کے حقیقی بھی خواہ ہوتے تو موجودہ کلیسیائی اختلافات کب کے ختم ہو گئے تھے اور مختلف کلیسیائیں ایک ہو کر غیر مسیحی دنیا کے سامنے متحده محاذ پیش کر کے سیدنا مسیح کا جرار لشکر ہوتیں۔ اور ہندوستانی کلیسیا ایک واحد رسولی اور جامع کلیسیا ہو کر قوم اور ملک کو شاہراہ زندگی پر گامزن ہونے میں مددیتی۔

مسز کلارک کی طبیعت پشاور میں آب و ہوا کی ناموافقت کی وجہ سے ہمیشہ علیل رہتی تھی۔ فروری ۱۸۶۲ء میں اُس کو عالالت کی وجہ سے انگلستان جانا پڑا۔ اور اسی موسم گرما میں کلارک کا والد پادری ہنری کلارک فوت ہو گیا۔ ۱۸۶۳ء کو اکتوبر کو پادری ٹیونٹنگ ابدی آرام میں داخل ہو گیا۔ اور جنوری ۱۸۶۴ء میں کلارک کا بھائی روجر کلارک خداوند میں سو گیا۔ اُس کے جنازے کے ساتھ متعدد غیر مسیحی روسائے شہر قبرستان گئے۔ خدا نے کلارک کو ان تمام مصائب کے برداشت کرنے کی طاقت عطا کی اور وہ اکیلا مشن کے تمام

پادری کلارک، پادری فورمین، پادری گولک ناٹہ، پادری سووف، پادری سکاٹ، پادری پیٹرسن، پادری ٹیلر جیسی بزرگ ہستیاں شامل تھیں اور پھر مینڈرتھ میکلوڈ، پرکنس جیسے سول حکام اور پربرٹ ایڈورڈز میکلینگ لیک جیسے فوجی حکام اور سردار بکرم سنگھ، جے۔ سی۔ بوس۔ ڈاکٹر بوس۔ جے۔ این۔ چڑھی۔ مترا۔ جے۔ سی۔ مکرجی۔ جے۔ پی۔ راؤ۔ راجھ کپور تھلے جیسے بزرگ موجود تھے۔ کانفرنس کے مضامین یہ تھے: غیر مسیحیوں میں انجیل کی منادی (۲) ہندو مت اور اسلام کے پیروؤں سے مباحثہ (۳) تعلیمی ادارے۔ عورتوں میں تبلیغی کام (۴) دیہات میں دورے (۵) کلیسیا کے لے میں کی امداد (۶) میڈیکل مشن (۷) دیسی کلیسیا (۸) پر دیسی مشنری اور ہندوستانی مسیحی (۹) متلاشیانِ حق (۱۰) کثرت ازدواجی اور طلاق۔ (۱۱) پہاڑی قبائل (۱۲) سکھ مذہب (۱۳) مسیحی لٹریچر (۱۴) مشنوں کے باہمی تعلقات (۱۵) اور ہندوستان کی کلیسیائے جامع۔ ۲۸ دسمبر ۱۸۶۲ء کا روز اتوار کا دن تھا اور سب کلیسیائوں اور مشنوں کے شرکاء عشاءٰ ربانی کی رسم۔۔۔۔۔ میں شامل ہوئے۔

مہاراجہ ان کے جوابوں سے بہت خوش ہوا۔ لگے روز پھر مہاراجہ اور میاں صاحب راجکمار کے ساتھ مذہبی امور پر بات چیت ہوئی۔ گومہاراجہ ان کی گفتگو سے بہت محظوظ ہوا لیکن وہ یہ نہیں چاہتا تھا کہ کشمیر میں مشن مستقل طور پر قائم ہو۔ اس کا خیال تھا کہ اگر یہاں مشن قائم ہو گیا تو جس طرح انگریزوں نے پنجاب لے لیا ہے میرے ملک پر بھی قابض ہو جائیں گے۔ مہاراجہ چاہتا تھا کہ کلارک دیگر یورپیں لوگوں کی طرح شہر کے باہر ریائش اختیار کرے اور موسم گرما کے بعد پنجاب چلا جایا کرے۔ لیکن کلارک شہر کے اندر کشمیریوں کے درمیان بارہ مہینے رہنا چاہتا تھا۔ کلارک لکھتا ہے "اگر میں نے یورپیں لوگوں کے ساتھ ریائش اختیار کی تو کشمیری یہ نہیں سمجھیں گے کہ ہم ان کو گناہوں سے نجات پانے کا پیغام دینے کی خاطر آئے ہیں۔ یہاں جوان انگریز افسر رہتے ہیں جو بدمعاش ہیں جن کے پاس شہر کی عورتیں رات کو آتیں ہیں جو شراب میں بدمست ہو کر گندے گیت گاتے ہیں۔ ایسے اشخاص کے درمیان رہ کر ہماری تبلیغی مسامعی کس طرح کامیاب ہو سکتی ہے؟ یہاں کوئی مہاراجہ کا افسر نہیں آنے پاتا

(Thomas Russell Wade) کاروبار سرانجام دیتا رہا۔ پادری ٹامس رسول ویڈ (James Brown) سرکاری ملازمت کے سلسلہ میں پشاور آگیا اور کلارک کی تسلی کا باعث ہوا۔ یکم جنوری ۱۸۶۳ء کے روز مشن کلارک بھی پشاور واپس آگئی۔

<

موسم بہار ۱۸۶۳ء میں رابرٹ کلارک کشمیر بھیجا گیا تاکہ وہاں مشن قائم کرے۔ ۲۵ مئی کے روز کلارک نے مہاراجہ گلاب سنگھ سے ملاقات کی جس کے دوران میں مسیحی عقائد پر گفتگو چھڑ گئی۔ کلارک نے نہایت خوش اسلوبی کے ساتھ اُس کے تمام سوالات کا جواب دیا۔ لگے روز اُس نے مہاراجہ سے عیسائیوں کی ملاقات کرائی جن میں سے ایک شمعون بھی تھا۔ مہاراجہ نے اُن سے تبدیل مذہب کا سبب دریافت کیا تو انہوں نے نجات کا جانفزا پیغام سنایا۔ مہاراجہ نے اُن سے دریافت کیا کہ تم کو عیسائی ہو کر کیا فائدہ ہوا ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ ہم کو دنیاوی دولت نہیں بلکہ ابدی دولت ملی ہے اور ہماری بے چین روحوں کو شانتی حاصل ہوئی ہے۔

تو اُس نے شکائیت کی۔ اس پروزیر نے کہا کہ آپ یورپین لوگوں کے ساتھ ریائش اختیار کر لیں۔ کلارک نے جواب دیا کہ میرا کام شہر کے درمیان لوگوں میں ہے۔ میں باہر نہیں رہ سکتا۔ اس پروزیر نے کہا کہ میں دو دن تک آپ کی حفاظت کے لئے گارڈ بھیج سکتا ہوں۔ زیادہ دنوں کے لئے میں ذمہ دار نہیں ہو سکتا۔ اس کے بعد وزیر خود تو سری نگر سے باہر چلا گیا اور نائب وزیر نے کلارک کو کہلوا بھیجا کہ آپ نے وعدہ کیا تھا کہ دو دن کے بعد گھر خالی کر دینے اب آپ اپنا وعدہ پورا کریں۔ کلارک ایک رومان کی ٹھولک فرانسیسی تاجر کی مدد سے اپنے گھر میں جما رہا۔ اس پر مہاراجہ نے انگریز ریزیڈنٹ کی معرفت کہلوا بھیجا کہ آپ شہر کے گھر کو خالی کر دیں۔ کلارک لکھتا ہے "ایسے نازک موقعہ پریس کس طرف جائیں؟ انگریزی گورنمنٹ پر جو برائے نام عیسائی ہے بھروسہ نہیں کر سکتے۔ شاہزادوں کی نسبت خدا پر تکیہ کرنا بہتر ہے"۔ جب کلارک نے ریزیڈنٹ کو خط لکھ کر تمام باتیں سمجھائیں تو اُس نے کہا کہ بہتر ہے کہ تم ابھی گھر خالی نہ کرو۔ اُس نے وزیر کو کہا کہ آپ نے بہت اچھا انتظام کیا کہ اڑدھام کو پادری صاحب کے گھر سے ہٹا دیا۔ اُمید

کیونکہ مہاراجہ کا حکم بڑا سخت ہے۔ پس یہاں کوئی کشمیری آنے نہ پائیگا۔ لیکن شہر میں کشمیری ہمارے پاس آ جاسکتے۔

امر تسری میں کشمیری رہتے تھے۔ وہاں کے ایک کشمیری نے کلارک کو اپنا سری نگر کا گھر کرایہ پر دے دیا جو شہر کے درمیان گنجان آبادی میں تھا۔ لیکن جب کلارک نے سری نگر میں ریائش اختیار کرنی چاہی تو مہاراجہ کے نیر اثر ایک ہجوم جمع ہو گیا تاکہ کلارک کو گھر میں لکھسنے نہ دے۔ شاہ منیر خاں جو افغان قبیلہ یوسف زئی کے گاؤں زیدہ کا ملک یا سردار تھا اور مسیحی ہو گیا تھا اس وقت کلارک کے ساتھ تھا۔ اُس کی مدد سے کلارک سری نگر میں اپنے گھر میں داخل ہو گیا لیکن وہاں ایک اڑدھام جمع ہو گیا اور بیزار پندرہ سو آدمیوں نے گھر کو گھیر لیا۔ ہر گھری ہجوم بڑھتا جاتا تھا لیکن کوئی پولیس کا آدمی نظر نہیں آتا تھا۔ مہاراجہ خود جموں میں تھا اور ریزیڈنٹ سرینگر میں نہیں تھا۔ کلارک وزیر کے پاس گیا لیکن جواب ملا کہ وہ خوابگاہ میں ہے جہاں کوئی پیغام نہیں جا سکتا۔ پس کلارک وہیں زمین پر بیٹھا رہا اور جب وزیر نکلا

۲۔ جولائی کو حسن شاہ نے جو پہلا کشمیری مسیحی تھا۔ بپسمہ پایا۔ اُس کا نام یوسف رکھا گا۔ اُس کو قید کیا گیا زدکوب کیا گیا وزیر نے خود اُس کو لالچ دیا کہ وہ مسیحیت کو چھوڑ دے، دیوان خور دریذیڈنٹ کے پاس گیا اور اورشکائت کی کہ مسز کلارک نے یوسف کو دوائی دے کر بیہوش کیا ہے اور کلارک نے اُس کو بپسمہ دے کر زبردستی عیسائی کر لیا ہے۔ اس پر ریڈیڈنٹ نے یوسف کو بلا بھیجا۔ یوسف نے ان تمام باتوں سے انکار کیا۔ اس پر دیوان نے کہا کہ مہاراجہ کی یہ خواہش ہے کہ کلارک کشمیر سے چلا جائے اور وہ نہ تو کبھی کشمیر میں قدم رکھے اور نہ تبلیغی کام کرے۔

جب موسم سرما شروع ہوا تو مہاراجہ نے اصرار کیا کہ جس طرح دیگر یورپین کشمیر سے چلے جاتے ہیں تم بھی چلے جاؤ۔ پنجاب کے لفٹنٹ گورنر نے کلارک کی مدد کرنے سے انکار کر دیا۔ ۲۹ اکتوبر کو ریڈیڈنٹ نے کہا کہ تم کو یہاں سے جانا پڑیگا۔ مہاراجہ نے سنا ہے کہ ترکی میں سلطان --- نے تمام مشن کے امور کو بند کر دیا ہے اور وہ کشمیر میں بھی ایسا

ہے کہ آپ کی نیز حفاظت وہ کشمیر کی خدمت اچھی طرح کریں گے۔ یوں اُس مخالفت کا خاتمہ ہو گیا۔

پر اس مخالفت کا یہ نتیجہ ہوا کہ تمام شہر اور گرد نواح میں مشن کے کام کا چرچا پھیل گیا اور انجل کا پیغام دُر دُور پھیل گا۔ ۲ مئی کو مسز کلارک نے ایک ہسپیتال کھولا جس میں مریض جو ق در جو ق آنے شروع ہو گئے۔

جب مہاراجہ نے دیکھا کہ اُس کو شکست ہوئی ہے تو وہ ایک اور چال چلا۔ اُس نے ریڈیڈنٹ کی معرفت کھلوا بھیجا کہ اگر کلارک جموں میں مشن قائم کر لے تو مہاراجہ کو کوئی اعتراض نہیں ہو گا۔ مہاراجہ کا خیال تھا کہ کلارک انکار کر دیگا لیکن کلارک نے شکریہ کے ساتھ اس عورت کو قبول کر لیا۔ اس پر مہاراجہ نے بغیر کسی سبب کے اپنی دعوت کو واپس لے لیا اور وزیر کی معرفت کھلوا بھیجا کہ خبردار اگر تم جموں میں داخل ہوئے۔ مہاراجہ نے اپنی مخالفت مختلف طریقوں سے دکھا دی۔ جو شخص مسیحی تعلیم کے لئے آتا اُس کو سزا دی جاتی اور قید کر دیا جاتا اور حکومت کشمیر کے حکم سے سکول کے طلباء سکول میں نہیں آتے تھے۔

عاشق تھا۔ اور ہمیشہ کتابِ مقدس اُس کے پاس رہتی تھی اور محل میں مسیحی طریقہ پر عبادت بھی کیا کرتا تھا۔ کپور تھلے کے شفاخانہ میں ڈاکٹر جان نیوٹن (John Newton)

جو امریکن مشن کے مشہور پادری نیوٹن کا بیٹا تھا میڈیکل مشنری تھا۔ جب رابرٹ کلارک پشاور میں تھا تو مسز کلارک کے شفاخانہ نے تبلیغی مساعی کے لئے تمام دروازے کھول دیئے تھے اور مسز کلارک کے شاگرد رشید فضل حق نے کافستان میں علم طب اور ڈاکٹری علاج کے ذریعہ تبلیغی کام کیا تھا۔

ان دنوں میں سکٹ لینڈ کے شہر ایڈینبرگ (Edinburgh) میں میڈیکل مشنری سوسائٹی قائم ہو گئی۔ کلارک کی امیدیں اس انجمن سے وابستہ تھیں اور اُس نے اس سوسائٹی کے لئے چندہ جمع کرنا شروع کر دیا تاکہ کشمیر میں میڈیکل مشن کھولا جائے۔ اس مقصد کے لئے چرچ مشنری سوسائٹی نے ڈاکٹر ولیم جیکسن ایلمز (William Jackson Elms) کو ۱۸۶۵ء میں کشمیر متعین کیا۔

ہی کرنا چاہتا ہے۔ پس کلارک نے اب یہی ہبتر خیال کیا کہ کچھ مُدت تک کشمیر کو چھوڑ کرو اپس پشاور چلا جائے۔

۸

اس اثناء میں پنجاب مشن ترقی کرتا گیا۔ پنجاب کے مختلف قصبوں اور شہروں میں تبلیغی مرکز قائم ہو گئے اور اس بات کی ضرورت محسوس ہوئی کہ کوئی تجربہ کارمشنری امریسر میں رہے جو پنجاب کے مختلف مرکزوں کے کام کی نگرانی کیا کرے۔ اس مقصد کے لئے رابرٹ کلارک منتخب کیا گیا اور وہ پھر امریسر متعین کیا گیا ہے۔ وہ ۱۵ مارچ ۱۸۶۵ء کو پشاور سے رخصت ہوا۔

۱۸۶۳ء میں جب پنجاب مشنری کانفرنس کا پہلا اجلاس ہوا تو کلارک نے اس مجلس کے سامنے تبلیغ کا ایک نیاطریقہ پیش کیا اور کہا کہ پنجاب میں میڈیکل مشن جا بجا کھولنے چاہئیں۔ پنجاب میں اس وقت کوئی میڈیکل مشن نہیں تھا جس کا تعلق کلیسیا کے ساتھ ہو۔ ہاں۔ راجہ کپور تھلے نے اپنے خرچ سے کپور تھلے میں اور اوادھ میں جہاں اُس کی جا گیر تھی دو مشن کھولے ہوئے تھے۔ یہ راجہ کتابِ مقدس کا

اور جذبات سے متاثر ہو کر اپنی روحانی اور ذہنی آزادی کھو بیٹھتے ہیں۔

ہندوستانی کلیسیا کی آزادی، صحت، ترقی اور بہبودی کے لئے یہی بہتر ہے کہ اُس کے شرکاء اپنے غیر مسیحی ہم وطنوں کے درمیان رہیں۔ اُن کے ایمان ایذا رسانی سے قائم ہوں اور وہ روزمرہ کی زندگی میں غیر مسیحیوں کے لئے اعلیٰ نمونہ ہوں۔ پس اُس نے شہرامترس کے مختلف مقامات میں عیسائیوں کو بسايا اور خود شہر میں سکونت اختیار کر لی۔ مہاں سنگھ کا قلعہ شہر کے اندر تھا۔ کلارک نے شہر کے باہر وہ جگہ جہاں نومرید رہتے تھے اس قلعہ کے بدلوں دے دی اور اپنی جیب خاص سے پندرہ ہزار روپیہ خرچ کر کے مہاں سنگھ میں ایک مشن کا گھر بنایا۔ یوں پنجاب کے مقدس شہرامترس میں عین اُس جگہ جہاں مہاراجہ رنجیت سنگھ کا باپ اپنے اختیارات استعمال کرتا تھا کلارک نے مسیح کے لئے ایک قلعہ کھڑا کر دیا۔ بابو ایشن چندر سنگھ مرحوم لکھتا ہے کہ "جب کلارک نے یہ گھر بنوایا تو شہر کے لوگ اس کثرت سے اُس کے پاس آتے تھے کہ گرمیوں میں اُس کو دوپہر کے وقت آرام

جب رابرٹ کلارک امرت سر آیا تو کلیسیا خدا کے فضل سے ترقی کر رہی تھی اور ہندوستانی مسیحیوں کی تعداد روز بروز بڑھ رہی تھی۔ کلارک کا یہ اصول تھا کہ پنجاب کو مسیح کے لئے فتح کرے اُس کا یہ خیال نہ تھا کہ وہ اُس کو کسی خاص کلیسیائی فرقہ کے لئے فتح کرے۔ اُس کا خیال تھا کہ انگریز مشنری صرف چند سالوں کے لئے درکار پسون گے جب تک دیسی کلیسیا کے دیسی پاسبان پیدا نہ ہوں اور ہندوستانی کلیسیا ایک قومی کلیسیا نہ ہو جائے۔ کلارک نہیں چاہتا تھا کہ پنجابی کلیسیا کو غیر ملکی قواعد اور سوم کی قیود کی زنجیروں میں جکڑے۔ اُس کا خیال تھا کہ خدامشنوں کے ذریعہ کلیسیائی اختلافات کا خاتمه کر دیگا۔

نومرید شہر کے باہر مشن کمپونڈ میں رہتے تھے لیکن رابرٹ کلارک اس بات کے خلاف تھا۔ وہ کہتا تھا کہ ہندوستانی مسیحی خمیر کی مانند ہیں اور ان کو شہر کے لوگوں کے درمیان رہنا چاہیے۔ علاوہ ازیں مشن کمپونڈ کے اندر رہنے سے وہ مشنریوں کے ماتحت رہتے ہیں اور غیر ملکی خیالات

اُس وقت ہندوستانی مسیحی چاہتے تھے کہ ایک ہال تعمیر کیا جائے جہاں کلیسیا کے تمام شرکاء ایک جگہ جمع ہو سکیں۔ شمعون کے زیورات اور گھر فروخت کئے گئے اور ہندوستانی مسیحیوں نے چندہ جمع کیا اور وہ جگہ تعمیر کی گئی جو بعد میں میڈیکل مشن ہسپیتال ہو اور اُس پر ڈاکٹر ہنری مارٹن کلارک نے لال کپڑے پر سفید صلیب لگا کر مسیح کا جہنڈا کھرا کر دیا۔

۱۸۶۵ء میں مشن ہائی سکول کا تعلق کلکٹہ یونیورسٹی کے ساتھ کر دیا گیا تاکہ طلباء کے پاس باقاعدہ سند ہو۔ رابرٹ کلارک کا یہ اصول تھا کہ پنجابی کلیسیا اپنا انتظام خود کرے اور اپنے پاؤں پر کھڑی ہو۔ امر تسر میں کلیسیائی روپیہ کا انتظام کلیسیا کے ہاتھ میں تھا۔ جس میں سے پچاس روپیہ پاسٹر کو تاخواہ دی جاتی تھی۔ اس سے اقرار یوں اور غریبوں کی امداد بھی کی جاتی تھی۔ چرچ کمیٹی کا جلاس ہر ماہ ہوتا تھا اور ہر ششماہی کے بعد تمام جماعت کا مجمع ہوتا جس میں حساب کتاب سنایا جاتا تھا۔ کلارک کی یہ عادت نہیں تھی کہ ہربات میں اپنی مرضی پر عمل کرے

کرنے کا موقعہ بھی نہ ملتا تھا اور اگر مسیحی کلارک صاحب کو خبر کئے بغیر روزانہ دو گھنٹے تک باہر کا دروازہ بند نہ کر دیتے تو اُس کی صحت بالکل خراب ہو جاتی۔

شہر کے اسی حصہ میں کلارک نے ایک سرائے اور پاسٹر کے لئے مکان بنوایا۔ سرائے کے بنوانے کا یہ مقصد تھا کہ مسافر عیسائی جب کبھی عبادت یا تجارت وغیرہ کے لئے امر تسر آئیں تو وہ اُس میں پناہ لے سکیں۔ اقرار یوں کے لئے یہ جگہ نہایت موزوں تھی۔ وہاں دکانیں بھی بنوادیں تاکہ جو مسیحی دکان داری کرنا چاہیں وہ ان کو کرایہ پر لے سکیں۔ دو دکانیں کتب خانہ اور ریڈنگ روم کے لئے مخصوص کی گئیں۔ دو دکانیں کتب مقدسہ اور مسیحی کتب کی فروخت کے لئے مخصوص کی گئیں۔

جب شمعون وفات پا نے لگا تو اُس نے کہا کہ اس شہر میں باطل مذاہب کے جہنڈے کھڑے ہیں لیکن حقیقی خدا کا ایک جہنڈا بھی نہیں۔ میرے بعد میری جائدار سے ایک جہنڈا قائم کیا جائے تاکہ لوگوں کو معلوم ہو جائے کہ مسیح امر تسر میں آگیا ہے۔ اُس کا گھر اس مقصد کے لئے استعمال کیا گیا۔

مسز کلارک گھروں کے اندر۔ زنانخانوں میں جایا کرتی تھی۔
مسز کلارک پہلی عورت تھی جس نے پشاور اور کشمیر میں
میڈیکل کام شروع کیا تھا۔ اسی طرح امرتسر میں بھی اُس کو یہی
عزت نصیب ہوئی۔

چونکہ کلیسیا کی تعداد روزافزوں تھی لہذا کلارک کو ان
وسائل کا خیال کرنا پڑا جو نومریدوں کی روزی کے متعلق تھے۔
چونکہ نومرید اپنے خاندانوں سے نکالے جاتے تھے اور دنیاوی
مال اور جائیداد سے محروم کئے جاتے تھے یہ سوال پیدا ہوا کہ
وہ اپنی روزی کس طرح کمائیں۔ ذات پات کی قیود کی وجہ سے
بعض کام وہ نہیں کر سکتے تھے۔ کلارک ہر نومرید کا خیال رکھتا
تھا اور اس کی لیاقت اور قابلیت کے مطابق اُس کو روزی کا
وسیلہ حاصل کرنے میں مدد دینا۔ یتیم خانے میں مختلف
دستکاریاں سکھائی جانے لگیں اور یہ خیال ہوا کہ ایک مسیحی
گاؤں آباد کیا جائے جہاں مسیحی مختلف کاروبار کر سکیں۔ اس
غرض کے لئے اجس نے سرکار سے انیس سو ایکڑ زمین حاصل
کی۔ گاؤں کا نام کلارک آباد رکھا گیا۔ پادری داؤد سنگھ امرتسر
سے وہاں بھیجا گیا اور پادری رولینڈ بیٹمن (Roland Bateman)

بلکہ وہ لوگوں سے صلاح اور مشورہ لے کر اکثریت کی رائے
پر عمل کرتا تھا۔
کلارک کی یہ کوشش تھی کہ پنجابی عیسائیوں میں
تبليغی جوش پیدا کرے۔ ۱۸۶۵ء میں اُس نے مولوی
عماد الدین لاہری کو بیٹسمہ دیا۔ علماءِ اسلام مباحثہ
اور مناظرہ کے لئے جمع ہو جاتے اور منہ کی کھاکر جاتے۔
۱۸۹۳ء میں ڈپٹی عبداللہ آتمہ اور مرزا غلام احمد قادریانی کے
درمیان اس وسیع میدان میں جو آجکل آرچ ڈین کے گھر کے
کمپاؤنڈ کے سامنے واقع ہے پندرہ روز تک بحث ہوتی رہی
جس کا نتیجہ مرزا غلام احمد کے لئے سوانح حسرت ویاس
کے اور کچھ نہ ہوا۔

پادری داؤد سنگھ چاہتا تھا کہ اپنے ہم مذہبوں میں
انجیل کی خدمت کرے پس کلارک نے اُس کو آزاد کر دیا۔ اور وہ
جموں جاکر مہاراجہ کے افسروں اور عوام الناس میں منادی
کرتا رہا۔

مسز کلارک امرتسر آتے ہی زنانہ کام کی طرف متوجہ
ہو گئی۔ یہاں لڑکوں اور لڑکیوں کا یتیم خانہ قائم ہو گیا تھا اور

وہ پنجابی اور پشتون بھی بولنے لگا۔ جب وہ بڑا ہوا تو کلارک نے اُس کو سکاٹ لینڈ کے شہر ایڈنبرگ میں جا رج وائس سکول میں داخل کر دیا۔ وہاں سے ایک دفعہ وہ ہندوستان آیا اور پادری ویڈ کے ساتھ کشمیر کے قحط زدگان کی مدد کیلئے کشمیر گیا۔ ۱۸۸۱ء میں اُس نے ایم۔ ڈی کی ڈگری حاصل کی اور اگلے سال چرچ مشن نے اجس کو امر تسر میڈیکل مشنری مقرر کر دیا۔ وہاں اُس نے اس قدر تن دہی سے کام کیا کہ تین سال کے اندر تقریباً پیس ہزار مریض اُس کی قابلیت اور شہرت کی وجہ سے آئے اور نجات کا پیغام سننے رہے۔

ہنری مارٹن کلارک نے جا بجا ہسپیتال کھول دیئے جہاں اُس نے ان ڈاکٹروں کو بھیجا جن کو اُس نے خود سکھایا تھا۔ چنانچہ ۱۸۹۱ء تک نارووال، جنڈیالہ، بیاس اور سلطان ونڈ وغیرہ قصبوں اور گاؤں میں ہسپیتال قائم ہو گئے جہاں ہزاروں مریض روزانہ انجیل کا جانفزا پیغام سننے تھے اور ان قصابات اور دیہات میں بازاری منادی کی جاتی تھی۔ کلارک کہتا تھا "مشن ہسپیتال ہی ایک ایسا مقام ہے جہاں بہترین سائنس کے

پادری ایف۔ ایچ بیوتل (F.H.Beutel) کی لگاتار ان تھک کوششوں نے کلارک آباد کو اس کی موجودہ مشکل میں تبدیل کر دیا۔

۵ مئی ۱۸۶۷ء کے روز چرچ مشنری سوسائٹی نے لاہور میں قدم رکھا۔ پادری جان نیوٹن پنجاب کا پہلا مشنری تھا۔ اُس نے ۱۸۵۰ء میں سی۔ ایم۔ ایس کو پنجاب میں آئے کی دعوت دی تھی اور اب اُس نے بڑے تپاک سے سی۔ ایم۔ ایس کا لاہور میں خیر مقدم کیا۔

۱۸۶۸ء میں کلارک یہ کوشش کرنے لگا کہ پنجاب میں میڈیکل مشن قائم ہو جائے اُس کی لگاتار کوششوں کا یہ نتیجہ ہوا کہ ۱۸۸۲ء میں امر تسر میڈیکل مشن قائم ہو گیا۔

میڈیکل مشن کے قیام اور پہلے میں کلارک کو ہنری مارٹن (Henry Martyn) سے بڑی مدد ملی۔ ۱۸۵۷ء کے فساد کے ایام میں ایک افغان خاتون کابل سے پشاور آئی۔ جب وہ پشاور کے دروازہ پر پہنچی تو اُس کی اجل آگئی۔ مسز کلارک نے اُس کا چھوٹا بچہ لے لیا اور اپنا لے پالک بیٹا بنانکر اُس کا نام ہنری مارٹن رکھا۔ بچہ کی مادری زبان فارسی تھی۔ پشاور میں

مرزا غلام احمد قادیانی کے درمیان جومباختہ ۲۲ مئی ۱۸۹۳ء سے ۵ جون تک ہوتا رہا وہ اُس کے مکان کے احاطہ میں ہوا اور مسیحیوں کی طرف سے وہ صدر تھا۔ دورانِ مباحثہ میں جب ڈپٹی مرحوم بیمار ہو گئے تو پنری مارٹن نے اُن کی جگہ ۲۹ مئی کے روز مرزا جی سے مباحثہ کیا اور اُس روز اُس کی جگہ پادری احسان اللہ صدر مقرر ہوئے۔ ڈاکٹر عmad الدین کے ساتھ اُس نے اسلا پرایک رسالہ لکھا اور ہندوؤں کے لئے اُس نے "ویدوں کی تعلیم اور قربانی" اور "ویدوں کی ازلیت" وغیرہ کتابیں لکھیں۔

۱۹۰۵ء میں ہنری مارٹن فارغ الخدمت ہو کر ایڈنبرگ چلا گیا جہاں سے وہ سکاٹ لینڈ اور انگلینڈ کے مختلف مقامات میں لیکچر دیا کرتا تھا۔ بلا آخر ۱۹۱۶ء میں اُس کو فالج ہو گیا اور وہ اپنے نجات دہنے کے پاس چلا گیا جس نے اُس نے چونتیس سال تک وفاداری سے خدمت کی تھی۔

۱۸۶۸ء میں رابرٹ کلارک کی والدہ وفات پا گئی۔ چونکہ اب اُس کے بچے بڑے ہو گئے تھے اور اُس کی اپنی صحت بھی

"اعلیٰ ترین نتائج روح کی بہبودی کے لئے استعمال ہوتے ہیں" (پنجاب مشن نیوز ۱۵ اپریل ۱۸۸۹ء)۔

ہنری مارٹن کلارک نہ صرف ایک قابل ڈاکٹر تھا بلکہ زبردست زبان دان اور مصنف بھی تھا۔ پنجاب گورنمنٹ نے اُس کی نیرنگارانی بھائی میاسنگھ کی ڈکشنری شائع کی جو راقم السطور کے پاس موجود ہے۔ پادری پنڈت کھڑک سنگھ کے ساتھ مل کر اُس نے کتاب "آریہ سماج کی تعلیم کے اصول" لکھی جوانگریزی، ہندی، اردو اور پنجابی میں چھپ کئی اور اس قدر مقبول ہوئی کہ ایک روز ایک خریدار نے اُس کی پانچ سو جلدیں خرید لیں۔ وہ کئی سال تک اخبار پنجاب مشن نیوز کا ایڈیٹر اور مینجر بھی رہا۔

ہنری مارٹن کلارک ایک زبردست عالم اور نہایت جوشیلا مبلغ تھا۔ وہ انگریزی، اردو، پنجابی زبانوں میں فصیح البيان تھا اور جگہ جگہ دُور دراز مقامات میں مسیحیت پر لیکچر دیا کرتا تھا بالخصوص لاہور اور پشاور میں اُس کو اکثر بولنے کی دعوت دی جاتی تھی۔ وہ قرآن و حدیث اور کتب فقہ وغیرہ سے بخوبی واقف تھا۔ چنانچہ ڈپٹی عبداللہ آتمہم اور

ذ کلارک سے درخواست کی کہ سکول اپنے ہاتھوں میں رکھے۔ امریکن مشن کے مشنریوں کی اجازت کے بعد اُس نے سکول کو ایسی خوشی اسلوبی سے چلا�ا کہ وہ ایک ہائی سکول ہو گیا اور بعد میں "لیڈی ڈفرن سکول" سے نامزد ہوا۔

مسیحی کتب کی طباعت اور فروخت کا کوئی انتظام نہیں تھا۔ کلارک خود کتابوں کا کیڑا تھا اور مسیحیت کی اشاعت کے لئے کتب کا وجود نہایت ضروری تھا۔ پس اُس نے امریکن مشن والوں کے ساتھ مل کر "پنجاب رلیجیس بک سوسائٹی" کی بنادالی۔ پادری ایف۔ ایچ بیرنگ کی فیاضی سے اس سوسائٹی کی عمارت کھڑی ہو گئی۔ کلارک اس کا پہلا سیکریٹری تھا اور بابو رادھا رمن را بہا اس کا اسٹیشنٹ تھا۔ کلارک بائبل سوسائٹی کا بھی سیکریٹری تھا۔

سطور بالا میں ذکر ہو چکا ہے کہ ڈاکٹر ایلمز کشمیر متعین کیا گیا تھا۔ موسوم سرما میں اُس کو واپس پنجاب میں آنا پڑتا تھا۔ ۱۸۷۱ء میں جب وہ کشمیر سے واپس آریا تھا تو راستہ میں گجرات میں وہ فوت ہو گیا۔ خدا کے حسنِ انتظام سے اُسی سال مشنریوں کو بارہ مہینے کشمیر میں رہنے کی

خراب رہتی تھی وہ ۶ جنوری ۱۸۶۹ء کوانگستان چھٹی پر چلا گیا۔

۹

(French Note And Knott) نے لاہور میں علمِ الہیات کالج کے لئے مہاں سنگھ کا باغ خریدا۔ لیکن پادری نوٹ فوت ہو گیا اور فرنچ اکیلا رہ گیا۔ کلارک اس کی مدد کے لئے لاہور متعین کیا گیا اور وہ یکم جنوری ۱۸۷۱ء کولاہور پہنچ گیا۔ اسی ماہ کالج کی ابتداء ہوئی۔ ابتدائی عبادت میں کلارک نے وعظ کیا۔ عبادت میں امریکن پرسپیٹرین مشن کے تمام مشنری شریک ہوئے۔ اس کالج میں امریکن مشن اور چرچ آف سکاٹ لینڈ مشن والوں نے اپنے طلباء پڑھنے کے لئے بھیجے اور اس طرح مختلف مشنوں کے پنجابی خادم الدین نے فرنچ اور کلارک کے قدموں میں بیٹھ کر علمِ الہیات کی تحصیل کی۔

جب کلارک لاہور ڈیونٹی کالج کی عمارت تعمیر کرائی تھا تو اُس وقت ہندوستانی عیسائیوں نے لڑکیوں کا ایک سکول کھولا جس میں صرف تین لڑکیاں پڑھتی تھیں۔ انہوں

یک مارچ ۱۸۸۳ء کے روز کلارک نے پنڈت نرائن داس کھڑک سنگھ کو پیتسمند کیا۔ پنڈت کھڑک سنگھ سنسکرت کا فاضل، ویدوں کا عالم ہندو فلسفہ کا ماہرا اور سکھ مذہب کی کتب کا حافظ تھا۔ وہ آودھ کی تحصیل امرتسر کا رہنے والا اور اُس کا نمبردار اعلیٰ تھا۔ اور اپنے فرائض کو احسن طور پر ادا کرنے کی وجہ سے عوام میں ہر دل عزیز اور حکام بالا کے طبقہ میں نہایت بارسونخ شخص تھا۔ وہ سنسکرت زبان کا عالم اور آریہ سماج کے باñی سوامی دیانند کا دوست تھا۔ اُس نے ویدوں اور سنسکرت کی دیگر کتابوں کا گمرا مطالعہ کیا تاکہ اُس کو کسی طرح شانتی حاصل ہو جائے۔ ایک دفعہ وہ امرتسر کے ہندو تحصیل دار کے ساتھ تبادلہ خیالات کر رہا تھا اُس نے کہا مجھے تاحال اطمینانِ قلب حاصل نہیں ہوا۔ تحصیل دار نے اُس کو انجیل پڑھنے کو کہا لیکن اُس نے جواب دیا کہ بدیشی کتابوں میں کچھ نہیں رکھا۔ ہندوؤں کی کتابوں کے باہر شانتی نہیں ہو سکتی۔ تحصیل دار نے کہا کہ آپ جیسے عالم شخص سے یہ اُمید نہ تھی کہ کسی کتاب کو بغیر پڑھ فتوے لگا دیں۔ اس پر اُس نے سنسکرت کی انجیل مول لی۔ جوں جوں وہ

اجازت مل گئی پس ڈاکٹر ایلمزلی عین فتح کے وقت اس جہان فانی سے کوچ کر گیا۔ ۱۸۸۴ء میں ڈاکٹر تھیوڈر میکسول (Theodore Maxwell) اور جان نکلسن (John Nicholson) فاتح دہلی کا بہانجا تھا کشمیر میں معین کیا گیا۔ مہاراجہ نے بڑے تپاک سے اس کا خیر مقدم کیا اور سری نگر میں ہسپیتال تعمیر ہو گیا۔

ڈاکٹر ایلمزلی کی بیوہ حسینہ اور جمیلہ عورت تھی اور ساتھ ہی فرشته سیرت بھی تھی۔ کلارک کی صلاح و مشورہ سے امرتسر میں زناہ کام کرنے لگ کئی اور بعد میں اُس کا بیاہ پادری بیرنگ کے ساتھ ہو گیا لیکن بیاہ کے چند ماہ بعد وہ ابدی آرام میں داخل ہو گئی۔

۱۸۸۴ء میں کلارک نے کتب مقدسہ کے بعض حصص پر اردو میں تفسیریں لکھیں۔ اور اس غرض کے لئے اُس نے مولوی عماد الدین لاہور کو اپنے ساتھ شامل کر لیا۔ متى، یوحنا، اعمال کی کتب پر تفسیریں لکھی گئیں اور کلید تورات بھی لکھی گئی۔

ایک رسول تھا جو بے شمار موقعوں پر میدانی اور پہاڑی علاقوں میں دُور دُور خدا کی نجات کا پیغام سناتا پھرا۔ اُس کو بس ایک ہی لولگی تھی اور اس دُھن میں اُس نے دھوپ، بارش، آرام، نیند، روٹی، پانی وغیرہ کی کبھی پروانہ کی سفر کی صعوبتوں کو وہ خاطر میں نہ لاتا تھا۔ اس نے باریا راتوں کو آسمان کے ستارے تلے گزارا۔ خدا کے عشق میں وہ دیوانہ دار ہر چہار سو جدھر منہ آتا نکل جاتا۔ وہ کہتا تھا "جب میں ہندو ہو کر یہ کرتا تھا تو کیا اب میں خداوند کا چیلا ہو کر یہ نہیں کرسکتا؟" اس کی بیوی اور دو بھائی اُس کے سخت مخالف تھے لیکن وہ بعد میں خود بھی مسیحی ہو گئے۔ اُس کی منادی کا نتیجہ یہ ہوا کہ لوگ جو ق در جو حق کلیسیا میں شامل ہونا چاہتے تھے پس اجس کو پادری کے عہدہ پر فائز کر دیا گیا تاکہ وہ خود اُن کو بپتسمہ دے سکے۔ انجیل کے اس رسول نے جموں اور کلوکی وادی میں انجیل کی اشاعت کے لئے چرچ مشن کے سیکریٹری کو ایک ہزار روپیہ دیئے۔ (پنجاب مشن نیوز۔ ۱۵ مئی ۱۸۸۹ء)۔

اس نے ڈاکٹر ہنری مارٹن کلارک کے ساتھ مل کر ایک کتاب "آریہ سماج کی تعلیم کے اصول" لکھی جو اس قدر مقبول

انجیل کا مطالعہ کرتا گیا اُس کے خیالات میں تبدیلی آتی گئی۔ اُس نے پوری بائبل مول لی اور خدا کا کلام اُس کے دل کو متاثر کرتا گیا۔ بالآخر اُس نے بپتسمہ پایا۔ اب مصیبتوں کا پہاڑ اُس پر ٹوٹ پڑا لیکن اس جوان مرد نے ہر ایذا کا صبر اور دلیری سے مقابلہ کیا۔ سوامی دیانند نے جو اُس کا قدیم دوست اور ہم جماعت تھا اُس کو بہت سمجھایا پس اُس نے دیانندی تاویل کی روشنی میں ویدوں کا از سر نو مطالعہ کیا لیکن اُس نے ان سب تاویلات کو باطل پایا۔ وہ کہتا ہے "خدا نے مجھے ویدوں کے لئے مطالعہ سے انجیل کی خدمت کے لئے تیار کر دیا۔ کیونکہ اُس نے بائبل اور ویدوں کی تعلیم کائنے زاویہ سے موازنہ کیا تھا۔

کھڑک سنگھ اپنے گاؤں میں ہی رہا اور اپنے عزیزوں اور رشتہ داروں کو نجات کا جانفزا پیغام سناتا رہا وہ ہر خورد کلاں سے محبت سے پیش آتا تھا۔ یوں اُس نے ان مخالفوں کا منه بند کر دیا جو تبدیلی مذہب کی وجہ سے اُس پر بے بنیاد الزام لگاتے تھے۔

وہ سادھوؤں کے لباس میں پہلے کی مانند ہر جگہ پھرتا اور پر کو مسیح منجئی کا کلام سناتا تھا۔ وہ پنجاب کی کلیسیا کا

جکڑے جائیں۔ اس کی دلی خواہش یہ تھی کہ ہندوستان کے عیسائی ان زنجیروں سے آزاد رہ کر خود ایک قومی کلیسیا کی بنا ڈالیں جو خداوند کی زیرتاب ہو۔ اس مقصد کو پورا کرنے کے لئے اُس نے پنجاب دیسی چرچ کونسل (Native Church Council) کی بنیاد ڈالی تاکہ دیسی کلیسیا خود اپنا انتظام کرے۔ اپنے پاؤں پر کھڑی ہوا ورانجیل کی اشاعت کو اپنا فرض اولین سماج۔ رابرٹ کلارک اس کا پریزیدنٹ مقرر ہوا۔ اس کا پہلا اجلاس ۱۸۷۷ء میں ہوا۔ اُس کے شرکاء نہ صرف چرچ آف انگلینڈ کے بیپسme یافته مسیحی تھے بلکہ امریکن پر سبیئرین مشن کے ہندوستانی نومرید بھی اس کے شرکاء تھے کیونکہ کلارک اس کو نسل کو مغربی تفرقوں سے پاک رکھنا چاہتا تھا۔ پادری جان نیوٹن اور دیگر امریکن مشنری اس کو نسل کے پہلے اجلاس میں موجود تھے۔ جب یہ کو نسل شروع ہوئی تو ہندوستانی مسیحیوں میں انتہائی جوش کی لمب پھر گئی اور انہوں نے فیاضی اور دریادی سے چندہ دینا شروع کر دیا۔ افسوس اس بات کا ہے کہ یہ کو نسل دیر پاشابت نہ ہوئی۔ ڈاکٹر ہنری مارٹن کلارک لکھتا ہے کہ "اس کی ناکامی کا ذمہ ہندوستانی

ہوئی اس کا انگریزی، ہندی اور پنجابی زبانوں میں ترجمہ ہو گیا۔ اس کتاب کی انگریزی اور اردو کی دوسری ایڈیشن اگست ۱۸۸۸ء میں چھپی۔

جس طرح مولوی عماد الدین اسلام پر کتب لکھتا تھا اور مسلمانوں کے ساتھ مباحثہ اور مناظرہ کرتا تھا اسی طرح پنڈت کھڑک سنگھ نے ۲۶ سال تک اہل ہندو کے ساتھ مباحثہ اور مناظرہ جاری رکھا۔

کلارک کی شخصیت اس قدر زبردست اور غالب تھی کہو جو مشنری اُس کے پاس کام سیکھنے کے لئے آتا وہ کہیں واپس نہ جاتا بلکہ پنجاب کا ہی ہو جاتا۔ ۱۸۷۵ء میں مسٹر ویلینڈ (Mr. Welland) نے جو کلکتہ میں سی - ایم - ایس کا سیکرٹیری تھا لکھا کہ آئندہ جو مشنری کلارک کے پاس کام سیکھنے جائے وہ ضرور واپس کیا جائے کیونکہ لوگ اس کے پاس تجربہ حاصل کرنے کے لئے جاتے ہیں پر اُس میں ایسی کشش ہے کہ وہ واپس آنا نہیں چاہتے۔

را برٹ کلارک خود چرچ آف انگلینڈ کا تھا لیکن وہ نہیں چاہتا تھا کہ پنجاب کے مسیحی مغربی تفرقوں کی زنجیروں میں

اب ہندوستان جاگ اٹھا ہے اور اس کی روح نے
ہندوستانی کلیسیا کو بھی متاثر کر دیا ہے۔ جو خیالات دس سال
پہلے لوگوں میں خوابیدہ تھے وہ اب ہر شخص کی زبان پر ہیں۔
پس وقت آگیا ہے کہ ہم ان تعلقات پر از سر نو غور کریں
جو مشریوں میں اور ان کے کارندوں اور ہندوستانی مسیحیوں
میں ہونے چاہئیں۔ اس کے حل کرنے کے لئے برادرانہ
محبت اور تقدیس شدہ عقل کی ضرورت ہے۔ خواہ ہم
ہندوستانی ہوں یا انگریز ہوں ہمارا واحد مقصد یہ ہے کہ
اس ملک میں خدا کی بادشاہی قائم ہو جائے۔ پس ہمیں
ہر مرحلہ پر اپنے ساتھ ہندوستانی کلیسیا کو شامل کرنا چاہیے۔
اب تک صرف انگریز مشنری کلیسیاؤں کو پودالگات اور ان کی
نگہداشت کرنے رہے ہیں۔ لیکن چونکہ ہم دونوں کا مقصد
واحد ہے لہذا ہمارا طرزِ عمل بھی واحد ہونا چاہیے۔ مسیحی
کلیسیا دونوں میں تفریق نہیں کرتی بلکہ دونوں کو اکٹھا کرتی
ہے۔ پس مشن کا کام صرف انگریز مشنری ہی نہیں بلکہ
ہندوستانی بھی کریں۔ کلیسیا کی قوت اور خوشحالی اسی میں
مضمر ہے کہ مسیح کی کلیسیا میں مشنری اور ہندوستانی

مسیحیوں کی گردن پر نہیں ہے بلکہ ان پر دیسی مشنریوں کی
گردن پر ہے جو مدد کرنی تو درکنار اس تحریک کو حسد،
مخالفت اور شک کی نگاہ سے دیکھتے تھے۔ کلیسیائی قیود
اور قوانین کی آہنی زنجیروں نے اس نوزائیدہ بچہ کا گلا گھونٹ
دیا۔ رابرٹ کلارک لکھتا ہے "جب دیسی کونسل قائم کی گئی
تو بے انتہا جوش پیدا ہوا۔ اگر تمام مشنری اس تحریک کے
معاون ہوئے تو ملک کی حالت دگرگوں ہو جاتی۔"

بعض اشخاص کی یہ رائے تھی کہ چونکہ کلیسیا میں
نسل کا امتیاز نہیں ہے اس لئے دیسی اور انگریز مسیحی ایک ہی
کونسل میں ہونے چاہئیں۔ لیکن رابرٹ کلارک اس تجویز
کا آخری دم تک مخالف رہا۔ اس کا خیال تھا کہ اس طرزِ عمل
سے ہندوستانی مسیحیوں کو نشوونما پانے کا کبھی موقعہ نہ
ملیگا دیسی کلیسیا چرچ آف انگلینڈ کی دُم بنی ریسیگ۔ کلیسیا
میں کبھی زندگی نہ آئیگی۔ اور یورپین عنصر کے غالب رہنے کی
وجہ سے ہندوستانی کلیسیا کبھی کلیسیائی معاملات کا انتظام
اپنے ہاتھوں میں نہ لے سکیگی۔ چنانچہ ایک مضمون میں وہ
لکھتا ہے:

باشندہ تھا۔ تقریباً ۱۳ سال کیٹی کست رہا اور پھر فرنچ کے
قدموں میں علم الہیات حاصل کرتا رہا۔ اس کے بعد بٹالہ میں
وہ اکیلا مسیح کا مبشر رہا۔ اُس کو مسیح کی قربت حاصل تھی۔
وہ پہلا شخص جو پنجاب سے کنعان اور ارضِ مقدس کو گیا تھا۔
بعد کے زمانہ میں وہ مدد تک اجناہ میں رہا۔ اُس نے اجناہ
کو مرکزی مقام بنانے کا درود رکھا۔ اُس نے اجناہ میں کلیسیائیں قائم
کر دیں اور بیلا آخر اجناہ میں ہی فوت ہو گیا۔

رابرت کلارک عیسائیوں کو اعلیٰ رتبوں پر فائز اور مالدار
دیکھ کر بڑا خوش ہوتا تھا۔ وہ اُن تنگ نظر لوگوں میں سے نہ
تھا جو چاہتے ہیں کہ عیسائی ہمیشہ محکوم اور تابع رہیں۔ اُس
کی دلی خواہش یہ تھی کہ عیسائی اعلیٰ مدارج حاصل کریں۔
اور ان میں علم کی روشنی چمکے۔ پس اُس نے عیسائی لڑکیوں
کے لئے امرتسر میں الگینڈر اگلز ہائی سکول قائم کیا اور ^{۱۸۴۸ء}
میں بیرنگ کی فیاضی اور دریادی نے بیرنگ ہائی سکول کی بنیاد
بٹالہ میں ڈالی۔ ^{۱۸۸۳ء} میں علی گرہ کے سر سید احمد خاں
نے الگینڈر اسکول کو دیکھا اور نہایت خوش ہوا۔

واحد ہو کر رہیں۔ ہم یہاں اس واسطے نہیں آئے کہ
ہندوستانیوں کو غلام بنانے کر رکھیں۔ مسیحیت کسی قوم کو غلام
نہیں بناتی بلکہ اُس کو مضبوط بنانے کے لئے سرفراز کرتی ہے۔ صرف
مسیحیت ہی ایک ایسا مذہب جو سب کو ہر قسم کی غلامی کی
زنجیروں سے آزاد کرتا ہے۔ جب بیٹا اُن کو آزاد کرتا ہے تو وہ
درحقیقت آزاد ہیں۔ وہ سچائی کو جان گئے ہیں اور سچائی نے
اُن کو آزاد کر دیا ہے۔ ہمارے ہندوستانی بھائی تبلیغی
اور کلیسیائی امور کو چلانا چاہتے ہیں اور یہ اُن کا پیدائشی حق
ہے کہ وہ اُس کام کو چلائیں۔ مسیح کی بادشاہی کو اپنے ملک
میں قائم اور استوار کرنا ان کا حق ہے۔ اب تک وہ مشنریوں کے
مدداگار ہی رہے لیکن اب ان کو مشنریوں کی طرح مشن کے
ہر شعبہ میں مستقل طور پر خود مدد مدار ہو کر کام کرنا چاہیے
جہاں دونوں عقل - لیاقت وغیرہ میں ہم پلے ہوں وہاں
ہندوستانی کو مشنری پر ترجیح ملنی چاہیے۔ (پنجاب مشن
نیوز ۱۸۸۸ء صفحہ ۱۶، ۱۵)۔

ان دنوں میں پادری میاں صادق امرتسر کا پاسٹر تھا۔
اُس نے فروری ۱۸۵۹ء میں بیٹسمنہ پایا تھا۔ وہ نارروال کا

اور تعاون سے کام کرتا تھا۔ کلارک نے ماتحت مشنری اُس کی ذات پر فخر کرتے تھے۔ ان دنوں میں امریکن پرسبٹئرین مشن کا عمر رسیدہ مشنری ڈاکٹر المن Dr Ullman امرت ترا آیا۔

اُس کی نسبت رابرٹ کلارک لکھتا ہے "یہ جرم من مشنری انگریز مشنریوں کی نسبت ہندوستان اور اُس کے باشندوں سے بہت زیادہ محبت رکھتے ہیں۔ وہ زیادہ سادہ زندگی بسر کرتے ہیں اور زیادہ مستقل مزاج ہیں اور ان کو غالباً خدا کی قربت زیادہ حاصل ہے خدا کرے کہ ہم ان سے یہ باتیں سیکھیں۔"

۱۸۸۵ء میں بلوجستان میں تبلیغی کام کے لئے کوئٹہ کو مرکز بنایا گیا۔ کلارک کا یہ اصول تھا کہ سرحدی مشن زیادہ تقویت پائیں تاکہ جو نہی سرحد کی طرف دروازہ کھلے مسیحی فوراً سرحد پار کر کے ملک پر مسیح کا جہنڈا گاڑ دیں۔

اُس زمانہ میں پنجاب کے بعض چیپلین کلیسیائی رسم وغیرہ کے سخت پابند تھے۔ اس پر کلارک لکھتا ہے "اگر سرکار کو سرکاری بشپ چاہیے تو وہ بیشک ان کو مقرر کرے لیکن ہمارے کام کے واسطے مشنری بشپ کی ضرورت ہے۔ کسی صدر اسقف کو یہ مجاز نہیں کہ وہ ہمارے کام کے لئے ایسے

۱۸۸۸ء میں مسز کلارک کی صحت نہایت خراب ہو گئی اور کلارک اُس کو انگلستان لے گیا۔

۱۰

جب رابرٹ کلارک انگلستان سے واپس آیا تو پنجاب کی کلیسیا کے حالات میں بہت تبدیلی واقع ہو چکی تھی۔ ۱۸۸۸ء میں پنجاب کلکٹہ کے بشپ کے ماتحت نہ رہا اور سندھ کا علاقہ بمبئی کے بشپ کے ماتحت نہ رہا۔ پنجاب اور سندھ لاہور کے نئے اسقف بشپ فرنچ کے ماتحت کردئیے گئے۔ فرنچ نے رابرٹ کلارک کو اپنا آرچ ڈیکن مقرر کرنا چاہا۔ لیکن حکومت ہند اس تجویز کے خلاف تھی۔ جب پنجاب کے لئے نیا اسقف مقرر کر دیا گیا تو فرنچ مشنری سوسائٹی نے بھی پنجاب کو سی۔ ایم۔ ایس کلکٹہ کے سیکرٹری کے ماتحت نہ رکھا بلکہ پنجاب کے لئے رابرٹ کلارک کو پہلا سیکرٹری مقرر کر دیا۔ کلارک نے امر تسرکو اپنا ہیڈ کوارٹر بنایا اور اس مرکز سے مختلف مشنریوں کو اپنے وسیع تجربہ سے مدد دیتا اور ان کی نگرانی کرتا رہا۔ غریب بشپ فرنچ کا اُس کے چیپلین دم نام میں رکھتے تھے۔ لیکن کلارک اُس کے ماتحت مشنری یکدلی

مارچ ۱۸۹۸ء میں اُس نے سیکرٹری کا کام چھوڑ دیا اور پادری ایچ۔ جی۔ گرے (H.G.Gray) اُس کی جگہ سیکرٹری مقرر ہوا۔ اُس نے انگلستان ریائش اختیار کرنے کا خیال ترک کر دیا اور امر تسریں میں موسم سرما اور شملہ میں موسم گرما کاٹنے کا فیصلہ کر لیا۔

یک مئی ۱۹۰۰ء کو موسم گرما کاٹنے کے لئے وہ کسوی گیا۔ وہاں چند روز بعد اُس کی صحت خراب ہو گئی۔ اُس کو معلوم ہو گیا کہ اُس کا آخری وقت نزدیک آگیا ہے۔ مسز کلارک نے اُس کے پاس بیٹھ کر ۲۳ واں نیویرپڑھا اور مسیح کا یہ وفادار خادم ۱۶ مئی ۱۹۰۰ء بده کے روز سات بج کر پانچ منٹ پر اپنے خداوند کے آرام میں داخل ہو گیا۔ اُس کی وصیت کے مطابق اُس کی لاش امر تسر لائی گئی۔ ہزاروں مسیحی اور غیر مسیحی جنازے کے ہمراہ قبرستان گئے۔ سڑکوں پر آدمیوں کے سوا اور کچھ دکھائی نہ دیتا تھا۔ ہندوستانی مسیحیوں نے اپنے عزیز سردار رہنماء اور دوست کی لاش اپنے کندھوں پر رکھی۔ اور اُس کو سپردخاک کیا۔

آدمی مقرر کرے جس کے خیالات ہمارے خیالات سے مختلف ہوں۔ ہم جو مشنری ہیں کیوں قیود کے بندھنوں میں بندہ جائیں جب کہ سرکاریہماری ہستی کی پرواف نہیں کرتی اور مشنری کام کا لاحاظ نہیں کرتی۔

۱۸۸۲ء میں گورنمنٹ نے اُس کو پنجاب یونیورسٹی کا فیلومقرر کر دیا۔

۱۸۸۵ء میں کنٹربری کے صدر اسقف نے مولوی عماد الدین لاہور کو ڈی۔ ڈی کی ڈگری عنایت فرمائی۔ رابرٹ کلارک کا سیکرٹری کی حالت میں یہ طرز عمل تھا کہ وہ مشنری کی جان کوروپیہ سے زیادہ عزیز سمجھتا تھا۔ فی زمانہ میں مشنوں میں عموماً یہ خیال کیا جاتا ہے کہ کارگذار کو جتنا تھوڑا روپیہ دے سکو دو۔ لیکن کلارک روپیہ کی نسبت کارندہ کی جان اور صحت کی زیادہ قدر کرتا تھا۔ وہ یہ چاہتا تھا کہ ہر ایک مشنری کا گھر پر صحت ہوا ورجب وہ تھک کر کام سے واپس آئے تو اُس کو آرام ملے۔ اُس کو اچھا کہا ناملے تاکہ بغیر کسی دنیاوی فکر کے وہ اچھی طرح کام کرسکے۔

جُون ۱۸۵۳ء میں امریکہ کے شہر پس برگ (Pittsburgh) میں جب ایسوی ایٹ پرسپیتیرین سنڈاف نارتھ امریکہ (Associate Presbyterian Synod of North America) کا اجلاس ہوا تو یہ قرار پایا کہ ہندوستان میں انجلیل کی اشاعت کے لئے ایک مشن کھولا جائے۔ پادری اینڈرو گورڈن کو پہلا مشنری مقرر کیا گیا۔ چونکہ اس تقریر کے لئے اُس نے کسی قسم کی کوشش نہیں کی تھی لہذا اُس کو اُس نے اُس نے اور اُس کی بیوی نے الہی بلاہ سمجھ کر قبول کلیا۔ اُس نے اپنی بہن ایلزبتھ کو بھی مشنری بننے کی ترغیب دی اور وہ بھی اُن کے ساتھ ہندوستان آنے کے لئے تیار ہو گئی۔ یہ تینوں ۲۸ دسمبر ۱۸۵۳ء کے روز جہاز میں سوار ہو گئے۔

ساڑھے چارہ ماہ کے بعد ۱۳ فروری ۱۸۵۵ء کے روز کلکتہ پہنچے۔ وہاں پہنچ کروہ سید ہے ڈاکٹر ڈف (Dr.Duff) کے مکان پر گئے۔ ان دنوں میں ڈاکٹر موصوف ہندوستان میں نہیں تھے پس وہ چند دنوں کے لئے ایک بورڈنگ ہاؤس میں چلے گئے۔ ۳ مارچ کے روز وہ کلکتہ سے روانہ ہو گئے۔ راہ میں انہوں

پادری اینڈرو گورڈن - ڈی - ڈی

REV.ADNREW GORDON

الکزینڈر گورڈن (Alexander Gordon) مانٹروس سکاٹ

لینڈ (Montrose, Scotland) میں ۱۸۷۸ء کے قریب پیدا ہوا۔ سکاٹ لینڈ سے نقل مکانی کر کے وہ امریکہ چلا گیا جہاں وہ ۱۸۴۵ء میں فوت ہو گیا۔ اُس کا بیٹا اینڈرو پٹنم نیویارک (Putnam, New York) میں ۱ ستمبر ۱۸۶۸ء کے روز پیدا ہوا۔

اینڈرولٹر کپن ہی سے خدا پرست اور دیندار تھا۔ عالم شباب میں اُس نے اچھی تعلیم حاصل کر کے مذہبی امور کی جانب رُخ کیا۔ حسن اتفاق سے اُس کو بیوی بھی ایسی ملی جوہر طرح سے اُس کی مددگار تھی۔ شادی سے پہلے اُس کا نام ربقہ کیمبل سمتھ تھا۔ وہ ایک پارسا عورت تھی جس کے دل میں مسیح کی محبت جاگزین تھی۔ دونوں کی شادی ۱۸۵۲ء میں ہوئی۔ شادی کے بعد دونوں میاں بیوی خدا کے کام میں مشغول رہتے تھے۔ اینڈرو کا ابھی تقریر نہیں ہوا تھا۔ وہ اپنے علاقہ کے پاسبان کے ماتحت دینی امور کو سرانجام دیتا تھا۔

سوفٹ (Elisha Swift) اور عبداللہ آنهم دورے پر نکلے ہوئے تھے۔ یاشع سوفٹ نے گورڈن کوبتایا کہ وہ پانچ بھائی تھے جو یتیم ہو گئے تھے۔ دو بڑے بھائی ب्रطانوی فوج میں بھرتی ہو کر جنگ کابل میں چلے گئے۔ باقی تین بھائی لدھیانہ کے مشن کے یتیم خانہ میں داخل کئے گئے اور ان کا نام ڈانیل سوفٹ، یاشع سوفٹ، اور جی ڈبلیو سکٹ رکھا گیا۔ جی۔ ڈبلیو سکٹ ایک دیندار اور محنتی لڑکا تھا۔ ایک مسلمان تاجر نے اُس کے پشاور میں ملازم رکھ لیا۔ لیکن وہ ہر دم مسیح کا نجات بخش پیغام لوگوں کو سناتا رہتا تھا۔ ۱۸۴۲ء کی جنگ کابل کے بعد ایک انگریز خاتون کتاب مقدس کی جلدیں کو کابل بھیجننا چاہتی تھی۔ کرنیل ویلر (Col.Wheeler) کی خواہش تھی کہ ان جلدیں کو مفت تقسیم نہ کیا جائے بلکہ ان کو افغانستان میں فروخت کیا جائے۔ صلیب کے جانباز عاشق سکٹ نے فوراً اس کام کا بیڑا اٹھایا اور پشاور سے کابل پہنچا اور وہاں کتاب مقدس کی جلدیں فروخت کرنے لگا۔ جب امیر دوست محمد خاں کو خبر ملی تو اُس نے سکٹ کو گرفتار کر لیا اور کہا کہ اگر تم کلمہ نہ پڑھو گے تو قتل کئے جاؤ گے۔ سکٹ نے کہا اگر مجھے

ذ الہ آباد، مین پوری، فتح پور اور سہارن پور میں مشنریوں سے ملاقات کی۔ چونکہ سہارن پور میں پادری جے کالڈویل (Rev.J.Caldwell) نہیں تھے وہاں کے مبلغین نے اُن کو اُس کے گھر میں اتارا تاکہ وہ وہاں رہ کر زبان کی تحصیل کر لے۔ اور مختلف تبلیغی مساعی سے واقف ہو کر تجربہ حاصل کر لے۔ اسی سال وہ ہر دوار کے میلے پر دیگر مبلغین کے ساتھ گیا۔ سہارن پور میں قیام کر کے اُس نے چاروں طرف نگاہ کی تاکہ اپنی تبلیغی مساعی کے لئے ایک مرکز تجویز کرے۔ اس غرض کے لئے اُس نے علی گھر، باندہ، بریلی اور سیالکوٹ پیش نظر رکھے اور بلا آخر سیالکوٹ اُس کو پسند آیا کیونکہ پنجاب حال میں ہی انگریزوں کے قبضہ میں آیا تھا اور اُس میں تبلیغی مساعی کے لئے بہت گنجائش تھی۔ پس اُس نے کپتان جان مل (Capt. John Mill) کے ساتھ جو سیالکوٹ میں رہتا تھا خط و کتابت شروع کی۔ اپنی بیوی اور بہن کو سہارن پور چھوڑ کر گورڈن اکیلا سیالکوٹ آیا۔ وہ اُس مقام کو دیکھ کر بہت خوش ہوا اور ریائش کے لئے مقام تجویز کرنے لگا۔ اُس نے شہر کے باہر زمین خریدی اور ایک گھر تعمیر کیا۔ ان دونوں یاشع

وہ گاؤں بے گاؤں اور شہر بے شہر پھرئے ساٹھ میل جہلم تک نکل گئے۔ وہاں سے واپس آکر وہ ظفروال کی جانب چلے گئے۔ سکاٹ اور سوٹ ان کے ساتھ تھے۔ وہ ظفروال میں روزانہ بازاری منادی کرتے اور گردنواح کے گاؤں میں نجات کا پیغام دیتے تھے۔ انہوں نے ہزاروں کتابیں مفت تقسیم کر دیں اور حق کے متلاشی گورڈن کے پاس آنے شروع ہو گئے۔

۳

۱۸۵۱ء کا سال تمام ہندوستان میں فساد کا زمانہ تھا۔ ۱۳ مئی کے روز ڈپٹی کمشنر نے گورڈن کو اطلاع دی کہ سرجان لارنس نے پیغام بھیجا ہے کہ ہر پر دیسی لاہور کے قلعہ میں پناہ گزیں ہو جائے ورنہ وہ کسی کے جان و مال کی حفاظت کا ذمہ دار نہ ہو گا۔ ۱۱ جون کے روز گورڈن اور اس کے ہم خدمت لاہور کی طرف روانہ ہو گئے اور جب تک فساد ختم نہ ہوا لاہور کے قلعہ میں مقیم رہے،

۴

گورڈن کی یہ خواہش تھی کہ شہر کے درمیان گرجہ کی تعمیر کے لئے ایک قطعہ زمین خریدا جائے لیکن غیر مسیحی

دلائل سے مسلمان کیا جائے گا تو مجھے عذر نہ ہو گا۔ اس پر مباحثہ شروع ہوا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ امیر دوست محمد خاں نے سکاٹ کے حق میں فیصلہ دے دیا۔ اُس کو واپس علی مسجد تک صحیح وسلامت بھیج دیا گیا لیکن کتاب مقدس کی جلدیں کابل میں ہی رہ گئیں۔

گورڈن نے اس جوان مرد کو ہم خدمت ہونے کے لئے سیالکوٹ بلالیا۔ ییشوع سو فٹ بھی مئی ۱۸۵۶ء میں وہاں پہنچ گیا۔ اور جو لائی میں گورڈن کے ساتھ کام کرنے لگ گیا۔ اسی سال پادری افرائیم ایچ سیٹیونسن (Ephraim H. Stevenson) اور پادری آر۔ اے ہل (R.A.Hill) سیالکوٹ آگئے۔ اور سٹیونسن نے غیر مسیحیوں کے لئے سکول چلانا منظور کر لیا۔ اس کے ساتھ ہی یہاں ایک یتیم خانہ کھول دیا گیا اور مس ایلزبیٹہ گورڈن اس کی نگران مقرر کی گئی۔ ان دنوں میں بخار کے عارضہ سے اموات کثرت سے ہوئی تھیں۔ پس ۲۲ مئی ۱۸۵۷ء میں ۲۲ یتیم بچے یتیم خانہ میں داخل کئے گئے۔

نومبر ۱۸۵۶ء میں گورڈن اور اس کے ہم خدمت سیالکوٹ کے گردنواح میں انجلیل جلیل کا پیغام سنانے لگے۔

جب فسادات کا زمانہ ہوگیا اور گورڈن اور اُس کے سب پر دیسی ہم خدمت واپس سیالکوٹ صحیح سلامت زندہ پہنچ گئے تو انہوں نے خدا کا شکر کیا اور انجیل کی اشاعت میں آگ سے بھی زیادہ سرگرم ہو گئے۔ ۲۵ اکتوبر ۱۸۵۱ء کے روز ایک تعلیم یافتہ ہندو رام بھجن اور ایک چوبڑہ جوہری کا اکھا بیپسہ ہوا۔ یہ گورڈن کے پہلے نومرید تھے۔ ۱۳ نومبر کو ایک اور چوبڑہ جماتو عیسائی ہو گیا۔

جب چوبڑوں میں سے لوگ عیسائی ہو ڈگے تو ایک مشنری کانفرنس میں کہا گیا کہ گورڈن نے بڑی غلطی کی ہے کیونکہ اب اونچی ذاتوں والے کلیسیا میں داخل نہیں ہونے گے۔ لیکن یہ خیال غلط ثابت ہوا کیونکہ اس کے تین ہفتے بعد ایک اور معزز مسلمان عیسائی ہو گیا اور ۱۸۵۸ء میں نو ہندوؤں اور مسلمان نے بیپسہ پایا۔ جن میں ایک عورت بھی تھی۔ متلاشیانِ حق کی تعداد روز بروز بڑھتی گئی۔ ان کی روزگار کی سبیل کے لئے ان کو مختلف کام سکھائے گئے۔ مثلاً مردوں کو صابن، تیل، موم بتیاں، اور تارپین وغیرہ بنانا اور عورتوں

اس کے سخت مخالف تھے۔ پس اُس نے شہر کے باہر تحصیل کے قریب زمین کا ایک قطعہ حاصل کیا۔ گرجہ گھر کی تعمیر کے لئے چار ہزار روپیہ چندہ فراہم ہو گیا اور عمارت کھڑی ہو گئی۔ جب عمارت کھڑی ہو گئی تو کمشنر نے حکم بھیجا کہ اس عمارت کو سرکاری کام کے لئے استعمال کیا جائے یا اس کو مسماਰ کیا جائے کیونکہ سرکار کو یہ اندیشہ لاحق ہو گیا تھا کہ چونکہ گرجہ کی عمارت تحصیل کے قریب ہے ممکن ہے غیر مسیحی یہ خیال کر لیں کہ گورنمنٹ خود اس گرجہ کو تعمیر کر رہی ہے! علاوہ ازاں گرجہ گھر کا مسجد اور مندر کے قریب ہونا ایک خطرناک امر خیال کیا گیا۔ لیکن سب سے بڑا اعتراض یہ تھا کہ اگر آئندہ کسی فساد کے زمانہ میں تحصیل کو قلعہ کے طور پر استعمال کرنا پڑے تو گرجہ اس مقصد برداری میں مانع ہو گا۔

گورڈن اور اُس کے ہم خدمتوں نے اس حکم کے خلاف اپیل کی۔ سر رابرٹ منٹگمری نے بھی وائسرئے لا رڈ کیننگ کو لکھا۔ جب لا رڈ کیننگ سیالکوٹ آیا تو اُس نے یہ فیصلہ دیا کہ گرجہ کو مسمارنہ کیا جائے۔

فروری ۱۸۶۳ء میں گورڈن سیالکوٹ کی آب وہوا اور کام کی مشقت کی وجہ سے بیمار ہوگیا۔ پس صحت کی بنا پر دس سال کے بعد اُس کو اوراس کے خاندان کونومبر ۱۸۶۳ء میں واپس امریکہ جانا پڑا۔ اس دس سال کے عرصہ میں ۲ ہندوستانی مسیحی خادم الدین کے عہدے پر مقرر کئے گئے۔ سیالکوٹ اور گرانوالہ میں مشن قائم ہو گئے۔ دو مستقل کلیسیائیں قائم ہو گئیں۔ لڑکوں کے یتیم خانہ میں ۲۳ اور لڑکیوں کے یتیم خانہ میں ۱۰ افراد تھے۔ تین لڑکوں کے سکولوں میں دوسو سے زائد طلباء پڑھتے تھے۔ اور ایک انڈسٹریل سکول کھول دیا تھا۔

۶

ظفروال کے قریب نواں پنڈ کے میگھوں میں کام شروع کر دیا گیا۔ یہاں میگھوں کے ۲۵ خاندان تھے جو کپڑے بُنتے تھے۔ اُن کے نمبردار رام کا بیٹا کنهیا اور ایک نوجوان بھجن مسٹر سکاٹ کی کوششوں سے نومبر ۱۸۶۶ء میں عیسائی ہو گئے۔ تب میگھوں میں بڑا جوش اور ہیجان پیدا ہو گیا۔ اُن کی برادری نے اُن پر طرح طرح کے ظلم کئے۔ اُن کو بُری طرح زد و کوب کیا گیا۔

کو سینا پرونا وغیرہ سکھایا گیا۔ ستمبر ۱۸۵۹ء میں مشن سکول کا ایک لڑکا بال کرشن جوبنارس کے پنڈت کا کارام کا پوتا تھا عیسائی ہو گیا اُس کا نام ٹامس سٹنسن (Thomas Stinson) رکھا گیا۔ تمام شہر میں ہیجان پیدا ہو گیا۔ بریمنوں نے اُس کو سمجھایا دھمکایا اور بہتیرا ورغلایا لیکن اُس نے کسی کی نہ مانی۔ اور بیت پسہ پاکر سیالکوٹ سے چلا گیا۔

مئی ۱۸۵۸ء میں اتحاد کی وجہ سے کلیسیا کا نام بدل دیا گیا اور اس کا نام یونائیٹ پریسٹریئن چرچ آف نارتھ امریکہ (United Presbyterian Church of North America) رکھا گیا۔ ۷ جنوری ۱۸۵۹ء کے روز الیشع پی سوفٹ اور جارج واشنگٹن سکاٹ کا خادم الدین کے عہدے پر تقرر ہو گیا۔ اسی سال ماہ جولائی میں لڑکوں کا سکول شہر سے باہر آگیا۔

جنوری ۱۸۶۳ء میں گرانوالہ میں مشن نے کام شروع کر دیا اور پادری بار (Rev. Barr) اور پادری سکاٹ ویاں بھیجے گئے۔ اسی سال لڑکوں کا یتیم خانہ بھی سیالکوٹ سے گرانوالہ تبدیل کر دیا گیا۔ اور صرف لڑکیاں سیالکوٹ کے یتیم خانہ میں رہ گئیں۔

<

ہم اوپر ذکر کرچکے ہیں کہ مشن لڑکوں کا یتیم خانہ گرانوالہ میں منتقل کر دیا تھا۔ ان لڑکوں میں سے دو کاباپ دیوی بھیجا ذات کا بریمن تھا اور فوج میں افسر تھا لیکن لکھنؤ کے محاصرہ میں فساد کے ایام میں مارا گیا تھا۔ ۱۸۶۰ء کے زمانہ قحط میں اُس کی بیوی اور بچوں نے پنجاب کا رخ کیا اور سیالکوٹ آگئے۔ پادری ہل ذُآن کو یتیم خانہ میں داخل کر لیا۔ چھوٹے کا نام جارج لارنس ٹھاکر داس رکھا گیا اور بڑے بھائی کا نام ولیس (Wallace) رکھا گیا۔ جارج لارنس کو مطالعہ کا بڑا شوق تھا۔ اور وہ رفتہ گرانوالہ کے شہر کے سکول میں اُستاد ہو گیا۔ ۱۸۷۰ء میں انڈرنس پاس کر کے وہ انجیل کی خدمت کرنے لگ گیا۔

۸

۱۸۶۳ء میں پولیس نے جرائم پیشہ اقوام میں سے ایک قوم کے آدمی گرفتار کر لئے اور ان کے لڑکے مشن کے یتیم خانہ میں داخل کئے گئے۔ ان میں سے ایک نثار علی تھا۔ جب اُس کا باپ قید سے چھوٹ کر آیا تو اُس نے کوشش کی کہ نثار علی

لیکن خدا ذُآن کو ایمان کی استقامت بخشی اور ان کے پیشے والوں میں سے ایک حسن خاں نے جو ظفر وال کا نمبردار تھا مشن کے لئے گیارہ ایکڑ زمین دے دی۔ اس جگہ کا نام سکات گڑھ رکھا گیا۔ کہیا اور بھجن کو ان کے گھروں سے نکال دیا گیا۔ اُن کی بیوی بچے اُن سے چھن کئے لیکن انہوں نے خداوند کا انکار نہ کیا۔ کہیا ذُآن سے اپنے بچوں کے لئے عدالت میں دعویٰ دائر کر دیا لیکن اُس کے رشتہ داروں نے اُس کی بیوی بچوں کو کشمیر میں کسی نامعلوم جگہ بھیج دیا۔ کنهیا جموں کیا اور عدالت میں اپنے بیوی بچوں کے لئے چارہ جو ہوا پر اُس کی شناوائی نہ ہوئی۔ لیکن جہاں کہیں کنهیا گیا وہ خداوند کی انجیل کی بشارت دینے سے بازنہ آیا۔ خدا ذُآن بھی بالآخر اُس کی مراد پوری کر دی اور اُس کے بچے اُس کو مل گئے۔ اُس نے سکات گڑھ میں ریائش اختیار کر لی۔ اُس کی استقامت کا یہ نتیجہ ہوا کہ باقی میگھ بھی یک بعد دیگر سے عیسائی ہو گئے۔ اُس کی بیوی بھی اُس کے پاس آ کر رہنے لگی اور ۱۸۷۷ء میں عیسائی ہو گئی۔ اُس کے لڑکے لہنمامل اور گندامل انجیل کی خدمت کرنے لگ گئے۔ کنهیا اور بھجن سکات گڑھ کے پہلے ایلڈر مقرر کئے گئے۔

سے اُس کی منادی سنتے تھے۔ اور بعد میں اُس کے گھر آکر اُس سے بات چیت کیا کرتے تھے۔ گاؤں میں بھی جب وہ جاتا تو ہندوؤں۔ مسلمانوں اور سکھوں میں ہی زیادہ ترانجیل سناتا تھا۔ غیر مسیحی بڑی خوشی سے اُس کے وعظ سنتے تھے۔ اُس کو بڑی امید تھی کہ اُن میں سے بہت سے اشخاص نجات دیندے کے قدموں میں آجائیں گے۔ ہندو اور مسلمان اُس سے انجیل لے کر مطالعہ کرتے اور ایک دوسرے کے ساتھ مذہبی امور پر گفتگو کیا کرتے تھے۔ قریباً پچاس تعلیم یافتہ غیر مسیحی حق کے متلاشی ہو گئے لیکن کسی کی ہمت نہ ہوئی کہ مسیح کی خاطر سب کچھ چھوڑ دے۔

اس کے ساتھ ساتھ گورڈن نے نیچی ذات والے لوگوں کو بھی نظر انداز نہ کیا۔ چوبیزوں میں سے بہت سے لوگ خداوند کے قدموں میں آگئے۔ دینانگر میں بھی کام کھولا گیا اور وہاں ۱۸۷۶ء میں عزیز الحق بھیجا گیا۔ عزیز الحق نارروال کے سکول میں طالب علم رہ چکا تھا۔ امرتسر میں اُس کو پادری رابرٹ کلارک نے بپتسمہ دیا تھا۔ لیکن اُس کی بیوی امرتسر میں بیماریستی تھی لہذا وہ گورڈن کے پاس آگیا تھا۔

کو اپنے ساتھ لے جائے۔ لیکن نثار علی اس اثناء میں عیسائی ہو گیا تھا اور وہ اپس جانا نہیں چاہتا تھا۔ اُس کی شادی کھیا کی سب سے بڑی لڑکی بسو سے ہو گئی اور وہ انجیل جلیل کی خدمت کرنے لگ گیا۔ ۱۲ نومبر ۱۸۸۵ء کے روز اُس کا تقرر خادم الدین کے عہد سے پر کیا گیا۔

۹

> فروری ۱۸۷۶ء کے روز گورڈن سیالکوٹ سے گوردارس پور تبدیل ہو کر گیا۔ اس سے پہلے گوردارسپور میں امام الدین شب بازار کام کرچکا تھا۔ اس علاقہ میں قریباً دوہزار گاؤں تھے۔ گورڈن کی یہ خواہش تھی کہ وہ اُن سب گاؤں میں انجیل جلیل کا پیغام سنائے۔ غیر مسیحی بہت چاہتے تھے کہ گورڈن وہاں لڑکوں کی تعلیم کے لئے ایک سکول کھولے۔ لیکن گورڈن اس قسم کے تبلیغی طریقہ کے خلاف تھا۔ وہ صرف انجیل کی بشارت کرنی چاہتا تھا۔ گوردارسپور جاتے ہی اُس نے اونچی ذات کے غیر مسیحیوں میں انجیل سنانی شروع کر دی۔ گوردارسپور کے گورنمنٹ سکول کے سامنے وہ انجیل کا پیغام سناتا تھا۔ لڑکے اُس کے ارد گرد جمع ہو جاتے اور نہایت غور

تبليغی جوش کی وجہ سے دن رات اپنے منجی کا پیغام سنانے میں مشغول رہتا تھا ملک کی ناموفق آب وہاؤ اُس کو پیش از وقت کمزور کر دیا اور اُس کو ۱۸۸۵ء میں امریکہ واپس جانا پڑا تاکہ اپنی صحت کو دوبارہ حاصل کرے۔ لیکن اس کے دو سال بعد ۱۳ اگست ۱۸۸۷ء کے روز وہ ابدی آرام میں سو گیا۔ "گووہ مر گیا تاہم وہ زندہ ہے" کیونکہ اُس کا سب سے چھوٹا بیٹا ڈیوڈ ریڈ (David Reid) اپنے باپ کی جگہ گوردا سپور میں اپنے منجی کا پیغام سناتا رہا۔ اور ڈیوڈ ریڈ کا بیٹا اینڈریو کا پوتا واکر (Walker) جہلم میں انجیل کی بشارت دیتا رہا۔

مسلمانوں نے دینا نگر میں اُس کی مخالفت کی لیکن انجیل کی بالآخر فتح ہوئی اور ۱۸۸۳ء میں دینا نگر شہر سے اٹھارہ آدمی عیسائی ہو گئے۔

گورڈن اپنا دس سالہ تجربہ بیان کر کے کہتا ہے کہ جب میں گوردا سپور کیا تو میری نظر شہروں اور قصبوں پر تھی لیکن وہاں سے مجھے دیہات کی طرف نظر کرنی پڑی۔ میں تبلیغی کام کو پہلے اونچی ذاتوں میں کرتا تھا لیکن وہاں سے مجھے غریبوں اور فروتنوں کی طرف آنا پڑا۔ اونچی ذات والے نکو دیمس کی طرح کہتے ہیں کہ یہ کیسے ہو سکتا ہے اور اُس کے آگے نہیں بڑھتے لیکن نیچی ذات والے نجات کے پیغام کو خوشی سے قبول کرتے ہیں۔

گوردا سپور کے ضلع میں کام اتنا بڑھ گیا تھا کہ گورڈن اکیلا اس کو سنبھال نہ سکا۔ پس اُس کی درخواست پر اس ضلع کی تقسیم کی گئی اور یکم اپریل ۱۸۸۳ء کے روز پادری کولڈ ول (Coldwell) کو پہاں کوٹ بھیجا گیا۔

آن ایام میں مشن کا یہ قانون تھا کہ دس سال کے بعد مشنری رخصت پر امریکہ جائیں۔ چونکہ اینڈرو گورڈن اپنے

ہوگئی۔ جو نہایت پارسا شریف النفس اور دیندار خاتون تھی اور سب سکول میں انجیل کا پیغام سنایا کرتی تھی۔

پادری ہنٹر کی یہ خواہش تھی کہ چند ایک مبشر اُس کے ساتھ پنجاب آئیں۔ چنانچہ وہ لکھتا ہے ”ہندوستان میری مسافرت کا ملک ہے۔ میرے وہاں جانے کی خبر ہر طرف پھیل گئی ہے۔ کاش کہ اور شخص بھی میرے ساتھ چلنے کا تمہیہ کر لیں۔ لیکن میں اکیلا وہاں جاریا ہوں کیونکہ کوئی اور شخص میرا ساتھ دینے کو تیار نہیں۔“

۲۵ اگست کے روز پادری ہنٹر اور اُس کی بیوی نے اپنا وطن چھوڑا اور دونوں سال کے آخر میں براہ راست اُمید بمبئی بخیریت تمام پہنچ گئے۔

۲

ٹامس ہنٹر نے بمبئی میں جنرل اسمبلی انسٹی ٹیوشن کا چارج لے لیا۔ اور اکتوبر ۱۸۵۶ء تک وہاں مقیم رہا۔ ماہ مئی میں مدرس کے مسٹر شرف (Sherriff) اُس کے ساتھ کام کرتے رہے اور یوں پانچ ماہ تک انسٹی ٹیوشن نے ان دونوں قابل ہستیوں کی ایثار نفسی سے فائدہ اٹھایا۔ ان ایام میں سات

پادری ٹامس ہنٹر شہید - ایم - ۱

REV.THOMAS HUNTER M.A

۱

پادری ٹامس ہنٹر نے پنجاب میں چرچ آف سکاٹ لینڈ کی بنیاد ڈالی۔ وہ ۳ دسمبر ۱۸۲۷ء کے روز ایبرڈین (Aberdeen) شہر میں جان۔ ایم۔ ہنٹر کے کھر پیدا ہوا۔ تعلیم حاصل کرنے کے بعد اُس نے کنگس کالج (King's College) میں علم الہیات کا مطالعہ کیا۔ طالب علمی کے ایام میں اُس کی روحانی زندگی نے بہتیروں کو متاثر کیا۔ وہ یونیورسٹی کی مشنری سوسائٹی کا پریزیڈنٹ تھا۔

۱۸۵۵ء میں فارن مشن کمیٹی نے یہ تجویز کیا کہ ٹامس ہنٹر کا تقرر کر کے اُس کو پنجاب روانہ کیا جائے تاکہ سکھوں کے درمیان انجیل جلیل کی اشاعت کرے۔ پس وہ ۱۹ جولائی کے روز سینٹ اینڈریوز چرچ ایڈنبرگ (St.Andrew's Church Edinburgh) میں پنجاب کے لئے مخصوص کیا گیا۔ اُسی شام اُس کی شادی مسن جین سکاٹ (Miss Jane Scott) کے ساتھ

۶ اپریل ۱۸۵۶ء کے روز اُس نے سکٹ لینڈ کو لکھا کہ میں یہ تجویز کرتا ہوں کہ کوئی تعلیمی درسگاہیں سیالکوٹ میں نہ کھولی جائیں بلکہ میں دیسیوں کی طرح زندگی بسر کروں۔" میں چین نہیں لوں گا جب تک میں پنجابیوں کی زبان اور رسم و رواج سے کما حلقہ واقفیت حاصل نہ کرلوں گا۔ جوں جوں مجھے زبان آتی جائیگی میں بے خوف و خطر و فاداری سے نجات کا پیغام لوگوں تک پہنچاتا جاؤں گا۔ پھر جب یہاں کے لوگ مسیحی ہوجائیں تو وہ خود سکول قائم کریں لیکن ان میں غیر مسیحی استاد نہ رکھے جائیں۔

۳

سیالکوٹ پہنچ کر اُس نے لکھا "جو وجہ ۱۸۵۳ء اور ۱۸۵۵ء میں سیالکوٹ میں مشن قائم کرنے کے لئے آپ کی کمیٹی کو دئیے گئے تھے وہ یہاں آکر اور یہی قوی معلوم ہوتے ہیں۔ اس میں کچھ شک نہیں کہ امریکن پرسبیٹرین مشن کے تین مشنری یہاں کام کرتے ہیں۔ لیکن اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ ہم نے یہاں مشن قائم کرنے میں غلطی کی ہے۔ ہم اس مشن کے مبلغین سے رشتہ اتحاد قائم کریں گے۔ اور ان کے مسیحی

اشخاص نے بپتسمہ پایا۔ جن میں سے ایک نصراللہ تھا اور دوسرا اُن کا استاد سید محمد اسماعیل تھا۔ نصراللہ ۲۸ جولائی کے روز اور سید محمد اسماعیل ۲۱ اگست کے دن مشرف بہ مسیحیت ہو گئے۔

۳

۱۵ اکتوبر کے روز دونوں میاں بیوی بمبئی سے سیالکوٹ کی طرف روانہ ہوئے۔ سید محمد اسماعیل ان کے ساتھ تھا۔ ان کے سامنے ۲۷ میل کی لمبی مسافت تھی۔ وہ پہلے کراچی کے اور کراچی سے دریائے سندھ ہوئے ہوئے دریائے جہلم کے راستے شہر جہلم پہنچے۔ اور وہاں سے گجرات کے راستے سیالکوٹ آگئے۔

شہر سیالکوٹ مقدس شہر یروشلم کے عرض بلد میں واقع ہے۔ اور جموں سے ۲۶ میل کے فاصلہ پر ہے۔ جموں میں ان دونوں انجیل کی اشاعت ممنوع تھی۔ ہنڑ نے چھاؤنی میں رہائش اختیار کر لی اور چھاؤنی اور شہر دونوں میں انجیل جلیل کا پیغام سنانے لگا۔

قلعہ میں آجائیں ورنہ وہ اُن کی جان و مال کی حفاظت کے ذمہ دار نہیں ہونگے۔ سیالکوٹ چھاؤنی کے فوجی افسر اس بات کا یقین ہی نہیں کرتے تھے کہ اُن کی ماتحت افواج فساد میں شریک ہوں گی۔ چنانچہ وہ ویاں کے کمان افسر نے سپاہیوں سے ہتھیار نہ چھینے۔ اور ان تمام لوگوں کے خلاف ہو گیا جو اپنی حفاظت کے لئے تیاری کرنا چاہتے تھے حتیٰ کہ اُس نے حکم دیا کہ گرجا میں جان و مال کی حفاظت کے لئے بھی دعا نہ کی جائے۔ اُس نے پادری بویل (Boyle) کو دھمکی دی کہ اگر تم دعائیں مانگو گے تو میں تم کو جان سے مار دوں گا۔ اس پر ہنٹر کی بیوی نے کہا کہ اگر کمان افسر میرا سر بھی قلم کر دے تو بھی میں دعا مانگنے سے بازنہ آؤں گی۔

۶

ہنٹر کی یہ خواہش تھی کہ جلدی لاہور کے قلعہ میں پہنچ جائے لیکن ان دنوں میں انتظام نہ ہو سکا۔ اور جب انتظام ہو گیا تو چند وجہ کے سبب وہ جانہ سک۔ بلا آخر یہ قرار پایا کہ وہ اور پادری بویل ۸ جولائی کو لاہور روانہ ہو جائیں لیکن اس روز بھی وہ نہ جاسکے۔ رات کو مسز ہنٹر کو خواب آیا

تجربہ اور مشنری تجربہ سے بھی فائدہ اٹھائیں گے۔ وہ ہمارے کام میں مداخلت نہیں کریں گے۔ ہم ابھی تک پنجابی زبان نہیں بول سکتے۔ محمد اسماعیل ہماری تسلی اور آرام قلب کا باعث ہے۔ خدا اُس کو اپنی روح کی معموی عطا فرمائے۔ ۲۸ فروری ۱۸۵۷ء کے روز اُس نے لکھا "جب سے ہم سیالکوٹ آئے ہیں۔ ہماری یہ کوشش رہی ہے کہ چرچ آف سکاٹ لینڈ کا مشن یہاں قائم ہو جائے۔ ابتدا میں ہم کو ہر قسم کی مایوسی کا سامنا کرنا پڑا اور مشکلات کا پھاڑ ہم پر ٹوٹ پڑا لیکن خدا کی مدد سے ہم ان مشکلات پر غالب آگئے ہیں۔ ہم نے اب کام شروع کر دیا ہے۔ ایک سکول لڑکوں کے لئے اور ایک لڑکیوں کے لئے کھولا ہے۔ بالغوں کے لئے ایک ہفتہ وار عبادتی جلسہ ہوتا ہے۔ ہر روز نومریدوں کو علم الہیات کی تعلیم دی جاتی ہے۔"

۵

انہی ایام میں فسادات کی ابتدا ہو گئی اور تمام ہندوستان کی فضا مکدر ہو گئی۔ سر جان لارنس (Sir John Lawrence) کے تمام مشنریوں کو کھلوا بھیجا کہ لاہور کے

۹ جوں کے روزاُس نے آخری خط سکاٹ لینڈ کو لکھا
جس میں اُس نے بتایا کہ "میری دلی خواہش یہی ہے کہ میں
پنجابیوں میں انجلیل کی منادی کروں۔ ہم یہاں چاروں طرف
خطرے میں گھرے ہیں اور اُمید کرتے ہیں کہ ہم یہاں رسینگ۔
خدا ہمارا حافظ ہو۔"

یہ اُس شخص کے آخری لفظ تھے جس نے اپنی جان
دی تاکہ پنجاب کے سکھوں میں انجلیل جلیل کا جانفزا پیغام
سنایا جائے۔

کہ وہ اور اُس کا خاوند اور نہما بچہ تینوں قتل کردئیے گئے ہیں۔
اس خواب سے وہ اور بھی پریشان ہو گئے اور یہ گمان کیا کہ خدا کی
مرضی ہے کہ وہ جلدی لا ہو روانہ ہو جائیں۔ علی الصباح ۹
جولائی کے روزوہ تینوں ایک گاڑی میں سوار ہو کر وزیر آباد کی
جانب چل دئے۔ لیکن مفسدین کو دیکھ کر اُس نے گھوڑے کی
باگ موڑی اور قلعہ کی جانب رخ کر لیا۔ راہ میں جیل خانہ تھا۔
جب وہ اُس کے قریب پہنچے تو قیدی وہاں سے نکل کر یہاگ رہے
تھے۔ وہاں ایک بر قنداز حُرمت خان تھا جو وضع کی عدالت
میں جلا دے کام پر معمور تھا اور برخاست کر دیا گیا تھا۔ جب
اُس نے ہنڑکی گاڑی دیکھی تو کہنے لگا کہ "وہ دیکھو انگریز آرہے
ہیں۔ آؤ ان کو قتل کریں۔ اس پر چند ایک نے کہا کہ "وہ تو پادری
صاحب ہیں۔ جاذ بھی دو۔ انہوں نے ہمارا کیا بگاڑا ہے۔
ہمارا جھگڑا تو سرکار کے ساتھ ہے" جب حُرمت خان نے
دیکھا کہ کوئی شخص اُس کا ساتھ دینے کو تیار نہیں تو وہ اکیلا
چل پڑا۔ اُس نے پہلے پادری ہنڑکو گولی ماری۔ پھر اُس نے اُس
کی بیوی کوتلوار سے شہید کیا اور پھر اُس کے بچہ کو ذبح کیا
اور ان کو سڑک پر خون میں غلطان چھوڑ کر چل دیا۔

کے لئے ایک نمونہ تھا۔ ۱۸۷۳ء میں وہ ٹرنٹی کالج کیمبرج میں داخل ہوا۔ ۱۸۷۸ء میں اُس نے علم الہیات درجہ اول میں پاس کیا۔ انہی ایام میں جب وہ کیمبرج میں طالب علم تھا تو وہ ان لوگوں سے جاملا جو دہلی میں کیمبرج مشن قائم کرنے کی تجویز کرتے تھے۔ بشپ فرنچ (Bishop French) اور پروفیسر وسٹکٹ (Prof. Westcott) کے ایماء پریہ مشن ۱۸۷۶ء میں قائم ہوا تھا۔ ڈگری حاصل کرنے کے بعد جارج لیفراٹ نے کیمبرج میں عبرانی اور فارسی کا مطالعہ شروع کر دیا۔ ۱۸۷۹ء میں وہ ڈینکن کے عہدے پر مقرر کیا گیا۔ ہندوستان آتے وقت اُس کا ہمسفر پادری ایس۔ ایس۔ آلنٹ (Rev. S.S. Allnut) تھا۔ ان سے پہلے کیمبرج مشن کے چار مشنری دہلی میں موجود تھے اور ان دونوں نے مشنریوں کی تعداد پوری چھ کر دی۔

۲

دہلی میں جارج لیفراٹ تمام مشنریوں سے عمر میں چھوٹا اور سب سے زیادہ نو خیز اور ناجربہ کارتھا۔ ۱۲ جون کے روز بشپ فرنچ نے انبالہ میں اُس کو پریست کے عہدے پر مامور کیا۔ ہندوستان آتے ہی لیفراٹ نے بشارتی کام کرنے

بشبہ جارج ایلفرڈ لیفراٹ ایم۔ اے۔ ڈی۔ ڈی BISHOP GEORGE ALFRED LEFROY

۱

جارج ایلفرڈ لیفراٹ پادری جیفری لیفر اٹ (Rev. Jeffrey Lefroy) کا بیٹا تھا جو ائرلینڈ میں آگاڈرگ (Aghaderg) میں خادم الدین تھا۔ جارج ۱۱ اگسٹ ۱۸۵۳ء کے روز پیدا ہوا۔ اُس کی ماں نہایت دیندار اور خدا پرست عورت تھی جس کی زندگی کا اثر اُس کی اولاد پر اور خصوصاً جارج پر بہت تھا۔ چنانچہ بعد کے زمانہ میں ایک دفعہ جارج لیفراٹ نے شملہ میں وعظ کے دوران میں کہا "کسی شخص نے میری زندگی کو ایسا متاثر نہیں کیا جیسا میری والدہ کی زندگی نے مجھے متاثر کیا ہے۔" ابتداء ہی سے اُس کی ماں نے اپنے بچوں کے دلوں میں خداوند کی انجیل کی بشارت دینے کا شوق ڈالا۔ چنانچہ جب جارج ابھی بچہ ہی تھا تو کسی نے اُس سے پوچھا تم بڑے ہو کر کیا کرو گے۔ تو اُس نے جواب دیا کہ میں نیوزی لینڈ میں مشنری ہو کر جاؤں گا۔ جب جارج سکول گیا تو اپنے ہم معاصروں سے کھیل گود میں اور پڑھنے میں سبقت لے گیا۔ دینداری میں وہ سب لڑکوں

انگریز افسروں کی طرح اس مقصد کے لئے بڑی بڑی تنخواہیں دی جاتی ہیں۔ کیا ہم شہر کے درمیان ریائش اختیار نہ کر لیں؟ کوئی یورپین شہر کے اندر نہیں رہتا۔ میں بڑے زور سے اس بات کا حامی ہوں کہ ہم شہر کے اندر سکونت اختیار کریں۔

۱۸۹۳ء میں کیمبرج مشن نے شہر کے اندر ایک اچھی جگہ میں سکونت اختیار کی۔ اُس وقت سے ۱۹۱۹ء تک کیمبرج مشن کے مشتری شہر کے اندر رہے اور اب پھر انہوں نے دوبارہ شہر کے باہر سکونت اختیار کر لی ہے۔

۱۸۸۰ء میں لیفڑائے نے مہروں میں ایک مکان قصبه کے اندر کرایہ پر لے لیا۔ وہ ہمیشہ بازاری منادی کے بعد لوگوں کو اپنے گھر آنے کی دعوت دیتا تھا۔ جب وہ مہروں جاتا تو غیر مسیحی اُس کی ملاقات کے لئے اُس کے گھر آیا کرتے تھے۔

۱۸۸۲ء میں دہلی کا مشن کالج کھولا گیا۔ جس کے ذریعہ اب تک ہزاروں تعلیم یافتہ غیر مسیحیوں نے نجات کا پیغام سننا ہے۔

ایس - پی - جی - مشن کے مشتریوں نے کیمبرج مشن کے آذ سے پہلے چماروں میں کام شروع کیا ہوا تھا۔ یہ چمار

کے لئے اپنے آپ کو مخصوص کر دیا۔ چونکہ اہل اسلام کے درمیان انجیل کی اشاعت کا کام سب سے مشکل تھا لہذا اُس نے اس کام کا ذمہ لے لیا۔ دنیا میں دو مذاہب ہیں جن میں انجیل کی بشارت کرنا مشکل امر ہے۔ یعنی اسلام اور یہودیت۔ لیکن لیفڑائے مشکلات سے گھبرا نے والا شخص نہ تھا۔ اُس نے مبشر ہونے کی تیاری شروع کر دی اور رفتہ رفتہ وہ نہایت کامیاب مبشر ہو گیا۔

اُس زمانہ میں کیمبرج مشن کے مشتری شہر سے باہر رہتے تھے۔ اور سوال یہ درپیش تھا کہ آیا بشارت کے کام کے لئے یہ بہتر نہیں ہو گا کہ مشتری شہر کے درمیان ریائش اختیار کریں۔ لیفڑائے لکھتا ہے:

”چونکہ ہم جو مشتری ہیں اُس قوم میں سے ہیں جو یہاں فرمانروا ہے لہذا ہمارے کام میں ایسی دقتیں پیش آتی ہیں جو صرف خدا کا فضل ہی دُور کر سکتا ہے۔ جب تک ہم شہر کے باہر رہیں گے لوگ ہم میں اور دیگر انگریزوں میں تمیز نہیں کر سکیں گے۔ وہ یہی خیال کریں گے کہ ہم انگریزی سرکار کے کارندے ہیں تاکہ ہندوستانیوں کے مذاہب کو بگاڑیں اور کہ ہم کو دیگر

نہیں کرتا۔ یہ تجویز کی گئی ہے کہ مسیحی چماروں کی بستی الگ قائم کی جائے۔ آٹھ گھر اس غرض کے لئے تعمیر کئے گئے ہیں اور ان مسیحیوں پر تین پابندیاں لگائی گئی ہیں۔ اول کہ اتوار کے دن وہ کوئی کام نہ کریں۔ دوم کہ پیدائش، شادی اور موت کے وقت صرف مسیحی رسوم ادا کی جائیں اور سوم کہ وہ چرس کے استعمال سے پریزیز کریں۔ اب وقت آگیا ہے کہ پرانی مشرکانہ رسوم اور نئی مسیحی رسوم میں سے ایک کورد کیا جائے۔ دریا گنج کے مسیحی چماروں کی ایک پنچاٹ منعقد ہوئی اور رات کے سارے بارہ بجے اس معاملہ پر بحث شروع ہوئی۔ بلا آخر گنگا کا پانی لا یا گیا اور ان سے کہا گیا کہ جو مشرکانہ رسوم کی پیروی کرنا چاہتے ہیں وہ اُس کو اٹھائیں لیکن جو مسیحی رسوم پر عمل کرنا چاہتے ہیں وہ الگ ہو جائیں۔ صبح سارے سات بجے تک یہ بحث جاری رہی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ایک بڑی تعداد مرتد ہو گئی اور صرف محدودے چند گرجا میں عبادت کے لئے جمع ہوئے۔ اور مسیحی بستی میں رہنے لگی۔ میرے خیال میں اس کو ارتداد نہیں کہنا چاہیے بلکہ اپنے اندر ورنی خیالات کا اظہار کہنا زیادہ موزوں

دہلی کے ارد گرد بستیوں میں رہتے تھے۔ لیفڑائے نہ صرف اہل اسلام میں کام کرتا تھا بلکہ ان چماروں میں بھی کام کرتا تھا۔ وہ کہتا ہے "گوانجیل نہایت سطحی طور پر چماروں میں داخل ہوئی ہے تاہم یہ کامیابی بھی دیگر اقوام میں کام کرنے سے روکتی ہے اور یہم کو ہر طرف کام کے بارے میں مایوسی ہو جاتی ہے۔ ہمارے چمار مسیحیوں کی حالت ناگفته ہے بہ کیونکہ گووہ عیسائی ہو جاتے ہیں لیکن وہ اپنی غیر مسیحی برادری کے درمیان رہنے کی وجہ سے مشرکانہ رسوم سے باز نہیں رہ سکتے۔ جب کوئی ہندو یا مسلمان عیسائی ہو جاتا ہے تو اُس کو برادری سے خارج کر دیا جاتا ہے اور اُس کا حقہ پانی بند ہو جاتا ہے۔ گویہ صورتِ حالات اُس کے لئے مشکلات پیدا کر دیتی ہے لیکن اُس کی خلوص نیت سب پر عیاں ہو جاتی ہے۔ لیکن ایسی مشکلات چمار مسیحیوں کو درپیش نہیں ہوتیں۔ وہ مسیحی ہونے کے بعد اپنے ہی بھائی بندوں میں رہتے ہیں۔ ان کے مخرب اخلاق گیت سنتے ہیں۔ ان کی مشرکانہ رسوم میں شریک ہوتے ہیں اور چونکہ مذہبی معاملات سے ناواقف ہوتے ہیں انجلیل کا خمیر اُن میں اثر

مجلس میں مباحثہ کے دوران میں چند مسلمان غل مچاڑے لگے۔ اس پر باقی مسلمانوں نے ان کو نکال دیا۔ لیفڑائے میں یہ خوبی تھی کہ بازاری منادی اور مباحثہ کے وقت وہ کبھی مخالف کا منہ بند کرنے کی اور اُس پر فتح حاصل کرنے کی کوشش نہیں کرتا تھا بلکہ اُس کی دلی خواہش یہ تھی کہ لوگوں میں حق کی تلاش کا شوق پیدا ہو جائے۔ پس اگر کسی موقعہ پر اُس کی دلیل کی خامی اُس پر ظاہر کی جاتی تو وہ فوراً قبول کر لیتا تھا۔ اس طرح مخالف و موالف جان لیتے کہ وہ خود حق کا جویاں ہے اور لوگوں کو صراطِ مستقیم کی طرف بلا ریا ہے۔ چنانچہ وہ ایک دفعہ لکھتا ہے "میں اس ہفتہ میں دو دفعہ ایک مسجد میں گیا ہوں جہاں چار گھنٹے تک میں نے علماء سے بات چیت کی ہے۔ انہوں نے نہایت خوش اسلوبی سے گفتگو کی ہے اور مجھے اس بات کی خوشی ہے کہ بغیر کسی تعصباً اور بہت دھرمی کے وہ بحث کرتے رہے ہیں"۔

لیفڑائے دہلی کی میونسپل کمیٹی کا ممبر بھی رہا لیکن جب اُسکو افسر اعلیٰ چنا گیا تو اُس نے ممبری سے استعفی دے دیا۔ وہ کالج میں اپنے دیگر فرائض کے علاوہ بی۔ اے کلاس

ہو گا۔ کئی سالوں کے کا پراس طرح پانی پھر گیا ہے۔ بظاہر یہ نہایت خوفناک اور دل شکن بات ہے لیکن مجھے واثق یقین ہے کہ صرف اسی طریقہ سے ہم کلیسیا کو صاف کر سکتے تھے اور اب ہمارے درمیان سچے مسیحیوں کی ایک جماعت موجود ہو گئی ہے۔"

۱۸۸۵ء میں جاڑ لیفڑائے کا باپ فوت ہو گیا۔ اُس کے قصبه کے لوگوں نے اُس کو لکھا کہ اب تم اپنے باپ کی جگہ ہمارے خادم الدین ہو جاؤ۔ پر اُس نے انکار کر دیا گویا اُس کی والدہ اور بھائیوں اور خاندان کے لئے یہی بہتر ہوتا کہ وہ واپس آئر لینڈ چلا جاتا لیکن وہ انکار کرتے وقت ذرا نہ جھ جکا۔

دہلی کے مسلمان لیفڑائے کی عزت اور قدر کرتے تھے۔ ایک مسلمان حکیم نے جو اُس کا بڑا مخالف تھا اور بازاری منادی کے موقعہ پر اُس کے ساتھ بحث کرتا تھا اُس کو لکھا "ان دنوں دہلی میں موت کا بازار گرم ہے۔ اپنی جان کی حفاظت کرو" خدا آپ کا نگران رہے۔ کافور کی ڈلی ارسال خدمت ہے تاکہ اس کے استعمال سے آپ ہربلا سے محفوظ رہیں۔" لوگ لیفڑائے کو جانتے تھے اور اُس کی قدر کرتے تھے۔ ایک دفعہ بھری

بعد الہیات کی جمن کتابیں پڑھتا تاکہ اسلام کا مقابلہ
بہتر طور پر کرسکے۔

دہلی میں بیس سال تک مبشر کا کام کرنے کے بعد
۱۸۹۹ء میں وہ لاہور کا اسقف مقرر کیا گیا۔ لاہور کے کیتھڈرل
میں "سب مقدسوں کے روز" (All Saint's Days) بشپ ولدن
(Bishop Weldon) نے اس کی تقدیس کی۔ اُسی شام بشپ
لیفراۓ نے شام کو انگریزی میں وعظ کرتے کرتے اردو میں
وعظ کرنا شروع کر دیا تاکہ وہ تمام مسیحیوں پر یہ واضح
کر دے کہ وہ جس طرح انگریزوں کا بشپ ہے اُسی طرح
ہندوستانی مسیحیوں کا بھی بشپ ہے۔

۱۹۰۰ء میں اُس نے اسقfi کونسل کی بنیاد رکھی تاکہ وہ
دیگر خادم الدینوں کے ساتھ صلاح و مشورہ کر کے علاقہ کا
انظام کرے۔

اب یہ کونسل ایک مستقل شدہ کونسل ہے لیکن
لیفراۓ پہلا شخص تھا جس نے اُس کو شروع کیا تھا۔
بشپ لیفراۓ انگریزی فوجوں کی بہتری کا خواہاں رہا۔
اُس کی ہمیشہ یہ کوشش رہی کہ ان افواج میں پاکیزگی کا عنصر

کو بھی پڑھاتا تھا۔ لوگ اُن کو دور دور سے وعظ کرنے کے لئے
بلائے تھے کیونکہ وہ ایک نہایت روحانی شخص تھا اور لوگ اُس
کے روحانی تجربوں سے مستفید ہونا چاہتے تھے۔ وہ علی
الصباح اٹھتا تھا۔ سردیوں کے موسم میں سارے پانچ بجے اور
گرمیوں میں اس سے بھی پہلے اٹھتا اور دو گھنٹوں تک وہ دعا اور
کلام الہی کی تلاوت میں مشغول رہتا تھا۔ اس کے بعد وہ
با قاعدہ چھ دفعہ دن میں دعا کرتا اور اپنی تمام مشکلات
کو خدا کے سامنے پیش کر کے اُس سے رہنمائی کا طلبگار ہوتا
تھا۔

۱۸۹۵ء میں کتاب الصلوات کے اردو ترجمہ کی نظر
ثانی میرٹھ میں ہوئی کیونکہ بشپ فرنچ کا ترجمہ عربی اور
فارسی مغلق الفاظ سے پڑتا تھا۔ اس ترجمہ کی کمیٹی پر لیفراۓ
اور فاس وسٹک (Foss Westcott) ممبر تھے۔ غالباً کسی
ترجمہ کی کمیٹی کو یہ نصیب نہیں ہوا کہ کلکتہ کے دو اسقف
اعلیٰ اُس کے ممبر ہوئے ہوں۔ لیفراۓ حد درجہ کا محنتی
شخص تھا کیونکہ اس کمیٹی پر چھ گھنٹے کام کرنے کے بعد وہ
اپنے مشن کے معاملات سے متعلق خطوط لکھتا اور اس کے

کہ ہم اس ملک میں آزادی اور بہترین نصب العین کا بیج بوئیں اور پھر یہ اُمید رکھیں کہ وہ بے پہل رسیگا؟ موجودہ زمانہ کی بے چینی اس بات کا بین ثبوت ہے کہ ہمارے اصول پھلدار ہو رہے ہیں۔ تعلیم یافتہ ہندوستانی شاکی ہیں کہ انگریز سے دور رہتے ہیں اور کسی قسم کا برادرانہ میل جوں نہیں رکھتے۔ میں تم سے جو مشرنی اور چیلپیں ہوتودل سے ملت جی ہوں کہ تم اپنے قول اور فعل سے کسی طرح بھی اُس خلیج کو چوڑا نہ کرو جو دونوں اقوام میں موجود ہے۔ بلکہ جب تم کسی ہندوستانی کو ملوتو اُس کے ساتھ عزت سے پیش آؤ۔ اُس کے ساتھ برادرانہ اور پسمندرانہ سلوک کروتا کہ موجودہ کشمکش کم ہوتی جائے۔

نومبر ۱۹۰۹ء میں ہندوستانی اور انگریزی تعلقات کی نسبت اُس نے اپنے خادمانِ دین کو مخاطب کر کے کہا: "ہم ایک مسیح کی منادی کرتے ہیں جو تمام جہان کا منجی ہے۔ کلیسیا کی وحدت میں یہودی اور یونانی، ہندوستانی اور انگریز، غلام اور آزاد کی تمیز مٹ جاتی ہے۔ اس بات کی ہم منادی کرتے ہیں۔ لیکن کیا ہمارا طرزِ عمل بھی یہی ہے؟ جو لوگ

بڑھتا جائے اور قمار بازی، شراب خوری اور زنا کاری ختم ہو جائے۔ اس مقصد کو سرانجام دینے کے لئے اُس نے لارڈ کچنر (Lord Kitchener) سے کئی مرتبہ گفتگو کی اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ لارڈ کچنر نے اُس کی بہت سی تجویزوں کو منظور کر لیا۔ لارڈ کرزن (Lord Curzon) کے ساتھ اُس کے تعلقات نہایت خوشگوار تھے۔ سرمیکور تھے ینگ (Sir Macworth Young) اس کا خاص دوست تھا۔

بشب پ لیفڑائے کی دلی خواہش یہ تھی کہ انگریز اور ہندوستانی ایک دوسرے کے ساتھ بہترین تعلقات رکھیں۔ نومبر ۱۹۰۶ء میں اُس نے خادمانِ دین کے سامنے ایک تقریر کی جس میں اُس نے کہا "ہم پر لازم ہے کہ ہم یہ خیال رکھیں کہ ہماری حکومت کی بنیاد فوجی قوت اور انتظامی لیاقت پر نہیں بلکہ یہ ایک الہامی انتظام ہے۔ جس قادر مطلق خدا نے ہمارے سپردیہ ملک کیا ہے وہ ہم سے ایک دن اس امانت کا حساب طلب کریگا۔ ہم یہاں اس غرض کے لئے نہیں آئے کہ ہم ہندوستانی سے فائدہ اٹھائیں بلکہ اس واسطے آئے ہیں تاکہ خدادارِ نعمتوں سے ہندوستان کو بہتر بنائیں۔ کیا یہ جنون نہیں

ہندوستانی مسیحیوں کے گھر بھی جائے اور ہندوستانیوں کو طعام کھانے کی دعوت دے۔

<۱۹۰۶ء میں جب مسٹر ایلفرڈنڈی لاہور کے اخبار ٹریبون کے ایڈیٹر تھے تو انکی وساطت سے لیفارڈ نے پنجاب گورنمنٹ اور ہندوستانی سیاسی لیڈروں میں سمجھوتہ کرایا تھا۔

۱۹۰۹ء میں بشپ لیفارڈ نے ایک ہندوستانی آرج ڈینک مقرر کرنا چاہا۔ قبل ازیں بشپ فرنچ نے پادری رابرٹ کلارک کو آرچڈیکن مقرر کرنا چاہا تھا لیکن گورنمنٹ اس تجویز کے خلاف تھی لیفارڈ نے جب یہ کرنا چاہا تو گورنمنٹ نے پھر مخالفت کی۔ اس پر لیفارڈ نے لکھا کہ ہندوستانی آرچڈیکن ہندوستانی جماعتوں کے لئے ہوگا اس کا انگریزی جماعتوں کے ساتھ کسی قسم کا تعلق نہیں ہوگا۔ اس پر گورنمنٹ نے اپنی رضامندی ظاہر کی اور لیفارڈ نے پادری احسان اللہ کو آرچڈیکن مقرر کیا۔ وہ لکھتا ہے کہ "آرچڈیکن نے اپنا پہلا وعظ آج کی تھی درل میں کیا۔ اُس کا وعظ پُر جوش تھا اور بہت لوگ اُس سے متاثر ہوئے۔ ایک خاتون نے تو گر جامیں

دونوں جماعتوں سے واقف ہیں وہ یقیناً اس کا جواب نفی میں دینگ۔ ایک طرف انگریز ہیں جو اس ملک کو اپنا گھر نہیں بناتے اور یہاں کے باشندوں کے ساتھ کسی قسم کا تعلق رکھنا نہیں چاہتے۔ دُوسری طرف ہندوستانی ہیں جو غریب اور جاہل ہیں۔ اور دونوں جماعتوں میں بعد المشرقین ہے۔ لیکن میں اس بات پر زور دینا چاہتا ہوں کہ اپنی روز مرہ زندگی میں دونوں جماعتیں ایک دوسرے سے برادرانہ سلوک روا رکھیں۔ جب ہم ہندوستانی مسیحیوں سے مریبوں کا ساسلوک کرتے ہیں تو وہ قدرتی طور پر ناراض ہو جاتے ہیں۔ ہم کو چاہیے کہ جب وہ ہم سے ملاقات کرنے آئیں تو ان کو کوٹھیوں کے باہر کھڑے نہ رکھیں۔ بلکہ ان سے اعلیٰ سلوک کریں۔ مجھے امید ہے کہ ہر جگہ کے چیلین اُن ہندوستانی مسیحیوں کا خیال رکھیں گے جو ان کے ارد گرد بستے ہیں اور مشنری بھی ان تمام انگریز مسیحیوں کا خیال رکھیں گے جو ان کے حلقوں کے اندر رہتے ہیں۔ جب کوئی چیلین کسی نئی جگہ تبدیل ہو کر جائے تو وہ اُس بات کو یاد رکھے کہ جس طرح وہ انگریزوں کے گھر جاتا ہے وہ

چلنے میں ہی ہے۔ پس حرکت جو اُس کے لئے دشوار تھی
درحقیقت اُس کی بیماری کا علاج تھی۔

۳

(Bishop Copleston) ۱۹۱۲ء میں کلکٹہ کا بشپ کوپلستن اپنے عہدے سے مستعفی ہو گیا۔ تمام اُسقفوں میں لیفڑائے ہی اس لائق سمجھا گیا کہ کلکٹہ کا بشپ ہو۔ کلیسیا اور گورنمنٹ دونوں کی آنکھیں اُس پر لگی تھیں۔ لارڈ مارلے (Lord Morley) اس کا مداح تھا۔ چنانچہ اُس نے ایک دفعہ لارڈ منٹو (Lord Minto) وائسراۓ کو لکھا "کل بشپ لیفڑائے مجھے ملنے کے لئے آؤ وہ اُن معدودے چند آدمیوں میں سے ہیں جن میں بڑی کشش ہے۔ گومجھے کام بہت تھا لیکن اُس کی ملاقات سے میں نہایت محظوظ ہوا اور اتنا متاثر ہوا کہ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ میں دنیا اور مافیا سے بے خبر ہو گیا ہوں۔ کاش کہ آپ نے اُس کی پنجاب کی گورنری کے لئے سفارش کی ہوتی۔ یہ بھی ایک عجیب تجربہ ہوتا۔ اُس کے خیالات سے میں نہایت محظوظ ہوا۔"

رونا شروع کر دیا اور تو اور۔ اُس نے لفٹنٹ گورنر کے دل کو بھی ہلا دیا۔

۱۹۰۳ء میں اُس نے انجلیل جلیل کی تفسیروں کا سلسلہ شروع کیا۔ وہ اس سلسلہ کا جنرل ایڈیٹر تھا۔ اور چاہتا تھا کہ ہندوستانی حالات، خیالات اور مذاہب کو مد نظر رکھ کر تفسیروں کا ایک سلسلہ شروع کیا جائے تاکہ یہ تفسیریں ہندوستانی کلیسیا کے لئے مفید ثابت ہوں۔ اس سلسلہ میں اب تک انجلیل متی، اعمال، ۲ کرنتھیوں، عبرانیوں اور مکاشفات پر تفاسیر لکھی جا چکی ہیں۔

سطور بالا میں ذکر ہوا ہے کہ لیفڑائے کو چلنے پھر نے کہ بہت شوق تھا۔ چلتے وقت وہ اُس تیزی سے قدم لیتا تھا کہ بہت تھوڑے لوگ اُس کے ساتھ چل سکتے تھے۔ لیکن لاہور میں چند سال قیام کرنے کے بعد اُس کے کولے کے جوڑوں میں سخت درد شروع ہوا۔ ۱۹۱۱ء میں وہ انگلستان علاج کی خاطر گیا لیکن کچھ فائدہ حاصل نہ ہوا۔ اُس وقت سے تادم مرگ وہ سخت تکلیف کی حالت میں رہا۔ جب وہ چلتا تو اُس کو سخت درد ہوتا لیکن ڈاکٹر یہی کہتے تھے کہ اُس کی سلامتی

لیفڑائے نے ہندوستان کی کلیسیا کو پارلیمنٹ کی قیود سے آزاد کرنے کی بڑی کوشش کی۔ ۱۹۱۲ء میں ایک کمیٹی جُنی گئی تاکہ کلیسیائے ہندوستان کا ضابطہ تیار کرے اور ہندوستان کی آزاد کلیسیا کی اپنی کونسل قائم ہو جائے جو کلیسیائی معاملات میں مسیحیوں پر حاوی ہو۔ ۱۹۱۸ء میں یہ ضابطہ لیفڑائے نے پیش کیا جو مختلف بشپوں کے پاس غور و خوض کرنے کے لئے بھیجا گیا۔ بلا آخر ۱۹۳۰ء میں یہ مسامعی پہل دار ہوئیں اور اب ہندوستان کی کلیسیا آزاد اور خود مختار کلیسیا ہے اور برطانوی پارلیمنٹ کے قوانین کی پابندیوں سے قطعاً آزاد ہو گئی۔

لیفڑائے کی جسمانی حالت دن بہ دن کمزور ہوتی جا رہی تھی۔ اُس نے ۲۴ دسمبر ۱۹۱۱ء کو ایک خط اپنے تمام احباب کے نام بھیجا تاکہ وہ اُس کے لئے دعا کریں کہ اگر خدا کی مرضی ہوتو وہ صحتیاب ہو جائے۔ وہ صحتیابی کے لئے مختلف جگہوں میں بھی گیا لیکن کچھ فائدہ حاصل نہ ہوا۔ بلا آخر اُس نے اکتوبر ۱۹۱۸ء کو اپنے آرچڈیکن کولکھا کے کلکتہ کی صدر اسقفی سے مستعفی ہونا چاہتا ہو۔ ۶ دسمبر کو

جب بشپ کو پلسٹن نے استعفی دیا تو وائرے نے لیفڑائے کو کلکتہ کا بشپ مقرر کرنا چاہا۔ ڈاکٹروں نے بھی رائے دی کہ کلکتہ اُس کی صحت کے لئے لاہور سے زیادہ مفید ہوگا۔ پس اُس نے کلکتہ کا صدر اسقف ہونا منظور کر لیا اور وہ ۲۰ فروری ۱۹۱۳ء کے روز کلکتہ کا بشپ ہو گیا۔ گاؤں کا جسم کمزور تھا لیکن اُس کی روح ویسی ہی مستعد تھی۔ اگر اُس کا جسم بھی اُس کی روح کی طرح مستعد ہوتا تو وہ بڑے بڑے کام سرانجام دیتا۔

۱۹۱۳ء میں جب جنگِ عظیم چھٹی تو گاؤں کو پورا یقین تھا کہ جنگ کے معاملہ میں انگلستان راستی پر ہے تاہم وہ اپنی قوم اور اپنے ملک کو اُس کے اپنے گناہوں کی یاد دلاتا رہتا تھا۔ حتیٰ کہ اُس سے بعض اشخاص کے دلوں میں بدگمانی بھی پیدا ہو گئی۔

کلکتہ کا بشپ مقرر ہوتے ہی اُس نے بنگالی زبان کی تحصیل شروع کر دی۔ وہ اردو اور ہندی زبانوں سے پہلے ہی بخوبی واقف تھا۔ اب اُس نے بنگالی زبان میں بھی اچھی خاصی مہارت حاصل کر لی۔

پادری جے سی۔ آر۔ یوئینگ ایم۔ اے۔ ڈی۔ ڈی

Rev.J.C.R.Ewing.M.A.D.D

۱

جیمس سی۔ آر۔ یوئینگ روول دیلی آرم سٹرانگ کونٹی

پا Rural Valley, Armstrong County Pa میں ۲۳ جون ۱۸۵۳ء

کے روز پیدا ہوا۔ اُس کے والدین سکاچ آئرش نسل کے تھے اور نہایت دیندار اور خدا پرست تھے۔ انہوں نے اپنے تمام بچوں کو دینی تعلیم دی۔ ان کا یہ معمول تھا کہ ہر اتوار کے روز کتاب مقدس کے چند ابواب اپنے بچوں کو سناتے تھے اور ان سے دینی سوال و جواب کے ایک سو سات سوال و جواب پوچھتے تھے۔ ہر روز خواہ کیسا ہی موسم کیوں نہ ہوتا وہ اپنے بچوں کے ساتھ صبح اور شام دعا کرتے تھے۔ جیمس یوئینگ کا پردادا پرسپیٹرین کلیسیا کارکن اور مرد دعا تھا اور غیر مسیحی دنیا کی نجات کے لئے ہمیشہ دعا کیا کرتا تھا۔

جیمس یوئینگ کے والدین غریب تھے۔ ان کا کھیتی باڑی پر گذارہ تھا۔ وہ اور اُس کے بھائی اپنے والدین کی مدد کیا کرتے تھے۔ اس کے والدین میں یہ خوبی تھی کہ اپنے بچوں کے

اس نے اپنے خاندان کے شرکاء کو خط لکھا یا کیونکہ اب وہ خط لکھ نہیں سکتا تھا۔ اُس نے اُن کو گویا الواحد کہا۔ جب تک اُس میں ہمت رہی وہ اپنے فرائض کو بستر مرگ پر بھی سرانجام دیتا رہا۔ آخری دنوں میں اُس کے کمرے کے باہر ایک نوٹس لگایا گیا کہ کوئی اُسے نہیں دیکھ سکتا لیکن وہ بار بار تاکید کرتا تھا کہ اگر کوئی مجھے دیکھنا چاہے تو اُس کو بلاروک ٹوک آنے دو۔ وہ ملازموں کو باہر بھیجا تاکہ اگر کوئی اُس کو دیکھنے کے لئے آیا ہے تو اُس کو لے آئیں۔ بعض اوقات وہ اونچی آواز سے کہتا کہ اگر کوئی باہر کھڑا ہے تو وہ شوق سے اندر آسکتا ہے۔ وہ کہتا تھا کہ میں نہیں چاہتا کہ کلیسیا کو میری بیماری کی وجہ سے کسی قسم کا نقصان پہنچے۔

بڑے دن کے قریب وہ بیہوش ہو گیا۔ غشی کی حالت میں وہ اپنی زبان سے یہی کہتا تھا "اے باپ میں تیری مرضی پوری کرنا چاہتا ہوں"۔ ۲۵ دسمبر کے روز اُس نے اپنے استغفار پر دستخط کئے اور یک جنوری ۱۹۱۹ء کی تاریخ ثبت کی۔ اسی روز یعنی یکم جنوری ۱۹۱۹ء کو اُس کی روح اپنے منجئی کے پاس پرواز کر گئی۔

تھے۔ لیکن اس پندرہ سالہ لڑکے نے سب کو سیدھا کر لیا اور اُس کی شہرت گرد نواح میں پھیل گئی۔

مارچ ۱۸۷۳ء میں وہ کالج میں داخل ہوا اور نہایت عرقیزی سے محنث کرتا رہا۔ جب کالج کا آخری سال آیا تو اُس نے بورڈ آف فارن مشنر کو درخواست لکھ بھیجی کہ مجھے امریکہ کے باہر کسی غیر ملک میں مشنری بنانکر بھیجا جائے۔ ان دنوں میں ڈاکٹر کیلاگ (Dr.Kellog) ہندوستان سے واپس امریکہ چلے گئے تھے۔ ان کے رسوخ سے جیمس یونینگ شمالی ہند کا مشنری مقرر کیا گیا۔ اسی سال کی ۲۳ جون کو اُس نے مس جین شیراڈ (Miss Jane Sherrard) کے ساتھ شادی کی اور ۲ اکتوبر ۱۸۷۹ء کو فلیڈیلفیا سے ہندوستان کی جانب چل دیا۔

۲

یک دسمبر کو پادری جیمس یونینگ اپنی بیوی کے ہمراہ بمبئی پہنچا۔ پہلے وہ میں پوری میں چند ماہ تک رہا۔ پھر دو سال فتح گھر میں رہا۔ پھر وہاں سے تین سال کے لئے الہ

کام پر ہمیشہ خوشی ظاہر کیا کرتے تھے اور بچے اُنکی تحسین حاصل کرنے کے لئے ان تھک کوشش کیا کرتے تھے۔

جب جیمس یونینگ بڑا ہوا تو سکول میں داخل کیا گیا۔ اُن دنوں ہجا اور زبانی حساب پرسکولوں میں زور دیا جاتا تھا۔ جیمس اپنے تمام ہم عمر میں ان دونوں میں گوئے سبقت لے گیا۔

جب وہ تیرہ سال کا ہوا تو اُس نے اپنے والد سے کالج کی تعلیم کی تحصیل کے لئے درخواست کی۔ اُس کے والد نے جواب دیا۔ ”بیٹا گومیں غریب آدمی ہوں اور تمہاری تعلیم کے اخراجات کی برداشت نہیں کر سکتا لیکن میں یہ کر سکتا کہ تم کو کہیتی باری کے کام سے آزاد کر دوں۔ تاکہ تم خود کما سکو اور اپنا بوجہ اٹھاسکو۔“ چنانچہ پندرہ سال کی عمر کے بعد جیمس یونینگ نے اپنے باپ پرایک کوڑی کو بوجہ نہ ڈالا۔

جب وہ پندرہ سال کا ہوا تو وہ ایک سکول میں معلم ہو گیا جہاں کے طلباء اُس سے بھی بڑی عمر کے تھے۔ اُن میں سے بعض اکیس برس کے جوان تھے جونہایت شیر اور گستاخ

۱۸۸۷ء میں وہ بیمار پڑگیا۔ اگرچہ ان دنوں میں مشنریوں کو دس سال سے پہلے امریکہ واپس جانے کی اجازت نہیں تھی لیکن یونینگ اس قدر بیمار ہو گیا کہ اُس کو اُس سال واپس امریکہ جانا پڑا۔ اور اگست ۱۸۸۷ء میں روانہ ہو گیا۔ اسی سال اُس کے كالج نے اُس کو ڈی۔ ڈی کی اعزازی ڈگری عطا کر دی۔

۳

اکتوبر ۱۸۸۸ء میں یونینگ امریکہ سے واپس ہندوستان کی جانب چل پڑا۔ جب وہ ہندوستان پہنچا تو شمالی ہند کی دونوں امریکن مشنوں کا مرکزی اجلاس انبالہ میں ہوا تھا۔ اُن دنوں ڈاکٹر فورمن عمر کے تقاضے کی وجہ سے كالج سے علیحدہ ہونا چاہتا تھا۔ پس مشن نے یونینگ کو سہارنپور سے تبدیل کر کے لاہور بھیج دیا تاکہ وہاں مشن كالج میں کام کرے۔ یونینگ ۳ دسمبر ۱۸۸۸ء کے روز لاہور پہنچ گیا۔ اور جب تک ہندوستان میں رہا وہ لاہور میں ہی کام کرتا رہا۔ لاہور آ کر یونینگ نے كالج میں نہایت تندیسی سے کام کرنا شروع کر دیا۔ ۱۸۸۹ء میں كالج کی عمارت جو بڑے ڈاک خانہ

آباد چلا گیا۔ اس کے بعد وہاں سے تبدیل ہو کر سہارنپور بھیجا گیا۔

ہندوستان میں آنے کے بعد چند سال تک یونینگ اردو اور ہندی سیکھتا رہا اور یہاں کے باشندوں کے ساتھ میل جوں کرتا اور یہاں کے رسوم و اطوار کو ملاحظہ کرتا رہا۔ اُس نے اردو میں اتنی مہارت پیدا کر لی کہ بعد تادم مرگ کمشنریوں کا ممتحن رہا۔ چند عرصہ کے لئے مخزن مسیحی کا مدیر بھی رہا۔ جب امریکن مشن نے سہارنپور میں ۱۸۸۳ء میں مدرجہ الہیات کھولنے کی تجویز کی تو ڈاکٹر ویری (Dr. Wherry) اور یونینگ وہاں بھیج گئے۔ اُنمی دنوں میں امریکن پرسبیٹریئن مشن کی پچاس سالہ جوبی ہوئی یعنی مشن کے قیام کے پچاس سال بعد امریکن مشن نے مدرسہ الہیات قائم کیا۔ جب یونینگ اُس مدرجہ میں کام کرتا تھا تو اُس نے ایک یونانی اردو کی لغات اور ہندوستانی گیتوں کی کتابیں تیار کیں اور مس ٹکریعنی اے۔ ایل۔ او۔ ای کی چند ایک کہانیوں کے ترجمے بھی کئے۔ یعنی اے۔ ایل۔ او۔ ای کی چند ایک کہانیوں کے ترجمے بھی کئے۔

کامضمون ایسا اہم ہے کہ ہم ذیل میں اس میں سے اقتباسات
کئے بغیر نہیں رہ سکتے۔

" بعض اشخاص کہتے ہیں کہ ہائی اسکول اور کالج
بشارت کا ذریعہ نہیں ہیں۔ کیونکہ ان کے پہل ہم کو دکھائی نہیں
دیتے۔ لیکن یہی اعتراض تمام بشارتی ذرائع پر وارد ہوتا ہے۔
بازاری منادی، زنانہ کام، ٹریکٹ کی تقسیم وغیرہ کے ظاہری
پہل عموماً ہم کوفوراً دکھائی نہیں دیتے بلکہ بعض دفعہ
کارندوں کا حوصلہ ٹوٹ جاتا ہے۔ یہی سکولوں اور کالجوں کا
حال ہے۔ ہم کو یہ واثق یقین ہے کہ اگرچہ ظاہرا ہم کو پہل
دکھائی نہیں دیتا تاہم خدا کا کلام ہے انجام نہ پھریگا۔ لیکن
تاخیر کی وجہ سے ہم کو ہمت نہیں ہارنی چاہیے۔ کیونکہ جس
زمین پر ہم کلام بوئے ہیں وہ دوسری زمینوں سے نرالی ہے۔"

"اگریم چاہتے ہیں کہ سکول اور کالج بشارت کا موثر
ذریعہ ہوں تو لازم ہے کہ اُس کی فضا مسیحی تاثرات سے
معمول ہو۔ اس کے لئے یہ ضروری ہے کہ ہر روز انجیل جلیل
کی تعلیم درسگاہ میں دی جائے۔ اس غرض کے لئے بعض
اوقات ایسے اُستاد مقرر کئے جائے ہیں تو جو روحانی تجربات سے

کے قریب تھی کھڑی کی گئی۔ اسی سال مس میری کینیڈی
(Mary Kennedy) نیویارک سے ہندوستان آئی۔ اُس نے یوئنگ
سے کہا کہ اگر آپ کو کسی بات کے لئے مدد کی ضرورت ہے
تو میں روپیہ دینے کے لئے تیار ہوں۔ یوئنگ نے کہا کہ ایک
عمارت کی سخت ضرورت ہے اُس کے لئے ساڑھے تین ہزار
ڈالر درکار ہے۔ عمارت فی الفور شروع ہو گئی۔ مس کینیڈی
نے اُس کے مکمل ہونے کے لئے ساڑھے تین ہزار روپیہ اور دیا
اور عمارت کا نام کینیڈی پال رکھا گیا جو مسیحی طلباء کی ریائش
کے لئے مخصوص کیا گیا۔

۱۸۸۹ء میں پنجاب یونیورسٹی نے اُس کو انٹرنس کی
انگریزی کا ممتحن مقرر کیا۔ تھوڑے عرصے بعد وہ آرٹ فیکلٹی
(Art Faculty) کا سیکرٹری اور فیلو اور بعد میں ڈین مقرر کر دیا گیا۔
وہ شروع ہی سے بذریعہ انتخاب سندیکیٹ (Syndicate) کا
ممبر بنارہا۔

جنوری ۱۸۹۳ء میں امریکن مشن کی دوسری دس سالہ
کانفرنس بمبئی میں منعقد ہوئی۔ اس میں یوئنگ نے "مشنری
کام اور تعلیم" پر ایک درس دیا۔ یہ لیکچر ایسا پرمغز ہے اور اس

کام آسکتا ہے اور وہ بہترین طور پر مسیح مصلوب کی منادی کر سکتا ہے۔

"علاوہ ابیں مشنری کو چاہیے کہ اپنے طلباء کے ساتھ شخصی تعلقات پیدا کرے۔ اس طور پر وہ معلوم کر سکتا ہے کہ اُس کے طلباء کی روحون کا کیا حال ہے اور ان کو کیا پیغام درکار ہے۔"

"اگر ہم گذشتہ بیس سالوں پر نظر کریں تو ہم دیکھیں گے کہ تعلیم یافتہ غیر مسیحیوں کے نقطہ خیال میں عظیم فرق آگیا ہے۔ جو اشخاص پہلے مسیحیت سے متفرق تھے وہ اب مسیح کے مداح ہیں۔ پس اگر ہم کو درسگاہوں میں نتائج دکھائی نہیں دیتے تو اُس کی وجہ صرف یہ ہے کہ جس طرح چاہئے اُس طرح ہم کام نہیں کر رہے ہیں۔"

ڈاکٹر فورمن کی یادگار میں کالج کا نام تبدیل کر دیا گا۔ پہلے اس کا نام صرف "مشن کالج" تھا۔ اس کو بدل کر اس کا نام "فورمن کرسچن کالج" رکھا گا۔

سراسر معاہدوں میں اور جن میں اتنی عقل بھی نہیں ہوتی کہ کتاب مقدس کو قابلیت کے ساتھ پڑھا سکیں۔ اور پھر ہم تعجب کرتے ہیں کہ تعلیمی درسگاہوں سے لڑکے عیسائی کیوں نہیں ہوتے! اگر ہم چاہتے ہیں کہ ہماری درسگاہیں بشارت کا اچھا ذریعہ ہوں تو یہم پر لازم ہے کہ کلام اللہ کو اپنے سکولوں اور کالجوں میں ایک ممتاز جگہ دیں اور بہترین اشخاص کو اس کے پڑھانے کے لئے مقرر کریں جو نہایت قابلیت کے ساتھ نوجوانوں کے دلوں اور دماغوں کو موثر کر سکیں۔ اس کے برعکس جن لوگوں کو ان درسگاہوں میں پڑھانے کا اتفاق ہوا ہے وہ جانتے ہیں کہ بالمعوم کتاب مقدس نہایت لاپرواہی سے پڑھائی جاتی ہے۔ ریاضی اور فلسفہ وغیرہ کے پڑھانے کے لئے ہم روزانہ تیاری کرتے ہیں لیکن کتاب مقدس پڑھانے وقت ہم بھول جاتے ہیں کہ یہ دنیا کا بہترین علم ہے اور کہ سننے والے گنہگاروں کی روحیں حقیقی نجات دہنندہ کے لئے ترجیتی ہیں۔ ہر تعلیمی درسگاہ مشنری کی منادی کی جگہ ہے اور یہ اُس کی خوش قسمتی ہوتی ہے کہ اُس کے سامعین ذہین اور سمجھہ دار نوجوان ہوتے ہیں۔ یہاں علم الہیات اُس کے

گورنمنٹ نے ایک کمیٹی ان تباہ حال لوگوں کے لئے بنائی اور ڈاکٹر یونینگ اس کا پریزیڈنٹ مقرر کیا گیا۔ اس کمیٹی نے سارے ہے تیرہ لاکھ روپیہ ان فلاکت زدؤں کے لئے اکٹھا کیا۔ ڈاکٹر یونینگ کو اس کام کے لئے جنوری ۱۹۰۶ء میں قیصر ہند کا سونے کا تمغہ عطا ہوا۔

ان دنوں میں فارن مشن بورڈ کے ایک ممبر کے دل میں یہ خیال سماگیا کہ لاہور مشن کالج نہیں چاہتا کہ یہاں کوئی شخص بیتسمہ پاکر عیسائی ہو جائے مبادالوگ ناراض ہو کر کالج چھوڑ دیں۔ اس پر ڈاکٹر یونینگ نے ۵ جولائی ۱۹۰۳ء کے روز لکھا "ہم ہر ایک شخص کو کھلم کھلا صاف طور پر بتادیتے ہیں کہ ہمارا مقصد یہ ہے کہ ہم لوگوں کو مسیح کے پاس لائیں تاکہ وہ مسیح کا کھلم کھلا اقرار کریں۔ طلباء بھی اس امر سے بخوبی واقف ہیں۔ یہی مقصد ہمارے تمام کام کی بنیاد رہا ہے۔ ہم طلباء سے شخصی تعلقات پیدا کرتے ہیں تاکہ انجیل جلیل کے پیغام کو روزانہ زندگی میں عملی طور پر دکھلا سکیں۔"

ڈاکٹر یونینگ اپریل ۱۸۹۷ء میں امریکہ گا اور وہاں جا بجا ہندوستان اور تبلیغی کام پر لیکھ رہا۔ ان ایام میں اُس کو ووستر یونیورسٹی (Wooster University) کا پریزیڈنٹ منتخب کیا گا لیکن اُس نے انکار کر دیا۔ ڈین ول (Danville) کے سنٹر کالج (Centre College) نے بھی انہی دنوں میں اُس کو پرنسلی منتخب کیا لیکن اُس نے انکار کر دیا اور فور من کالج کے کام کو ترجیح دے کر ہندوستان واپس آگیا۔

۱۹۰۱ء میں فارن مشن بورڈ نے اُس کو چھہ ماہ کے لئے جزائر فلیپائن (Philippine Islands) میں بھیجا تاکہ وہاں کے مشنریوں کو کام شروع کرنے میں مدد دے۔ وہاں سے وہ چند ماہ کے لئے جاپان چلا گیا۔

۱۸۹۸ء اور ۱۹۰۷ء کے درمیان کالج دن دکنی اور رات چوکنی ترقی کرتا گیا۔ انہی سالوں میں نیوٹن ہال تعمیر ہوا اور کالج میں پانچ کمروں کا اضافہ کیا گیا اور بیڑا ہال بنایا گیا۔

اپریل ۱۹۰۵ء میں کانگرے کی وادی میں سخت بھونچاں آئے اور بیڑا ہال آدمیوں کی جان و مال کا نقصان ہو گیا۔

گیا۔

۱۹۰۴ء میں ڈاکٹریونگ معہ خاندان رخصت پر امریکہ

لوگ۔ کیا مسیحی کیا غیر مسیحی۔ سب کے سب اُس کی عزت اور قدر کرتے تھے اور اُس کی لیاقت کا لوپا مانتے تھے۔ ان سات سالوں میں اُس نے ہر سال ڈگری یافتگان کو خطاب کیا اور یونیورسٹی کے بہت سے امور میں اصلاح کی۔ ۱۹۱۲ء میں سلطنت برطانیہ کی تمام یونیورسٹیوں کا اجتماع لندن شہر میں ہوا۔ جس میں ڈاکٹریونگ پنجاب یونیورسٹی کی طرف سے نمائندہ مقرر کر کے بھیجا گیا۔ اس جلسہ میں اُس نے دو خطبے دئے اور اسکے بعد کیمبرج اور برمنگم یونیورسٹیوں کو بھی دیکھا۔ وہاں سے وہ تین ہفتوں کے لئے امریکہ چلا گیا جہاں اُس نے اپنی ماں سے آخری ملاقات کی۔

۱۹۱۴ء میں پنجاب یونیورسٹی نے اُس کو ڈاکٹر آف لٹریچر کی اعزازی ڈگری عطا کی۔ ۱۸۸۷ء میں واشنگٹن اینڈ جعفرسن کالج نے اُس کو ڈاکٹر آف ڈونٹی کی اور ۱۹۰۷ء میں ڈاکٹر آف لارزی ڈگری عطا کی تھی۔ ۱۹۱۵ء میں نوروز کے دن اُس کو گورنمنٹ نے سی۔ آئی۔ ای کا خطاب عطا کیا۔ یہ خطاب صرف بڑش نژاد کے لئے ہوتا ہے لیکن گورنمنٹ نے اس کو اس قaudہ سے مشتبہ کر دیا۔ وائسرائے لارڈ ہارڈنگ

۵

اس رخصت کے دوران میں ڈاکٹریونگ جا بجا لیکچر دیتا رہا۔ اُس کے بھائی کا یہ قول ہے کہ وہ اپنی رخصت کے دنوں میں اتنی جگہوں میں جاتا تھا کہ وہ میری نسبت امریکن خادمان دین سے زیادہ واقف تھا۔ وہ چاہتا تھا کہ ان ایام میں کالج کے لئے پندرہ لاکھ روپیہ اکٹھا کرے تاکہ کالج کے لئے ایک وقف جائداد بن سکے اور کالج طلباء کی فیس وغیرہ سے مستغنی ہو کر بڑھتا چلا جائے۔ انہی ایام میں وہ جنرل اسمبلی (General Assembly) کے دو جلسوں میں شامل بھی ہوا۔ ڈاکٹر گرسولڈ (Dr.Griswold) ان دنوں میں قائم مقام پرنسپل ہوا۔ اکتوبر ۱۹۰۸ء میں ڈاکٹریونگ لاہور واپس آگیا اور آتے ہی کالج کے فرائض ادا کرنے لگ گیا۔ فروری ۱۹۱۰ء میں پنجاب کے لفٹنٹ گورنر نے اُس کو پنجاب یونیورسٹی کا وائس چانسلر (Vice Chancellor) مقرر کر دیا اور وہ سات سال تک اس عہدے پر ممتاز رہا۔ کیونکہ نہ صرف حکام بلکہ محکمہ کے تمام

اس رخصت میں اُس کا طبی معائنه ہوا اور اُس کو واپس اس شرط پر آنے کی اجازت ہوئی کہ وہ پانچ سال کے بعد پھر امریکہ رخصت پر آجائے اور سال میں چار ماہ پہاڑ پر رہے۔ یہ سن کر ڈاکٹریونگ نے واپس ہندوستان آنے کا مصمم ارادہ کلیا اگرچہ پرنستن سیمنیری (Princeton Seminary) اُس کو لیکچرار مقرر کرنا چاہتی تھی اور نیویارک کی ببلیکل سیمینیری (Biblical Seminary) اُس کو مشنری ڈیپارٹمنٹ کا پرنسل بنانا چاہتی تھی لیکن اُس نے انکار کر دیا۔

ان پندرہ ماہ کے دوران میں ڈاکٹریونگ نے جا بجا ۳۲ ہزار میل کا سفر کیا اور ۲۳ لیکچر دئیے۔ اور پرنستن، ویسٹرن اور نیو برنسوک کے علم الہیات کی درسگاہوں اور ہارت فورڈ اور یونین میں لیکچر دئیے اور دو ماہ تک پرنستن میں ایک شخص کی جگہ پڑھاتا بھی رہا۔

<

امریکہ کو آخری رخصت پر جانے سے پہلے اُس کو باریار یہ خیال آتا تھا کہ اب وقت آگیا ہے کہ میں کالج کا کام چھوڑ کر اُس کو کسی جوان کے ہاتھوں پر سپرد کروں۔ جب وہ انکو بر

ذ خود اپنے ہاتھ سے ایک خط لکھ کر ڈاکٹریونگ کو بھیجا۔ ۱۹۱۱ء میں ڈاکٹریونگ کو دہلی دربار کے لئے بلایا گیا جہاں اُس نے بادشاہ جارح اور ملکہ کے ساتھ گفتگو کرنے کا شرف بھی حاصل کیا۔

۱۹۱۲ء میں الہ آباد میں اُس کا بھائی آرتھریونگ اپنے منجی میں سوگیا۔ ہزاروں ہندوستانی مسیحی اُس کے غم میں ماتم کرتے تھے۔ ہم خیال کر سکتے ہیں کہ ڈاکٹریونگ کے دل پر کیا کچھ گذر ہو گا۔

دسمبر ۱۹۱۵ء میں ہندوستان کی پرسبیٹری恩 جنل اسمبلی کا اجلاس لاہور میں منعقد ہوا اور ڈاکٹریونگ اُس کا مادریٹ مقرر ہوا۔ جس خوش اسلوبی سے اُس نے کلیسیائی مسائل پر روشنی ڈالی وہ اُسی کا حصہ تھی۔

۶

۱۹۱۴ء وہ آخری دفعہ امریکہ رخصت پر گیا۔ اُس رخصت کے دوران میں اُس نے ڈاکٹر چیڑجی کی سوانح عمر لکھی۔

سیکرٹری مقرر کیا گیا۔ وہ ہندوستان کی پرسبیٹرین مشن کا گویا
آرج بشپ مقرر پوگیا۔

جنوری ۱۹۱۹ء میں جب ڈاکٹر یونگ انٹرچرچ ورلڈ
موومنٹ کے کام پرمغربی ہندوستان میں تھا تو اُس کی بائیں
طرف کو جھولا گیا۔ وہ مشکل سے بول سکتا تھا گاؤں کے
دماغ پر اس مرض نے کوئی اثر نہ کیا۔ اُس کی صحت روز بروز
اچھی ہوتی گئی حتیٰ کہ پندرہ دنوں کے اندر وہ برآمدہ میں
بیٹھ سکا۔ فروری میں وہ لاہور آگیا اور مارچ میں قدرے
سمارے کے ساتھ چلنے پھر لگ گیا۔

۸

انہی ایام میں ایک اور سوال نے مشن کو حیران کر کھا
تھا۔ جس کا تعلق تعلیمی درس گاہوں سے تھا۔ ان دنوں میں
بعض غیر مسیحیوں نے یہ سوال اٹھایا کہ مشن سکولوں
اور کالجوں میں کتاب مقدس کی تعلیم جبریہ نہیں دینی
چاہیے۔ اگر کوئی شخص مسیحی اصول کی تعلیم حاصل کرنا
نہیں چاہتا تو اُس کو یہ اختیار ہونا چاہیے کہ جب کتاب
مقدس کی تعلیم دی جاری ہو تو وہ جماعت میں شامل نہ

۱۹۱۸ء میں واپس لاہور آیا تو یہ تجویز ہوئی کہ وہ مشن کی انڈیا
کونسل کا سیکرٹری مقرر ہو۔ پس وہ پرنسل کے عہدے سے
مستعفی ہو گیا اور اُس کی جگہ اُس کا داماد پادری ای۔ ڈی۔
لوکس (E.D.Lucas) پرنسل مقرر ہوا اور وہ پرنسل ایمیرٹس
(Principal Emeritus) اور کالج کی بورڈ کا پریزیڈنٹ مقرر کر دیا
گیا۔ اور انڈیا کونسل کے سیکرٹری کے فرائض کو بھی سرانجام
دینے لگا۔ ۱۹۱۹ء میں انٹرچرچ ورلڈ موومنٹ (Inter Church
World Movement) کی درخواست پر اُس نے سوائیٹی کا کام
بھی اپنے ذمہ لے لیا۔

۱۹۰۸ء سے وہ فارن مشن بورڈ کو یہ کہتا تھا کہ
ہندوستان میں پرسبیٹرین مشن کے لئے ایک سیکرٹری مقرر
کیا جائے جو ہندوستان کے مختلف اور دور دراز مقامات میں
جا کر مختلف مشنریوں کو مختلف امور پر صلاح و مشورہ
دے سکے۔ ۱۹۱۵ء میں ایک انڈیا کونسل بنائی گئی اور ڈاکٹر
گرسوولڈ (Dr.Griswold) اس کا سیکرٹری مقرر کیا گیا۔ جب ۱۹۱۸ء
میں یونگ نے کالج کا کام چھوڑ دیا تو اتفاق رائے سے وہ

کونسل سے صلاح نہ کر لے۔ بلا آخر مئی ۱۹۱۶ء میں یہ قرارداد منظور ہوئی کہ مشن سکول اور کالج اس غرض کے لئے کھولے گئے ہیں تاہ مسیح کی انجیل کی اشاعت کی جائے لہذا اس نصب العین کی وجہ سے اس میں صرف دنیاوی تعلیم دینے کے لئے کوئی مشن تیار نہیں۔ مشنری غیر مسیحیوں کی ضمیروں پر جبراکرنا نہیں چاہتے لیکن وہ اس اصول کے خلاف ہیں کہ کتاب مقدس کی تعلیم سننا طلباء کی مرضی پر موقف کر دیا جائے۔ پس اگر ایسا قانون جاری کیا جائے تو وہ سکول اور کالج جو سرکار سے گرانٹ لئے بغیر قائم نہیں رہ سکتے بند کردئیے جائیں۔

یہ قرارداد ڈاکٹر یونگ کے خیالات کا آئینہ ہے۔ وہ تادم مرگ ان خیالات پر کاربند ریا اور فور من کرسچن کالج کے طلباء انہی خیالات کے زیر اثر کالج میں پڑھتے رہے۔

۱۰

ڈاکٹر یونگ عورتوں کو مردوں کے برابر حقوق دینے کا بڑا حامی تھا۔ ۱۹۱۰ء میں مشن ایک کمیٹی قائم کی گئی جس کا وہ چیرمین تھا۔ اس کمیٹی نے اتفاق رائے سے یہ تجویز پیش کی کہ

ہو۔ اس کی وجہ یہ بتلانی جاتی تھی کہ چونکہ انگریزی سرکار ہند مذہبی اور دینی امور میں غیر جاندار ہے پس اس کو مشن سکولوں اور کالجوں کو جن میں بائل کی تعلیم جبریہ ہوتی ہے گرانٹ نہیں دینی چاہیے۔

آنچنانی آنریبل مسٹر سری نواس شاستری ایسے اصحاب کا سربرا آورہ لیدر تھا۔ وہ چاہتا تھا کہ سرکار ہند ایک ایسا قانون جاری کرے جس کی رو سے کسی طالب علم کو کوئی مذہبی تعلیم نہ دی جائے تاوقتیکہ اُس کا والد یا ولی تحریری اجانت نہ دے۔ اس تجویز سے اُس کا یہ مطلب تھا کہ مسیحی درس گاہیں مسیحیت کی بشارت کا ذریعہ نہ بن سکیں۔

اکتوبر ۱۹۱۶ء میں ڈاکٹر یونگ نے جبل پور میں مشنری معلمان کی ایک مجلس منعقد کی تاکہ اس اہم سوال پر غور کیا جائے۔ اس مسئلہ پر بہت بحث ہوئی۔ بعض مشنری اس بات کے مخالف تھے اور بعض اس سے اتفاق کرتے تھے۔

نتیجہ یہ ہوا کہ بغیر کسی فیصلہ کے یہ مجلس برخاست ہو گئی اور صرف یہ قرار پایا کہ کوئی درس گاہ کسی خاص طریقہ کو اختیار نہ کرے جب تک ہندوستان کی نیشنل مشنری

بیسیوں طلباء نے مشنری مضامین پر کتابیں پڑھ ڈالیں۔ اُس کی شخصیت، اُس کا تجربہ اور اُس کا اثر نہایت اعلیٰ درجہ کا تھا۔

۲۳ جون ۱۹۲۳ء کو وہ بورڈ کا ممبر منتخب کیا گیا اور اُسی وقت فارن ڈیپارٹمنٹ کی کمیٹی کا چیرمین مقرر کیا گیا جس کے متعلق تمام مشنوں کا انتظام تھا۔ اکتوبر ۱۹۲۳ء میں وہ بورڈ کا پریزیڈنٹ چُنا گیا۔ اس انتخاب پر امریکہ کے مسیحی اور مشنری سب خوش نظر آتے تھے۔ اُس نے یہ کام نہایت خوش اسلوبی سے انجام دیا۔ اُس کو خیال تک نہ تھا کہ وہ پریزیڈنٹ بنادیا جائیگا لیکن جب اُس کو یہ معلوم ہوا تو وہ اس اعزاز پر بہت خوش ہوا۔ گوہ اپنے آپ کو اس لائق نہیں سمجھتا تھا۔ وہ لکھتا ہے "میں اپنے آپ کو اس قابلِ خیال نہیں کرتا کہ مجھ کو یہ عزت دی جائے۔ زمانہ ماضی میں مختلف طریقوں سے میری عزت کی گئی ہے لیکن یہ مجھے خیال بھی نہ تھا کہ میں کبھی دنیا کی سب سے بڑی اور مقتدر مشنری جماعت کا افسر اعلیٰ بنادیا جاؤں گا۔"

تمام مشنری عورتیں خواہ شادی شدہ ہوں یا نہ ہوں تمام اُمور پر رائے دیا کریں۔ ڈاکٹر یونگ نے یہ مشورہ دیا کہ ایک سال تک اس تجویز کو پیش نہ کیا جائے تاکہ لوگ اس پر اچھی طرح سے غور و خوض کر سکیں۔ ۱۹۱۱ء میں یہ تجویز منظور ہو گئی اور اُسی سال اس پر عمل درآمد ہو گیا۔

۱۱

۱۹۲۲ء میں ڈاکٹر یونگ ۶۸ برس کا ہو گیا اور اُس نے ۳۳ سال مشن کی خدمت میں گزارے۔ بورڈ کے قانون کے مطابق ہر مشنری ۴ سال کی عمر پر یا ۳۰ سال کی خدمت کے بعد پینشن لے سکتا ہے۔ اس مدت کے اختتام پر وہ پوری تنخواہ پر الگ ہو سکتا ہے۔ طبی نقطہ نگاہ سے یہی بہتر معلوم ہوا کہ وہ اب ہندوستان میں نہ رہے بلکہ امریکہ واپس چلا جائے۔

امریکہ آکر ڈاکٹر یونگ نے پرنسپن میں قیام کیا اور وہاں تا دم مرگ لیکچر دیتا رہا۔ علم الہیات کے مدرسہ میں لوگ اُس کی شخصیت کر زیر اثر تھے۔ وہاں وہ دورِ حاضرہ کے مشنوں کے اصولوں پر لیکچر دیتا تھا۔ اور اُس کی زیر نگرانی

بلاکرو اپس آئی تو دیکھا کہ وہ بیہوش پڑا ہے اور چند ہی لمحوں
 کے اندر وہ اپنے منجھی کے پاس چلا گا۔

جنازے کی نماز سالٹس برگ (Saltsburg) کے پرسبیٹریئن
 گرجا میں پڑھی گئی جہاں اُس کا باپ ۳۸ سال تک ایلڈر رہ چکا
 تھا۔ اور جہاں سے وہ ۳۶ سال پہلے مشنری ہو کر ہندوستان گیا
 تھا۔ اس کی قبر اُس کے والدین کی قبروں کے پاس بنائی گئی۔

۱۲

ڈاکٹر یونگ اپنے زمانہ کے مشنریوں میں یکتا تھا۔ اُس
 کا تجربہ نہایت وسیع تھا۔ کیا ہندوکیا مسلمان کیا انگریز کیا
 ہندوستانی مسیحی سب کے سب اُس پر پورا اعتماد رکھتے تھے
 اور مشکل کے وقت ڈاکٹر یونگ کی صلاح لیتے تھے۔ جس طرح
 وہ یونیورسٹی کے افسروں اور سرکار ہند کے افسران اعلیٰ سے
 ملتا اُسی طرح وہ پیرا منڈی لاہور کے اچھوٹ باشندوں سے
 ملاقات کرتا تھا۔ وہ ہر شخص کی قابلیت کو فوراً تائز جاتا تھا
 کیونکہ وہ نہایت مردم شناس شخص تھا۔

اُس کی یادداشت نہایت اعلیٰ درجہ کی تھی اور طلباء کے
 نام اُس کو از برا یاد تھے۔ اگر وہ کسی طالب علم کو بیس تیس سال

یکم جنوری ۱۹۲۳ء کے خطابات میں سرکار انگریزی
 نے اُس کو کے۔ سی۔ آئی۔ ای بنا دیا اور اب وہ سرجیمس
 یونگ ہو گیا۔ اس سے پہلے مدرس کے مشنری ولیم
 ملر (William Miller) کو یہ خطاب عطا کیا گیا تھا۔ ۱۹۲۵ء کے
 موسم بھار میں وہ پرنٹن میں لیکچر دیتا اور اپنے فرائض
 منصبی ادا کرتا رہا۔ ۲۰ اگست کے روز بعد از دوپہر وہ دوستوں کی
 ملاقات کے لئے گیا اور ہندوستان کے مشن اور لاہور کے
 فورمن کالج پر بات چیت کرتا رہا۔ شام کو وہ نہایت خوش
 و خرم تھا۔ رات کے دس بجے کے قریب اُس نے شکایت کی کہ
 چھاتی پر مجھے کچھ بوجہ سا معلوم ہوتا ہے۔ دل کی بیماری کی
 وجہ سے یہ شکایت اُسکو بعض اوقات ہو جاتی تھی۔ مسز
 یونگ نے حسبِ معمول دوائی دی اور کہا کہ ڈاکٹر
 کوبلوانے پیں لیکن اُس نے بلوانے نہ دیا۔ آخر جب وہ ٹیلیفون
 پر گئی تو ڈاکٹر یونگ نے اُس کو واپس بلا کر کہا " میں
 جانتا ہوں کہ میرا نجات دینے والا زندہ ہے۔" وہ اُس کی مدد
 سے بستر کی طرف چل کر گیا۔ جب وہ ٹیلیفون پر سے ڈاکٹر کو

ہوتا تھا اُسی طرح جوان کے ساتھ کھینچنے کو دُنے کے لئے
ہمیشہ تیار رہتا تھا۔

وہ وقت کا بڑا پابند تھا اور چاہتا تھا کہ دُسرے بھی
اُسی طرح وقت کی پابندی کونگاہ میں رکھیں۔ خطوط کے
جواب دینے میں بہ بڑا مستعد تھا۔ کوئی خط اُس کی میز پر
چوبیس گھنٹوں سے زیادہ جواب کے بغیر نہ رہتا۔

صرف پرسبیٹرین کلیسیا کے لوگ ہی اُس کے مدارح نہ
تھے بلکہ ہر فرقے کے مشنریوں اور مسیحیوں سے وہ کشادہ
دلی سے ملتا۔ اُس کی وفات پر ہر کلیسیا نے یہ محسوس کیا کہ
گویا اُس کے شرکاء میں سے ایک زبردست مشنری فوت ہو گیا
ہے جس کام کو وہ ہاتھ لگاتا تھا اُس کو بدرجہ احسن ختم کئے
بغیر اُس کو چین نہ آتا۔ جس طرح اس کا جسم بڑا تھا اُسی طرح
اُسکا دل بھی بڑا تھا جس میں وہ ہر خورد و کلان کے لئے جگہ
تھی۔

اُس کا دماغ غصب کا تھا۔ مشکل سے کوئی مضمون
تھا جس پر وہ گفتگو نہیں کر سکتا تھا۔ وہ ایک عالم تھا اور نہایت
اعلیٰ تقریر کرنے والا تھا۔ انتظامی امور میں وہ اپنا ثانی نہیں

کے بعد بھی ملتا تو فوراً اُس کے نام سے بلا تا۔ چنانچہ جب راقم
السطور پشاور کے مشن کالج میں فلسفہ کا پروفیسر تھا تو ڈاکٹر
یونگ وائس چانسلر کی حیثیت سے کالج کا معائنہ کرنے کے لئے
۱۹۱۶ء میں آیا۔ اُس زمانہ میں اُس کا ایک شاگرد میرے پاس آیا
اور کہنے لگا کہ میری ملاقات ڈاکٹر یونگ سے کر داں۔ اس سے
پہلے میں اُس کا نام بتلا کر تعاف کراؤ۔ ڈاکٹر یونگ نے اُس کو
کہا ”آؤ غلام سرو ربیطہ جاؤ۔“ وہ حیران ہو کر کہنے لگا کہ آپ
کو میرا نام یاد ہے۔ اُس نے جواب دیا۔ پچیس سال ہوئے تم
میری ایم۔ اے کی کلاس میں تھے۔ اور دہی طرف پہلی بنچ کے
سرے پر بیٹھا کرتے تھے۔

ایک دفعہ راقم السطور نے اُس سے پوچھا کہ آپ کی اس
حیرت انگیز یادداشت کا کیا راز ہے تو اُس نے جواب دیا کہ
جب ہم کسی شخص سے محبت رکھتے ہیں تو اُس کا نام، کام
وغیرہ خود بخود یاد رہتا ہے۔

جو ان نو خیز مشنری اُس کے پاس باپ یا بڑے بھائی کی
طرح ملنے جاتے تھے۔ اُس کا گھر ہر وقت اُن کے لئے کھلا تھا۔
وہ جس طرح بوڑھے تجربہ کار مشنریوں میں بیٹھ کر خوش

ڈاکٹر تھیوڈور لائٹن پینل - ایم۔ ڈی

(DR.THEODOR LEIGHTON PENNELL)

ڈاکٹر پینل کا خاندان ایک شریف اور پرانی وضع کا خاندان تھا۔ اور وہ فیلڈ مارشل ارل رابرٹس (Field Marshal Earl Roberts) کا رشتہ دار تھا۔ تھیوڈور لائٹن پینل (1826ء میں پیدا ہوا تھا۔ چونکہ بچپن سے ہی وہ نازک تھا لہذا اُس کو دیگر طلباء کے ساتھ کھلینے کو دنے کی اجازت نہیں تھی۔ اُس کی والدہ کو کتب بینی کا بڑا شوق تھا پس اُس نے لڑکپن سے ہی یہ عادت حاصل کر لی۔ اُس کا نانا عالم طبیعت کا ماہر تھا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ علم الارض اور علم نباتات کے متعلق اُس نے لڑکپن ہی میں کافی استعداد پیدا کر لی۔ سائنس کی طرف سے اُس کو خاص رغبت تھی۔ سیرو ہسیاحت کی کتب پڑھنے کا بھی شوق تھا۔ سکول میں وہ اپنے ہم عصروں سے بہت آگے تھا۔ لڑکپن میں اُس کا باپ فوت ہو گیا۔ اُس کی والدہ اُس سے حد درجہ محبت رکھتی تھی اور جہاں وہ جاتا ہمیشہ اُس کے ساتھ رہتی تاکہ سکول اور کالج کے بورڈنگ کا کھانا اُس کی صحت کو خراب نہ کر دے۔ اُس نے 1886ء میں بی۔ ایس۔ سی کا امتحان آنرز

رکھتا تھا۔ وہ لوگوں کا قدرتی لیڈر تھا لیکن اُس میں یہ کمال تھا۔ اپنی ذاتی رائے لوگوں سے کبھی جبریہ نہیں منواتا تھا بلکہ ہر بات میں صلاح و مشہورہ لیتا تھا۔ اُس میں ایک اور خوبی یہ تھی کہ اگر کوئی شخص مصیبت میں گرفتار ہوتا تو اُس کو خود چین نہ آتا اور حتیٰ المقدور اُس کی مدد کرنے کی کوشش کرتا تھا۔

ڈاکٹر یونگ میں سب سے بڑی خوبی یہ تھی کہ وہ اپنے منجی کی انجیل کا علم بردار تھا۔ اُس کی انتہائی خواہش یہ تھی کہ لوگ نجات کے پیغام کو سنیں۔ اور مسیح کے قدموں میں آئیں، اُس کی تبلیغی غیرت فورمن کالج کی روح روائی تھی اور جب مشنری اُس کے پاس آئے تو اس نے توازن نہیں دیا۔ اس کا سرگردان ہو کر اپنے علاقوں میں واپس جائے۔ اُس کی ہستی تبلیغ کا ایک زبردست ذریعہ تھی۔ اور اُس کا مسیحی جوش دوسروں کے لئے ایک اعلیٰ نمونہ تھا۔

وہ اردو زبان سیکھتا رہا۔ اور اُس کی ماں بھی اردو سیکھنے لگ گئی اور اگتوبر میں ہندوستان کے لئے روانہ ہو گیا۔

۲

نومبر ۱۸۹۲ء کے آخر میں وہ کراچی پہنچ گیا۔ وہاں سے وہ ڈیرہ اسماعیل خان گیا جہاں اُس کو تھوڑی مدت کے لئے معین کیا گیا تھا۔ ڈیرہ اسماعیل خان پہنچتے ہی وہ کام میں لگ گیا اور زبان کی تحصیل کرتا اور بیماروں کو دیکھتا رہا۔ اُس کے مرض دن بدن بڑھتے گئے یہاں تک کہ اُن مرضیوں کو بغیر ہسپیتال کے سنبھالنا ناممکن ہو گیا۔ وہ گرد و نواح کے گاؤں میں جاتا اور لوگوں کے ساتھ رہتا اور ان کا کہانا کھایا کرتا تھا۔ اُس کو اس بات کا کوئی اندیشہ نہ تھا کہ دیسی خوراک کھانے سے اُس کو کوئی مرض لاحق ہو جائیگی۔

ہندوستان آتے ہی وہ غور و فکر اور دعا کے بعد اُس نے پٹھانی لباس زیب تن کر لیا۔ وہ ہمیشہ ہی اسی لباس میں رہتا تھا۔ آگے چل کر ہم اُس کی زبانی لباس کی تبدیلی کا قصہ سنائیں گے۔

کے ساتھ پاس کر کے سونے کا تمغہ حاصل کیا۔ اکتوبر ۱۸۹۰ء میں اس نے ایم۔ آر۔ سی۔ ایس اور آیل۔ آر۔ سی۔ پی کا امتحان پاس کیا اور نومبر میں ایم۔ بی۔ کا امتحان آنرز کے ساتھ پاس کر کے سونے کا تمغہ اور وظیفہ حاصل کیا۔ کالج میں اُس نے ایچیسن وظیفہ (Aitchison Scholarship) بروز تمغہ (Bruce Medal) اور مورلے وظیفہ حاصل کیا۔ لگہ سال اُس نے ایم۔ ڈی کی ڈگری معہ سونے کے تمغہ کے حاصل کی اور اسی سال وہ ایف۔ آر۔ سی۔ ایس (F.R.C.S) ہو گیا۔

۲۲ نومبر ۱۸۹۰ء میں اُس نے اپنی والدہ کے زیر اثر چرچ مشنری سوسائٹی کو اپنی خدمات بلا معاوضہ پیش کیں اور خود کسی خاص جگہ جانے کی خواہش ظاہرنہ کی۔ اُس کا یہ اصول تھا کہ ہر شخص کو وہاں جانا چاہیے جہاں اُس کو بھیجا جاتا ہے اور سپاہیوں کی طرح تابع دار رہنا چاہیے۔ جب چرچ مشنری سوسائٹی نے یہ فیصلہ کیا کہ وہ ہندوستان جائے تو اُس کی ماں جو اُس سے جدا ہئی کی برداشت نہیں کر سکتی تھی اُس کے ساتھ ہندوستان آنے کو تیار ہو گئی۔ اگست اور ستمبر ۱۸۹۲ء اس تیاری میں لگ گئے۔ اس اثناء میں

تھا کہ اگر کوئی شخص اُس کو ملنے آئے تو اُس کو ہرگز انتظار نہ کرنی پڑی اور کسی شخص کو یہ جرات نہیں تھی کہ اُس حکم کی خلاف ورزی کرے۔ ہر شخص کے لئے خواہ وہ بڑا ہو خواہ چھوٹا۔ اُس کے گھر کے دروازے ہمیشہ کھلے رہتے تھے۔ ایک دفعہ جب وہ سادھو انہ لباس میں پھر رہا تھا تو وہ ایک مشنری صاحب کے بنگلہ پر گیا۔ خادم نے اُس کو کہا "یہاں صرف صاحب لوگ آتے ہیں تم جاؤ حجرہ میں بیٹھو۔" ڈاکٹر پینل نے اُس کو بہتیرا کہا کہ جا کر اپنے آقا کو خبر تو کرو لیکن اس جوان نے ایک نہ مانی اور یہی کہا "حکم نہیں ہے۔" تم وہاں جا کر بیٹھو۔ جب پادری صاحب کو فرصت ہو گا وہ تم سے ملیگا۔ اس پر ڈاکٹر پینل حجرہ میں بیٹھا رہا جب تک مشنری صاحب فراغت پا کر باہر نہ نکلے۔ اس تجربہ نے اُس کو ایسا سبق سکھایا جو وہ کبھی نہ بھولا۔

۱۸۹۳ء کے موسم سرما میں اُس نے اردو اور پشتون میں کافی استعداد پیدا کر لی تھی۔ اب وہ اردو بول سکتا اور پشتون سمجھ سکتا تھا۔ پس اُس نے گاؤں گاؤں پھرنا اور انجیل جلیل کا پیغام دینا شروع کر دیا۔

جنوری ۱۸۹۳ء میں وہ پہلی دفعہ ٹانک گیا جب وہ پیدل بارہ میل نکل گیا تو اُس کو ٹانگہ ملا۔ یہاں جانے سے اُس کا بشارتی جوش اور یہی بڑھ گیا اور وہ یہی چاہتا تھا کہ افغانستان اور ہندوستان کو جتنی جلدی ہو سکے مسیح کے قدموں میں لے آئے۔ وہ سخت سے سخت تکلیف کو برداشت کر سکتا تھا۔ ایک دفعہ اُس نے ٹانک سے واپس آتے وقت ۲۶ میل پا پیا دہ بغير روٹی پانی کے سفر کیا۔

ابتدا ہی سے اُس نے مسعود اور وزیری قبائل سے تعلقات پیدا کرنے شروع کر دیئے۔ جنوری ۱۸۹۳ء میں ملا پاوندہ نے جو سرحد پر ہمیشہ فتنہ برپا رکھتا تھا اُسکو بلایا۔ وزیر بھی اُس کو اپنے پاس بُلا دے اور اُس کی جان و مال کی حفاظت کا ذمہ لیتے تھے۔ ان قبائل کے مریض کثرت سے اُس کے پاس تادم مرگ آتے رہے۔

وہ چاہتا تھا کہ ڈیرہ اسماعیل خاں میں شہر کے اندر ورنی حصہ میں مکان کرایہ پر لے کر رہے۔ اُس کی ہمیشہ یہی خواہش تھی کہ وہ غیر مسیحیوں کے درمیان وہ کرآن کے ساتھ رابطہ محبت و اتحاد پیدا کرے۔ اُس کا یہ سخت حکم

کہ انہی ایام میں وہ اس قابل خیال کیا گیا کہ سیموئیل کی دُسری کتاب کے ترجمہ میں اور پیشتو انگریزی لغات کے مرتب کرنے میں مدد دے۔

جنوری ۱۸۹۳ء میں اُس نے بنوں مشن کے پہلے نومسیحی جہان خان کے ساتھ دورہ کرنا شروع کیا۔ وہ دونوں خود پیدل چلتے تھے اور دوائیوں کا صندوق ایک گدھے کی پیٹھ پر لدا ہوا ہوتا تھا۔ وہ افغانی لباس پہنے تھا جس میں صرف وہی جو اُس کو جانتے تھے اُسے پہچان سکتے تھے۔ بعض خیال کرتے تھے کہ وہ ایک مُلا ہے جو سندھستان سے آیا ہے اور پیشتو سے کما حقہ، واقف نہیں ہے۔ بعض کہتے تھے کہ وہ افغانستان سے آیا ہے۔ بعض کہتے تھے کہ وہ ایک نومسلم یورپین ہے لیکن جب وہ منادی شروع کرتا اور انہا جیل فروخت کرتا تو ہر شخص کے شکوک رفع ہو جاتے۔

جب شام ہوئی تو لوگوں نے درخواست کی کہ پینل منادی کرے۔ وہ ایک چراغ لائے اور حلقہ سے چراغدان کا کام لیا گیا۔ چونکہ پشتومیں منادی کرنے کا یہ پہلا موقع تھا لہذا وہ اپنے خیالات کو احسن طور پر ادا نہ کر سکا۔ چونکہ کوئی مُلا

۳

افغانستان سے ہندوستان کو آنے کے چار دارے ہیں۔ درہ خیر کے سرے پر پشاور واقع ہے۔ درہ کرم کے سرے پر کوہاٹ، درہ ٹوچی کے سرے پر بنوں اور درہ گومال کے سرے پر ڈیرہ اسماعیل خاں واقع ہے۔

پس ستمبر ۱۸۹۳ء میں یہ فیصلہ ہوا کہ اُس کو بنوں جو درہ ٹوچی کے سرے پر ہے بھیجا جائے تاکہ افغانستان کو آنے والوں کو انجیل جلیل کا نجات بخش پیغام سناسکے۔ پس وہ اکتوبر میں وہاں پہنچ گیا اور وہ اور اُس کی والدہ تادم مرگ اسی جگہ کام کرتے رہے۔ بنوں کئے اس کوپندرہ روز بھی نہ ہوئے تھے کہ وہ محسوس کرنے لگا کہ وہاں ایک مشن ہسپیتال ضرور قائم ہونا چاہیے اور اُس نے اپنی جیبِ خاص سے چند کمرے بنوالئے۔

اُس نے اکتوبر ۱۸۹۳ء میں پیشتو کا اعلیٰ امتحان پاس کر لیا۔ اس کے تھوڑے عرصے کہ بعد اُس نے اُردو کا امتحان پاس کر لیا۔ یعنی ہندوستان آنے کے ایک سال کے اندر اُس نے تین امتحانات پاس کر لئے۔ پیشتو وہ ایسی اچھی طرح جانتا تھا

جُون اور جولائی ۱۸۹۳ء میں پینل شیخ بُدن میں تھا جوبنوں سے کچھ فاصلہ پر ایک پھاڑی مقام ہے۔ وہاں مریض اس کثرت سے جمع ہونے لگے کہ باقی مشنری تنگ آگئے اور انہوں نے مریضوں کے وہاں فراہم ہونے پر اعتراض کیا۔ اسی اگست میں اُس نے بنوں کے ہسپیتال میں کمرے ایزاد کئے کیونکہ اُس کی شہرت دُرود راز مقامات میں پھیل چکی تھی بالخصوص موتیا بند کے اپریشن کے لئے وہ نہایت مشہور تھا۔

ان نئے کمروں میں پہلا مریض ایک شخص تھا جو کانوں سے بھرہ تھا۔ جب اُس کی قوتِ سمع درست ہوئی تو پہلے الفاظ جو اُس کو سنائے گئے وہ انجیل کے نجات بخش پیغام کے تھے۔

بنوں میں میلہ اسپاں ہوتا تھا۔ اُس میں ڈاکٹر پینل انجیلوں اور دیگر کتابوں کی فروخت کے لئے ایک دکان کھولتا اور منادی کرتا تھا۔ اُس پر عوام الناس میں سخت ہیجان پیدا ہو گیا ایک دفعہ انہوں نے اُس کو میلے میں پکڑ لیا۔ خوب

پاس نہیں تھا لوگ اُس کو سن کر بہت خوش ہوئے اور کسی نے کوئی اعتراض پیش نہ کیا۔

مارچ ۱۸۹۳ء میں پادری رابرت کلارک بنوں گیا۔ وہاں اُس نے ان کمروں کو جو ڈاکٹر پینل اور اُس کی والدہ نے بنائے تھے کھولا۔ یہ کمرے کچھ دیواروں کے بنے ہوئے تھے لیکن ان دنوں میں یہی غنیمت تھے۔

انہی ایام میں ایک افغان پینل کی بازاری منادی سے متاثر ہو کر بیتسہ کا خواہاں ہوا۔ مسلمانوں میں بڑا جوش پیدا ہو گیا۔ مُلانوں نے کوشش کی کہ اُس کو بنوں سے اڑا کر کھینچ اور لے جائیں لیکن ناکام رہے۔ متلاشی کو عوام الناس نے نہایت تنگ کیا اور طرح کی تکالیف کا اُسے سامنا کرنا پڑا۔ ایک دفعہ اُس کو بازار میں گھیر لیا گیا اور کہا گیا کہ تم کلمہ پڑھو اس پر اُس نے دعاۓ رباني کا یہ کلمہ پڑھا "تیرے نام کی تقدیس ہو۔ لوگوں نے اُس کو بُری طرح سے زد و کوب کیا لیکن متلاشیانِ حق کی تعداد روز بروز بڑھتی گئی۔ اُن میں سے ایک متلاشی ایسا جوشیلا تھا کہ اُس کو قتل کرنے کی کوشش کی گئی۔ اس پر پینل نے اُس کو کسی اور جگہ بھیج دیا۔

بغیر دوائی نہیں ملتی توہیم دوائی لئے بغیر چلے جائیں گے۔ جب پینل نے انجیل سنانے پر اصرار کیا تو مُلانوں نے مسلمان مریضوں کو وہاں سے بھاگنا چاہا۔ لیکن مریض دوالے بغیر جانا نہیں چاہتے تھے اس پر مُلانوں نے اُن کو گالیاں دیں اور کہا کہ تم نہیں جانتے کہ ان دوائیوں میں سور کا خون اور شراب ملنے ہوئی ہے اور وہ تم کو زبردستی عیسائی کرنا چاہتے ہیں۔ اگر تمہاری تقدیر میں مرنا ہی لکھا ہے تو بہتر ہے کہ تم ایمان کی حالت میں مرو۔ یہ کہکر انہوں نے مریضوں کو وہاں سے زبردستی نکال دیا۔

پینل کا یہ قاعدہ تھا کہ جہاں تک ممکن ہوتا وہ گاؤں کے نمبردار کے ہاں نہ ہرتا۔ اس طرح اُس نے گردونواح کے تمام نمبرداروں سے رابطہ محبت پیدا کیا۔ وہ لوگوں کے ساتھ چوک میں جا بیٹھتا۔ علاقہ سرحد میں چوک ہی ایک ایسی جگہ ہے جہاں لوگ جمع ہو کر حقہ پیتے۔ باتیں کرتے قصہ کہانیاں سنتے اور گاؤں کے معاملات کا فیصلہ کرتے یا اسلامی دنیا کی خبروں پر بحث کرتے ہیں۔ اس طریقہ سے اُس نے لوگوں کے دلوں میں اپنی جگہ بنالی۔

زد و کوب کیا اور مارپیٹ کر بھاگ گئے۔ لیکن وہ مردِ خدا باقاعدہ منادی کرتا رہا۔

۱۸۹۳ء کے اوائل میں اُس نے مشن سکول کے لئے ایک بورڈنگ کھولنے کا ارادہ کیا تاکہ دور دراز مقامات سے جو طلباء آئے تھے اُن کے لئے ریائش کی جگہ ہوا اور وہ اُس کے پاس رہ کر مسیحیت سے متاثر بھی ہو سکیں۔ لیکن چونکہ کوئی عمارت نہیں تھی اُس نے مشن کے گھر کا جس میں وہ رہتا تھا سب سے بڑا کمرہ طلبہ کو رہنے کے لئے دے دیا۔ وہ اُن لڑکوں کے ساتھ رہتا تھا اور کہاتا پیتا تھا۔

مارچ میں پینل اپنے رفیق جہان خاں کے ساتھ گاؤں میں منادی کرنے اور مریضوں کو دیکھنے گیا۔ وہ ایک گاؤں میں گئے جہاں چالیس مریض اُن کے گرد جمع ہو گئے۔ اُس نے پہاڑی و عظ کی مبارکبادیوں پر وعظ کیا۔ بعد میں جہان خاں نے اسی بات کو پھر دھرا یا۔ اُس پر مُلا کہنے لگے کہ ہم یہاں دوائی کے لئے آئے ہیں۔ گمراہی کی باتیں سنبھالنے نہیں آئے۔ پینل نے جواب دیا ہم کو حکم ہے کہ مریضوں کو چنگا کرو اور انجیل کی خوشخبری دو۔ انہوں نے جواب دیا کہ اگر انجیل سنے

کر دیا۔ رفتہ رفتہ لوگوں نے اُس کو زر کا طمع دے کر اپنے دشمنوں کو قتل کروانا شروع کر دیا حتیٰ کہ اُس کے نام سے لوگ کانپتے تھے۔ پینل اُس کے قبیلے کے قریب ایک گاؤں میں مریضوں کو دیکھتا پھرتا تھا۔ چکی نے یہ سن کر اُس کو اپنے ہاں آنے کی دعوت دی اور اُس کی بڑی مہمان نوازی کی۔ وہ پینل کو اپنے پاس سے دور جانے نہیں دیتا تھا کہ خدا نخواستہ اگر کوئی پینل مارڈالے تو اُس کی بدنامی ہوگی۔ اس شخص کا وقت دعا نماز اور قبیلہ کے انتظام میں صرف ہوتا تھا۔ اُس نے پینل کو ایک دعا سنائی جو اُس نے پشتومیں لکھی تھی جس کا مضمون یہ تھا کہ خدا یا، میرا نشانہ کبھی خطا نہ جائے۔ نشانہ کرنے سے پہلے وہ ہمیشہ بسم اللہ الرحمن الرحيم پڑھتا تھا۔ اُس نے کہا کہ میری یہ دعا ہمیشہ قبول ہوتی ہے۔ پینل نے اُس کو خدا کی محبت اور مسیح کے رحم کا نجات بخش پیغام سنایا اور پھر اسی وعظ کی مبارکبادیوں کی تلقین دی۔ چکی کے ملا نے اُس کے ساتھ مباحثہ بھی کیا لیکن مبارکبادیوں نے چکی کے دل کو بڑا متاثر کیا۔ پینل نے اُس کو ایک پشتو کی انجیل دی اور چلا آیا۔ چند عرصہ کے بعد چکی نے کہلا بھیجا میں

۱۸۹۵ء اور ۱۸۹۶ء میں اُس کے سکول کے چند طلباء عیسائی ہو گئے اور اس بات سے اُس کو بڑی تقویت اور خوشی حاصل ہوئی۔

انہی ایام میں وہ گاؤں گاؤں دورہ کر رہا تھا۔ ایک گاؤں کے باہر رات کی تاریکی میں اُس کو تین آدمی ملے جن میں سے دو وزیری تھے اور ایک بنوں کا ملا تھا۔ وہ ڈاکہ مارنے کی غرض سے نکلے تھے۔ پینل نے کہا اسلام علیکم۔ انہوں نے جواب دیا و علیکم السلام۔ تھے فرنگی (توفرنگی ہے؟) وزیروں نے صلاح کی کہ اُس کافر کو مارڈالیں لیکن ملا نے کہا کہ نہیں اس شخص کا خون کرنا روانہ ہیں کیونکہ یہ لوگوں میں نیک کام کرتا ہے۔ پس انہوں نے اُس کو کچھ نہ کہا۔ مدت مدد کے بعد یہ اشخاص اُس کو ملنے اور کہنے لگے کہ تم کو ہمارا مدت العمار احسان مند ہونا چاہیے کیونکہ ہم نے تم کو اُس رات قتل نہیں کیا۔

۱۸۹۶ء کے موسم گرم میں مشہور ڈاکوچکی نے اُس کو اپنے ہاں بلایا۔ اوائل عمر میں یہ شخص ایک پن چکی میں کام کرتا تھا۔ وہ بڑا شہ زور لے مبا چوڑا جوان تھا۔ اُس کے گرد چند اور جوان جمع ہو گئے اور انہوں نے مسافروں کو لوٹنا شروع

اونٹوں کی تلاش میں نکل گئے۔ وہ موقعہ کو غنیمت جان کر
بھاگ گیا اور آدھی رات کے وقت پینل کے پاس جا پہنچا۔

جنوری ۱۸۹۷ء میں پینل لا ہپور گیا اور بنوں کے لئے ایک
چھاپہ خانہ خرید لایا۔ آتے ہی اخبار تحفہ سرحد شروع
کر دیا۔ یہ پہلا اخبار تھا جو بنوں میں شائع ہوا۔ اُس کا وہ
خود ایڈیٹر تھا اور اپنے روپیہ سے اس کو چلاتا تھا۔ لا ہپور سے
واپس آتے وقت ریل میں ایک پشاوری اُس کو ملا اُس نے پشتو
میں گفتگو کرنی شروع کر دی۔ پینل نے پوچھا کہ آپ نے کیسے
معلوم کیا کہ میں افغان ہوں۔ جواب میں اُس نے کہا "کیا کوئی
افغان چھپ سکتا ہے؟" پینل کو اس بات کا یقین تھا کہ اُس کا
افغانی لباس انجلیل کا اثر لوگوں کے دلوں میں پیدا کر رہا ہے۔
لوگ اُس کو پیار کرتے تھے اور لباس کی وجہ سے اُس کو فوراً اپنے
دلوں میں جگہ دیتے تھے۔ وہ کہا کرتا تھا کہ جب بعض
ہندوستانی رسالوں میں انگریز افسروں کو کلاہ اور لنجی پہننے
پڑتے ہیں تو میں جو مسیح کا سپاہی ہوں کیوں ایسا نہ کروں؟
سرحد میں یہ رسم ہے کہ دوست ایک دوسرے کی پکڑیاں
بدل کر پہننے پیں اور اس کو دوستی کا نشان قرار دیتے ہیں۔ پکڑی

آپ کے الفاظ پر غور و خوض کرتا رہتا ہوں اور میں نے خون
کرنا اور ڈاکہ مارنا چھوڑ دیا ہے۔ کچھ مدت بعد اُس نے امیر
کابل کے ماتحت نوکری اختیار کر لی۔

اسی سال ایک دو ملا اُس کے پاس متلاشی ہو کر آئے۔
ایک دفعہ جب وہ بازاری منادی سے واپس آرہا تھا تو ایک
مروتی اُس کے پیچھے ہولیا اور بیپتسمہ کا خواہاں ہوا۔ لگے اتوار
جب پینل منادی کر رہا تھا تو یہ مروتی عیسائیوں کے درمیان
جا کھڑا ہوا۔ اس پر لوگوں میں شورو غل بربا ہو گیا۔ انہوں نے
مروتی کو پکڑ لیا۔ ایک متعصب مسلمان افسر نے اُس کو تھانہ
میں بھیج گواہیا۔ لگے روز جب وہ پیش ہوا تو اُس نے علانیہ
مسیحی ایمان کا اقرار کیا۔ اس پر کسی بہانہ سے اُس کو واپس
تھانہ پہنچا دیا گیا۔ لگے روز اُس کو یہ خبر دی گئی کہ تیرا چ查
مر گیا ہے آکر اُس کا جنازہ دیکھ لے۔ اس بہانے سے اُس کو رشتہ
داروں سے پاس لے گئے۔ وہاں اُس کے ہاتھ پاؤں باندھ کر اُسے
ایک کوٹھری میں بند کر دیا گیا۔ خدا کا کرنا ایسا ہوا کہ ایک دن
اُس کے قبیلے کے اونٹ چوری ہو گئے اور اُس کے تمام رشتہ دار

برسنے شروع ہو گئے۔ چونکہ یہ جگہ کنک منڈی تھی ہندو دکانداروں کو چوٹیں لگیں اور انہوں نے پینل سے اصرار کر کے کہا کہ آپ یہاں سے چلے جائیں۔ ان کی خاطر پینل وہاں سے چل دیا لیکن اینٹ پتھر کی بارش مشن احاطہ تک ختم نہ ہوئی کچھ عرصے کے بعد لوگوں نے تین نومریدوں کو بازار میں پکڑ لیا اور ادھم و اکر کے چھوڑ گئے۔ پینل نے اپنے دیگر فرائض کے علاوہ ان نومریدوں کو باقاعدہ تعلیم دینی شروع کر دی۔ لوگوں نے جہان خان کو دھمکیاں دیں۔ تائب خان اور سید بادشاہ کی جانبی بھی خطرے میں تھیں۔ ایک روز سید بادشاہ کے دروازے کے باہر ایک خنجر پڑا ملا اور چند دنوں کے بعد اُس کو گولی سے شہید کر دیا گیا۔ اور یوں اُس نے اپنے ایمان پر اپنے خون سے مہر کی۔

انہی ایام میں وزیروں نے انگریزوں پر حملہ کر دیا اور بڑی سخت لڑائی ہوئی۔ انگریز افسر چاہتے تھے کہ مشن کمپونڈ کی گارڈ حفاظت کرے لیکن پینل اس کے خلاف تھا۔ وہ کہتا تھا کہ ہماری حفاظت صرف اسی بات پر منحصر ہے کہ ہم قبائل کے ساتھ محبت کے تعلقات پیدا کریں۔ بندوق

اور کلاہ پہننے سے پینل اس رسم پر عمل کر سکا۔ یہی وجہ تھی کہ اُس نے ہندوستان آکر دارہی بھی رکھ لی تھی۔ ہندوستانی جو تیار بھی بڑا کام دیتی تھی کیونکہ وہ نہایت آسانی سے پاؤں سے اُتر سکتیں۔ جب وہ مسجدوں یا مندروں میں یا کسی کے گھر جاتا تھا تو اُن کو اُتار دیتا تھا۔ وہ جہاں جاتا اُس جگہ کے رواج کے مطابق لباس پہن لیتا تھا۔ وہ موقعہ کے مطابق افغانی، وزیری، پشاوری، خان اور مُلا کے لباس زیب تن کر لیتا تھا۔

انہی ایام میں اُس سات متلاشی عیسائی ہو گئے اور لوگوں میں سخت ہیجان پیدا ہو گیا۔ ایک دفعہ وہ بازار میں منادی کر رہا تھا اُسکے ساتھ تائب خان اور سید بادشاہ تھے جو نومرید تھے۔ موخر الذکر ایک مُلا تھا۔ لوگوں نے تائب خان کو پکڑ لیا اور کشمکش شروع ہو گئی۔ بلا آخر پینل نے تائب خان کو لوگوں کے ہاتھوں سے چھڑالیاتب اُن پر پتھروں اور اینٹوں کی بارش شروع ہو گئی۔ لیکن انہوں نے منادی جاری رکھی۔ ایک شخص نے آگے بڑھ کر سید بادشاہ کو پکڑ لیا اور ہاتھا پائی میں پینل کی پکڑی دوسری بار سر سے گر گئی اور پتھر پھر

قرآن سے آپ انجیل کے منسوخ ہونے کا حوالہ کیونکر نہیں
نکالتے؟ اگر آپ سچے ہیں اور آپ کی کتاب برقہ ہے تو اس کا یہ
دعویٰ کہیں سے دکھائیں۔ اس پر مُلا اور مسلمانوں نے سور
مچانا شروع کر دیا اور بحث یونہی ختم ہو گئی۔

پینل اور اس کی والدہ نے کبھی رخصت نہ لی۔ اگرچہ
مشن کے قوانین کے مطابق سرحد کے مشنری سال میں
دو ماہ رخصت لے سکتے ہیں لیکن اُس نے یہ کبھی نہ کیا۔
اکتوبر میں اُس نے فارسی کا اعلیٰ امتحان پاس کر لیا اور عربی کا
مطالعہ شروع کر دیا۔

پینل محتن شاقدہ کا عادی تھا۔ وہ عموماً ایک جگہ
سارا دن کام کر کے رات کے وقت سفر کرتا تھا گاہکہ لگے روز
دوسری جگہ تمام دن کام کر سکے۔ یہی وجہ تھی کہ وہ ہر حالت
میں سو سکتا تھا۔ ٹانگہ میں وہ اسباب پر ٹانگیں سیکڑ کے بیٹھا
بیٹھا سوتا رہتا تھا۔ ٹم ٹم میں وہ نشست گاہوں کے نیچے لیٹ
کر یوں سوتا کہ اُس کام سرگاڑیاں کے پاؤں میں ہوتا اور اس کی
ٹانگیں پائیں پر لٹکتی رہتیں۔ یکہ میں وہ اپنی پگڑی دونوں
ڈنڈوں کے ساتھ باندھ کر اُس سے پیٹھ کا سہار لے لیتا

اور دیگر اسلحہ ہماری حفاظت نہیں کر سکتے۔ یہی وجہ تھی کہ
اُس نے کبھی کوئی ہتھیار بھی اپنے پاس نہ رکھا۔

فروری ۱۸۹۸ء میں پینل کی والدہ کی فیاضی سے سکول
کو مڈل سے ہائی بنادیا گیا تاکہ لڑکے زیادہ مدت تک انجیل کے
جانفزا پیغام سے متاثر ہو سکیں۔

پینل میں ایک بڑی خوبی یہ تھی کہ وہ کسی کے خلاف
شکایت نہیں سنتا تھا جب تک دوسرا فریق بھی سامنے موجود
نہ ہو۔ یہ اُس کا معمول تھا اور اس قاعدہ کا وہ ہمیشہ پابند تھا
جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ جو اُس کے ماتحت تھے وہ صلح اور
آشتی سے ایک دوسرے کے ساتھ رہتے تھے اور کسی کو چغل
خوری اور غیبت کا موقعہ نہ ملتا تھا۔

اسی سال ایک مرتبہ بازاری منادی کے وقت مباحثہ
شروع ہو گیا۔ بحث کا مضمون تحریف بائبل تھا۔ پینل نے
قرآن ہاتھ میں لے کر مُلا سے کہا کہ اس کتاب میں کہیں یہ
لکھا دکھا دو کہ قرآن نے انجیل کو منسوخ کر دیا ہے۔ مُلا قرآن کا
تو حوالہ نہ دے اور اعتراض پر اعتراض کرتا چلا جائے۔ پینل نے
اعتراضات کے جوابات دے کر پھر کہا کہ مُلا صاحب

دوچوغے ہوں وہ ایک اُس کو دے دے جس کے پاس کوئی نہیں" وہ اپنے کپڑے ہمیشہ دُسروں کو دے دیتا تھا۔ میشن کی ضروریات پورا کرنے کے لئے اُس نے اپنی طلائی کھڑی اور زنجیر تک فروخت کر دی۔ اُس کی والدہ کو ایک دفعہ معلوم ہوا کہ وہ اپنے سونے کے تمغے بھی فروخت کرتا جاتا ہے تو اُس نے اُن کو دوبارہ خرید کر مغل کر دیا۔ اُس کو کپڑوں کے انبار رکھنے سے بڑی نفرت تھی۔ اور اگر کوئی شے ایک سے زیادہ اُس کے پاس ہوتی تو وہ اُس کو فوراً کسی کو دے دیتا۔ اُس کی ماں کو ہر شے کو جو روزمرہ کے استعمال میں نہیں آتی تھی نہایت خبرداری سے سنبھالنی پڑتی کیونکہ وہ عموماً اشیاء کو دے دیتا تھا اور اُس کی والدہ کو تب پتہ لگتا جب وہ ان چیزوں کو کسی دوسرے کے پاس دیکھتی۔ بعض اوقات وہ اپنے کمبل اور لحاف اور کپڑے تک حاجت مندوں کو دے دیتا اور پتہ اُس وقت لگتا جب وہ ان کو پہن کر گرجہ گھر میں جاتے۔ اُس کے دفتر میں ایک بکس پڑا رہتا تھا جس میں وہ سب چیزیں ڈال دیتا تھا جو اُس کے خیال میں کسی کو درکار ہوتیں۔ اُس میں سے وہ اشیا نکال کر اوروں کو دے دیا کرتا تھا۔

اور گھنٹوں کو منہ کے پاس رکھ کر بیٹھا بیٹھا سو جاتا۔ وہ رات کو اس قسم کے سفر کر کے صبح دم تازہ ہو کر تمام دن آپریشن میں اور انجیل کی منادی میں صرف کر کے پھر رات کو اُسی طرح سفر کر کے واپس بنوں صبح کو پہنچ جاتا اور اپنے روزمرہ کے کام میں لگ جاتا۔

دسمبر ۱۸۹۸ء میں پینل پنجاب کے لفٹ گورنر کو لاہور ملنے گیا تاکہ اُس سے کابل جانے کی اجازت حاصل کرے لیکن اُس نے کہا کہ آپ امیر صاحب کو خود لکھیں۔ لیکن ویاں سے کوئی خاطر خواہ جواب نہ ملا تاہم اُس نے تادم مرگ کابل جا کر انجیل کا پیغام سنانے کا خیال نہ چھوڑا۔

جنوری ۱۸۹۹ء میں اُس نے ایک انجمان قائم کرنے کا ارادہ کیا جو رسولی زمانہ کی طرز پر ہو یعنی سب کا مال ایک جگہ اکٹھا ہو۔ کہانا اکٹھا ہو۔ عبادت اکٹھی ہو اور مسیحی اصول کے مطابق روزانہ دوسروں کی خدمت کر کے خدا کی خدمت کی جائے۔ یہ اصول اُس کی زندگی کے اصول تھے۔ اُس نے یہ کہی یہ خیال نہ کیا کہ فلاں شے میری ہے بلکہ اُس کا یہی منشا تھا کہ انجیلی حکم پر عمل کیا جائے کہ "جس کے پاس

پینل نہایت صابر انسان تھا۔ بعض اوقات ایسے بیمار آئے جو بڑے بے صابر ہو جائے۔ ایسے اوقات میں وہ نہایت تحمل اور بُرُدباری سے اُن سے پیش آتا تھا۔ ہسپیتال کے کارگذار اُس کے صبر کو دیکھ کر حیران رہ جاتے تھے۔ وہ ہمیشہ یہ چاہتا تھا کہ مشن ہسپیتال میں چھوٹے بڑے غریب اور دولت مند کی تمیز اڑجائے اور پرشخص کی یکسان خاطر تواضع کی جائے۔ تاکہ کوئی شخص یہ خیال نہ کرے کہ چونکہ وہ غریب ہے اُس کا علاج امیر کی طرح نہیں کیا گیا بلکہ پرشخص مسیحی محبت کا مزہ چکھ کر جائے۔

۱۸۹۹ء میں پینل بشپ لیفڑائے کی تقدیس کے موقعہ پر لاہور گیا۔ وہ افغانی لباس میں تھا جب وہ کیتھڈرل میں عبادت کے وقت کیا تو اُس کو راہ سے روک لیا گیا جدھر سے یورپین گرجہ گھر میں داخل ہوتے تھے۔ لہذا وہ اُس طرف سے داخل ہو گیا جدھر سے ہندوستانی مسیحیوں کو اجازت نہیں۔ وہ اس بات سے خوش ہوا کہ وہ بھی اس بے عزتی میں شامل کیا گیا جو ہندوستانیوں کے لئے روا رکھی جاتی تھی۔

فروری میں وہ اپنے سکول کی برانچ میں رہنے کے لئے چلا گیا جو شہر میں تھی تاکہ شہر والوں کے درمیان رہے۔ بازاری منادی میں وہ ہمیشہ سرگرم رہا۔ ایک دفعہ اُس کے سکول کے دولڑکوں نے اُس کو لوگوں کے ہاتھوں سے چھڑا دیا۔ ایک اور دفعہ ایک مُلَا بازار کے سرے پر بیٹھ گیا تاکہ لوگوں کو منادی سننے کے لئے نہ آنے دے۔ میلے اسپاں میں افغانوں نے دکان کو گھیر لیا جہاں انجلیں فروخت کے لئے رکھی تھیں اور انجلیوں کو پہاڑ دیا۔ اس ہاتھا پائی میں کسی نے پینل کی انگلی کو دانتوں سے چبایا۔ پولیس نے مجرم کو پکڑ لیا لیکن عدالت میں پینل نے عرض کی کہ اس چھوڑ دیا جائے۔ اس طرح معاف کرنے سے اُس نے لوگوں کے دلوں کو موه لیا۔ اور اُس موسم بہار میں تین افغان عیسائی ہو گئے۔

پینل کا یہ اصول تھا کہ وہ کبھی کسی یورپین کلب کا ممبر نہ ہوا۔ وہ فراغت کا وقت انگریزوں میں صرف نہیں کرتا تھا بلکہ ہندوستانیوں میں رہ کر ان کے ساتھ رفاقت حاصل کرتا تھا۔

اس طرح دق کرتے۔ لیکن وہ ان باتوں سے ٹلنے والا آدمی نہ تھا۔
اور بازاری منادی باقاعدہ ہوتی رہی۔

اسی سال کے اکتوبر میں آریوں نے اُس کو کہا کہ اگر تم
گوشت کھانا ترک کر دو تو ہم تمہارے ساتھ کھانا شروع
کر دینگے۔ اس پر اُس نے گوشت کھانا چھوڑ دیا اور اس نے اُن کی
دعوت کی لیکن سماج کے پریزیڈنٹ نے دعوت کھانے سے
انکار کر دیا۔ باقی جو آئے تھے دری پر بیٹھ گئے اور ہندو
مسلمانوں کا ہجوم یہ نظارہ دیکھنے کے لئے جمع ہو گیا۔ پینل
نے اُن کے ہاتھ دھلانے لیکن اُن میں سے نوآدمی غیر
مسيحيوں کا ہجوم دیکھ کر گھبرا کئے باقی جو رہ گئے اُن میں سے
دو وکیل تھے اور چار اپنیشدوں کے ماننے والے تھے۔ اُس وقت
سے اُس نے گوشت کھانا ترک کر دیا لیکن جب اُس نے دیکھا کہ
مدت گذرنے پر بھی آریہ اُس کے ساتھ نہیں کھانے تو اُس نے
صدائے احتجاج بلند کی۔ اس پر بھی وہ نہ مانے تو اُس نے پھر
گوشت کھانا شروع کر دیا۔

۱۹۰۱ء میں اُس نے پنجابی زبان سیکھنی شروع کر دی
تاکہ پنجابیوں سے آسانی سے گفتگو کر سکے۔

بیشپ لیفراء (Bishop Lefroy) فروری ۱۹۰۰ء میں پہلی
دفعہ بنوں گیا اور اُس نے بازار میں اُس کے کمرے کی بنیاد رکھی
جو منادی کلیئے مخصوص کیا گیا تھا۔ اُس وقت سے لے کر آخر
تک پینل نے روزانہ بازاری منادی شروع کر دی۔ آریہ سماج
کے شرکاء سب سے زیادہ بحث میں حصہ لیتے تھے۔

انہی ایام میں لارڈ کرزن (Lord Curzon) بنوں آیا۔ پینل
نے پھر کابل جانے کی اجازت مانگی لیکن اُس نے نہ دی۔
اپریل میں ہیضہ پھیل گیا وہ اور اُس کی والدہ ہر جگہ
جائتی تھے تاکہ لوگوں کی مدد کرسکیں۔ اُس سال اُس کی والدہ
پھاڑ پر بھی نہ گئی تاکہ لوگوں میں رہ کر اُن کے غم اور مصیبت
کے وقت کام آسکے۔

مسلمان ملا ہر وقت اس کوشش میں رہتے تھے کہ
کسی نہ کسی طرح بازاری منادی نہ ہو۔ پس انہوں نے بازاری
منادی روکنے کی غرض سے اُس جگہ آنا شروع کیا جہاں وہ
منادی کیا کرتا تھا۔ وہ منادی کے وقت سے پہلے آتے اور جونہی
اُس کو آتے دیکھتے اسلام پرو عظ کرنا شروع کر دیتے اور پینل کو

مصیبت زدou کی ضرورت کے وقت کام آئیں۔ بعض اوقات وہ کسی لنگرے کو باہر سیر کے لئے لے جائے یا کسی بے یار و مددگار کے لئے کھانا لے آئے یا بیماروں کی تیمارداری کرتے یا بیواؤں کو خبرگیری کرتے یا اگر کوئی لاوارث مرجاجات تو اُس کی تجهیز و تکفین کا انتظام کرتے تھے۔

پینل دوسروں کے لئے اپنا روپیہ پانی کی طرح بہادیتا تھا۔ لیکن اُس کے پاس بعض اوقات پھوٹی کوڑی بھی نہ ہوتی تھی۔ اُس کا یہ معمول تھا کہ سفر کرنے وقت اپنے پاس بہت تھوڑا روپیہ رکھتا۔ اگر کوئی اور پوتا تو وہ اُن حالات میں گھبرا جاتا لیکن وہ ان باتوں کو خاطر میں بھی نہ لاتا اور خدا کی پروردگاری سے وقت پر اُس کی تمام مشکلات حل ہو جاتیں۔ ایک دفعہ اُس کے پاس اتنی رقم بھی نہیں تھی کہ اسباب کا کرایہ ادا کرے۔ ابھی وہ سوچ ہی رہا تھا کہ کیا کرے کہ ڈاکیہ پندرہ روپیہ کا منی آرڈر لے آیا۔ ایک اور دفعہ اُس کو پچاس روپیہ کی فوری ضرورت تھی اور نیوزی لینڈ سے روپیہ آگیا۔

پینل میں ایک کمال کی خوبی یہ تھی کہ وہ ہر خور دوکان سے سیکھنے کو تیار تھا۔ ایک دفعہ وہ سکول میں

اسی سال کے نومبر میں انگریزوں کو معلوم ہوا کہ مسعود بنوں کو لوٹنے کے لئے آنے والے ہیں۔ پینل گاؤں میں دورہ کرنے کو گیا ہوا تھا۔ انگریز افسر چاہتا تھا کہ اُس کی والدہ قلعہ میں آجائے لیکن اُس کی والدہ نے صاف انکار کر دیا اور کہا کہ میں عیسائیوں کو حفاظت کے بغیر چھوڑ کر کہیں جانا نہیں چاہتی۔ بعد میں معلوم ہوا کہ حملہ آوروں نے خود اپنے آدمی مقرر کر کر تھے تاکہ حملہ کے وقت "پادری صاحب کی ماں" کی حفاظت کریں۔

ماہ دسمبر میں وہ پشاور گیا جہاں ایک کمیٹی منعقد ہونے والی تھی۔ اس دفعہ وہ اپنے ساتھ ایک مسلمان طالب علم کو لے گیا۔ اُس میں یہ بڑی خوبی تھی کہ وہ باہر سفر میں اپنے ساتھ اُن لوگوں کو لے جاتا خود کسی روحانی تکلیف میں ہوتے اور یوں اپنے ساتھ رکھ کر روحانی آزمائش کے وقت اُس کی تسلی اور مدد کرتا اور اُن کو خدا کے نزدیک لاتا۔

۱۹۰۲ء میں پینل نے اپنے سکول کے لڑکوں کی ایک سوسائٹی قائم کی جس کا مقصد یہ تھا کہ اُس کے لڑکے لوگوں کی خدمت کرنا سیکھیں اور غریبوں، محتاجوں، بیماروں اور

وجہ نہیں کہ انجیل کے پیغام کو وہ غیر ممالک میں نہ پہنچائیں۔ ۱۹۱۱ء میں جب لکھنؤ کانفرنس ہوئی تو اُس نے اس بات پر بڑا زور دیا اور بتایا کہ تین افغان مسیحی عرب میں مبلغ بن کر جا چکے ہیں۔ جب وہ اُس کانفرنس سے بنوں واپس آیا تو اُس نے پوچھا کہ کوئی شخص افریقہ جا نے کو تیار ہے تو ایک شخص نے ممباہہ جا نے کے لئے اپنے آپ کو پیش کیا۔ اُس کے افغان مسیحی بڑے جوشیلے تھے اور بازاری منادی میں بڑا جوش دکھاتے تھے بلکہ ایک دفعہ جب اُن پر اینٹوں اور پتھروں کی بارش شروع ہو گئی تو انہوں نے بھی تُرکی بُترکی جواب دیا اور گوپینل اُن کو روکتا رہا تو بھی انہوں نے اپنے حملہ آوروں کو بھگا دیا اور دوبارہ منادی کرنے لگ گئے۔ ملانوں کا یہ قاعدہ تھا کہ مسلمانوں کو اُسکا کراپ وہاں سے کھسک جائے تھے۔ ایک دفعہ جب وہ بازاری منادی کے لئے گئے تو کیا دیکھتے ہیں کہ وہاں ایک مُلا کے پاس جا کھڑا ہوا اور منادی کرنے لگ گیا۔ ادھر ملا اونچی آواز سے وعظ کرتا تھا اور ادھر وہ اُس سے بھی زیادہ اونچی آواز سے انجیل کی منادی کرتا تھا۔ جب مُلا نے یہ دیکھا تو اُس نے لوگوں کو اشتغال دینا شروع کر دیا اور پینل کو

یوحننا ۱۳ باب پر درس دے رہا تھا کہ ہر شخص کی خواہ وہ غریب ہو یا امیر، خدمت کرنی چاہیے اس پر ایک طالب علم نے کہا کہ جناب آپ خود اس پر عمل نہیں کرتے کیونکہ ایک دفعہ جب آپ ہم کو پڑھا رہے تھے تو ایک نمبردار آپ کو ملنے آیا تھا تو آپ جماعت چھوڑ کر اُسے ملنے کے لئے چلے گئے تھے لیکن اس کے بعد ایک غریب مریض آپ کے پاس آیا تھا تو آپ نے کہلا بھیجا تھا کہ کل ہسپتال کے وقت آؤ۔ پینل نے اس ملامت کے جواب میں اُس کو ایک بائبل کی جلد عطا کر دی۔ ۱۹۰۳ء کے دہلی دربار میں پینل کو قیصر ہند کا چاندی کا تمغہ عطا کیا گیا۔

جنوری کے آخر میں اُس کے چیلے جہان خان نے کہا کہ میں بھیرین انجیل کی تبلیغ کے لئے جا نے کو تیار ہوں۔ یہ مقام خلیج فارس میں واقع ہے۔ چنانچہ وہ پہلا افغان مشنری تھا جو بنوں سے ہندوستان کے باہر گیا۔ پینل اس بات سے بڑا خوش تھا کیونکہ اُس کی دل کی خواہش تھی کہ افغان مسیحی مبلغ بن کر غیر ممالک کو جائیں۔ وہ کہتا تھا کہ جب افغانوں نے افریقہ۔ جاد اور چین میں اسلام کی اشاعت کر دی تو کوئی

وپا عتراءضات کو ظال دیتا تھا اور ان کا جواب نہیں دیتا تھا۔ وہ کہتا تھا کہ منادی میں ان مضامین پر وعظ نہیں کرنی چاہیے جن پر بحث ہو سکے بلکہ خدا کی محبت اور مسیح کی زندگی اور کاموں پر وعظ کرنی چاہیے۔ وہ کہتا ہے کہ "میرا یہ خیال ہے کہ خواہ مشن کیسے ہی طریقے اختیار کیوں نہ کرے بازاری منادی سے بہتر طریقہ کوئی نہیں۔ یہی بشارت کا بہترین طریقہ ہے اور اس طریقہ کی ضرورت ہمیشہ رہیگی۔ جوان مشنریوں کے روحانی جوش کے قیام کے لئے بازاری منادی سے بہتر کوئی مقوی شے نہیں۔"

۱۹۰۳ء میں جہان خان بحیرین سے واپس آیا اور اس نے آکر باقا عیسائیوں کو جوش دلایا کہ وہ بھی غیر ممالک میں جا کر تبلیغ کا کام کریں۔

اس سال پینل اُسقفل کونسل کے لئے لاہور گیا۔ واپسی کے وقت بنوں آنے کے لئے لاہور اسٹیشن پر جب وہ اُس گاڑی میں بیٹھنے لگا جو صرف یورپینوں کے لئے مخصوص تھی تو افغانی لباس کی وجہ سے ایک انگریز سپاہی نے اُس کو وہاں

کہنے لگا کہ اگر آپ منادی کرنے سے بازنہیں آئینگ تو یہ لوگ آپ سے بُری طرح پیش آئینگ۔ پینل نے کہا کہ اگر ایسا ہوا تو تم سب باتوں کے ذمہ وار ہو گے۔ اس طوفانِ بد تیزی میں ایک مسلمان مُلا کو کہا "مولوی صاحب آپ جانتے ہیں کہ پادری صاحب آپ کی جگہ جا کر کبھی وعظ نہیں کرتے آپ نے کیوں اُن کی جگہ آج غصب کر لی ہے آپ یہاں سے چلے جائیں"۔ اس پر مُلا اور دیگر مسلمان گالیاں دیتے ہوئے چلے گئے۔ بعض اوقات بازاری منادی کے وقت ایک شخص ہجوم میں کھڑا ہو جاتا اور چلا چلا کر کہاتا کہ کسی مومن مسلمان کے لئے جائز نہیں کہ کافروں کی وعظ سنے اور لوگوں کو وہاں کھڑا ہونے نہ دیتا۔ ایک دفعہ جب پلن کے آفریدی مسلمان سپاہیوں نے منادی میں خلل ڈالا۔ تو ان کے افسرانے بلکہ کہا کیا تم اُس بات کو پسند کرو گے کہ ہم تمہارے مُلانوں کی باتوں میں خلل ڈالیں۔ جب انہوں نے نفی میں جواب دیا تو افسرانے کہا کہ دیکھو پادری صاحب ہمارے مُلا ہیں اور ہم نہیں چاہتے کہ تم اُن کو خواہ مخواہ تنگ کرو۔ اس کے بعد انہوں نے پینل کو کبھی نہ چھیڑا۔ اُس کا یہ قاعدہ تھا کہ بازاری منادی کے وقت

رہا۔ خوشاب میں جب وہ بازاری منادی کر رہا تھا تو پولیس والوں نے اُس کا نام ولدیت، قومیت اور سکونت وغیرہ کا پتہ لگایا اور چلے گئے۔ وہ وہاں سے شاہ پورا اور بھیرہ گیا۔ اور وہاں سے پنڈداد نخاں گیا جہاں مسلمانوں نے اُس سے بدسلوکی کی۔ بھیرہ سے ایک شخص نے اُس کو آنے کے پیسے دینے جس میں سے چہ پیسے پل کو عبور کرنے کے محصول میں خرچ ہوئے اور باقی دوپیسہ کی چپاتی اور گندیزیاں خرید کر اُس نے اور اُس کے ساتھی نے اپنے پیٹ بھرے۔ پھر وہاں سے وہ کھیوڑہ، ڈنڈوت اور کٹاس اور چکوال اور جھilm کو گئے۔ جھilm کے پُل والوں نے ان سے عبور کرنے کا آنے محصول مانگالیکن ان کے پاس ایک پیسہ بھی نہ تھا۔ وہ لکھتا ہے "ہم سڑک کے کنارے کھڑے رہے تاکہ کوئی فیاض آدمی اُدھر سے گذرے اور ہم اُس سے بھیک مانگیں۔ تھوڑی دیر کے بعد چند ایک ہندو جنتلمنیں وہاں سے گذرے اور ہم سے دریافت کیا کہ "садھو جو۔ آپ یہاں کیوں کھڑے ہیں۔" ہم نے جواب دیا کہ ہم مسیحی سادھو ہیں اور جا بجا انجیل کا پرچار کرتے ہیں اس وقت ہمارے پاس دریا عبور کرنے کے لئے پیسہ نہیں ہیں۔

سے نکال دیا۔ پس وہ نہایت خنده پیشانی سے تیسرا سے درج کے خاکے میں ہندوستانیوں کے ساتھ جائیٹھا۔

۱۹۰۳ء میں پینل نے سادھوانہ لباس میں پنجاب اور ہندوستان کا سفر کیا تاکہ وہ "اپنے ہندوستانی بھائیوں کے ساتھ میل جول پیدا کرے" وہ لکھتا ہے کہ چونکہ میری دلی آرزو یہ تھی کہ میں زیادہ تر ان لوگوں سے ملوں جنمیں نے یادالہمی میں مشغول رہنا اپنی زندگی کا اعلیٰ مقصد ٹھہرا�ا ہے اس لئے میں نے یہ مناسب سمجھا کہ سادھوؤں کے لباس میں اس سفر کو اختیار کروں۔ پس میں نے کوئی نقدی وغیرہ اپنے ساتھ نہ لی۔ چونکہ میری رخصت تین ماہ کی تھی اگر میں پاپیادہ جاتا تو اس عرصے میں بمشکل لاہور پہنچ سکتا تھا۔ لہذا میں نے اس سفر کو بائیسکل پر اختیار کیا۔ وہ ۲۳ دسمبر ۱۹۰۳ء کو معہ ایک چیلے جو مسلمان افغان تھا ایک کمبل اور ایک کوڑا کپڑا اور ایک جلد بائبل اور ایک بھجن کی کتاب لے کر بنوں سے روانہ ہوا اور لکی، عیسیٰ خیل، شیخ محمود، میانوالی کی راہ سے خوشاب پہنچا۔ راستہ میں ہر جگہ بازاروں میں منادی کرتا اور ہندوؤں اور مسلمانوں کے گھروں میں قیام کرتا

ہم جو افغان ہیں کہا کرتے ہیں کہ یہ پنجابی نیم مسلمان ہیں لیکن یہ تو ۱/۳ مسلمان بھی نہیں۔ ہمارے ملک میں ہرایک اجنبی کو عید کی ضیافت میں شریک کیا جاتا ہے۔

دوپہر کے قریب وہ لالہ موسیٰ پہنچے اور ان کی انتظیاں قبھو اللہ پڑھ رہی تھیں پینل لکھتا ہے "میں ریل کے اسٹیشن پر جہاں اُسی وقت ریل آئی تھی کھڑا دیکھتا رہا۔ گرم کچوریاں، تازہ روٹی کباب وغیرہ کا سورمچا ہوا تھا۔ اور خوش نصیب پیسے والے ان چیزوں کو خرید رہے تھے۔ سٹشین پر میں نے یورپین اصحاب کو کھانا تناول کرنے ہوئے بھی دیکھا اور مجھے یاد آیا کہ کئی دفعہ میں نے بھی یہاں کھانا کھایا تھا مگر کب؟ اُس وقت جب کہ مجھے بھوک نہ تھی۔ اب جب مجھے بھوک تھی میں اندر جانے کی جرات نہیں کرسکتا تھا۔ کیونکہ یہی ڈر تھا کہ بیرہ کھیگا یہاں سے نکل جاؤ۔ اتنے میں گاڑی چل دی اور یہم وہاں اکیلے کھڑے رہ گئے۔ وہاں سے ہم سرانے میں چلے آئے۔ ان کی ملاقات ایک عیسائی مناد کے ساتھ ہوئی جس نے ان کو چائے پلانی اور وہاں سے گجرات، جلال پور جٹاں اور روزیر آباد کے جہاں نہ آنہوں نے بازاروں میں منادی بھی کی۔ پینل

آنہوں نے کہا کہ اگر تم ویدک دھرم کا پرچار کرو تو میں تم کو آنے دے دوں گا۔ بھلا یہ ہمیں کب منظور ہو سکتا تھا۔ ان لوگوں نے طعنہ زنی سے کہا کہ بہتر ہو گا کہ تم واپس جا کر عیسائیوں سے بھیک مانگو یہاں تمہاری مراد نہیں برائیگی۔ ہم نے جواباً کہا کہ ہمیں یقین ہے کہ خدا ہماری مدد کریگا اور ہرایک تکلیف سے ہمیں بچائیگا۔ اس پر وہ قہقهہ مار کر ہنسنے لگے۔ اسی اثنا میں ایک یورپین جنگی افسر جو پشاور میں تھا اور جہنم آیا ہوا تھا اتفاقاً وہاں سے گذرا اور اُس نے مجھے پہچان لیا اور یہم اُس کی مدد سے دریا کے پار چلے گئے۔ تب ہم نے ہندوؤں سے کہا "دیکھو خدا نے ہماری مدد کے لئے پشاور سے ایک افسر بھیجا ہے۔"

اگلا دن عید الفطر کا دن تھا۔ اُس کے مسلمان افغان چیلے کے دل میں عید منانے کی اُنگ پیدا ہوئی اور وہ بعض مسلمانوں کے پاس جو ضیافت کھا رہے تھے گیا اور کہنے لگا کہ ہم دور کے مسافر عید کی خوشی سے محروم ہیں۔ اس پر آنہوں نے جواب دیا۔ "ہونہ ہو چڑھدے بائیسکل ان آتے۔ تے روٹیاں پُن دیاں کھاندے نے۔" اس پر وہ پینل کو کہنے لگا کہ "

اصلاح کے خلاف ہونگے۔ میں اتنا ضرور کہونگا کہ پنڈوستانی کلیسیاؤں نے مغربی رواجوں کو قبول کرنے میں بہت نقصان اٹھایا ہے۔ کیونکہ انہوں نے رسولی طریقوں پر انگریزی رواجوں کو ترجیح دی ہے۔

پسروں میں سیلف سپورٹ کے متعلق بھی ایک قابل تقليد کوشش کی جا رہی ہے۔ دیسی کلیسیا اُس وقت ہی قائم اور سرسبزہ سکتی ہے جبکہ نہ تو مغربی امداد مل سکیگی اور نہ مغربی اُستاد ہی نظر آئینے۔

پینل پسروں سے نارروال آیا اس جگہ کی بابت وہ لکھتا ہے کہ نارروال پنجاب کے مسیحیوں کی زیارت گاہ ہے۔ وہ کہتا ہے " مشنری اپنے حلقوں خدمت کے اندر یو دوباش کرتا ہے جہاں لوگ بے خوف و خطر بآسانی آ جاسکتے ہیں۔ بعض مقامات میں ایک بہت بُرا طریق مروج ہو گیا ہے کہ بنگلے دور فاصلہ پر کسی گوشہ تنهائی میں بنائے جاتے ہیں۔ یہ عجب تماشہ ہے کہ لوگ جو ہزاروں میلوں کا سفر طے کر کے انجلیل کی خدمت کے لئے آئے ہیں دیسیوں سے اس قدر دور فاصلے پر سکونت اختیار کر لیتے اور ایسا بنگلہ بنائے ہیں کہ جس میں

لکھتا ہے کہ " میں نے بارہا مختلف مشنوں میں یہ دیکھا ہے کہ جب کوئی مشنری ہمت ہارنے لگتا ہے یا بیدل ہونے لگتا ہے تو سب سے پہلے اُس کا اثر بازاری منادی پر پڑتا ہے۔ برعکس اس کے جہاں تبلیغ کا جوش اور ولولہ موجود رہتا ہے وہاں بازاری منادی پر زیادہ زور دیا جاتا ہے۔ درحقیقت بازاری منادی ایک نہایت موثر طریقہ ہے لیکن اس کے بحال رکھنے کے لئے جوش - سرگرمی، تیاری اور استقلال کی سخت ضرورت ہے۔

وزیر آباد سے وہ ڈسکہ اور پسروں کی گردانی کی بابت وہ لکھتا ہے " یہ پہلا موقع تھا کہ میں نے لوگوں کو دیسی طریق پر زمین پر بیٹھ کر عبادت کرتے دیکھا جو مجھے مغربی کریسیوں وغیرہ سے زیادہ مناسب اور آرام دہ معلوم ہوا۔ میں نہیں سمجھ سکتا کہ مشنری صاحبان نے کس خیال سے اپنی کلیسیاؤں میں مغربی امور کو زبردستی مروج کر دیا ہے۔ بہلا دیسی طریق پر عبادت کرنے میں کوئی خرابی تھی کہ ہم نے اس کو ترک کر دیا؟ کیا ممکن نہیں کہ اب بھی اس دیسی طریقہ پر عبادت ہو سکے؟ میرے خیال میں اب تودیسی بھی اس

ملاقات نہ کر سکا۔ وہاں سے وہ گوردا سپور کی راہ ہو شیار پور پہنچا وہاں ڈاکٹر چٹیرجی کے کام کو دیکھ کروہ لکھتا ہے " ہم اس ہندوستانی بزرگ کی کامیابی پر آفرین کہتے ہیں اور خدا کا شکر کرتے ہیں کہ اُس نے یہاں ایک ایسی نظری پیش کی ہے جس کے باعث ہمیں ماننا پڑتا ہے کہ کسی مشن کی کامیابی اور ترقی کے لئے کسی یورپین مشنری کا وجود لازمی نہیں " - جالندھر میں غیر مسیحی پینل کی ہندوستانی پوشак کی وجہ سے اُس سے محبت کرنے لگے وہ کہتا ہے " میرے خیال میں یہ سادہ پوشак کی برکت ہے۔ اگر میں پورا انگریزی لباس پہنے ہوتا تو جو موقع مجھے گفتگو کرنے کے ملے اُن کومیں ہاتھ سے کھو بیٹھتا " - وہاں سے لدھیانہ، کہنہ، راجپورہ ہوتا ہوا سہارنپور چلا گیا وہاں سے وہ دہلی اور مظفر نگر کی راہ رکی گیا جہاں اُس نے ایک مسجد میں قیام کیا اور وہاں سے ہر دوار چلا گیا اور گوروال کا نگری کے سکول کا ملاحظہ کیا اور رشی کیش کے جنگل کی طرف چلا گیا۔ راہ میں شام پڑ گئی تو وہاں ایک دھرم سالہ میں رات بسر کی جہاں ایک بربیمن نے اُس کو دودھ اور روٹی کھانے کو دی۔ رشی کیش میں اُس نے کھانے پینے اور نہانے دھونے

داخل ہو کر ایک بیچارہ غریب حواس باختہ ہو جاتا ہے اور پھر اس بنگلے گرد کانٹے دار درختوں یا جھاڑیوں کی باڑلگادیتے ہیں اور خونخوار توپیوں کی طرح تُرش مزاج چپڑاسی جا بجا مقرر کر دیتے ہیں اور سب سے اندر شائید ایک خونخوار بل ڈاگ (کتا) بھی رکھ دیتے ہیں اور باؤ جو اس تمام قلعہ بندی کے مشنری صاحبان حیران اور شاکی ہیں کہ ہمارے پاس متلاشی تعلیم حاصل کرنے کے لئے کیوں نہیں آتے میں نے ایسا کوئی مشنری نہیں دیکھا کہ جس نے لوگوں کے اُس کے پاس جانے کی انتظار میں بیٹھے رہنے کی بجائے آن کے درمیان سکونت اختیار کی ہو اور پھر اُسے کام کی سست رفتاری پر افسوس کرنا پڑا بلکہ جس قدر مشنری کے ہاں آمد و رفت آسان ہو گی اُسی قدر اُس کی محنت کا پہل با فرات ہو گا۔

افسوس ہے کہ بعد میں نارروال کے مشنری بھی باہر سکونت کرنے لگے گئے ہیں اور شہر کے اندر جو بنگلہ سینیئر مشنری کا تھا اب دیسی اسٹینٹ کے لئے مخصوص ہو گیا۔ نارروال سے پینل بٹالہ گیا اور وہاں سے قادیان گیا لیکن مرزا غلام احمد کی طبیعت علیل ہونے کے باعث اُس سے

مسيحي ہونگے لیکن بائبل سے کوئی ثبوت پيش نہیں کیا جاسکتا کہ سوائے اس حالت کے جبکہ آدمی سچے دل سے تائب ہو اور اُس میں مسيحي ايمان کے نشان پائے جاتے ہوں کسی کو بھی بپتسمہ ديناروا ہے۔ اور اگر یہ مان لیا جائے کہ اُس آدمی کا دل تبدیل نہیں ہوا مگر اُس کی اولاد کے بچے کی اميد ہے تو اس حالت میں اُس سے تعلیم دینی چاہیے نہ کہ بپتسمہ، اس رواج میں ایک اور بھی قباحت ہے کہ اگر پادری صاحبان زیادہ وقت انہی لوگوں میں گذاریں تو اُس سے ہندوؤں اور مسلمانوں میں کام پر بہت بُرا اثر پڑتا ہے یہی وجہ ہے کہ لوگوں کے دلوں میں یہ سما گیا ہے کہ مسيحي ہونا ادنیٰ ذات کے لوگوں کا ہی کام ہے۔ ملازمانِ مشن پر بھی اس کا بُرا اثر پڑتا ہے کیونکہ ان لوگوں کا بھی یہ خیال ہو جاتا ہے کہ اگر یہم بہت سے لوگوں کو بپتسمہ کے لئے جمع کریں تو پادری صاحب ہم سے خوش ہونگے، آخر وہ کسی بہانہ سے ضیافت کر کے یا کسی اور قسم کا لالچ یاد ہو کہ فریب دے کر پادری صاحب کی آمد کے دن بہت سے لوگوں کو بپتسمہ کے لئے جمع کر لیتے ہیں۔ پادری صاحب انہیں دیکھ کر بہت خوش ہوتے ہیں اور اُس کے کام کی

سے فراغت پا کر سارا دن مختلف سادھوؤں سے ملنے جلنے اور بیات چیت کرنے میں بس رکیا۔ رات دھرم سالہ میں کائی اور وہاں سے ڈیرہ دون، مراد آباد، چند دسی، علی گرہ اور متھرا کی راہبیاً گرہ کو گیا۔ وہ لکھتا ہے "مراد آباد سے آگرہ تک سفر کرتے ہوئے کبھی مجھے خوشی اور کبھی غم ہوتا تھا۔ خوشی اس بات سے کہ تقریباً ہر گاؤں اور پریستی میں کوئی نہ کوئی مسيحي ملتا اور غم اس وجہ سے کہ بہت سے ایسے لوگ ملے جن میں مسيحيت کی بوٹک نہیں تھی مشنوں میں رواج ہو گیا ہے کہ بلا تحقیقات چوپڑوں اور چماروں کو بپتسمہ دے کر آن کا نام بدل دیتے ہیں جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ اُن کے بدافعال مسيحي مذہب کے لئے بدنما دھبہ ہوتے ہیں اور ہندوؤں اور مسلمانوں کے دلوں میں مسيح کی طرف سے نفرت پیدا ہو جاتی ہے۔ شائد یہ فائدہ مدنظر ہو گا کہ اُن کی ایک بڑی تعداد بہت جلد بپتسمہ پالیتی ہے اور یوں اُن مہربانیوں کو جوانگستان اور امریکہ سے چندہ بھیختے ہیں خوش کرنے کا ایک اچھا موقعہ ہاتھ آ جاتا ہے۔ اکثر یہ صاحبان یہ جواب دیتے ہیں کہ اگر یہ سچے عیسائی نہیں تو اُن کے بچے ضرور سچے

انگریز مشنری اور ہندوستانی کارندوں اور مسیحیوں کے باہمی تعلقات کی بابت پینل کہتا ہے کہ "مشنری نہ صرف روحانی رہنمایا ہے بلکہ وہ اپنے کارندوں کی ماہواری تنخواہ دینے والا آیا بھی ہے۔ اُس کی خوشنوودی پر ان کی دنیاوی بہبودی کامدار ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مشن احاطہ ریاکاری، چغل خوری، اور خوشامد پرستی کا گھر بن جاتا ہے، ایسا تنخواہ دار مناد جس کی قابلیت کا یہ حال ہو کہ اگر مشن اُس کو نکال دے تو دوسرا جگہ آدھی تنخواہ بھی حاصل نہ کرسکے مشن کے لئے بے عزتی کا باعث ہے۔ جب کبھی ایسا آدمی بازار میں منادی کے لئے کھڑا ہوتا ہے تو ہندو، مسلمانوں کے لئے گویا وہ ایک اشارہ ہے کہ وہ ایسے مذہب سے جس کا وہ نمونہ ہے دور رہیں۔ زمانہ حال میں مشنری تحریک کی بنیاد فقط روپیہ پر قائم ہے۔ ہم انجیل میں یہ کہیں نہیں پڑھتے کہ جب کبھی رسول انجیل پھیلانے کے واسطے دیگر ممالک کو گئے تو ان کے لئے یا ان کے نومریدوں کے لئے چندے جمع کئے گئے ہوں۔ لیکن یہاں معاملہ بالکل درگاؤں ہے۔ مشنری صاحبان نہ صرف اپنے لئے تنخواہیں مقرر کر کے گھر سے چلتے ہیں بلکہ

بے حد تعریف کرتے ہیں لیکن ایک ماہ کے بعد سومیں سے بمشکل پانچ نظر آئینگ، برخلاف اس کے دوسرا مناد جو کسی ایسے آدمی کو بتپسہ کے لئے پیش نہیں کرتا جس کی نسبت اُس کی رائے اچھی نہیں تو پادری صاحب اُس کے حق میں یہ فرمائیں گے کہ اس بھائی کے کام میں کچھ برکت نہیں وہ سستی کرتا ہے۔ یوں اس غریب کی حق تلفی ہوتی ہے اور نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ مناد جو واقعی ترقی کے قابل ہوتے ہیں بے دل ہو جاتے ہیں، اس سے میرا یہ منشا ہرگز نہیں کہ وہ سب چوہڑے اور چمار جو مسیحی کھلا جاتے ہیں حقیقی مسیحی نہیں ہوتے، ان میں بھی بہت ایسے پائے جاتے ہیں جو کلیسیا کے لیڈر ہونے کے لائق ہیں اور جن کے کام و کلام سے روح کی تاثیر چمکتی ہے۔

پینل آگرہ سے کانپور، لکھنؤ، بنارس، سارنا تھہ، غازی پور، الہ آباد، جبل پور، بمبئی اور کراچی گیا، جب وہاں سے سکھر کوروانہ ہونے لگا تو خفیہ پولیس اُس کے پیچھے ہو لی ایک انگریز افسر کو اُس نے اطمینان دلایا کہ وہ ایک مشنری ہے، تب جا کر اس کا پیچھا چھوٹا۔

ساتھ بالکل ایک ہو جائے جن کے درمیان وہ کام کرتا ہے۔ لیکن ہم اکثر بنگلوں میں رکھے جاتے ہیں اور عوام الناس کے ساتھ میل جوں کرنے کی راہ میں ہر قسم کی رکاوٹیں پیش کی جاتی ہیں۔ کبھی صحت کا "کبھی صفائی کا اور کبھی کوئی اور بہانہ کیا جاتا ہے۔ الہ آباد میں ایک عجیب نظارہ ہے کہ جہاں گنگا اور جمنا ملتے ہیں ان ہر دو دریاؤں کے پانی کا رنگ مختلف رہتا ہے اور گوہ دُور تک ایک ساتھ بھتے ہیں تاہم پانی کی رنگ میں اختلاف رہتا ہے۔ یعنی گویہ دونوں دریا اب ایک دریا ہو جائے ہیں تاہم اُس کا پانی زبانِ حال سے کہہ دیتا ہے کہ میں گنگا کا پانی ہوں اور میں جمنا کا۔ کیا یہی مثال ہم پر صادق نہیں آتی۔ جب یورپین اور دیسی باوجود ایک ساتھ بودباش کرنے کے ایک دوسرے کے حالات سے محض بے خبر رہ کر اپنے اختلافات کو قائم رکھتے ہیں۔

مارچ ۱۹۰۳ء میں اُس نے اپنا فقیری سفر ختم کیا۔ اُسی سال موسم گرما میں وہ کوہ منصوری پر گیا جہاں مشنریوں کی کانفرنس منعقد ہوئی تھی اس کانفرنس میں اُس نے اس بات پر زور دیا کہ ہمیں ایک جگہ بنانی چاہیے جہاں نومریدوں

نومریدوں کے لئے بھی جیب بھر کر روپیہ لاتے ہیں۔ پس ایسے لوگ اُن کے پاس جمع ہو جاتے ہیں جو زر کے طالب ہوتے ہیں۔ جب بنیاد ہی غلط ہے تو عمارت کا کیا ٹھکانا!

"مشنریوں اور غیر مسیحیوں کے درمیان ایک بڑی دیوار بھی حائل ہے۔ ادھر مشنری اپنے سچے ہوئے بنگلے میں آرام چوکی پر مزے سے بیٹھے پڑھ رہے ہیں ادھر ایک بے چارہ متلاشی میلے کچیلے کپڑے پہننے ڈرتا ڈرتا مسلمان بیرے کے وسیلے اُن کی خدمت میں حاضر ہوتا ہے۔ اب ان دونوں میں کیا ہمدردی کی اُمید ہو سکتی ہے؟ یہ بھی یاد رکھنا چاہیے کہ اینگلو انڈین سوسائٹی میں یہ خیال جاگزین ہے کہ اس کا لے گورے کی تمیز کو بحال رکھنا یا ہر موقعہ پر ہندوستانیوں کی پستی پر زور دینا چاہیے اور مشنری بھی اینگلو انڈین سوسائٹی کے ممبر خیال کئے جاتے ہیں لیکن اُن کے لئے اس امر کو قبول کرنا اُن کے کام کے حق میں سخت مضر ہے۔ چرچ مشنری سوسائٹی کے "ہدایت نامہ مشنریاں" صفحہ ۲۱ پر یوں لکھا ہے "جو مشنری چاہتا ہے کہ لوگوں پر اپنی تاثیر ڈالے اور مسیح کے لئے روحیں جیتے اُس کے لئے لازم ہے کہ اُن لوگوں کے

دسمبر ۱۹۰۳ء میں اُس نے کرک میں کام شروع کر دیا اور یہ سٹیشن جہان خان کے ذمہ کر دیا گیا۔ یہ وہ جگہ تھی جہاں چند سال پہلے پینل کو کسی نے روٹی کے لئے پوچھا نہ تھا۔ اب اس جگہ پر مسیح کا علم لہرا نے لگ گیا۔

نومبر ۱۹۰۶ء میں ڈاکٹر پینل نے لاہور کی اسقفی کونسل میں ہندوستانیوں اور یورپینیوں کے باہمی تعلقات پر ذیل کی تجاوز پیش کیں: کہ

- تمام چیلن اردو کا اعلیٰ امتحان پاس کریں۔
- غیر مسیحیوں کے لئے گرجاؤں میں خاص جگہ ہو جہاں ان کو عزت و تکریم سے بٹھایا جائے۔
- تمام پر迪سی پادری صاحبان ان باتوں کو ملحوظ خاطر رکھیں جن سے اس ملک کے غیر مسیحی ٹھوکر کھاتے ہیں اور ان سے پریز کریں۔
- پادری صاحبان غیر مسیحیوں کے انبیاء اور رسول کی توبین نہ کریں۔
- مارچ ۱۹۰۸ء میں وہ بہت بیمار ہو گا یہ بہتر خیال کیا گیا کہ وہ اپنی پہلی رخصت پر انگلستان جائے۔ سولہ سال

اور متلاشیاں حق کو بیتسمہ سے پہلے تعلیم دی جائے۔ ایسے کانورٹ ہوم کا خیال اُس کو ہمیشہ رہتا تھا۔ اور وہ کرک کو اس کام کیلئے بہترین جگہ خیال کرتا تھا۔

منصوری میں وہ ایک دن اخبار پڑھنے کے لئے یورپین انسٹیٹیوٹ میں گیا۔ چونکہ وہ افغانی لباس میں تھا اُس کو وہاں اندر جانا نہ ملا۔

جب پینل واپس بنوں گیا تو وہاں ایک مسیحی کارندے کی بابت شکایت کی گئی۔ تمام مشنریوں نے اس کارندے سے قطع تعلق کر لیا تھا لیکن پینل اُس کو موقعہ پر موقعہ دیتا گیا۔ اُس نے بڑی محبت سے اُس کو سمجھایا اور پھر موقعہ دیا۔ پینل کے آخری دنوں میں اس خبر نے اُس کو بڑی خوشی دی کہ وہ کارندہ عرب میں بڑے جوش و خروش سے مسیحی کام کر رہا ہے۔ پینل کا یہ دستور تھا کہ وہ نہایت تحمل اور صبر سے ہر ایک کو موقعہ دیتا۔ اس میں کچھ شک نہیں کہ اس طرح بہت لوگوں نے اُس کو فریب دیا لیکن وہ کہتا تھا کہ یہ بہتر ہے کہ ایک اچھے دیانت دار آدمی کی مدد ہو خواہ بیسیوں بدمعاش مچھے دھوکا دے دیں۔

گیا تولوگوں نے اُس پر پھول برسائے اور پیر طرف سے ڈاکٹر صاحب "مبارک باد" کی آوازیں بلند ہوئیں۔

۱۹۱۱ء میں ڈاکٹر پینل لکھنؤ گئے تاکہ اُس کانفرنس میں شریک ہوں جو ڈاکٹر زوئیمر (Dr.Zwemer) کی نیز صدارت مسلمانوں میں تبلیغ کرنے کی خاطر منعقد ہوئی تھی وہاں اُس نے بھی لیکچر دیا اور اس بات پر زور دیا کہ پنجابی اور افغان نومرید مشنری بنا کر ہندوستان کے باہر غیر ممالک کو بھیج جائیں کیونکہ تبلیغ کا جوش اُن کے رک وریشہ میں بھرا ہوتا ہے۔ اگر یہ لوگ مشنری بنیں گے تو ہندوستان کی کلیسیا میں بیداری اور زندگی کے آثار خود بخود نمایاں ہوں گے۔
لکھنؤ سے واپس آکر اُس نے اسی امر کو اپنے نومریدوں کے سامنے پیش کیا اور چند ایک نے مشنری بن کر غیر ممالک کو جانے کا ارادہ کیا۔ لیکن اُن میں سے صرف ایک شخص منتخب کیا گیا اور وہ ممباسہ بھیجا گیا۔ یہ چوتھا افغان مشنری تھا جو بنوں سے غیر ممالک کو گیا۔

تک وہ ہندوستان میں رہ چکا تھا اور اس اثنا میں وہ کبھی ہندوستان کے باہر رخصت پر نہ گیا۔ اور ہندوستان کے اندر بھی وہ شاذونا دردوماہ کی رخصت پر پھاڑ جاتا تھا۔ پہلی دفعہ وہ اب اپنی والدہ سے جدا ہوا اور پہر اُس کو اس دارفانی میں اُس کا منہ دیکھنا نصیب نہ ہوا کیونکہ جب وہ انگلستان میں تھا تو وہ رحلت کر گئی لیکن اُس کی وفات نے پینل کے کام پر وہاں بھی اثر نہ کیا۔ وہ چار ماہ انگلستان میں رہا اور اس اثنا میں اُس نے ۱۰.۹ لیکچر دیئے اور اپنی کتاب "سرحد افغانستان کے قبائل" بھی لکھتا رہا۔

جون ۱۹۰۸ء میں اُس کی منگنی ایک ہندوستانی پارسی خاتون مس ایلس سہراب جی کے ساتھ ہو گئی۔ اور الہ آباد میں اُن کی شادی ماہ اکتوبر میں ہو گئی اور وہ بنوں آگئے جہاں اُس نے اور اس کی بیوی نے جو ڈاکٹر تھی کام شروع کر دیا۔ ۱۹۰۹ء میں وہ سخت بیمار پڑا یہاں تک کہ اُس کی زندگی کی امید نہ رہی۔ چاروں طرف سے لوگ اُس کی خبر لینے کے لئے آئے تھے۔ ۱۰ دسمبر کے روز بیماری نے پلٹا کھایا اور وہ رو بصحبت ہوئے لگا۔ جب تندرست ہو گیا اور پہلی دفعہ بازار

ڈاکٹر بارٹن اور ڈاکٹر پینل نے دن رات اُس کی خبرگیری کی اور وہ رویہ صحت ہونے لگا اور بلا آخر تندرنست ہو گا۔

انھی ایام میں ایک مریض آیا جو بہت سخت بیمار تھا۔ اُس کا کا زخم سڑا ہوا تھا۔ ۱۵ مارچ کے روز ڈاکٹر بارٹن نے اُس کا اپریشن کیا لیکن چونکہ مرض متعدد تھا ڈاکٹر بارٹن خود بیمار ہو گیا اور ۱۶ مارچ کو اتوار کے روز ڈاکٹر پینل نے ڈاکٹر بارٹن کا اپریشن کیا لیکن مرض ایسا متعدد اور خطرناک تھا کہ پینل بھی بیمار ہو گیا۔ لیکن باوجود بیماری کے ہسپیتال کا تمام کام کرتا رہا لیکن ۱۹ کی شام کو چلنے پھر نے سے بھی معذور ہو گیا۔ ۲۰ کو ڈاکٹر بارٹن کی زندگی کی اُمید نہ رہی اور گو ڈاکٹر پینل خود سخت بیمار تھا اور لوگوں کو اپنے پاس بیٹھنے نہیں دیتا تھا۔ پھر بھی ہر ایک کوبارٹن کے پاس خبرگیری کے لئے بھیجتا تھا۔ اُس روز ڈاکٹر بارٹن فوت ہو گیا اور پینل اُس کی جوان بیوہ کی فکر میں رہا اور اپنی بیماری کو فراموش کر گیا۔ اُسی رات وہ خود سخت بیمار ہو گیا اور دو دن اور دورات زندگی اور موت کے درمیان رہا۔ آخری رات تک وہ ہوش میں تھا اور خوش تھا۔ موت سے وہ

اسی سال پینل نے اپنے والدین اور اپنی بیوی کے والدین کی یادگار میں سکول کے لئے ایک عمارت بنوائی جس کا تمام خرچ اُس نے اپنی جیب سے ادا کیا۔

جنوری ۱۹۱۲ء میں کرک کے گرجا کابنیادی پتھر رکھا گیا۔ یہ دن پینل کی زندگی میں بڑی خوشی کا دن تھا۔ اس متبرک رسم کے بعد ایک مروقی مُلا اعظم خان نے جو عیسائی ہو گیا تھا ارادہ کیا کہ وہ بھی ایک قطعہ زمین گرجا کے لئے اپنے گاؤں میں دے۔ جب لوگوں کو معلوم ہوا تو انہوں نے اُس کو خوب زد و کوب کیا اور کلہڑی سے مارکر مردہ سمجھ کر چلے گئے۔ اُس کا چھوٹا بھائی اُس کو گھر لے گیا اور چند روز کے بعد اعظم خان بنوں آیا۔ اُس کو کمزور دیکھر لوگوں نے اُس کی حالت دریافت کی لیکن اُس نے کہا کہ مجھے ایک معمولی زخم لگا ہے۔ اس کا معالجہ شروع ہوا زخم کاری تھا۔ بیماری کے بستر پر اُس نے کہا "میرے حملہ آوروں کو کسی قسم کی سزا نہ دی جائے۔ تاکہ اُن کو معلوم ہو کہ ہم مسیحی ہیں۔ وہ بیچارے نادان جاہل ہیں وہ نہیں جانتے۔ پس ہم کو انہیں معاف کرنا چاہیے۔"

BIBLIOGRAPHY

*The following books have been consulted
in Compiling this books:*

1. History of the Church Missionary Society ,4 Volumes , by Engene Stock
2. Report of the Punjab Missionary Conference 1863. (A.P.Mission Press, Ludhiana)
3. Ghiza-e-Ruh (appendix) by Safdar Ali.
4. Waqiat-e-Imadiah by Imad-ud-din.
5. Life of Bishop French 2Vol by Herbert Briks.
6. Karl Gottlied Pfander (James Nisbet & Co. London) by Emily Headland.
7. Tazkira-e-Bishop French, by Tara Chand.
8. Life of Charles W. Forman.
9. Life of Robert Clark, by H.M. Clark.
10. The Punjab Mission News Monthly Magazine, Vol 1-3, by H.M.Clark.
11. Our North India Mission, by Andrew Gordon.
12. Forty years of the Punjab Mission of the Church of Scotland, by Youngson.
13. George Alfred lefroy, by Montgomery.
14. Story of Delhi Mission.
15. Life of Sir James Ewing by Robert E Speer.
16. Pennel of the Afghan Border.
17. Safar Nama-e-Ibu-us-Sabil, by Pennel.

*Henry Martyn School of Islamic Studies, Aligarh.
June 18 1957.*

BARAKAT ULLHA.

خائف نہ تھا۔ اُس نے ایک ایک ڈاکٹر اور رنس کا شکریہ ادا کیا اور لگے دن ۶ بجے اپنے منجی کے پاس چلا گیا۔